

SKOMPLETUJ TRYLOGIĘ

z Gazetą Współczesną
Już w środę, 23 lutego
„Pan Wołodyjowski”
tom I

Rok Benkovica

Słoweńiec Rok Benkovic (na zdjęciu) został sensacyjnym mistrzem świata na średniej skoczni. W niemieckim Oberstdorfie nie powiodło się natomiast obrońcy tytułu Adamowi Małyszowi. Zajął 6. miejsce. Szansę na medal ma jeszcze w konkursie na dużej skoczni.

Czytaj w „Gazecie Sportowej”



Pirat w sieci (policyjnej)

Policjanci z „pege” zatrzymali 22-letniego studenta Politechniki Białostockiej, który za pośrednictwem Internetu sprzedawał jako oryginalne podrobione paski do spodni.

Student pochodzi z jednej z podbiałostockich wsi, ale od dłuższego czasu wynajmuje mieszkanie na osiedlu Dziesięciny w Białymstoku.

- W Warszawie hurtowo kupował podrobione paski do spodni różnych marek - mówi sierż. Małgorzata Reducha z zespołu prasowego KWP w Białymstoku. - Najbardziej upodobał sobie artykuły firmy Wrangler.

Następnie zamieszczał w Internecie informację o sprzedaży po okazjonalnych cenach oryginalnych rzekomo pasków. Zdaniem policji z tego procederu uczynił sobie stałe źródło dochodów. Policjanci wpadli na jego trop, po czym powiadomili o wszystkim przedstawicieli producenta. Pełnomocnicy firmy Wrangler podszli się pod klientów. Umówili się ze studentem, a na spotkanie poszli z policjantami. Ci zatrzymali studenta.

Podczas przeszukania wynajmowanego przez niego mieszkania policjanci znaleźli ponad 70 podrobionych pasków do spodni - głównie firmy Wrangler, ponad 30 płyt CD z pirackim oprogramowaniem i dwa komputery z nielegalnie zainstalowanymi programami. Student przyznał się do winy. (jg)

17 godzin za kółkiem

Kto pracuje najczęściej w Urzędzie Marszałkowskim? Jak się okazuje, kierowcy! Tak przynajmniej wynika z raportu Państwowej Inspekcji Pracy, która w połowie ubiegłego roku skontrolowała urząd. Dopiero teraz wyniki kontroli udostępniono opinii publicznej. To nie pierwszy dowód na to, że praca kierowcy w urzędzie jest jednym z najmniej wdzięcznych zajęć. W ubiegłym roku, kiedy jechaliśmy za samochodem wojewody podlaskiego i ustaliliśmy, że przekroczył on dopuszczalną prędkość, za złamanie przepisów policja ukarała kierowcę. A nikt przecież nie miał wątpliwości, że jechał on tak szybko, ponieważ wojewoda Marek Strzaliński spieszył się na ważne spotkanie.

Czytaj na str. 3.

JUTRO
w AGRO

Dlaczego jabłka są tanie?

MAGAZYN WSPÓŁCZESNEGO ROLNIKA W KAŻDY WTOREK

GAZETA Współczesna

21 lutego 2005
Poniedziałek

1,20 zł
(w tym 7% VAT)

36 (15 706)
Nakład 18 000

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁÓMŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwoń do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

Pierwszy w historii Polski projekt legalizacji eutanazji

Zabijanie na żądanie

W Polsce mamy do czynienia z nielegalną eutanazją i należy tę kwestię uregulować - uważa senator, prof. Maria Szyszkowska, która zamierza złożyć odpowiedni projekt do parlamentu. Marszałek Sejmu Włodzimierz Cimoszewicz zapowiada jednak, że taki projekt nie zostanie wprowadzony do porządku obrad.

Według prof. Szyszkowskiej, wykładowca na Uniwersytecie w Białymstoku, o przyspieszenie śmierci mogłyby prosić osoby ciężko chore i dotknięte ogromnym cierpieniem, zarówno fizycznym, jak i psychicznym. Prawo do wykonania eutanazji miałyby tylko 10 anesteziologów o nieposzkodowanej opinii i mających certyfikaty Ministerstwa Zdrowia. Pacjent decydujący się na śmierć musiałby podpisać specjalne oświadczenie, eutanazji można by było dokonać dopiero cztery tygodnie później. Czy została ona przeprowadzona zgodnie z ustawą, badałaby - już po fakcie - specjalnie powołana Krajowa Komisja Kontroli. Gdyby uznała ona, że wystąpiły nieprawidłowości, sprawę kierowałaby do prokuratury.

- Jeśli ktoś jest religijny, wiary chrześcijańskiej, nie może decydować o swoim życiu. Osoba o wychowaniu laickim, może podjąć każdą decyzję z jej wszelkimi konsekwencjami - uważa prof. Stanisław Zabielski, kierownik Zakładu Psychologii Ogólnej i Klinicznej Uniwersytetu w Białymstoku.

- Wiadomo, że dawcą życia jest Bóg i nikt nie ma prawa go odbierać - mówi ks. Zdzisław Karabowicz. - Jeśli kara śmierci nie jest do końca zgodna z Ewangelią, to tym bardziej odbieranie życia człowiekowi, który nic złego nie zrobił, tylko z tego powodu, że cierpi. Nie można argumentować, że eutanazja i tak jest w naszym kraju wykonywana, tylko nielegalnie. Nielegalne są też przestępstwa, a nikt ich nie legalizuje. Jest to niezdrowe myślenie.

- Prawdziwa eutanazja to podjęcie czynności które uśmiercą człowieka za jego przyzwoleniem i na jego wyraźną i uzasadnioną prośbę, pod wpływem współczucia dla niego - mówi dr Dariusz Kożuchowski, z Hospicjum Domowego w Białymstoku. - Ale pod taką eutanazję podpada śladowa ilość przypadków. Choć w sytuacji prawdziwej eutanazji, np. u osób z chorobami degeneracyjnymi mózgu, które chcą zakończyć życie zanim staną się „rośliną”, byłbym skłonny przyjąć, że jest to świadoma i uzasadniona prośba. Generalnie tego typu ustawa jest raczej otwarciem wrót do nadużyć, niż jakimś realnym rozwiązaniem.

Urszula Ludwiczak



- Trzeba uregulować tę drażliwą kwestię. Moja ustawa precyzuje cały tryb postępowania i reguluje kto i w jakich warunkach może przyspieszyć czyjąś śmierć - mówi prof. Maria Szyszkowska

Pytanie dnia

Czy każdy powinien mieć prawo do decydowania o momencie swojej śmierci?

Na Państwa opinie czekamy pod bezpłatnym numerem telefonu 0 800 127 067, adresem e-mail: studio@wspolczesna.pl i na naszym forum internetowym: www.wspolczesna.pl

Ryszard Kijak, anesteziolog:

- Zdarza się, że pacjenci, zwłaszcza ci bardzo cierpiący, mówią, że mają dość i wolą umrzeć. Na pewno nie u wszystkich jest to ostateczne przekonanie, ale gdyby było prawne unormowanie eutanazji, część osób zastanowiłaby się, czy naprawdę chce umrzeć. Dzisiaj na pewno nie pomógłbym w czyjejś śmierci. Jakby było takie prawne zezwolenie, zastanawiałbym się, czy pozwala mi na to moja wiara, przekonanie etyczne. Byłby to wtedy problem, który musiałbym rozwiązać. Na szczęście na razie mam komfort psychiczny, bo nie muszę się nad tym zastanawiać.



Andrzej Dakowicz, psycholog:

- Moim zdaniem wprowadzenie takiej ustawy wprowadziłoby raczej sytuację lęku i niepokoju, a nie zadowolenia. Osoby myślące o eutanazji są z reguły pozbawione wsparcia rodziny, bliskich, mają poczucie bezradności. A czyjeś cierpienie powinno być wyzwaniem dla rodziny, aby mu pomóc. Taka ustawa byłaby też zagrożeniem dla człowieka, bo przyzwalałaby na bezradność wobec starości i cierpienia. Niewykluczone, że kolejnym krokiem byłaby kryptanazja, czyli zezwolenie na eutanazję ze względów społecznych, gdy otoczenie stwierdzi, że ktoś już nie powinien żyć. Tak jest przecież w Holandii.



Dariusz Kożuchowski, lekarz medycyny paliatywnej:

- Jestem przeciw legalizacji eutanazji, byłyby to otwarte wrota do nadużyć. Eutanazję myli się bowiem często z ektimacją ludzi cierpiących, którzy są niewygodni, męczący dla otoczenia. Holandia, która zalegalizowała eutanazję, już ma z tym do czynienia - szacuje się, że tam od 20 do 40 proc. ludzi kończy życie za pomocą odpowiednich środków je skracających. To niemożliwe żeby nawet 20 proc. ludzi prosiło o eutanazję. W swojej kilkunastoletniej praktyce w hospicjum, może raz miałem do czynienia z człowiekiem, u którego chęć śmierci była naprawdę przemysłana



KARTKA Z KALENDARZA

21

LUTEGO 2005
52. DZIEŃ ROKUZŁÓŻ ŻYCZENIA:
Eleonorze
Cezaremu

WSCHÓD 6.32 ZACHÓD 16.50

- 1613** – Michał Fiodorowicz Romanow został obwołany carem Moskwy;
1863 – podczas bitwy pod Nową Wsią Ludwik Mierosławski został pobity przez Rosjan; po klęsce tej wyjechał do Paryża;
1878 – w New Haven w USA ukazała się pierwsza książka telefoniczna;
1904 – antywojenna demonstracja robotnicza w Warszawie;
1916 – rozpoczęła się bitwa pod Verdun; poległo w niej ponad milion żołnierzy;
1936 – w Tatrach uruchomiono kolejkę linową na Kasprowy Wierch;
1954 – pociąg relacji Paryż – Lyon ustanowił światowy rekord prędkości: 243 km/godz.;
1955 – pogrzeb Ludwiki Wawrzyńskiej, nauczycielki, która straciła życie wynosząc czworo dzieci z płonącego baraku.

NA DRUGIE ŚNIADANIE

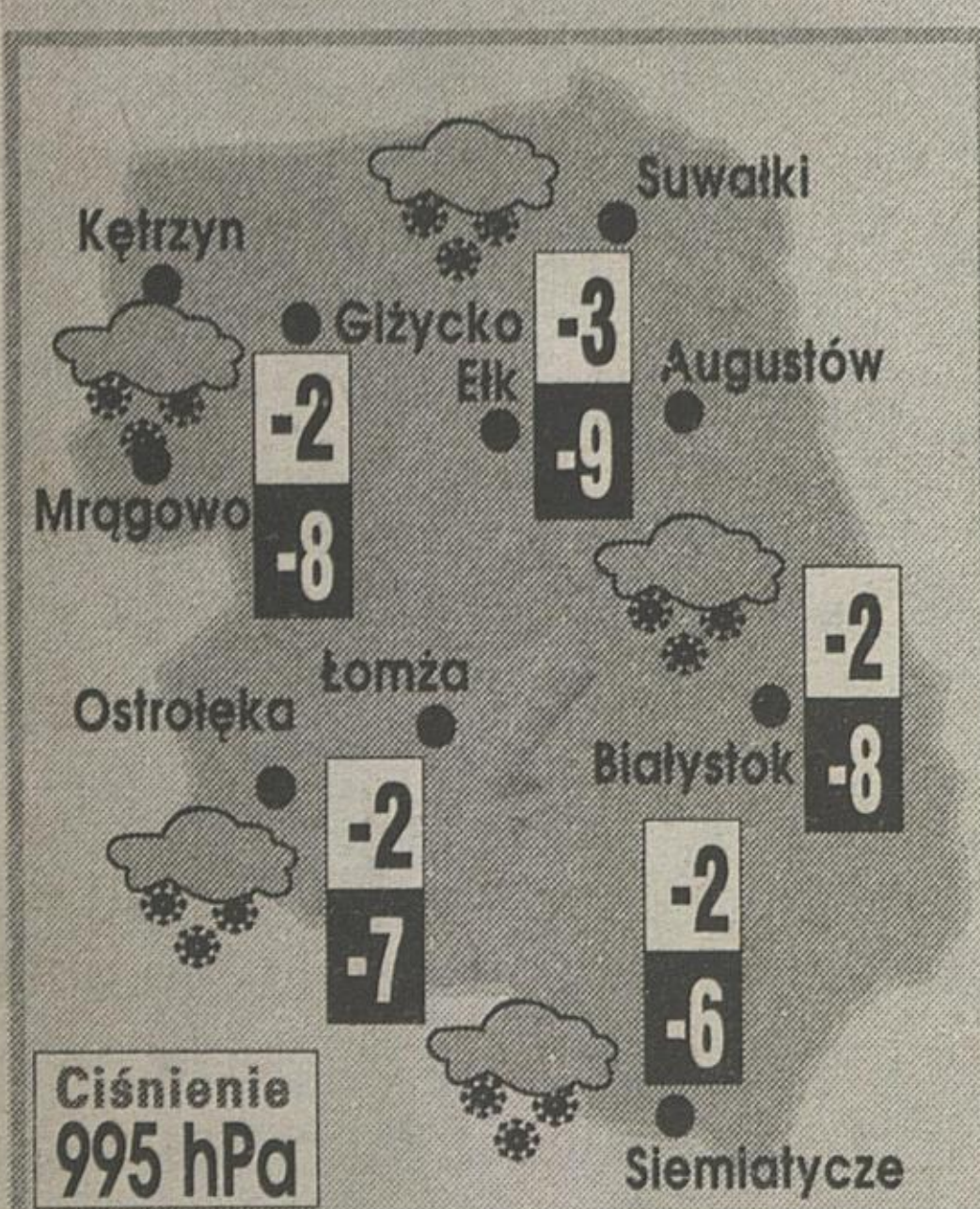
Adres: „Gazeta Współczesna”,
ul. św. Mikołaja 1, 15-950 Białystok

Telefon: (0-85) 748-74-74

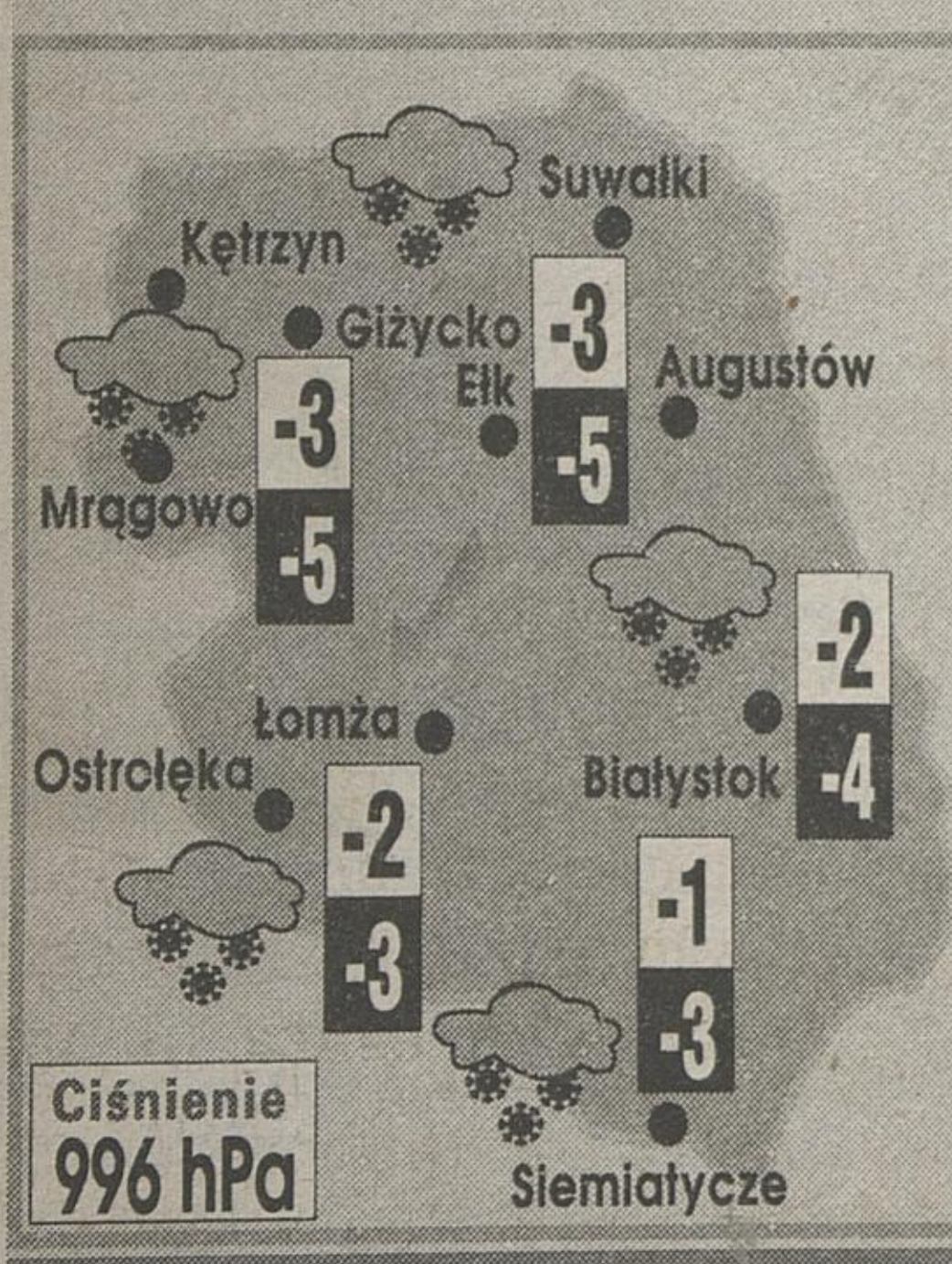
E-mail: piotrus@wspolczesna.pl

POGODA

DZIŚ. Pochmurno z przejaśnieniami. Miejscami opady śniegu. Wiatr słaby, okresami umiarkowany, północno-wschodni.



JUTRO. Pochmurno z przejaśnieniami. Okresami opady śniegu. Wiatr umiarkowany, okresami dość silny, porywisty, może powodować miejscami zawieje i zamiecie śnieżne, północno-wschodni i wschodni.
UWAGA. Na drogach bardzo ślisko!!!



Nastoletni białostoczanin chciał oszukać policjantów

Porwanie którego nie było

17-latek z Białegostoku nie chciał wracać pieszo do domu z działek w pobliżu Wasilkowa. „Zadzwoń do policjantów i poproszę, żeby nas podwieźli” – powiedział koledze po czym... zadzwonił na 997 i zgłosił porwanie. „Bandyci wciągnęli nas do BMW i pobili” – mówił. Policjanci oczywiście przyjechali i zabrali chłopców do komisariatu.

17-latek wraz z kolegą w sobotę wieczorem uczestniczył w spotkaniu towarzyskim zakrapianym alkoholem. W trakcie imprezy jego matka telefonicznie próbowała nakłonić syna do powrotu do domu.

– Chłopak powiedział kobiecie, że został porwany przez czterech nieznanych mężczyzn, którzy wciągnęli go wraz z kolegą do ciemnego BMW i właśnie wiozła ich w bagażniku nie wiadomo dokąd – mówi sierz. Małgorzata Reducha z zespołu prasowego KWP. – Chłopiec powiedział to w tajemnicy przed znajomymi, po czym spokojnie wybrał się z kolegą na spacer na te-

ren ogródków działkowych koło Wasilkowa.

Kilka następnych godzin obaj spędzili w domku należącym do rodziców 17-latka. W tym czasie zdenerwowana kobieta zgłosiła się do policji i powiadomiła o porwaniu syna z osiedla Zielone Wzgórze...

Chłopcy zmarzli w nieogrzewanym domku i postanowili, że nie zostaną w nim na noc – jak pierwotnie planowali – lecz wrócą do domu. Wtedy właśnie pomysłu 17-latek stwierdził, że zadzwoni do policji i poprosi o podwiezienie. W budce telefonicznej wykręcił numer 997 i opowiedział tę samą historię, jaką wcześniej usłyszała jego matka. Stojący obok niego kolega osłupiał. Był tak zaskoczony, że nie protestował.

Policjanci zabrali obu chłopców do komisariatu i powiadomili rodziców. Okazało się wówczas, że autor żartu cierpi na zaburzenia psychiczne. Rodzice drugiego chłopca nie martwili się o niego, gdyż uprzedził ich, że wróci do domu bardzo późno.

(jg)

DOWCIP ZA DYCHĘ

Trzy wiewiórki rozłupują orzeszki. Pierwsza wzięła się do dzieła i zobaczyła, że w środku znajduje się diament. Druga rozłupała orzeszek i ujrzała szafir. Trzecia rzuciła się do swojego orzeszka, a w środku znalazła złoto. Popatrzyły się na siebie zaskoczone, a jedna z nich mówi:

– Jak tak dalej pójdzie, to zdechniemy z głodu!

Nadesłała: Anastazja Pokało z Białegostoku

Zima, las, pada śnieg. Po lesie łaźni niedźwiedź. To złamie choinkę, to kopnie w drzewo, to pogoni

wilka. Widać, że jest wściekły. Idzie, idzie i mruczy pod nosem:

– Po co ja piłem tę kawę we wrześniu.

Nadesłała: Aneta Sadowska z Warszawy

Zenek łowi ryby. Podchodzi do niego policjant i mówi:

– Dostaje pan mandat, tu nie wolno łowić.

– A kto tu łowi? Ja tylko uczę pływać mojego robaka.

– W takim razie dostaje pan mandat za to, że robak nie ma kamizelki!

Nadesłał: Jarosław Botwina z Czarnej Białostockiej

Przesyłajcie nam Wasze ulubione żarty. Raz w tygodniu (zazwyczaj w piątek) wybieramy kpiarza, który w nagrodę otrzymuje 10 złotych.



Wczasy nad morzem. I szatnia jest bezpłatna, i wszyscy są szczęśliwi. Na rewersie widnieje data: 9 sierpnia 1952 roku. Zdjęcie publikujemy dzięki uprzejmości Bogusławy Glińskiej z Sokolan.

Nasz konkurs fotograficzny trwa. Aby wziąć w nim udział, wystarczy nadesłać zdjęcia, na których utrwalono interesujące sytuacje sprzed lat. Raz w tygodniu nagradzamy będziemy autora najlepszej – naszym zdaniem – fotografii. Autorzy zdjęć, którzy chcieliby je odzyskać, powinni to wyraźnie zaznaczyć i podać adres zwrotny. Redakcja odeśle fotografie.

Uwaga, najciekawsze zdjęcia, które prześlecie Państwo na nasz konkurs, trafią do Muzeum Podlaskiego w Białymstoku, gdzie zostaną zarchiwizowane. Być może w przyszłości w oparciu o nie uda się zorganizować wystawę.

ZDJOWE OWOCKI

Czasy późnego PRL-u. Stoję sobie w kolejce przy stanowisku monopolowym. Przede mną trzech smętnych, zmęczonych panów z cerami ziemistymi i nosami czerwonymi jak sztandar ZSRR. Za mną pani z dzieciną w wieku około pięciu wiosen.

Pan pierwszy:

– Truskawkę...

Pan drugi:

– Porzeczkę...

Pan trzeci:

– Wiśnię...

Po tym cyklu zbieżnych co-
kolwiek zamówień dziecko pa-
trzy na mamę i powiada:

– Mama, ci panowie to zdjow-
wo jedzą, same owocki...

www.joemonster.org

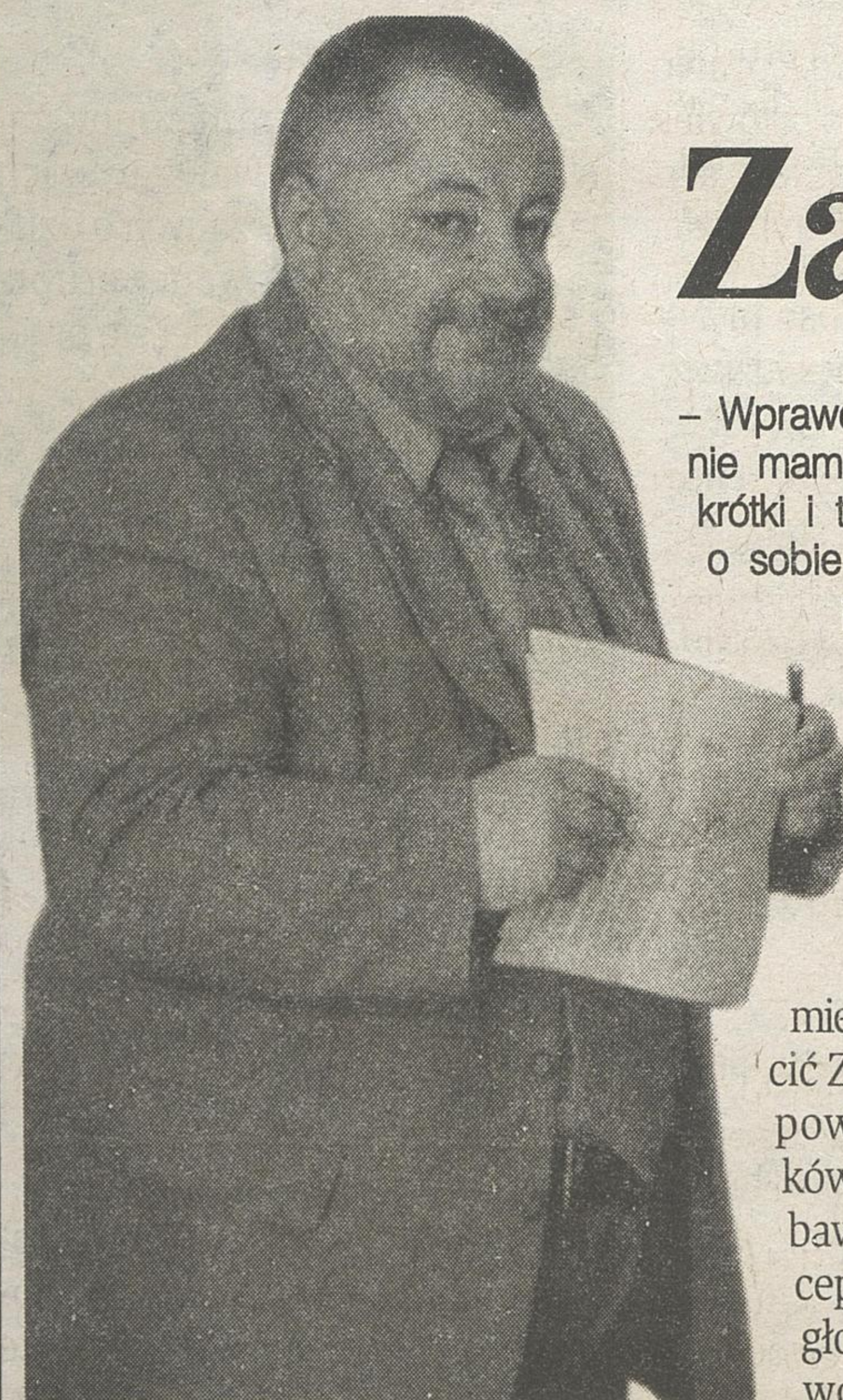
PRASA SPRZEDA Złom do hut!

Złom jest cennym surowcem wtórnym dla naszych hut i odlewni żeliwa. Niestety, na terenie naszego województwa na tym odcinku istnieją poważne zaniedbania. Główni dostawcy złomu – Powiatowe Związki Gminnych Spółdzielni nie dostarczyły w roku ubiegłym planowanych ilości złomu stalowego i żeliwnego. Świadczy to o lekceważącym stosunku tak ważnego dla naszej gospodarki zagadnienia. Prezes jednego z PZGS zapytany, dlaczego nie interesuje się złomem, oświadczył: „Za złom jeszcze nikt nie siedział, a za zboże można siedzieć”.

„Gazeta Białostocka”
z 21 lutego 1955 roku

Choć pudło inne, ale najważniejsze, że struny są

Zagłoba niedoskalowany



Zbigniew Krzywicki nie tylko Sienkiewicza cytuje we fragmentach, ale też z chęcią wcielił się w jednego z jego najsympatyczniejszych bohaterów – Zagłobę.

– Wprawdzie bielma na oczach nie mam, ale oddech u mnie krótki i tłoku nie lubię – mówi o sobie Zbigniew Krzywicki, przewodniczący sejmiku województwa podlaskiego. Czy zatem ktoś inny lepiej nadawałby się od niego do roli Onufrego Zagłoby?

Henryk Sienkiewicz zamierzał już w „Potopie” uśmiercić Zagłobę. Na szczęście i dla powieści, i dla jej miłośników, pan Onufry mógł dalej bawić i cieszyć swoim conceptem. Nasz „filmowy” Zagłoba o tę szczególną właściwość umysłu też dba należycie. Choć – jak mówi – smakoszem win przestał być już jakiś czas temu, to jednak wciąż pozostaje ama-

torem pestek, które jak wiadomo słynne oleum wspomagają. Dlatego Zbigniew Krzywicki na concept i fortele nie narzeka.

– Fortele to nic innego jak próba niebanalnego, kreatywnego myślenia. Kiedyś nazywano to fortelem, dziś mówimy na to psychologia. Pan Zagłoba był po prostu świetnym psychologiem – mówi Zbigniew Krzywicki.

Nasz „aktor” dba jednak nie tylko o to, by się upodobnić do powieściowego bohatera pod względem walorów wewnętrznych. Za podwijkami (młodym amantom wyjaśnijmy, że chodzi o przedstawicielki płci pięknej) ogląda się raczej „teoretycznie”, w czym i Zagłoba celował. Ponadto Zbigniew Krzywicki na potrzeby filmowej kreacji chce odświeżyć ćwiczenia z gry na bandurze. Tyle tylko, że bandurę w tym

W środę, 23 lutego, razem z „Gazetą Współczesną” będzie można kupić pierwszy tom ostatniej części Trylogii Henryka Sienkiewicza – „Pan Wołodyjowski”. A w samej gazecie będzie można „obejrzeć” słynną już nową ekranizację powieści.

przypadku zastąpią skrzypce. Przy-
stajemy na to, bo choć pudło in-
ne, ale najważniejsze struny są.

– Jednak w gruncie rzeczy będą trochę takim niedoskalowanym Zagłobą, bo choć figurę mam odpowiednią, to wzrost raczej na Michała Wołodyjowskiego się nadający – dodaje na koniec kandydat na „aktora”.

Nam to w niczym nie przeszkadza i z radością witamy Zbigniewa Krzywickiego w obsadzie filmu „Pan Wołodyjowski A.D. 2005”. (ada)

Kierowcy Urzędu Marszałkowskiego pracowali zbyt długo i zbyt ciężko

17 godzin za kółkiem

Kto pracuje najciężej w Urzędzie Marszałkowskim? Jak się okazuje, kierowcy! Tak przynajmniej wynika z raportu Państwowej Inspekcji Pracy, która w połowie ubiegłego roku skontrolowała urząd. Dopiero teraz wyniki kontroli udostępniono opinii publicznej.

To nie pierwszy dowód na to, że praca kierowcy w urzędzie jest jednym z najmniej wdzięcznych zajęć. W ubiegłym roku, kiedy jechaliśmy za samochodem wojewody podlaskiego i ustaliliśmy, że przekroczył on dopuszczalną prędkość, za złamanie przepisów policja ukarała kierowcę. A nikt przecież nie miał wątpliwości, że jechał on tak szybko, ponieważ wojewoda Marek Strzaliński spieszył się na ważne spotkanie.

Nie można też zapomnieć o tragedii, która wydarzyła się niedawno w Częstochowie – w wypadku samochodowym zginął właśnie kierowca Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego.

Nie od dziś wiadomo, że w tym zawodzie bardzo ważne są częste odpoczynki – bez nich nie można mówić o bezpiecznej jeździe. W Urzędzie Marszałkowskim o tym jednak zapomniano. Jak ustaliła Inspekcja Pracy zdarzało się, że kierowcy pracowali np. przez 11 dni bez przerwy! Jeden z nich 13 stycznia 2004 r. pracował przez 15 godzin non stop, a 24 stycznia – 17 godzin!

– Nie zapewniono mu wymaganego 11-godzinnego nieprzerwanego odpoczynku dobowego –



Henryk Leszczyński, kierowca zatrudniony w Urzędzie Marszałkowskim, zapewnia, że lubi swoją pracę. Cieszy się jednak z tego, że godziny jego pracy są przestrzegane. – Po 10 godzinach za kółkiem potrzebuję odpoczynku – przyznaje.

podkreślał w swoim raporcie Wacław Kuźma, inspektor pracy. Ustalił on też, że kierowcy pracowali w dni wolne i w niedziele, ale nie otrzymywali za to wynagrodzenia ani dni wolnych.

– Rzeczywiście, bywało różnie. To było związane z wyjazdami, czasami w dość odległe miejsca – mówi Henryk Leszczyński, jeden z kierowców Urzędu Marszałkowskiego. – Ale teraz już się to nie zdarza, mamy ośmiodzinny dzień pracy. Czasami jednak nie sposób wró-

cić z terenu tak, by się zmieścić w tym czasie. Wtedy liczą się nam nadliczbowki – nie więcej jednak niż 12,5 godz. nadliczbowych. Jeśli ten limit przekraczamy, bierzemy wolne.

Marszałek Janusz Krzyżewski zapewnił inspektorów, że tak zorganizuje pracę, by kierowcy mogli odpocząć.

– To dobrze, bo szczerze mówiąc po 10 godzinach za kółkiem odpoczynek jest potrzebny – potwierdza H. Leszczyński. (ka)

Hanna Żendźian-Piekarska, dyrektor Podlaskiego Wojewódzkiego Ośrodka Medycyny Pracy:

– Po wielu godzinach pracy sprawność psychoruchowa kierowców jest silnie ograniczona. Zmęczenie powoduje, że kierowca stanowi zagrożenie w ruchu drogowym. Przerwy w pracy są więc w tym przypadku niezbędne. Bez nich reakcje prowadzącego samochód stają się coraz bardziej opóźnione. A wtedy o wypadek nie trudno.



Fot. A. Zojet

Turyści już myślą o wakacjach

Apetyt na wczasy

Górale zapowiadają, że lato tego roku znów będzie gorące. Jeden z ogólnopolskich dzienników przepowiadał niedawno, że upały czekają nas w... kwietniu. Być może właśnie z tego powodu turyści już od stycznia rezerwują miejsca w miejscowościach wypoczynkowych województw podlaskiego i warmińsko-mazurskiego.

Augustów, Ełk, Suwałki, w tych miastach, wokół których nie brakuje lasów, wody i pięknych krajobrazów, w miesiącach letnich będzie komplet turystów. Najbardziej przewidujące osoby już zarezerwowały miejsca w hotelach, pensjonatach i na kwaterach prywatnych.

– Klienci już od początku roku rezerwują miejsca na wakacje – powiedziała Wioletta Stogłół z działu marketingu Hotelu „Delfin” w Augustowie. – W maju lub czerwcu turyści mogą już nie znaleźć u nas wolnych miejsc.

Taka sama sytuacja jest w augustowskim hotelu „Warszawa”, w „Grunwaldzie” w Ełku, czy „Hańczy” w Suwałkach. Nawet prywatne kwatery mają już niemal komplet gości na wakacje.

– Dużo jest tych rezerwacji. Niektóre terminy, jak lipiec czy sierpień są już niemal w całości zajęte – powiedziała Marianna Klepacka, właścicielka „Pensjonatu u Marianny” w Augustowie.

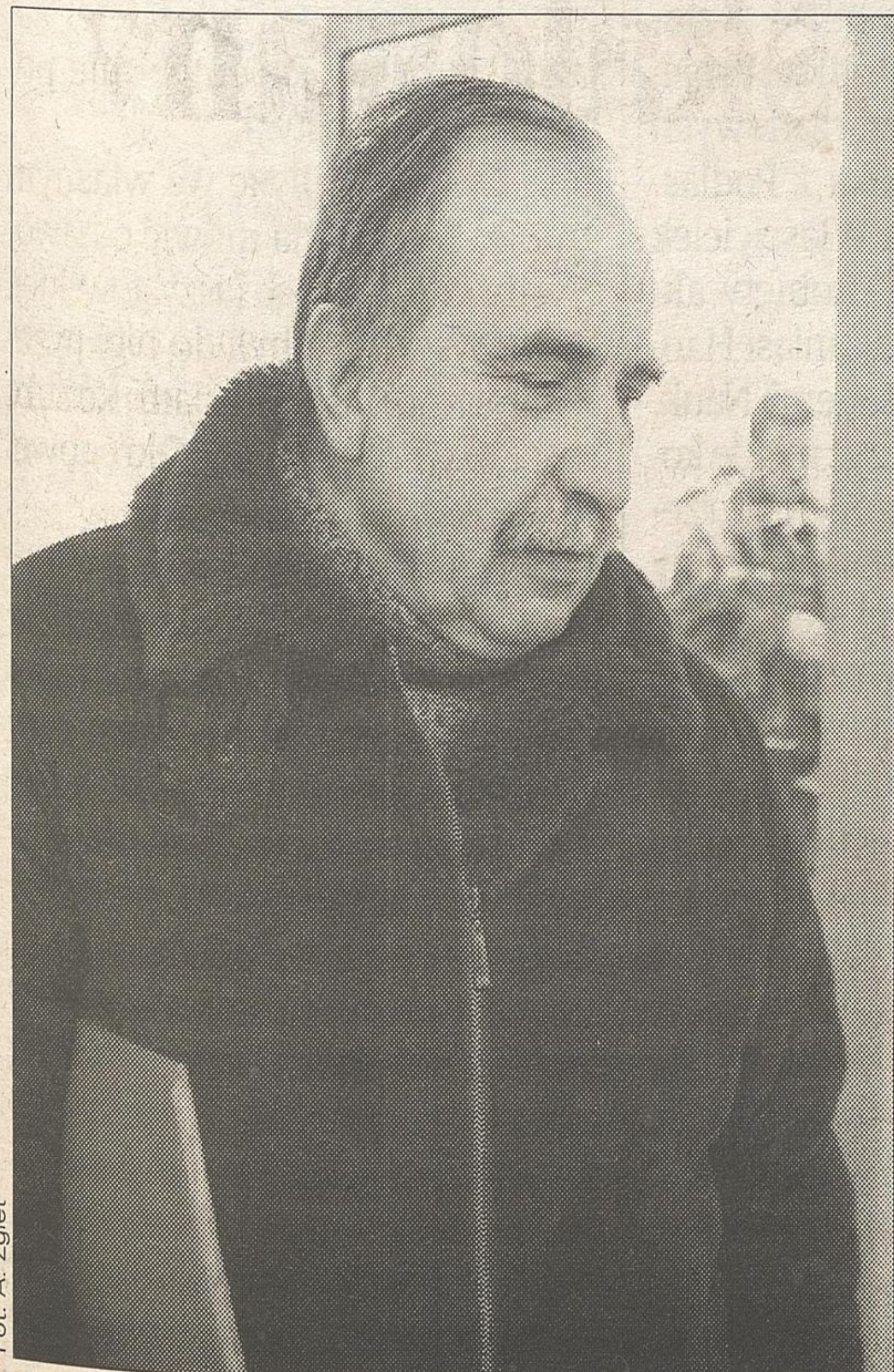
Anna Byczewska z Informacji Turystycznej w Augustowie potwierdza, że za kilka miesięcy turyści będą mieć problemy z rezerwacją miejsc na wakacje.

(KP)

Starsze osoby prowadzące samochód pod nadzorem

Badania dla seniorów

Kierowcy, którzy ukończyli sześćdziesiąt lat, będą poddawani obowiązkowym badaniom. Jeżeli ich stan zdrowia będzie zły, zostanie im odebrane prawo jazdy.



Marian Lepietuszko ma 58 lat. Jego zdaniem, pomysły, by poddawać obowiązkowym badaniom kierowców po sześćdziesiątce jest po prostu głupi.

To nowy pomysł Krajowej Rady Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego, działającej przy Ministerstwie Infrastruktury. Do informacji o nowym projekcie, który jest owiany tajemnicą, dotarli dziennikarze jednego z regionalnych dzienników. Pracownicy KRBRD nie potwierdzają jednak tych rewelacji.

– Nic nie wiem na ten temat, jednak nad różnymi projektami pracuje wiele osób – twierdzi Marek Jewuła z sekretariatu KRBRD.

Kontrowersyjny projekt zakłada obowiązkowe badania lekarskie kierowców, którzy ukończyli sześćdziesiąt lat. Lekarze sprawdzaliby ich sprawność psychofizyczną i psychomotoryczną. Specjalna komisja oceniałaby ogólny

stan zdrowia kierowcy po sześćdziesiątce. Musiałby on poddać się badaniu refleksu, a także wzroku. Lekarze mieliby też prawo skontrolować, czy dany człowiek nie jest zagrożony zawałem serca. Jeżeli badania wypadłyby źle, kierowcy byłoby odbierane prawo jazdy.

– Mam 58 lat. Samochodem jeżdżę od 1972 r. i w tym czasie nie miałem żadnego wypadku – twierdzi Marian Lepietuszko z Białego Stoku. – Starsi kierowcy mają większe doświadczenie życiowe, także pod względem kierowania samochodem. Takie osoby jeżdżą odpowiedzialnie. Nie wpadają im do głowy głupie pomysły.

Ostrożność kierowców w starszym wieku widać na co dzień na ulicach.

– Osoby, które długo jeżdżą jako kierowcy, mają większe doświadczenie. Nie cechuje ich brawura – powiedział kom. Rafał Kozłowski z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku. – Jednak, tak jak u każdego człowieka w starszym wieku, ich sprawność psychomotoryczna może być mniejsza.

(KP)

Zatrzymano kolejnych warszawskich taksówkarzy zamieszanych w przemyt wietnamczyków

Taxi-mafia jak hydra

Podlascy pogranicznicy zatrzymali sześciu warszawskich taksówkarzy podejrzanych o działanie w zorganizowanej grupie przestępczej zajmującej się przetrzaskaniem do Polski nielegalnych migrantów z Wietnamu. W śledztwie jest już 15 podejrzanych.

– Czterech mężczyzn strażnicy z wydziału operacyjno-śledczego zatrzymali w Warszawie, jednego w miejscowości Wesoła, jednego – w Pruszkowie – mówi kpt. Anna Wołoszyn-Wrona, rzecznik prasowy Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej. – Mają od 34 do 51 lat.

Wszyscy przyznali się do winy, złożyli wyjaśnienia i zgłosili chęć dobrowolnego poddania się karze. Prokurator zastosował wobec nich poręczenie majątkowe.

Cała sprawa zaczęła się pod koniec września ub.r., kiedy to policjanci patrolujący okolice Zambrowa zauważyli sznur taksówek na warszawskich numerach rejestracyjnych, które sunęły nocą bocznymi drogami. Na widok policji taksówkarze rzucili się do ucieczki. Po pościgu funkcjo-

nariusze zatrzymali jedną z taksówek, w której znajdowali się czterej przemytnicy do Polski wietnamczycy. Potem w lesie w pobliżu Zambrowa funkcjonariusze znaleźli kolejną porzuconą taksówkę.

Z dotychczasowych ustaleń pograniczników wynika, że w przestępczy proceder zamieszanych było dziesięciu warszawskich taksówkarzy, których personalia ustalano stopniowo od września aż do minionej środy. Do ich zadań należało odbieranie imigrantów z „dziupli” znajdujących się w powiatach suwalskim i ełckim. Pod koniec stycznia pogranicznicy zatrzymali pięciu mieszkańców wsi Raczk, Dorsze, Cimoszki. Na ich posesjach znaleziono busy przystosowane do przewozu wietnamczyków oraz przemycany alkohol i papierosy, których wartość oszacowano na 133 tysiące złotych. Przemyt ludzi to bardzo intratne zajęcie – przynosi zysk rzędu kilku tysięcy dolarów USA za przetrzaskanie jednej osoby.

(jg)

OPINIE CZYTELNIKÓW

Oto opinie naszych Czytelników o pomysł ministra zdrowia, by płacić za wizyty u lekarza.

Henryk Z. z Białegostoku:

– Nie podoba mi się pomysł, żeby płacić za leczenie w publicznej służbie zdrowia. Po co w takim razie płacić składki na ubezpieczenie? Gdyby nie pobierano ich albo żeby rząd zdecydował, że je obniży, proszę bardzo, mogę płacić za wizyty u lekarza.

Czytelniczka z Hajnówki:

– Rząd nie ma innego pomysłu na poprawę sytuacji w służbie zdrowia, to chce, żeby naprawili ją pacjenci, wykładając pieniądze, chociaż i tak płacą składki. To oburzające!

Adam K. z Białegostoku:

– Brawo dla ministra zdrowia. To bardzo dobry pomysł. Tylko pewnie niewielu polityków zdecydowało się go poprzeć (zwłaszcza przed wyborami), nawet jeśli uważają, że pomysł jest niezły. Po prostu politycy będą bali się zarzutów, że każą płacić biednym, chorym ludziom za leczenie i przez to spadnie dla nich poparcie. A pomysł ministra nie polega na tym. Nie każe się płacić pacjentom, tylko daje się im wybór. Chyba lepiej, żeby pacjent mógł sam zdecydować czy nie płaci i czeka pół roku na wizytę, czy wyklada parę groszy i jest przyjmowany od razu. To wyjdzie na korzyść pacjentów. Przecież teraz lekarze przyjmują tylko po kilku pacjentów dziennie, bo taką mają umowę z funduszem. A tak mogliby przez resztę dnia przyjmować tych, którzy zapłacą. Myślę, że skorzystaliby wówczas i ci pacjenci, którzy zapłacą, i ci co nie zapłacą. Teraz bowiem wszyscy równo zapisywani są w kilkumiesięczne kolejki. A gdyby dać wybór pacjentom, ci co zapłacą, nie musieliby czekać w kolejkach, a tym samym nie zajmowałiby w nich miejsca. I tak byłyby one krótsze.

Czytelniczka z Supraśla:

– Obawiam się jednego, że jak pacjenci będą mogli płacić za leczenie, to ucierpią biedni ludzie. Bo znając życie lekarze, lepiej będą traktowali tych, co zapłacą. A biedni po prostu będą musieli być przyjęci. Ale nie wiadomo, jaka będzie jakość tej wizyty.

Naszemu Czytelnikowi zadaliśmy też pytanie: „Czy leki powinny kosztować w każdej aptece tyle samo?” Oto jakie otrzymaliśmy odpowiedzi:

Gospodyni z gminy Tykocin:

– W każdej aptece ceny leków powinny być jednakowe. To, co się obecnie dzieje: obniżanie ceny jednego preparatu, a jednocześnie podwyższanie innego, aby wyrównać sobie koszty przez aptekarzy, to szantaż w stosunku do klienta.

Jadwiga Milewska z Suwałk:

– Pomysł wyrównania cen leków we wszystkich aptekach żywcem został wzięty z minionej epoki. Może jeszcze ujednolicić ceny chleba, artykułów gospodarstwa domowego i tak dalej? Wolny rynek, konkurencja, promocje – najlepsze są dla konsumenta.

Witold Tumialis z Suwałk:

– Te reklamowane „leki za grosik” to pułapki. Ceny wszystkich leków we wszystkich aptekach powinny być takie same, czy to refundowanych czy pełnopłatnych.

(mr, a)

EKSPRESEM

W nocy z piątku na sobotę ok. godz. 1 na skrzyżowaniu ul. gen. Andersa i 1000-lecia Państwa Polskiego w Białymstoku doszło do wypadku samochodowego. Toyota uderzyła w ciężarówkę Volvo. Kierowca toyoty (43-letni mężczyzna) zginął na miejscu.

W niedzielę o godz. 13.15 na trasie Białystok – Augustów w okolicach miejscowości Przewalanka zderzyły się czołowo audi i volkswagen jetta. W wyniku wypadku siedem osób zostało rannych, w tym jedna ciężko. Została ona przetransportowana śmigłowcem do szpitala.

(bisu)

TELEFON DYŻURNY

0-800 127-067

Dzisiaj dyżuruje
red. Anna Mierzyńska



Władze spółdzielni nie chcą, aby mieszkańcy odpracowywali swój czynsz

Za długi trzeba płacić

Czy możliwe jest odpracowanie części zadłużenia w spółdzielni mieszkaniowej? Większość lokatorów może o tym tylko pomarzyć. Udało nam się jednak znaleźć spółdzielnię, które stosują takie praktyki.

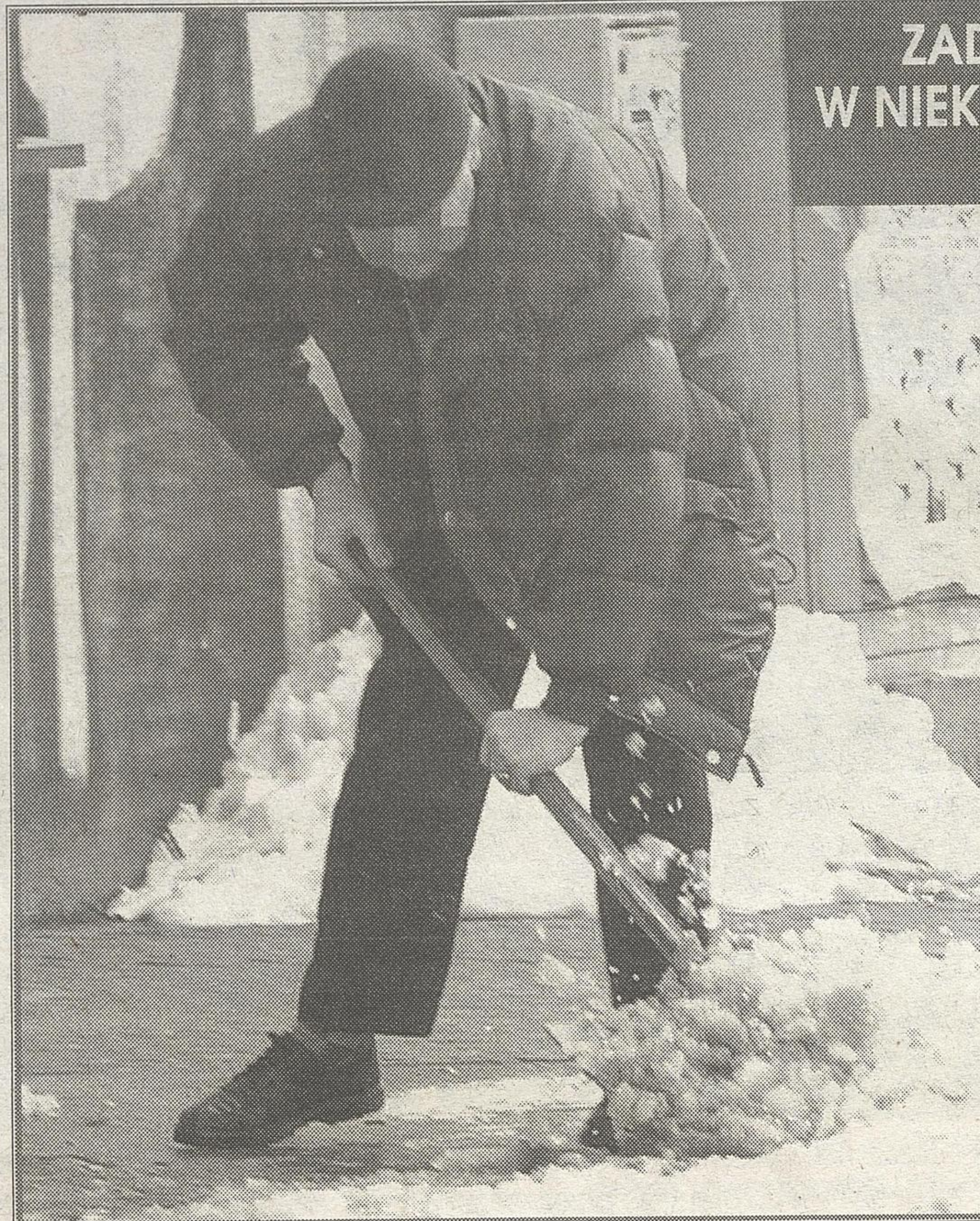
– Oczywiście, nie możemy zapewnić takiej możliwości wszystkim mieszkańcom, którzy nie płacą czynszu. Staramy się jednak wybierać tych, którzy znajdują się w najtrudniejszej sytuacji – tłumaczy Grażyna Śledź z Suwalskiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

Osoby, które odpracowują dług, pracują najczęściej przy malowaniu klatek, drzwi wejściowych, wykonują drobne prace konserwatorskie.

– W ubiegłym roku pracowało w ten sposób około 10 osób. Oczywiście nie przez cały rok, ale wtedy, kiedy były potrzebne. Zarobione pieniądze odliczaliśmy im od długu – tłumaczy Grażyna Śledź. – Najczęściej bierzemy do takich prac osoby, które znajdują się w bardzo trudnej sytuacji materialnej, bezrobotne. Zdarzało się jednak, że ktoś odmawiał – dodaje.

W Białymstoku dług można odpracować w SM „Zachęta”. Pracownicy nie potrafią określić, ile osób pracowało na rzecz spółdzielni. Są to prace doraźne i dłużnik jest wzywany do nich wtedy, gdy jest jakiegoś zajęcie, np. przy odśnieżaniu.

Jednak w większości spółdzielni mieszkaniowych na Podlasiu odpracowywanie długów nie jest praktykowane.



Wielu mieszkańców, którzy mają zadłużenie wobec spółdzielni, bardzo chętnie odpracowałoby swój dług. Wśród dłużników jest dużo bezrobotnych. Tymczasem tylko nieliczne spółdzielnie mieszkaniowe chcą zatrudniać swoich lokatorów np. przy odśnieżaniu.

– Osiem lat temu nasza spółdzielnia dała taką możliwość lokatorom, którzy zalegają z czynszem. Niczego dobrego to nie przyniosło, ponieważ sprawa skończyła się w sądzie. Okazało się, że osoba, która przeprowadzała remont klatki, zrobiła to nieprawidłowo – tłumaczy Jerzy Cywoniuk, wiceprezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Słoneczny Stok”.

W „Rodzinie Kolejowej” zadłużenie mieszkańców, którzy nie płacą czynszu ponad dwa miesiące, wynosi powyżej 4,2 mln zł. Mimo to władze nie zdecydowały się, żeby zatrudnić osoby, które odpracowałyby przynajmniej część długu.

– Zatrudnienie stałe zabezpiecza wykonywanie zadań związanych z administrowaniem zasobów mieszkaniowych w spółdzielni – tłumaczy Wiesława Lisowska, wiceprezes

– Nie płacę czynszu na czas, bo mi wystarczy zaledwie na jedzenie i leki. Mogłbym więc popracować, żeby odrobić dług – mówi 40-letni mieszkaniec Białegostoku, mieszkający na terenie „Rodziny Kolejowej.”

(ap)

Wciąż to przede wszystkim mężczyźni uczestniczą w życiu publicznym w Polsce

Kobiety jak rodzyнки

Wciąż mniej kobiet niż mężczyzn uczestniczy w Polsce w życiu publicznym, za to więcej boryka się z problemem bezrobocia. O prawa do rozwoju i aktywności płci pięknej zamierza zabiegać powołane niedawno w Białymstoku Podlaskie Stowarzyszenie Kobiet Aktywnych PESTKA.

Stowarzyszenie rozpoczynając swoją działalność zorganizowało w piątek konferencję „Kobieta aktywna”. Dwie zaproszone

referentki – Magdalena Środa, pełnomocnik rządu ds. równego statusu kobiet i mężczyzn oraz Róża Thun, prezes Polskiej Fundacji im. Roberta Schumana – były niestety tak zajęte, że nie mogły przyjechać do Białegostoku. O kobietach w polityce opowiadała natomiast Barbara Kudrycka, posłanka do Parlamentu Europejskiego.

– W PE nie ma zbyt dużo kobiet – 222 na 732 posłów. Jesteśmy trochę jak rodzyńki poutyka-

ne między mężczyznami. Mimo to jesteśmy widoczne, aktywne i zazwyczaj doskonale przygotowane merytorycznie.

Na konferencji swoimi doświadczeniami dzieliły się także: Katarzyna Łotowska z Ośrodka Wspierania Organizacji Pozarządowych oraz Danuta Kaszyńska z Podlaskiego Stowarzyszenia Właścielek Firm. O „fenomenie” kobiety aktywnej opowiadała natomiast Hanna Pałska z Polskiej Akademii Nauk.

– Chcemy zjednoczyć młode kobiety, które pragną zmieniać rzeczywistość wokół siebie. Chcemy walczyć z istniejącymi stereotypami i dążyć do wyrównania szans kobiet i mężczyzn we wszystkich dziedzinach życia – podkreślała Bogusława Laskowska, jedna z założycielek stowarzyszenia.

– Jestem za wyrównaniem szans, ale nie róbmy niczego na siłę. Chociażby przy zatrudnianiu – pracę powinna dostawać osoba lepiej przygotowana merytorycznie, a nie kobieta tylko dlatego, że jest kobietą – podkreślała B. Kudrycka.

W Polsce o takie podejście wciąż jednak trzeba walczyć. 55 procent bezrobotnych w naszym kraju to kobiety.

(ka)

W sprawie neonazistów

Nie będzie śledztwa

Nie będzie śledztwa w sprawie koncertu neofaszystów w Zajeździe „Leśny” koło Czarnej Białostockiej. Prokuratura stwierdziła, że ani uczestnicy koncertu, ani właściciel zjazdu Jarosław Dziemian nie popełnili przestępstwa.

– Oni spotkali się we własnym gronie. Nie można mówić o nawoływaniu do ideologii faszystowskiej, bo wszyscy i tak byli do niej przekonani – wyjaśniał Adam Kozub, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Białymstoku.

Jak informowaliśmy, neonaziści spotkali się w Czarnej Białostockiej na początku stycznia. Tam przy muzyce zespołów neofaszystowskich bawili się całą noc. Imprezę można by nazwać międzynarodową, bo do Czarnej przyjechali m.in. Litwini i Białorusini.

Styczniowa zabawa bardzo się podobała neonazistom – pochwalili się nią na swoich stronach internetowych. Zachwycali się m.in. tym, jak łatwo udało im się zorganizować koncert na Podlasiu – w innych regionach kraju odmówiono im wynajęcia sali.

Ta kontrowersyjna impreza – zdaniem organów ścigania – nie naruszała jednak prawa.

(ka)



Barbara Kudrycka, posłanka PE, to jedna z kobiet aktywnych. Jak sama przyznaje, jej największym problemem jest... brak czasu dla najbliższych.

Fot. A. Zięt

Wybory do rad osiedli

W czterech za mało

Na białostockich osiedlach Piasta II, Skorupy, Bema i Kawaleryjskiej nie odbędą się wybory do rad osiedli. Zgłosiło się tu bowiem za mało kandydatów na radnych. W ostatni piątek minął i tak przedłużony termin rejestrowania chętnych na osiedlowych rajców.

W tym roku wybory do rad osiedla odbędą się w niedzielę, 13 marca. Kandydaci na radnych pierwotnie mogli rejestrować się do piątku tygodnia temu. Jednak wówczas aż w 17 osiedlach zgłosiło się za mało chętnych na radnych. Dlatego przedłużono o tydzień możliwość zgłaszania się na kandydatów na radnych w tych osiedlach. Jednak i tym razem w czterech osiedlach nie zebrano odpowiedniej liczby chętnych. A zatem tam nie będzie rad osiedla.

W skład rady osiedli wchodzi 15 osób. Tylko prezes i skarbnik otrzymują pieniądze (150 i 100 zł miesięcznie). Pozostali radni działają społecznie. Radni osiedlowi wydają opinie np. o lokalizacji punktów sprzedających alkohol, targowisk, zwracają uwagę władz miejskich na problemy osiedla (jak choćby niezbędne remonty ulic) czy inicjują osiedlowe festyny.

Kandydatów można też było zgłaszać do komisji wyborczych. Do dwóch Osiedlowych Komisji Wyborczych (na os. Mickiewicza i Leśna Dolina) zgłoszono więcej niż 7 kandydatów. Skład komisji zostanie więc tu wylosowany. Publiczne losowanie odbędzie się już dziś, o godz. 9, w Urzędzie Miejskim w Białymstoku, ul. Słonimska 1, pokój 605. (mr)

Białystok oczami najmłodszych plastyków

Ich miasto

Ponad 300 prac napłynęło na tegoroczną, drugą już edycję konkursu „Białystok – moje miasto”. Za pędzle i kredki chwycili najmłodsi plastycy, dzieci w wieku od 3 do 9 lat. Najchętniej portretowali miejskie zabytki.

Uwrażliwienie dzieci na piękno miasta, kształtowanie ich poczucia przynależności do swojej „małej ojczyzny” oraz pobudzanie do twórczości artystycznej – to główne cele konkursu, organizowanego pod patronatem prezydenta miasta i Muzeum Historycznego.

– W naszym przedszkolu realizowany jest program edukacji regionalnej „Podlasie – moja mała ojczyzna”. W konkursie uczestniczyły jednak nie tylko dzieci z naszego przedszkola, ale też z innych placówek w mieście – mówi Krystyna Klepacka, nauczycielka z PS nr 76 w Białymstoku, jedna z organizatorek konkursu.

W tym roku w plastycznych zmaganiach wzięło udział prawie 30 placówek. Wśród młodych artystów dominowały przedszkolaki, ale nie zabrakło też prac przygotowanych przez uczniów klas I-III. Podczas konkursu Białystok został sportretowany ponad 300 razy! Jury nagrodziło i wyróżniło autorów 44 prac.

(ada)



– Uważam, że pomysł z przyporządkowaniem ulicy nie jest najlepszy. Jest to związane z wieloma dodatkowymi obowiązkami. Ja tutaj właściwie nie mieszkam, tylko moja córka. Z tego co wiem, to ostatnio wymieniła dowód osobisty i prawo jazdy. Teraz będzie musiała zrobić to ponownie – twierdzi Marianna Litwiejko

Mieszkańcy ul. Grochowej 3A będą teraz mieszkać przy św. Mikołaja

Zmiana adresu

Mieszkańcy bloku położonego przy ul. Grochowej 3A są oburzeni. Władze Białegostoku zdecydowały, że budynek w którym mieszkają będzie należał teraz do ul. Świętego Mikołaja.

Trudno się im dziwić, ponieważ mieszkańcy będą musieli wymienić teraz dokumenty, takie jak prawo jazdy, dowód rejestracyjny. Zobowiązani są też do poinformowania o zmianie adresu

urzędy, np. Z US czy urząd skarbowy. O zmianie nazwy i numeru bloku przy ulicy Grochowej 3A zdecydowali radni Białegostoku w 1999 r.

– Nie wiem dlaczego teraz się o tym dowiadujemy. Gdybym wiedziała wcześniej o tym, że się to pozmienia, nie wymieniałabym dowodu osobistego – skarży się jedna z mieszkanki.

Tadeusz Arłukowicz, rzecznik prasowy UM w Białymstoku tłumaczy, że fakt zmiany nazwy i nu-

meru budynku zobowiązuje mieszkańców do wymiany dokumentów.

Urząd Miasta zobowiązał też Białostocką Spółdzielnię Mieszkaniową, na terenie której jest położony blok, do zmiany tablic.

Anna Perkowska

Co będą musieli zrobić mieszkańcy bloku przy ul. Grochowej 3A:

- wymienić dowód osobisty. Normalnie za wymianę trzeba zapłacić 30 złotych. Jednak w przypadku wymiany dowodu osobistego z powodu zmiany kodu pocztowego, administracyjnej zmiany nazwy miejscowości, nazwy ulicy, numeru domu – nie ponosi się opłaty
- wymienić prawo jazdy – tutaj również nie trzeba ponosić opłaty, jeżeli ktoś już wymienił stare prawo jazdy na nowe
- o zmianie nazwy i numeru budynku poinformować bank
- nowy adres trzeba też podać w urzędzie skarbowym i ZUS

Różne pomysły na zagospodarowanie terenu obok hali Włókniarza

Stadion czy hipermarket

Centrum sportowo-rekreacyjne z hipermarketem z artykułami sportowymi chce wybudować w Białymstoku, u zbiegu ulic Świętokrzyskiej i Antoniukowskiej, firma AZET. Ale pomysł na zagospodarowanie terenu między halą Włókniarza a ul. Antoniukowską ma też działający przy Jagiellonii Miejski Ośrodek Szkolenia Piłkarskiego. Chce aby powstał tam duży stadion albo ośrodek szkolenia piłkarskiego.

Duże centrum handlowe z artykułami sportowymi, różne boiska, basen olimpijski, hotel sportowy, plac zabaw, amfiteatr, stację benzynową oraz lokal gastronomiczny – to wszystko chce wybudować obok hali Włókniarza firma

AZET, właściciel ziemi między ul. Antoniukowską i halą Włókniarza. MOSP zaś na tym samym terenie chce zbudować stadion dla 10-20 tys. widzów lub ośrodek szkolenia piłkarskiego, gdzie znajdowałyby się różne boiska. Przedstawiciele AZET i MOSP, zaprezentowali swoje plany radnym z komisji zagospodarowania przestrzennego i ochrony środowiska.

Ale na razie to tylko pomysły. Teren, o który toczy się bój nie ma planu zagospodarowania przestrzennego. Powstanie on za rok. Planiści muszą też zająć się pasem ochronnym Białki i zdecydować, czy można tam dopuścić budowę obiektów handlowych.

(mr)



AZET i MOSP chcą zagospodarować zaniedbane tereny obok Włókniarza

TRZY PYTANIA DO...

Z Arturem Łuniewskim z firmy „Astwa”, jednym z uczestników piętkowego seminarium „Gospodarka odpadami w spółdzielniach mieszkaniowych”, rozmawia Anna Danilewicz:



Załóżmy, że mam w domu trochę zużytych baterii, zepsutą zamrażarkę i jarzeniówki. To odpady niebezpieczne – co trzeba z nimi zrobić?

– Na pewno nie mogą one trafić do odpadów komunalnych, trzeba je zbierać osobno. Stosuje się tutaj różne rozwiązania. Niektóre spółdzielnie ustawiają specjalne pojemniki do gromadzenia takich rzeczy. Na jednym osiedlu zrobiono zabudowę śmietnikową, która służy tylko do odpadów wielkogabarytowych, takich jak np. meble, lodówki. Nie ma sensu, aby każdy sam przekazywał tego rodzaju odpady firmom.

Opadem niebezpiecznym są też wyroby zawierające azbest. W bloku, w którym mieszkam, azbest jest w filarkach międzyokiennej i ścianach szczytowych. W jaki sposób można to usunąć?

– Usunięcie i utylizacja azbestu to dość kosztowne przedsięwzięcie, głównie dlatego, że nie mogą się tym zajmować osoby przypadkowe. Zdjęcie takich wyrobów musi być realizowane przez wykwalifikowane firmy, mające odpowiedni sprzęt i pozwolenia na zdejmowanie, transport, utylizację tego typu wyrobów. Z tego powodu rzadko zdarza się, żeby ktoś indywidualnie oddawał tego rodzaju materiały do utylizacji. Raczej robią to przedsiębiorcy, spółdzielnie mieszkaniowe, które przy okazji prac remontowo-budowlanych pozbywają się tych odpadów.

Czyli osoby indywidualne, które chcą pozbyć się azbestu na własną rękę, nie mają takiej możliwości?

– Możliwości w zasadzie są, ale zależą one od posiadanych środków finansowych. Dla przedsiębiorców, osób prywatnych dużo trudniej jest zdobyć dotacje. Z uzyskaniem kredytu na preferencyjnych warunkach na te cele obecnie większego problemu nie ma, są uruchomione specjalne linie kredytowe. Ale oczywiście, największą bolączką przy tego rodzaju pracach są ogromne koszty. Tym bardziej, że nie ma za bardzo możliwości pozyskania wsparcia dla tych działań, np. w formie dotacji. Niemniej jednak słyszałem, że są podjęte kroki w tym kierunku. Dużo łatwiej jest jednostkom samorządu terytorialnego, np. gminie, złożyć wniosek do jednego z programów unijnych, np. ZPORR, na taki projekt jak usuwanie materiałów zawierających azbest z terenu gminy. Wówczas gmina dostaje środki i rozdysonowuje je między poszczególne podmioty, przedsiębiorców, osoby prywatne, które zwrócić się do niej z zamiarem usuwania wyrobów zawierających azbest. No i naturalnie przedstawia odpowiednie zaświadczenia, dokumenty, że rzeczywiście zrobili to zgodnie z prawem, skierowali do utylizacji, itd.

Diękuję za rozmowę.

Przez ostatni rok dla pasażerów autobusów nic się nie zmieniło

Fantastyczne plany komunikacji

TRZY PYTANIA DO...

Z Andrzejem Ciechanowiczem, naczelnikiem Zarządu Dróg i Transportu Urzędu Miejskiego w Białymstoku, rozmawia Agnieszka Kaszuba.



Już prawie od roku jest pan naczelnikiem Zarządu Dróg i Transportu. Co w tym czasie udało się panu zmienić w komunikacji miejskiej?

– To był bardzo trudny okres, biorąc pod uwagę, że wydział dopiero się tworzył po likwidacji Zakładu Obsługi Komunikacji Miejskiej. Wymieniliśmy część kadry i próbowaliśmy uporządkować pewne pozostałości po byłej pani dyrektor. Udało się nam przede wszystkim rozstrzygnąć problem biletów jednorazowych, które teraz mogą od miasta bezpośrednio kupić kioskarze. Próbujemy także załatwić sprawy z przystankami, tak, aby wszystkie stały się własnością magistratu. Łatwiej wtedy będzie nimi zarządzać. Udało się, przyznam, że z trudnościami, zlikwidować również kolejki do punktów sprzedaży biletów, tworząc ich większą ilość. Opracowaliśmy także kilka programów dla komunikacji miejskiej, które pozwolą na zdobywanie środków finansowych z Unii Europejskiej.

Co wynika z tych programów?

– Najważniejszym projektem dla nas, który zaakceptowali również radni miejscy, jest Zintegrowany Program Rozwoju Transportu. Zakłada on priorytet w ruchu dla komunikacji oraz jej ciągłe unowocześnianie. Złożyliśmy już pierwszy wniosek o dofinansowanie na remont kilku ulic i zakup około 100 nowych autobusów. Intensyfikujemy także nasze działania wokół projektu szybkiej kolei miejskiej, który mógłby rozwiązać częściowo problem taboru i zakorkowanych ulic.

Czego możemy jednak spodziewać się w najbliższej przyszłości?

– Już w marcu rozstrzygniemy przetarg na zakup nowych ośmiu autobusów. Rozważamy też zakup około 20 automatów biletowych do autobusów nocnych. Zdobymy także kolejne tereny pod szybką kolej miejską. Głównym naszym problemem przy jakichkolwiek inwestycjach są pieniądze, a raczej ich brak.

Pytanie dnia

Jak oceniamy komunikację miejską w Białymstoku - jest słaba czy dobra?

Na Państwa opinie czekamy pod bezpłatnym numerem telefonu 0 800 127 067, adresem e-mail: studio@wspolczesna.pl i na naszym forum internetowym: www.wspolczesna.pl

Prawie rok temu zlikwidowano Zakład Obsługi Komunikacji Miejskiej i powołano Zarząd Dróg i Transportu. Miało się zmienić wiele, m.in. rozkłady jazdy, na które narzekali pasażerowie. Niestety, nie zmieniło się prawie nic. Urzędnicy twierdzą, że był to rok przygotowań projektów i planów. Teraz będą je realizować, o ile zdobędą pieniądze. Aby to zrobić, chcą między innymi podwyższyć ceny biletów.

Jedną z największych bolączek pasażerów są rozkłady jazdy. Autobusy różnych linii na wiele przystanków przyjeżdżają wszystkie naraz, a potem przez kilkanaście minut nie ma żadnego. Białostoczanie niejednokrotnie skarżyli się i radnym miejskim, i władzom miasta, ale rozkłady nie drgnęły nawet o minutę.

– Ludzie przyzwyczajeni są do tych rozkładów, które są teraz – tłumaczy Krzysztof Sawicki, zastępca prezydenta Białegostoku odpowiedzialny za funkcjonowanie komunikacji miejskiej. – Na razie nie będziemy ich zmieniać.

Białostoczanie również oczekują, że do autobusów zostaną zakupione automaty sprzedające bilety. Przez ostatnie miesiące miasto na dwóch liniach testowało urządzenia i pasażerowie byli bardzo zadowoleni. Teraz trzeba testy zwrócić, a magistrat nie ma pieniędzy na zakup automatów. Może uda się w najbliższym czasie kupić jedynie 20 urządzeń do autobusów nocnych.

– W kwestii biletów udało się nam jednak załatwić to, że kioskarze mogą teraz kupować je bezpośrednio od miasta – dodaje Andrzej Ciechanowicz, naczelnik Zarządu Dróg i Transportu.

Nie napawa optymizmem także stan białostockich autobusów. Na 300, które obecnie jeżdżą po ulicach, normy unijne spełnia tylko 10. W kasie miejskiej ciągle brakuje pieniędzy na zakup nowych.

– Dlatego chcemy podwyższyć ceny biletów – mówi Sawicki. – Po-

Stan autobusów miejskich

- 300 – tyle autobusów posiada miasto
- 121 – ma powyżej 15 lat
- 76 – ma 10 – 15 lat
- 93 – ma 5 – 10 lat
- 10 – ma 1 rok

Plusy:

- zmniejszono zatrudnienie
- wydłużono trasę kilku linii autobusowych
- zmodernizowano kilka przystanków
- sprzedaje się więcej biletów
- zredukowano zatrudnienie urzędników

Minusy:

- przestarzały tabor
- za mało autobusów dla niepełnosprawnych
- mało racjonalne rozkłady jazdy
- brak automatów biletowych
- przystanki bez wiat

dwyżka nie będzie wielka, a do budżetu wpływałoby co roku prawie 4 mln zł. Za to można kupić już cztery nowe autobusy, które spełniają unijne normy.

Urzędnicy chcieliby, aby w przyszłości autobusy były także wyposażone w urządzenia GPS i jeździły korytarzami wysokiej jakości, w których będą uprzywilejowane.

– Chcemy stworzyć na ulicach, na których jest to możliwe, oddzielne pasy ruchu wyłącznie dla autobusów – mówi K. Sawicki. – Poza tym sygnalizacja będzie wzbudzana, tak aby mogły szybko zjechać ze skrzyżowania.

Patrząc na obecny stan komunikacji, pomysły magistratu mogą wydawać się zupełną abstrakcją. Jeśli do tych przyszłościowych projektów dodać „miejską kartę pasażera”, która ma być swoistym biletem elektronicznym i „elektroniczny system informacji pasażera”, to można mówić o niezłym „science fiction”.

Agnieszka Kaszuba

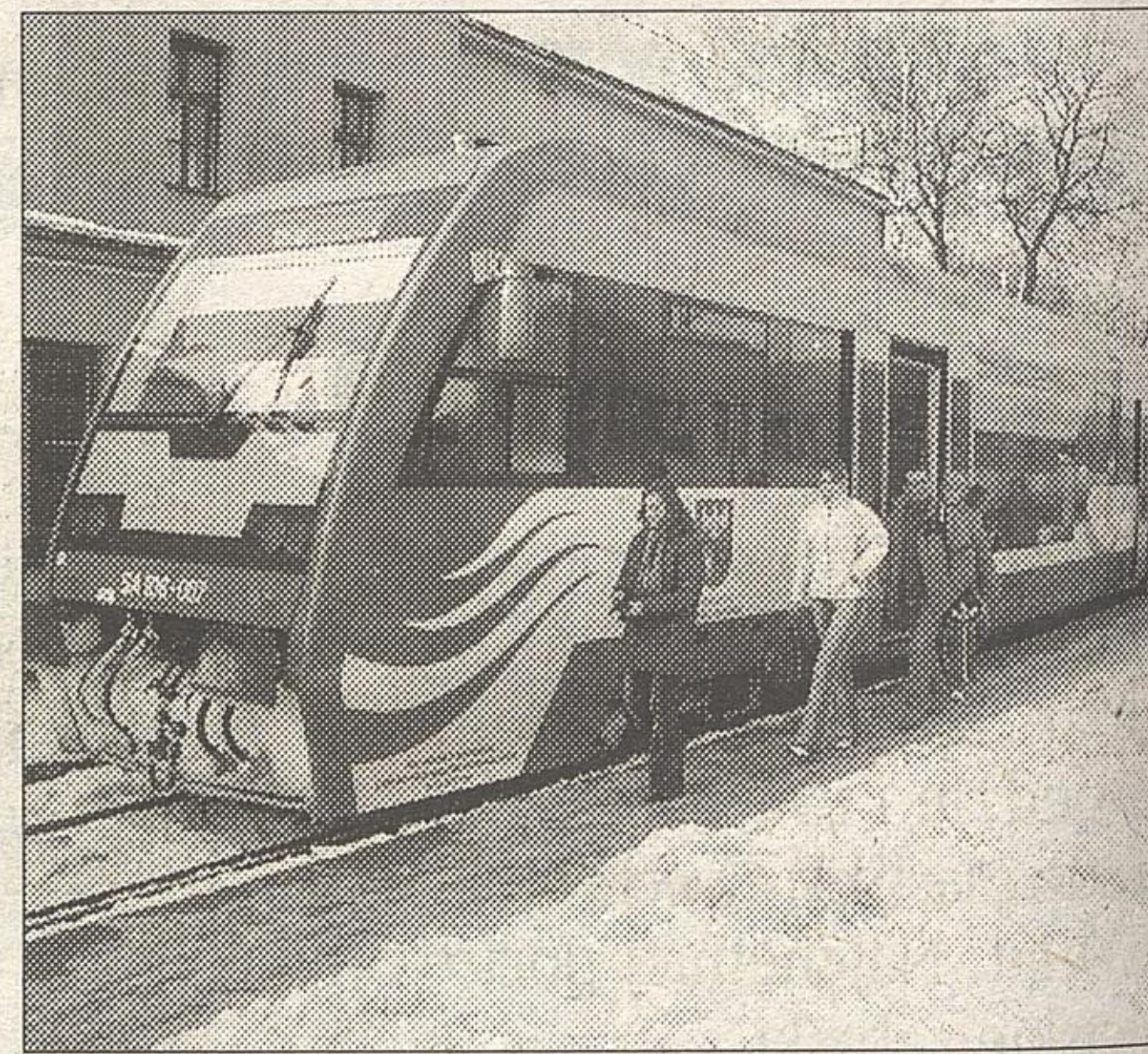
SZYBKA KOLEJ PRZEZ MIASTO

Nowym pomysłem rozbudowania sieci komunikacji miejskiej jest stworzenie szybkiej kolei na bazie istniejących torów należących do PKP. Dzięki temu alternatywny środek transportu zyskaliby mieszkańcy osiedli znajdujących się w pobliżu linii kolejowych, m.in. osiedli Zielone Wzgórza, Bacieczki, Starosielce, Pieczurki czy podmiejskich Zaścianek. Mogliby dojechać znacznie szybciej niż autobusem w okolice np. dworca PKP czy też innych osiedli położonych po drugiej stronie Białegostoku.

– Obecnie prowadzimy rozmowy z PKP w tej sprawie – wyjaśnia Krzysztof Sawicki. – Zdobywamy także kolejne tereny pod inwestycję. Pieniądze na kolej będziemy starać się zdobyć z programów unijnych.

Tymczasem Podlaskie Samorządowe Linie Szynowe chcą powołać w naszym województwie radni SLD z Rady Powiatu Białostockiego. Pierwszą linią w ramach projektu miałyby być białostocka podmiejska autobusowa linia szynowa z Łap przez Białystok do Zubek Białostockich. Podlaskie Samorządowe Linie Szynowe miałyby zarządzać przewozami regionalnymi w województwie. Pierwszą otwartą linią w ramach PSLS miałyby być trasa o długości 71 kilometrów z Łap przez Białystok do Zubek Białostockich, która została zlikwidowana w 2000 roku.

– Odcinek ten, oprócz komunikacji, dostarczy mieszkańcom województwa możliwość korzystania z rekreacji i wypoczynku, ponieważ ta linia będzie przebiegała przez tereny Nadnarwiańskiego Parku Krajobrazowego i Parku Krajobrazowego Puszczy Knyszyńskiej – tłumaczy radni SLD. Pomysł jest bardzo ciekawy, ale czy uda się go szybko wprowadzić w życie?



ZAPOWIEDZI

Wesoły wieczór w Famie

W najbliższy wtorek o godz. 18 w kawiarni Fama BOK odbędzie się III Kolejka Ligi Kabaretów Białostockiej Pustyni Kabaretowej, organizowana pod hasłem: „Śmiech od ucha do ucha!”. W kabaretowych zmaganiach tym razem wezmą udział: Kabaret „Polonez”, „Na Bis”, „Gwintesencja”, „Pietro Mozi”, „Idea”, „Nic śmiesznego”. Gościnnie swoje kabaretowe wdzięki i talenty zaprezentuje legendarny „Widelec”. Bilety można kupić w kasie kina Forum. Organizatorem jest Białostocki Ośrodek Kultury, Maximus oraz „Widelec”.

Dla naszych Czytelników mamy dwa pojedyncze zaproszenia na ten wieczór do Famy. Otrzymają je osoby, które zadzwonią do nas dziś, o godz. 14.00. Telefon: 748-74-65.

(ada)

Zaplatanie na wiosnę

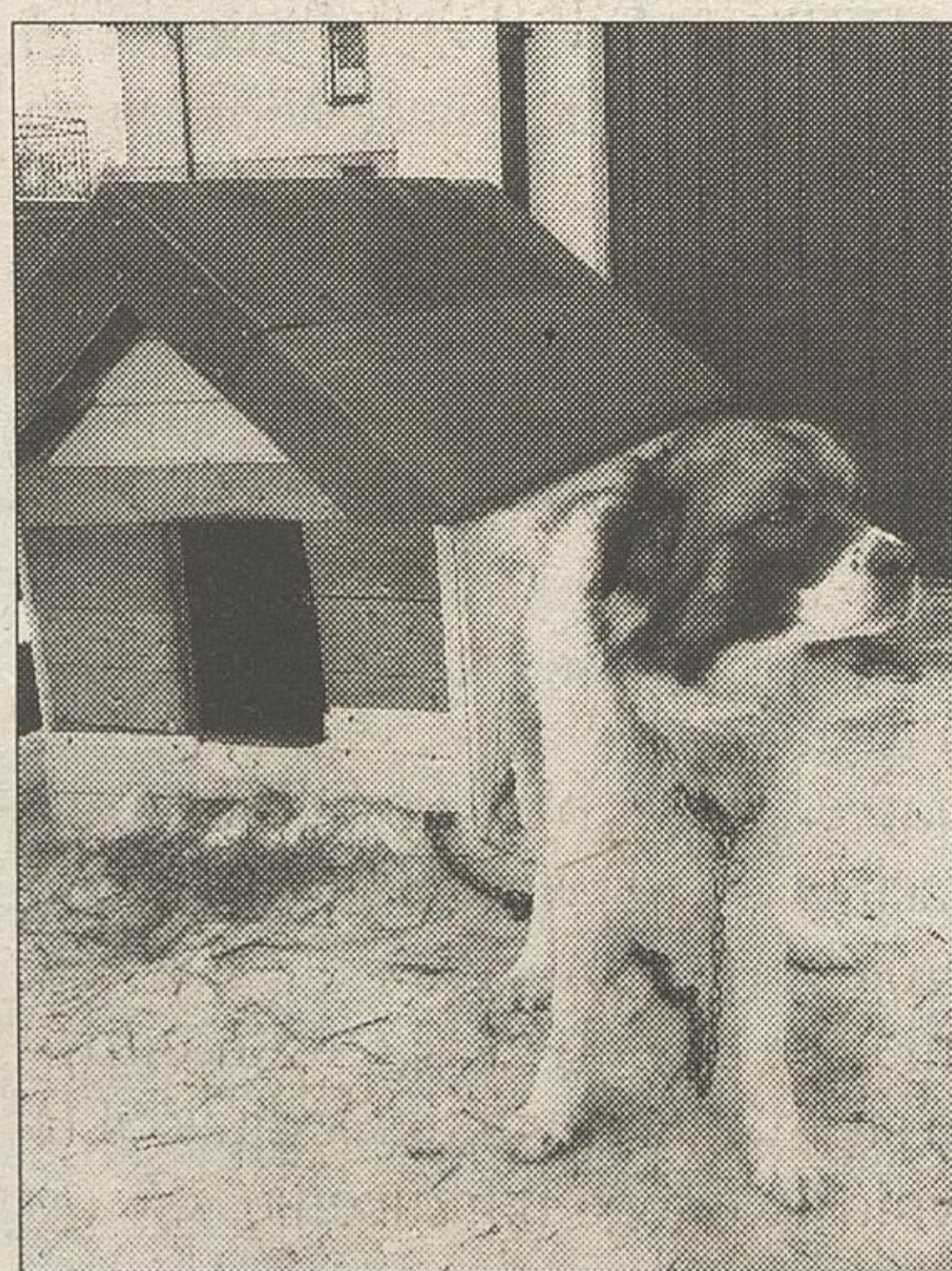
Wiosna zbliża się wielkimi krokami. Dlatego też warto się na spotkanie z nią przygotować, np. biorąc udział w warsztatach wyplatania martenicy, bułgarskiego symbolu wiosny.

Martenica to znak symbolizujący koniec zimy i przyjście wiosny, amulet mający zapewnić zdrowie i szczęście, związany z jednym z najbardziej rozpowszechnionych i od wieków przekazywanych rytuałów w Bułgarii. Jak się ją wyplata, do czego służy i z jakimi jeszcze zwyczajami się wiąże – tego wszystkiego będzie się można dowiedzieć na warsztatach, które w sobotę rozpoczną się w kawiarni Fama. Poprowadzi je Teodora Dimitrova-Grekov. Informacje i zapisy: 742-15-15.

(ada)

Mieszkańcy ul. Wiklinowej boją się psa

Baca tylko szczeka



Baca wygląda na bardzo spokojnego psa. Jednak niektórzy mieszkańcy ul. Wiklinowej boją się kogoś nieprzechodzącego.

Na posesji, przy ul. Wiklinowej 30 w Białymstoku, w budzie mieszka półtoraroczny pies Baca. Chociaż na pierwszy rzut oka zwierzę wydaje się bardzo spokojne, mieszkańcy osiedla boją się go.

– To podwórko nie jest całkiem ogrodzone. Akurat przy psiej budzie nie ma płotu. Łańcuch tego wielkiego psa sięga aż do chodnika – żalił się „Współczesnej” pan Piotr, mieszkaniec ul. Wiklinowej. – Zawsze na mnie szczeka, jak przechodzę i chce mnie ugryźć. Kiedyś się zerwie z łańcucha i będzie nieszczęście.

Pojechaliśmy na ul. Wiklinową 30. Ten „groźny” pies nawet nie chciał wyjść z budy. W ogóle nie był nami zainteresowany, chociaż

weszliśmy na jego podwórko. Ruszył się dopiero, gdy z domu wyrzucił go właściciel.

– Pewnie, że Baca szczeka, ale tylko na ludzi, którzy go drażnią, jak był mały. Jednak nikt z sąsiadów się nie skarżył – twierdzi Wacław Królewski, właściciel psa. – Przy budzie jest wjazd do garażu i nie zamierzam go ogradzać.

Nikt nie może nakazać Wacławowi Królewskiemu ogrodzenia jego posesji.

– Jeżeli pies jest na łańcuchu i nie wychodzi na chodnik, to nic nie możemy zrobić. Wszystko jest zgodne z prawem – powiedział Stefan Sochański, komendant Straży Miejskiej w Białymstoku.

(KP)

Tydzień Ofiar Przestępstw

Darmowe
porady

Prokuratorzy, sędziowie i adwokaci od dziś będą za darmo dorażać ofiarom przestępstw. Już trzeci rok z rzędu obchodzony jest Tydzień Ofiar Przestępstw. Prawnicy dyżury pełnić będą do najbliższego piątku.

W 2003 r. Sejm ustanowił 22 lutego Dniem Ofiar Przestępstw. I właśnie od 2003 r. obchodzony jest Tydzień Ofiar Przestępstw, w ramach którego udzielane są bezpłatne porady pokrzywdzonym w sprawach karnych.

Każdy, kto czuje się pokrzywdzonym przez przestępców, może zgłaszać się w tym tygodniu po fachową poradę do prawników. Prokuratorzy dyżurują przez pięć dni we wszystkich prokuraturach rejonowych okręgu białostockiego oraz w Prokuraturze Okręgowej w Białymstoku.

– Porady będą udzielane wszystkim osobom, które zostały pokrzywdzone w sprawach karnych. Jeśli zgłoszą się osoby z innymi sprawami, prokuratorzy także postarają się im pomóc – mówi prokurator Adam Kozub, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Białymstoku.

Również sędziowie od poniedziałku do piątku pełnią dyżury we wszystkich sądach rejonowych okręgu białostockiego. Bezpłatnych porad ofiarom przestępstw udzielają też adwokaci.

(mr)

Bezpłatne porady będą udzielane
od 21 do 25 lutego 2005:

– sędziowie dyżurują w: Sądzie Rejonowym w Białymstoku, ul. Skłodowskiej 1 w godz. 10-14, Sądzie Rejonowy w Sokółce w godz. 11-13, Sądzie Rejonowy w Białymstoku Podlaskim w godz. 9-14 oraz wydziałach w Hajnówce i w Siemiatyczach; – prokuratorzy dyżurują w: Prokuraturze Okręgowej w Białymstoku, Prokuraturze Rejonowej w Białymstoku, Prokuraturze Rejonowej Białystok-Północ, Prokuraturze Rejonowej Białystok-Południe, Prokuraturze Rejonowej w Białymstoku Podlaskim, Prokuraturze Rejonowej w Siemiatyczach, Prokuraturze Rejonowej w Hajnówce, Prokuraturze Rejonowej w Sokółce – godz. 8-15; – adwokaci dyżurują w pokoju adwokackim w Sądzie Okręgowym w Białymstoku, ul. Skłodowskiej 1 – w godz. 13-15

Fot. A. Zgiet

Osoby starsze, chore, niepełnosprawne będą mogły zamówić książkę z biblioteki przez telefon

742-40-41

Dzwon po książkę

Już nie tylko pizzę, czy obiad będzie można zamówić telefonicznie. Teraz także książki będą dostarczane z biblioteki prosto do domu. Ale nie dla wszystkich – z tej możliwości mogą skorzystać tylko osoby starsze, chore, niepełnosprawne.

Niewielka sala w lewym skrzydle przedszkola przy ul.

Kalinowskiego w Białymstoku jest ślicznie odnowiona. Pod ścianami stoją regały pełne książek. Może jeszcze nie wszystko jest dopięte na ostatni guzik, ale biblioteka może rozpocząć swoją działalność.

– Powodzenie tego przedsięwzięcia było możliwe dzięki temu, że spotkały się

ofiarność Zakładu Energetycznego w Białymstoku i potrzeba działania młodych ludzi z fundacji – podkreśla Tatiana Falkowska, bibliotekarka.

ZEB bowiem przekazał Fundacji Edukacji i Twórczości księgozbiór szkoły, która do niedawna działała przy zakładzie.

Zaś ludzie z fundacji wpadli na pomysł, jak te zbiory wykorzystać: stworzyć bibliotekę, ale inną niż wszystkie. Jej niezwykłość polega na tym, że jest to pierwsza w Białymstoku placówka, w której książki można zamówić przez telefon.

– Biblioteka była tworzona przede wszystkim z myślą o osobach starszych, chorych,

niepełnosprawnych – dodaje T. Falkowska.

Książki do domu zamawiającego dowiozą w możliwie najkrótszym czasie wolontariusze z fundacji i związanej z nią Centrum Wolontariatu i Mentoringu. Na dodatek nie trzeba za tę usługę płacić ani grosza!

Oczywiście biblioteka jest otwarta dla każdego: można tu przyjść codziennie (z wyjątkiem środy) w godz. 11.30-16.00, i skorzystać z którejś z ponad 10 tys. książek. Telefoniczne zamawianie książek funkcjonuje przez pięć dni w tygodniu.

– Nasza oferta jest bardzo szeroka. Wcześniej zbiory z tej biblioteki służyły uczniom niepublicznej szkoły, działającej przy ZEB, oraz pracownikom zakładu – podkreśla T. Falkowska.

(ada)

JAK MOŻNA ZAMAWIAĆ KSIĄŻKI
W BIBLIOTECIE?

Wystarczy zadzwonić pod numer telefonu: 742-40-41 (42) (43). Książki zostaną dowieszone do domu zamawiającego za darmo.

KIEDY MOŻNA ZAMAWIAĆ
KSIĄŻKI?

Codziennie, od poniedziałku do piątku, w godzinach 11.30-18.00.

CO MOŻNA ZAMÓWIC?

Wydawnictwa informacyjne, albumowe, literaturę piękną i popularnonaukową, lektury szkolne, podręczniki, wydawnictwa z zakresu psychologii, pedagogiki, literaturę w języku angielskim.



Fot. A. Zgiet

W sobotę pod pomnikiem J. Piłsudskiego złożono kwiaty i wieńce.

Uczcili
wyzwolenie

Dokładnie 86. lat temu mieszkańcy Białegostoku wiwatowali na cześć wojsk polskich, maszerujących ulicami miasta. Dopiero bowiem 19 lutego 1919 r. stolica Podlasia doczekała się wyzwolenia spod niemieckiej okupacji i stała się częścią wolnej Polski.

W rocznicę tych wydarzeń pod pomnikiem marszałka Józefa Piłsudskiego w Białegostoku spotkali się mieszkańcy i władze miasta, by uczcić pamięć tych, którzy przynieśli wolność miastu. Delegacje złożyły kwiaty i wieńce. Jak zawsze przy takich okazjach, nie zabrakło oficjalnych mów i wystąpień. Tylko białostoczanie nie dopisali – pod pomnikiem Piłsudskiego w sobotę zebrało się zaledwie kilkadziesiąt osób.

Przypomnijmy, że Białystok wolności doczekał się kilka miesięcy później niż reszta kraju. Wprawdzie już w listopadzie 1918 r. mieszkańcy próbowali przejąć władzę, ale były to niewielkie zrywy, zakończone klęską. Dopiero 17 lutego 1919 r. w Białymstoku zameldował się płk. Stanisław Dziemulski, pierwszy polski komendant miasta. Dwa dni później do miasta weszły pierwsze polskie oddziały.

(ada)

Były policjant odpowiada za próbę łapówkarstwa

Umorzenie za kasę

Dwa tysiące złotych łapówki, według prokuratury, żądał białostocki policjant za umorzenie dochodzenia. W piątek przed Sądem Rejonowym w Białymstoku rozpoczął się proces w tej sprawie. Mirosław M. nie przyznał się od zarzutów.

Mirosław M. nie pracuje już w policji, został z niej dyscyplinarnie usunięty. W piątek odmówił składania wyjaśnień i potwierdził to, co powiedział do tej pory. A to już drugi proces w tej sprawie. Mirosław M. został już w ubiegłym roku skazany przez Sąd Rejonowy w Białymstoku na karę dwóch i pół roku więzienia oraz grzywnę. Jednak sąd wyższej instancji zwrócił sprawę do ponownego rozpoznania.

Według prokuratury, Mirosław M. w 2002 r. zaproponował białostoczaninowi, że za 2 tys. umorzy prowadzone przeciwko niemu dochodzenie. Mężczyzna od razu nie przystał na propozycję. Funkcjonariusz jednak nie rezygnował z zarobku. Ponawiał ofertę, dzwonił do domu Marka Z. W końcu mężczyzna miał dość natrętnego policjanta i zawiadomił jego przełożonych. Na jedno ze spotkań poszedł z dyktafonem i nagrał propozycję łapówki.

Zdaniem oskarżenia, to nie jedyna oferta korupcyjna złożona przez Mirosława M. Pod koniec 2001 r. miał on zaproponować małżeństwu O. umorzenie postępowanie w sprawie przywłaszczenia mienia. Chciał za to „co łaska”.

(mr)

Czy ustawa o spółdzielniach mieszkaniowych zostanie zmieniona?

Czekają na swoje prawa

Wgląd do protokołów z obrad zarządu lub rady nadzorczej spółdzielni mieszkaniowej, możliwość sprawdzenia umów, które zawiera spółdzielnia – to tylko niektóre ze zmian, jakie przewiduje nowelizacja ustawy o spółdzielniach mieszkaniowych.

Jednak jak się okazuje, wejście ustawy w życie może nie nastąpić tak szybko. Projekt nowelizacji powstałej w wyniku połączenia projektu rządowego i PiS jest w Sejmie. W ubiegłym tygodniu odbyło się drugie czytanie. Jednak SLD wniosło o jego odrzucenie.

– Jestem optymistycznie nastawiona i myślę, że są jakieś szanse na to, żeby ustawa przeszła. Oczywiście zostały zgłoszone poprawki,

które trzeba wziąć pod rozwagę i przedyskutować – twierdzi Anna Borucka-Cieślewicz, wiceprezes Krajowego Związku Lokatorów i Spółdzielców, posłanka PiS.

SLD nie jest zwolennikiem pomysłu, żeby spółdzielcy mieli prawo zapoznawania się z uchwałami i protokołami obrad organów spółdzielni oraz umowami zawieranymi przez spółdzielnię z osobami trzecimi. SLD zgłosił też poprawkę, zgodnie z którą władze spółdzielni miałyby prawo odmowy wglądu do umów, gdyby zagrożą to interesom spółdzielni.

Decyzja o tym, co się stanie z projektem ustawy ma zostać podjęta na następnym posiedzeniu.

(ap)

Anna Borucka-Cieślewicz, wiceprezes
Krajowego Związku Lokatorów
i Spółdzielców:

– Uważam, że są szanse na to, żeby projekt tej ustawy przeszedł. Zresztą czas najwyższy, żeby wprowadzić porządek w spółdzielniach mieszkaniowych. Na ostatnim posiedzeniu zostało zgłoszonych wiele poprawek, które trzeba przedyskutować. Poparcie zapowiedziała Platforma Obywatelska, Prawo i Sprawiedliwość oraz Liga Polskich Rodzin. Nowelizacja ustawy jest konieczna, bo mamy w Polsce miliony osób, które mieszkają w zasobach spółdzielni, płacąc czynsz, a tak naprawdę prawa spółdzielców są niewielkie. Nie widzę niczego złego np. w tym, żeby mieli prawo wglądu w dokumenty.



Który będzie najlepszy?

Przedstawiamy dziś dokładny ranking konkursu. Do końca głosowania zostało jeszcze dużo czasu, więc wynik może w każdej chwili ulec zmianie. Zachęcamy do głosowania.

Lp	Głos	Imię i Nazwisko Listonosza	Miejscowość w której działa
1	175	Pierzchała Wiesław	Białystok
2	122	Borzymowski Wiesław	Łapy
3	73	Biały Tomasz	Wysokie Mazowieckie
4	49	Tomczuk Leonid	Bielsk Podlaski
5	44	Williński Krzysztof	Szumowo
6	41	Dymek Mirosław	Łomża
7	25	Bancer Krystyna	Białystok
8	22	Klimuszko Stanisław	Dąbrowa Białostocka
9	22	Wiak Henryk	Białystok
10	17	Bartnikiewicz Jan	Białystok
11	16	Wysocki Stanisław	Białystok
12	13	Szelągowiec Jarosław	Wasilków
13	12	Zając Bogusław	Białystok
14	11	Strankowski Bogumił	Nowy Dwór
16	9	Konopka Jan	Zambrów
17	8	Augustynowicz Kazimierz	Nowy Dwór
18	8	Brzozowski Wiesław	Łapy
19	8	Dmitruk Andrzej	Bielsk Podlaski
20	8	Lelusz Wiesław	Białystok
21	8	Szawkało Andrzej	Siemiatycze
30	8	Kłuszek Adam	Białystok
22	7	Borowski Mariusz	Białystok
23	7	Drobnikowski Piotr	Białystok
24	7	Maksymiuk Jarosław	Siemiatycze
25	7	Mirosław Biały	Wysokie Mazowieckie
26	7	Moczulski Mariusz	Białystok
27	7	Rudziński Bernard	Korycin
15	6	Karecki Marek	Sztąbin
28	6	Boćkowski Andrzej	Białystok
29	6	Kadaj Kamil	Augustów
31	6	Mielniczek Janusz	Sztąbin
32	6	Myszkowski Paweł	Suwałki
33	6	Powichroski Piotr	Ignatki
34	6	Sawicki Mariusz	Białystok
35	6	Szarejko Andrzej	Białystok
36	6	Nartowicz Ireneusz	Tykocin
37	5	Bagiński Bogdan	Rajgród
38	5	Jabłonowski Mirosław	Białystok
39	5	Knajdek Piotr	Białystok
40	5	Kowalczyk Andrzej	Dąbrowa Białostocka
41	5	Pałaszewicz Antoni	Grajewo
42	5	Radziejewski Adam	Białystok
43	5	Recko Marian	Kamionka Stara
44	5	Rzońca Krzysztof	Kobylin Borzymy
45	5	Waśko Czesław	Suchowola
46	4	Dawidziuk Leon	Zabłudów
47	4	Dąbrowski Kazimierz	Grajewo
48	4	Dużyński Krzysztof	Łomża
49	4	Giczan Dariusz	Dąbrowa Białostocka
50	4	Karpiesiuk Bohdan	Białystok
51	4	Leonowicz Leszek	Sokółka
52	4	Malinowski Czesław	Łomża
53	4	Pac Józef	Lubin Kościelny
74	4	Karecki Andrzej	Białystok
54	3	Borowski Grzegorz	Białystok
55	3	Giżewski Marek	Bielsk Podlaski
56	3	Jutkiewicz Zenon	Bargłów Kościelny
57	3	Krzyżosiaka Mirosława	Białystok
58	3	Snarski Stanisław	Jasionówka
59	3	Wróblewski Andrzej	Knyszyn
60	3	Suhak Stanisław	Czarna Białostocka
61	2	Ciak Stanisław	Gibałka
62	2	Cudnowski Marcin	Augustów
63	2	Golaszewski Edward	Wyski
65	2	Łazarczyk Anna	Dobrzyniewo Kościelne
66	2	Maliszewski Eugeniusz	Wierzchlesie
67	2	Perkowski Piotr	Białystok
68	1	Tkaczuk Wiesław	Raczki
69	1	Baranowski Marian	Sokółka
70	1	Bołtryk Mirosława	Narewka
71	1	Borawski Kazimierz	Radziłów
72	1	Fiedorczuk Stanisław	Klukowo
73	1	Jankowska Bożena	Hadyszewo 13
75	1	Karecki Wiesław	Białystok
76	1	Kempisty Stanisław	Wasilków
77	1	Klim Celina	Białystok
78	1	Konopko Piotr	Zawady
79	1	Kowalewski Wiesław	Grajewo
80	1	Lisiewicz Jarosław	Krasnopol
81	1	Łazarski Andrzej	Białystok
82	1	Łuba Maria	Śniadowo
83	1	Łupiński Krzysztof	Poświętne
84	1	Pogorzelski Adam	Orzysz
85	1	Szczęśny Dariusz	Mońki
86	1	Szulc Mieczysław	Rutki
87	1	Wyszyński Mirosław	Szumowo
88	1	Zalewski Wojciech	Jedwabne
89	1	Załoga Zbigniew	Wysokie Mazowieckie
90	1	Zinówko Marek	Dąbrowa Białostocka

ŚWIAT W OBIEKTYWIE



BANGLADESZ. Do co najmniej 59 wzrosła liczba śmiertelnych ofiar zatonięcia promu. Tragedia wydarzyła się z soboty na niedzielę podczas gwałtownej burzy niedaleko stolicy Bangladeszu, Dhaki. Około 130 osób zginęło - poinformowały służby ratunkowe. Dwupokładowy prom "Mr. Maharaj" płynący rzeką Buriganga z Dhaki do miasta Chandpur na wschodzie kraju przewoził około 200 pasażerów. Niedaleko stolicy, pod miastem Pagla Bazar, niespodziewanie natrafił na gwałtowną burzę tropikalną, której uderzenie doprowadziło do przewrócenia i zatonięcia jednostki.



PORTUGALIA W niedzielę o godzinie 8.00 (9.00 czasu warszawskiego) rozpoczęły się przedterminowe wybory parlamentarne, rozpisane w celu przełamania kryzysu politycznego w tym najuboższym kraju zachodnioeuropejskim. Faworytami są opozycyjni dotąd socjaliści. Według przedwyborczych sondaży, Partia Socjalistyczna (PS) dysponuje przewagą 15-20 punktów procentowych nad rządzącą dotychczas Partią Socjaldemokratyczną (PSD) i ma wszelkie szanse na uzyskanie absolutnej większości w 230-osobowym parlamencie. Udział w głosowaniu na nią zapowiada ok. 45 procent ankietowanych, co zgodnie z portugalską ordynacją wyborczą gwarantuje bezwzględną większość mandatów. Uprawnionych do głosowania jest 8,8 mln wyborców z ponad 10,3-milionowej ludności Portugalii.

Referendum w sprawie Konstytucji UE w Hiszpanii

Powiedzą TAK

HISZPANIA. W Hiszpanii o godzinie 9.00 w niedzielę rozpoczęło się referendum w sprawie Konstytucji UE. Hiszpanie jako pierwsi wypowiedzą się w powszechnym głosowaniu czy chcą przyjąć, czy też odrzucić "Traktat ustanawiający Konstytucję dla Europy".

Główne siły polityczne kraju opowiadają się za przyjęciem eurokonstytucji. Dla ważności referendum nie ma wymogu minimalnej frekwencji. Traktat będzie

uznany za zaakceptowany przez naród, jeżeli za jego przyjęciem opowie się więcej niż połowa wyborców, którzy pójdą do urn (50 proc. plus 1).

Niemniej zwolenników Konstytucji Europejskiej niepokoi perspektywa niskiej frekwencji, gdyż wówczas wynik referendum miałby wyźwięk inny, niż osiągnięty przy frekwencji wysokiej.

Zgodnie z sondażami ponad połowa Hiszpanów (51,2 proc.) będzie głosowała "tak" dla unijnej konstytucji. Mniej niż 10 proc. jest jej przeciwnych.



Książę Filip i jego żona Letizia Ortiz wczoraj wzięli udział w referendum

Krwawe święto Aszury

Zamachy w Iraku

IRAK. W czasie, gdy szyici w Iraku obchodzili swoje najważniejsze święto - Aszurę, w wybuchach i samobójczych atakach zginęło według zestawień agencji AP, co najmniej 50 osób. O śmierci co najmniej 42 i 90 rannych - informowało irackie Ministerstwo Obrony.

Obchody Aszury zgromadziły w Bagdadzie, Karbali, Diwanii i innych miastach wielotysięczne tłumy szyitów. Rebelianci w całym Iraku przeprowadzili ataki samobójcze, ostrzałał moździerzy i karabinowy - podał przedstawiciel mini-

sterstwa, kapitan Sabah Jasin. - Do najcięższych należał atak w Latifii, 30 km na południe od Bagdadu. W zamachu tym kierowca-samobójca wysadził swój samochód, zabijając dziewięciu irackich żołnierzy na posterunku w wojskowym punkcie kontroli.

W Bagdadzie i w jego okolicach doszło do co najmniej ośmiu samobójczych ataków. Zginęły w nich, według AP, 24 osoby, ale w całej stolicy w ciągu dnia słychać było znacznie więcej odgłosów wybuchów.

REKLAMA

PLEBISCYT NA NAJPOPULARNIEJSZEGO LISTONOSZA

Do tytułu Najpopularniejszego Listonosza zgłaszam

Nazwisko i imię listonosza

Miejscowość

Nazwisko i imię zgłaszającego

Adres

OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych są – „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. św. Mikołaja 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa Plebiscytu na Najpopularniejszego Listonosza, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis)

SPECJALNY DODATEK GAZETY WSPÓŁCZESNEJ

22 lutego

kupuj lokalne produkty

GAZETA Współczesna

KUPUJĄC LOKALNE PRODUKTY wspierasz region

a w nim informacje o:

- PRODUKTACH LOKALNYCH
- podlaskich producentach i firmach handlowych
- problemach i perspektywach rynku podlaskiego
- znaczeniu marki produktów

Opozycja: odrzucić ustawy o restrukturyzacji ZOZ-ów

Projekty są złe!

■ WARSZAWA. Liga Polskich Rodzin i Platforma Obywatelska uważają, że prezydencki projekt ustawy o pomocy publicznej i restrukturyzacji ZOZ-ów powinien zostać odrzucony przez Sejm. Projektu prawdopodobnie nie poprze też Prawo i Sprawiedliwość. Pozostałe ugrupowania jeszcze nie podjęły ostatecznej decyzji.

W piątek prezydent Aleksander Kwaśniewski wniósł do Sejmu dwa projekty ustaw - o pomocy pub-

licznej i restrukturyzacji publicznych ZOZ-ów oraz o zmianie kodeksu postępowania cywilnego. Dwa dni wcześniej Sejm odrzucił rządowy projekt ustawy o restrukturyzacji ZOZ-ów.

- Nie ma żadnego sensu dawać temu rządowi jakichkolwiek uprawnień do forsowania jakichkolwiek ustaw - powiedział lider LPR Roman Giertych w radiu „Zet”. Przypomnił, że na najbliższym posiedzeniu Sejmu będzie głosowana uchwała LPR wzywająca premiera Marka Belkę do dymisji.

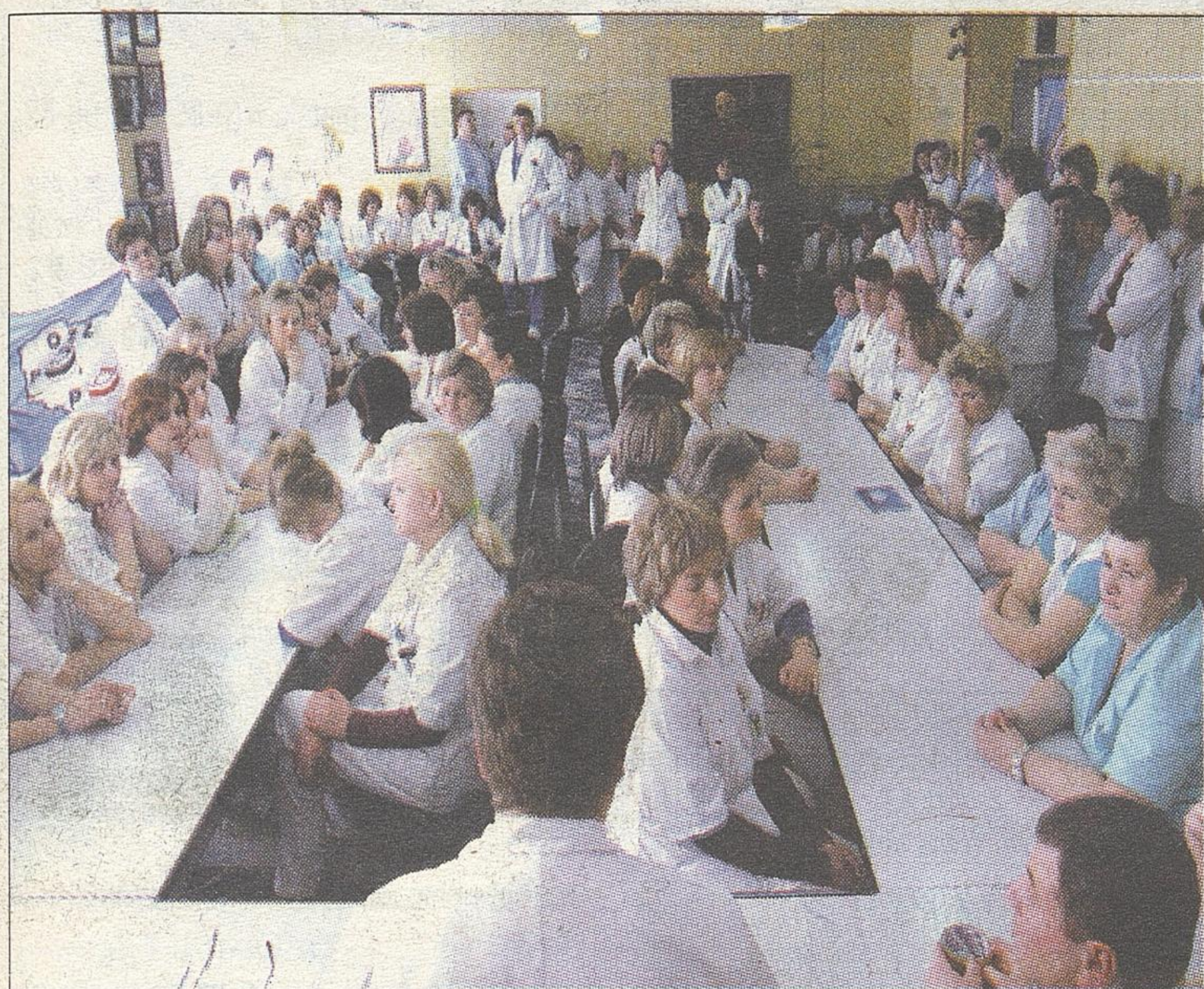
- Dymisja premiera pozwoliła by na przyspieszenie wyborów i przeprowadzenie ich na wiosnę - podkreślił.

Także szef klubu PO Jan Rokita powiedział, że ustawa o pomocy publicznej i restrukturyzacji ZOZ-ów powinna zostać przez Sejm odrzucona.

- W dalszym ciągu przewiduje ona przekształcenie jednostek służby zdrowia w Polsce w spółki. To jest eksperyment, kolejny po wielkim eksperymencie AWS-u i Łapińskiego (były minister zdrowia). Kolejnych eksperymentów tego rodzaju - jak teraz poddanie szpitali rygorom prawa handlowego - cały ten system już nie zniesie - dodał.

Zaznaczył natomiast, że konieczne jest wykorzystanie 2,2 mld zł przeznaczonych w ustawie budżetowej na rozwiązanie kwestii tzw. ustawy 203 (dotyczącej podwyżek pensji dla pracowników służby zdrowia). Jak wyjaśnił, prawdopodobnie jeszcze w poniedziałek PO wnieśli do łaski marszałkowskiej projekt wykorzystania tych pieniędzy.

- Będziemy tę sprawę analizowali - powiedział z kolei prezes PiS Jarosław Kaczyński. - Kierujemy się oczywiście interesem pacjentów, a nie innymi względami.



W ubiegłym tygodniu w całym kraju odbywały się protesty pracowników służby zdrowia. Czy teraz będą następne akcje?

PiS chce wydłużyć okres przedawnienia

Jasne prawo

■ WARSZAWA. PiS chce kolejnych zmian w kodeksie karnym. Na konferencji prasowej przedstawiciele PiS zaproponowali wydłużenie okresu przedawnienia zarzutów.

Obecnie po przedstawieniu oskarżonym zarzutów ten czas wynosi 5 lat, PiS chce przedłużyć go do 10 lat. Pozwoliłoby to m.in. skazać oskarżonych w procesie ws. FOZZ, a także rozliczyć innych aferzystów. Posłowie PiS zaapelowali do wszystkich partii o poparcie szybkiej ścież-

ki legislacyjnej. Podobny projekt przygotowuje także Liga Polskich Rodzin.

Kwestia przedawnienia się zarzutów budzi wśród polityków emocje, m.in. w związku z aferą Funduszu Obsługi Zadłużenia Zagranicznego. Postępowanie w sprawie FOZZ obecnie toczy się przed sądem i istnieje możliwość przedawnienia części zarzutów.

Przygotowania do wyborów

■ WARSZAWA. Rada Naczelna PSL na sobotnim posiedzeniu przyjęła tryb wyłaniania kandydatów w wyborach do Sejmu.

Stronnictwo wystawi 920 kandydatów; lista ma być otwarta na środowiska współpracujące z PSL. Kandydaci umieszczeni na listach PSL nie muszą być członkami PSL, muszą jednak podpisać zobowiązanie o przynależności do klubu parlamentarnego PSL. Rada wybrała także członków Naczelnego Komitetu Wykonawczego.



Jan Paweł II tradycyjnie w niedzielę pozdrowił ze swojego okna tłumy pielgrzymów zgromadzonych na Placu Świętego Piotra

Jan Paweł II sam odczytał całe rozważania

Papież w formie

■ WATYKAN. Papież Jan Paweł II osobiście poprowadził modlitwę na Anioł Pański na Placu Świętego Piotra. Papież po raz pierwszy od wyjścia ze szpitala odczytał całe swoje posłanie.

Silniejszym niż przed tygodniem głosem mówił o zakończonych w sobotę rekolekcjach wielkopostnych w Watykanie i tajemnicy wielkiego postu.

Następnie modlitwę odmówił arcybiskup Leonardo Sandri.

W rozważaniach przed modlitwą papież podkreślił, że posługa następców Świętego Piotra jest służbą na rzecz jedności Kościoła.

Jan Paweł II przytoczył słowa obietnicy bożej, objawionej Świętemu Piotrowi - "Ty jesteś Piotr i na tej skale zbuduję swój Kościół".

Papież powiedział, że szczególnie żywo odczuwa zaproszenie Jezusa o utrzymanie jedności Kościoła, gdy medytuje tajemnice Eucharystii. Powierzył również Jezusowi, jako Dobremu Pasterzowi, cały lud boży, który - jak powiedział - pielgrzymuje teraz ku Wielkiej Nocy. Na zakończenie Jan Paweł II pozdrowił zgromadzonych wiernych po włosku, słoweńsku i polsku.

Na Placu Świętego Piotra zgromadziły się dziesiątki tysięcy ludzi, którzy długo wiwatowali na cześć zdrowego już Jana Pawła II.

Bush z wizytą w Europie

Prezydent George W. Bush, który w niedzielę wylądował w Brukseli, uznał w sobotę za „żywotne” związki między USA i Europą - „filarami wolnego świata”.

- Dzisiaj bezpieczeństwo, sprawiedliwość i pomyślność naszego świata zależą od zdolności Ameryki i Europy do pracy nad wspólnym celem. Jak nigdy dotąd czyni to żywotnymi nasze związki transatlantyckie - oświadczył Bush w cotygodniowym przemówieniu radiowym.

- Ameryka i Europa są filarami wolnego świata. Podzielamy tę samą wiarę w wolność i prawa każdego człowieka. - Nie akceptujemy fałszu zawartego w karykaturze, która dzieli zachodni świat na idealistyczne Stany Zjednoczone i cyniczną Europę - podkreślił. - Nawet najlepsi przyjaciele nie we wszystkim się zgadzają. Jednak u zarania XXI wieku najgłębsze wartości i interesy Ameryki i Europy są takie same: pokonać terrorizm, biedę, rozwijać wymianę handlową i popierać pokój. Podkreślił współpracę między Amerykanami i Europejczykami w Iraku, szczególnie podczas historycznych wyborów 30 stycznia.

W przyszłym tygodniu, w dniach 21-24 lutego, Bush przyleci do Europy; w Brukseli zje „roboczy” obiad z prezydentem Francji Jacquesem Chirakiem, odwiedzi brukselskie siedziby NATO i Unii Europejskiej, spotka się w Niemczech z kanclerzem Gerhardem Schröderem oraz na Słowacji z prezydentem Rosji Władimirem Putinem.

SKOMPLETUJ TRYLOGIĘ

Już w środę, 23 lutego

„Pan Wołodyjowski”

tom I w cenie 3,50 zł

z Gazetą Współczesną

KOPARKO-LADOWARKA Kramer 516, 55.000 zł. ☎(0-85)743-36-21.

MASTER 2.5D (1987), 8.200 zł. ☎(085)711-22-22, ☎0698-894-930.

MATIZ (2001), 13.200 zł. ☎0880-775-463.

MAZDA 323F. ☎0-601-253-992.

MERCEDES 126D (1987/94), skóra, klimatyzacja, 16.000 zł. ☎(0-87)569-61-30.

MERCEDES 308 D skrzyniowy (1992), stan dbd. ☎0606-119-548.

MERCEDES Benz 1625 w całości lub na części. ☎(087)567-16-91, ☎0508-325-900.

MERCEDES C 200D (1996), zamiana wywrotka, ładowarko-koparka. ☎(0-86)272-16-66, ☎0-608-127-563.

MERCEDES C-klasa 1,8-gaz (1996). ☎0606-893-847.

MERCEDES sprinter 2.3D (1998), ABS, ABD, wspomaganie, 29.000 zł. ☎(086)270-34-45, ☎0505-681-936.

MERCEDES vito (2000), 8-osobowy, hak, oszklony, wspomaganie, 37.000 zł. ☎0-500-775-856.

MERCEDES vito 112CDI (2003), 48.000 zł. ☎0-507-115-691.

OPEL agila 1,2 (2004), 33.600 zł. ☎(087)566-48-28.

OPEL astra 1,4MPI (1995), 15.200 zł. ☎(087)566-48-28.

OPEL astra 1.7TD, combi. ☎719-10-98, ☎0603-073-246.

OPEL astra II 1,4 (1998), 23.000 zł. ☎(087)566-48-28.

OPEL astra kombi 1,6 benzyna (2002), szyby elektryczne, czerwony, przebieg 40.000, 2 poduszki, 28.000 zł. ☎(086)219-64-12.

OPEL movano 2.2DT (2000) serwisowany. ☎0604-507-997.

OPEL vectra 1.6 gaz, (1998), salon, bezwyładkowy, 80.000 km. ☎(0-86)272-76-15.

PASSAT (1997), 1.9 TDI, 110 KM, sedan, do sprzedania 4.100 euro. ☎(085)743-16-23, ☎0606-174-161.

PEUGEOT 206XR 1,1 2004 r., tel. (085)675-57-21.

PEUGEOT 307 Mistral 1,6 2004r., tel.(085)675-57-21.

POLONEZ 1500 (1991) wyremontowany. ☎(086)273-86-76.

POLONEZ truck 1.9D 4d, 13.200 zł. ☎0-502-742-148.

RENAULT thalia 1.4 (2003), I właściciel, 27.500 zł. ☎0602-102-866.

REWELACJA! Peugeot 407 2,0HDI, 2004r. tel.(085)675-57-21.

SEAT cordoba vario (1998) I właściciel, 60.000 km. ☎0693-480-187.

SEAT toledo 1,8+ gaz (1992), 10.900 zł. ☎(087)566-48-28.

SKODA felicia 1,3MPI (1998), 12.600 zł. ☎(087)566-48-28.

STAR 28 lub zamienię na przyczepę 4,5. ☎(085)716-93-70, ☎0697-949-532.

TARPAN Pick-Up, sprawny technicznie. ☎(085)653-77-33, ☎0606-453-962.

TOYOTA camry 2,0 TD kombi (1989/96) uszkodzona głowica, 5.800 zł. ☎(085)732-67-28, ☎0509-286-510.

UŻYWANE części mechaniczne, blacharskie do aut zachodnich. ☎(0-86)476-88-20, ☎0-608-394-702.

VECTRA 1.7TD (1997), 19.000 zł. ☎(085)711-22-22, ☎0698-894-930.

VECTRA 1.7TD (1997), 19.800 zł. ☎(085)711-22-22, ☎0698-894-930.

VOLVO 440 (1990). ☎0694-657-868, 0888-277-249.

VW POLO 1.4, 3 DRZWI, (1996) ZIELONY, MAŁY PRZEBIEG, CENA 15.000,-. ☎0502-236-884

WOLKSWAGEN polo 1,3 +gaz, alarm (1991), 6.500 zł (do uzgodnienia). ☎(086)274-13-39.

ŻUK diesel. ☎0502-088-402.

NAPRAWY

**NAPRAWY SKRZYŃ
AUTOMATYCZNYCH. SILNIKÓW
I ZAWIESZEŃ.**
☎(085)743-57-23, 0603-258-840.

AUTOALARMY

„ALAR“ - alarmy, kamery, autoalarmy, nagłośnienia, folie samochodowe, antywłamaniowe, Kraszewskiego 45, ☎(085)740-35-35.

AUTOKOMISY

AUTOKOMIS „HETMAN“, kupno, sprzedaż, zamiana, raty, Hetmańska 35, tel./fax (085)651-41-51.

AUTO-PLUS 1000-lecia Państwa Polskiego 4 (przy samolocie). ☎(0-85)675-39-79.

INNE

AUTO na gaz. Montaż, serwis, części. ☎(085)710-43-75.

AUTOMATYCZNE skrzynie biegów, naprawa, sprzedaż. ☎(085)710-43-75

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych, raty! ☎(085)65-470-65 www.takada.pl

ZAKUPY

HURTOWNIE

MEBLE I URZĄDZENIA UŻYWANE do sklepów i gastronomii z bezpośrednich dostaw z Niemiec. MIG.

KOMIS WYPOSAŻENIA sklepów i gastronomii. MIG, ul. Elewatorska 29a, ☎(085)662-67-67.

ODZIEŻ używana - bezpośrednie dostawy z Danii, Szwecji, Anglii, Niemiec. Hurtownia MARS, Białystok, Kleeberga 22. ☎(085)664-72-11.

ODZIEŻ używana, sort-niesort, Holandia, Niemcy, 27 Lipca 42/2, ☎(085)868-18-72, 0602-870-530

PLYTA kontrukcyjna OSB w ciągłej sprzedaży, grubość: 6, 8, 10, 12, 15, 18, 22, 25, hurt - detal. Skład fabryczny Kronopol. **Najniższe ceny. Panel Styl, Nowowarszawska 32b (wjazd od Branickiego), ☎(085)743-41-60.**

TEXPOL odzież używana z Luksemburga - ceny najniższe w regionie, towar w ciągłej sprzedaży. ☎(085)651-42-91, 0600-403-866 Białystok, Ciołkowskiego 167.

SKLEPY

DREW-MET sklepy wielobranżowe - wyposażenie łazienek, armatura sanitarna, artykuły elektryczne, grzejniki aluminiowe, materiały budowlane do wykończenia i remontu mieszkań. Raty! Hetmańska 10, tel./fax (085)651-09-36, ☎651-47-46, ☎0601-882-399.

PRODUCENCI

PARKIET, schody, wykończenia, chemia z Hajnówki. ☎(0-85)683-46-38, www.andrewex.net.pl

PARKIET. ☎(085)653-75-04.

PODŁOGI, szalówki, tarcica sucha, ☎(086)476-15-46.

PRODUCENT siatki ogrodzeniowej, słupków, bram. ☎(0-87)421-83-97, ☎0-608-409-794.

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

2,30 ha + siedlisko 35 arów - okolice Stańczyk. ☎0698-507-673.

2-POKOJOWE, umeblowane, wysoki standard, I piętro, Suwałki, Północ. ☎0605-069-947.

62 m2, Antoniukowska 1a, parter. ☎0505-553-220.

DZIAŁKA 0,5ha trasa Białystok - Grajewo, na stację Auto-Gaz. ☎0692-135-616.

DZIAŁKĘ ATRAKCYJNĄ Z PRAWEM BUDOWY, UZBROJONĄ, NAD RZEKĄ ELK, DOSTĘP DO WODY, PLAZA 40 ARÓW. 50 TYS. W ROZLICZENIU CHĘTNIE SAMOCHÓD. ☎0606-387-387

GARAŻE - blaszaki najtaniej!!! Transport, montaż w cenie! ☎(089)542-83-71, ☎(058)762-95-12, ☎(018)334-08-10.

GARAŻE - tanio. ☎(022)799-53-79, ☎0506-900-520, ☎(041)26-32-742.

GARAŻE - tanio. ☎0505-126-033.

GOSPODARSTWO rolne z zabudowaniami przy lesie 6 ha, gmina Narew, 80.000,-. ☎(0-85)681-50-83.

GRAJEWÓ, Centrum 50 mkw. ☎0501-662-449.

GRAJEWÓ, parter budynku wolnostojącego 60 mkw., gospodarczy + garaż. ☎(086)272-26-32.

GRAJEWÓ. Południe, 45mkw. IIIp. umeblowane, bogate wyposażenie, po remoncie. ☎(086)272-83-56.

KOMOSEWO 27 k. Grajewa. Dom parterowy, działka 970 mkw., 82.000 zł. ☎(086)273-11-31.

MŁYN zbożowy w Wąsosz. ☎0-503-114-670.

RAJGRÓD, willa nad jeziorem. ☎(0-86)272-14-14.

SIEDLIŚKO z zabudowaniami, dom piętrowy, drugi parterowy, stan bardzo dobry, okolice Moniek, posiadłość Żodzie 6. ☎(085)716-32-09 po 19.00.

WYNAJME

GRAJEWÓ, Elewatorska, biura (150 mkw.). ☎0-604-069-315.

MAGAZYN 145 mkw. ☎(085)675-48-02.

MIESZKANIE do wynajęcia 57 mkw. Białystok, nowe budownictwo. ☎(0-85)730-28-59, po 16.00.

WYNAJME restauracji - Filipów. ☎(087)569-61-45.

STANCJE

POKÓJ kobiecie pracującej, uczącej się - kompletnie umeblowany. ☎(085)652-07-33.

POKÓJ umeblowany, studentce. ☎(085)741-94-03, ☎0604-640-612.

NAUKA

www.profesja.edu.pl

PROFESJA
CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR
2 LETNIE I ROCZNE
POLICEALNE STUDIUM
LO DLA DOROSŁYCH

NAJLEPSZA OFERTA

POSIADAMY CERTYFIKAT JAKOŚCI PN-EN ISO 9001:2001
MIĘDZYNARODOWE CERTYFIKATY ZAWODOWE CITY&GUILDS

STYPENDIA NAUKOWE, POŚREDNICTWO PRACY

INTERNET GRATIS, KINO, TEATR ZNIŻKI

ZASW. ZUS, WKU, OPIEKA MEDYCZNA

ARCHITEKTURA WNETRZ I KRAJOBRAZU,
ARTETERAPIA, BANKOWOŚĆ, BHP, BUDOWNICTWO
DIETETYKA, DZIENNIKARSTWO, EKONOMIA
FILOLOGIA ANGIELSKA I NIEMIECKA, FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ
FIZJOTERAPIA, FOTOGRAFIA, FOTOGRAFIA REKLAMOWA
FRYZJERSTWO, GASTRONOMIA, HANDEL
ZAGRANICZNY, HOTELARSTWO, INFORMACJA NAUKOWA
INFORMATYKA, INFORMATYKA I TELEKOMUNIKACJA
INSTRUKTOR REKREACJI RUCHOWEJ
INTEGRACJA EUROPEJSKA, KELNER, BARMAN
KOSMETYKA, LOGISTYKA, OCHRONA OSÓB I MIENIA
OCHRONA ŚRODOWISKA, OPIEKUNKA ŚRODOWISKOWA
OPTYK, PLASTYKA, PRACOWNIK SOCJALNY,
PROJEKTOWANIE WODY, ADMINISTRACJA
PROJEKTOWANIE MODY, PSYCHOLOGIA I SOCJOLOGIA,
REKLAMA I MULTIMEDIA
SEKRETARKA - ASYSTENTKA, SPEJDTOR,
TECHNIK PRAC BIUROWYCH, TURYSTYKA,
URZĄDZENIA AUDIOWIZUALNE, USŁUGI POCZTOWE
I TELEKOMUNIKACYJNE, ZARZĄDZANIE ZASOBYMI LUDZKIMI

NOWOŚĆ

**MASAŻ I INSTRUKTOR
TERAPII UZALEŻNIEN**

**Białystok, ul. Rynek Kościuski 24
tel. (085) 732 26 80, 732 71 31**

**Z TYM KUPONEM DO 21.02
BEZ WPISOWEGO**

ANGIELSKI początkujący od 01.03,
NIEMIECKI początkujący od 17.02,
WŁOSKI początkujący od 01.03,
60 godz. - 570 zł. ANGIELSKI
przygotowujący do egzaminu TELC,
40 godz. - 400 zł. Zniżki do 30%!
Raty! TWP, Warszawska 2,
☎(085)74-35-106, 74-35-705,
www.twp.bialystok.pl

DO Europejskiej Szkoły Biznesu i Administracji Studium Policealnego dla dorosłych. JAK UCZYĆ SIĘ BEZ OPŁAT. Zadzwoń!!! Tel. (085)65-13-494, www.studium.piasta.pl.

JAK UCZYĆ SIĘ BEZ OPŁAT?

ZADZWOŃ!!!

**TEL. (085)65-13-494.
POLICEALNE STUDIUM
PLASTYCZNE W BIAŁYMSTOKU.
WWW.STUDIUM.PIASTA.PL.**

KORESPONDENCYJNE Liceum dla dorosłych. ☎(085)654-19-60.

KURSY: obsługa kas fiskalnych, podstawy obsługi komputera, profesjonalna sekretarka, komputeropisanie, specjalista do spraw kadr i plac, obsługa programu „Platnik” i inne. TWP, Warszawska 2, ☎(085)74-35-106, 74-35-705, www.twp.bialystok.pl

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH, ZAOCZNE, TWP. PIERWSZY SEMESTR NAUKI ZA DARMO! Warszawska 2, ☎(085)74-35-106, 74-35-705, www.twp.bialystok.pl

LICEUM Ogólnokształcące, Zaoczne - nabór na semestr wiosenny, Białystok, Brukowa 2, ☎(085)742-04-69.

NA hotelarstwo lub usługi gastronomiczne zaprasza Studium, Kraszewskiego 33. ☎(085)732-42-16.

NA naukę śpiewu i gry na instrumencie zaprasza Policealne Studium Muzyczne, Kraszewskiego 33. ☎(085)732-39-11.

POLICEALNA Szkoła Informatyki - nabór na semestr wiosenny, Białystok, Brukowa 2, ☎(085)742-04-69.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony - nabór na semestr wiosenny, Białystok, Brukowa 2, ☎(085)742-04-69.

POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE DLA DOROSŁYCH, ZAOCZNE, TWP (technik ekonomista, technik informatyk, technik administracji). **TECHNIKUM EKONOMICZNE DLA DOROSŁYCH ZAOCZNE TWP. PIERWSZY SEMESTR NAUKI ZA DARMO!** Warszawska 2, ☎(085)74-35-106, 74-35-705, www.twp.bialystok.pl

KURSY

AUTOMOBILKLUB - prawo jazdy. ☎(0-85)732-76-85.

KASJER walutowo-złotowy. Księgowość od A do Z. Kadry i płace. Orz inne. Jurowiecka 33, (085)676-18-62.

TURYSTYKA

*****BELGIA!** czwartek, sobota, poniedziałek - sprinter, video. Borowik. ☎(085)661-37-78, ☎0604-355-395.

*****BELGIA**, Niemcy, sobota wieczorem, niedziela, DVD. ☎(0-85)74-74-375.

***FRANKFURT** n/M, Mainz, Wiesbaden, Darmstadt -środa, sobota, TV - wideo, klimatyzacja. ☎(085)747-43-63.

***WTOREK**, czwartek, sobota -Belgia, sprinter, DVD. ☎(085)663-56-24 Ostrowski.

BELGIA -czwartek, środa, wtorek. ☎(085)676-36-27.

BELGIA, Holandia, Niemcy -czwartek, środa. ☎(0-85)718-74-89.

BELGIA, Holandia, -sobota, niedziela. ☎(085)654-36-81.

BELGIA, Niemcy -piątek. ☎(0-85)719-98-82, 0503-136-520.

BELGIA, Niemcy, Holandia- środa, czwartek. ☎(085)741-32-46, ☎(085)663-56-16.

CZWARTEK - Belgia. ☎(085)719-46-27, ☎0604-327-008 - Adam.

FRANKFURT- M, okolice. ☎0504-534-828.

FRANKFURT nad Menem, okolice, przewóz osób. ☎0507-792-946, 0501-581-978.

NIEMCY, Holandia, Belgia środa, czwartek, piątek. ☎(085)653-47-09, 0503-38-66-07, 0032-495-75-16-00.

NIEMCY: wtorek, sobota - odbiór, dowóz pod adres. ☎(087)643-16-82, ☎0601-386-034.

OKĘCIE - Warszawa, codziennie. ☎(085)663-56-24.

PRZEWÓZ osób, iveco - Austria, Włochy, Grecja. Grajewo, ☎0-501-233-760, ☎0-504-573-001.

ŚRODA, czwartek - Belgia, TV.
☎(085)716-10-19, ☎0602-854-383.
Kozusko.

USA, pośrednictwo wizowe, doradztwo emigracyjne, ☎(085)741-70-74; www.usinfo.pl

USA. ☎0-603-400-277 (pielęgniarki).

W góry na Mazury - Zjazd „Jurand”, Gołdap. ☎(087)615-49-35, ☎0502-644-599.

MATRYMONIALNE

BIURO MARIAŻ. ☎(0-85)675-13-15, ☎0-604-167-379.

ZWIERZĘTA

JALÓWKI wysoko cielne z pochodzeniem. ☎(085)650-14-59.

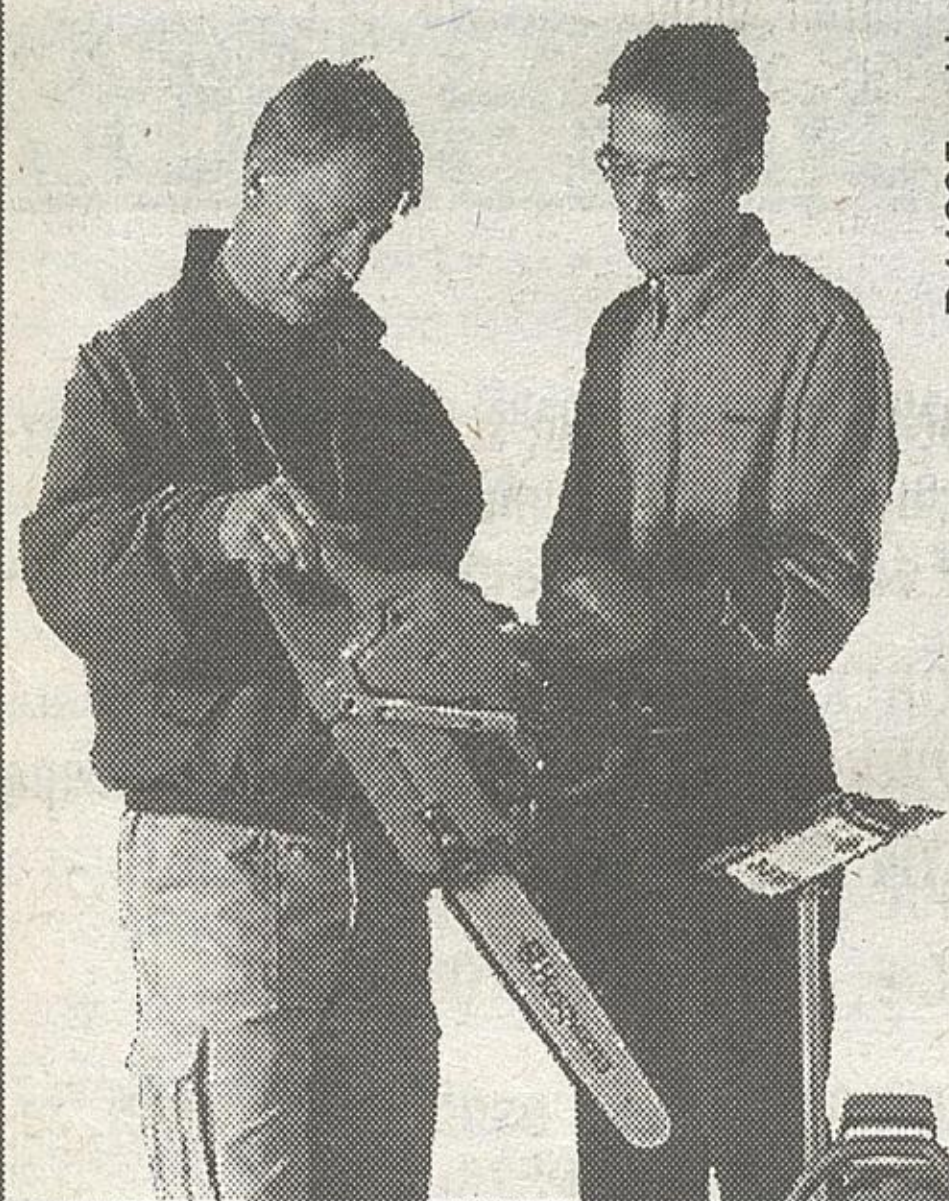
OWCZARKI niemieckie rodowodowe, 6-miesięczne. ☎(086)272-83-37.

BIZNES

CZY WIESZ ŻE: RÓŻNICA W ODSETKACH MOŻE BYĆ MNIEJSZA DO 68%! ZAMIEN NA TANI KREDYT W SKOK-UI.(RATA Z 18000 ZŁ NETTO WYNOŚI: 634 Z



Szwedzka firma oferująca pełny asortyment maszyn i akcesoriów do pracy w lesie, parku i ogrodzie



poszukuje dilerów na terenie:

powiatu monieckiego

Zainteresowani proszeni są o kontakt z przedstawicielem regionalnym:

tel. **502 263 632**
Andrzej Ciecuch

Zapraszamy do współpracy!

KREDYTY

***CHROBRY** - Dobry Kredyt, Białystok. ☎(085)744-38-88, Łapy, ☎(085)814-22-55, Wysokie Mazowieckie, ☎(086)477-13-32.

BIURO kredytowe - kredyty hipoteczne (dowolny cel), mieszkaniowe. Sienkiewicza 81/3, lok. 16, ☎(085)664-22-96.

KREDYTY gotówkowe, konsolidacyjne bez opłat i poręczyteli. Białystok, Sienkiewicza 2/2, ☎(0-85)653-77-35, Bielsk Podlaski, Mickiewicza 58/7, ☎(0-85)730-65-05, Łomża, al. Legionów 7 ☎(0-86)215-20-60, Zambrów, pl. Sikorskiego 15, ☎(0-86)271-26-28.

ROLNICTWO

KUPIĘ

AKUMULATORY (ZŁOM) - KUPIĘ: 604-16-99-38.

DĘBINA bale gr. 5 i 2,5 cm. ☎0-501-482-890.

KWOTĘ mleczną (województwo podlaskie). ☎(0-86)278-73-97.

KWOTĘ mleczną hurtową. ☎(0-85)716-13-73.

KWOTĘ mleczną kupię. ☎0-604-486-013.

LIMIT buraczany lub wydzierżawie Cukrownia Łapy. ☎(0-85)739-18-40, po 18.00.

LIMIT buraków KSC kupię. ☎0-694-640-141.

SKUP bydła pourazowego. ☎0888-802-792.

SPRZEDAM

***HURTOWNIA:** nasion traw, kukurydzy, pasz, środków ochronnych roślin. Czyżew Stacja, Przytorowa (obok stolarni) ☎275-59-20. Wysokie Mazowieckie, Ludowa 91, ☎275-91-40. Klukowo, Mazowiecka, ☎277-45-96.

***MATY** legowiskowe pod bydło i trzodę na płótnie. ☎(086)477-10-27.

AGROTECHNIKA - przyczepy i noże do sianokoszonek, zbiorniki do mleka 100-5000 l, prasy, siewniki, sieczkarnie, beczkowozy. Transport gratis. Raty. Pisz, Warszawska 41. ☎(0-87)423-25-17, ☎425-00-59, ☎0-601-595-703.

BECKKOWOZY, belarki, inny sprzęt rolniczy. ☎(086)474-36-32. ☎0507-615-072, 0661-066-294.

BELE sianokoszonek - 110 szt. ☎(086)4742-706.

BELE sianokoszonek. ☎(085)721-50-81.

BELE sianokoszonek. ☎0-604-814-551.

BIZON rekord (1999) + sieczkarnia, l właściciel. ☎(087)423-06-87.

C-330, zboże, żyto, owies, pszenżyto, sianokoszonka, belowana. Grajewo. ☎0602-552-769.

C-360. ☎0604-154-577.

CIĄGNIK C-360 z turem, stan dobry, cena 19.000. ☎(0-85)731-33-58.

CIĄGNIK C-362 (1985), 19.000 zł. ☎711-23-55.

CIĄGNIKI importowane: zetory, ursusy, MTZ-ty. Ładowacze czołowe. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

CZĘŚCI DO CIĄGNIKÓW. MTZ, C-385, ZETOR, URSUS. TEL.(085)662-77-57.

DOJARNIE rurociagowe, schładzalniki mlekomontaż, gwarancja, raty, zamiana. ☎(0-87)423-48-77, ☎423-07-54, ☎0-603-860-885.

JAŁOWICE HODOWLANE WYSOKO CIELNE: Holandia, Niemcy, Dania; krajowe (sprzedaż ratalna). PH „KONRAD”, ul. Nowogrodzka 159, Łomża, (086)216-93-92, 215-10-27.

JAŁÓWKĘ. ☎0698-751-896.

JAŁÓWKI wysoko cielne. ☎(086)271-75-61.

JOHN Deere 4350 tuz (1988) 140 koni, idealny. 48.000,- ☎0505-975-221.

KOMBAJN zbożowy Jonder typ 1065. ☎(085)650-19-14

KURY roczne. ☎(085)650-32-96.

KWOTĘ mleczną 16000 litrów. ☎(0-87)644-94-77.

KWOTĘ mleczną hurtowo i bezpośrednio. ☎0503-112-526.

KWOTĘ mleczną. ☎(087)569-31-31.

MASZINY rolnicze, beczkowozy, przyczepy, rozrzutniki, siewniki, kombajny. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

MATY DLA BYDŁA: TEL.0602-322-883.

NAWOZY. ☎(087)516-52-95, ☎517-35-96, ☎0604-108-111.

NOWY siewnik nawozowy z kwasówki, atlas 4-skbowy, zgrabiarka karuzelowa. ☎(087)516-42-71.

OPONY ROLNICZE - PROMOCJA: (085)662-77-57.

OTREBY, śrutę, paszę, nawozy. ☎(087)565-64-60, ☎565-64-52.

PLUGI Kverneland 3-, 4-, 5-skbowe. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

PRASA Sipma Z-224/1 (1998), k.Grajewa. ☎(0-86)273-87-48.

PRASA Z-224/1 (1992). ☎0608-140-744.

PRASY belujące, sieczkarnie jednorzędowe. ☎(085)650-19-14.

PRZYZCZEPĘ samobieżną Potinger małą, 4 tony. ☎(0-87)644-92-01.

ROZSIEWACZ nawozów RCW-5, tanio. ☎0692-435-566.

SIANO, sianokoszonkę 50-70 zł. ☎(085)716-93-70, ☎0697-949-532.

SIANO, słoma bele. ☎(086)475-38-51.

SIANO, słomę, sianokoszonkę. ☎0601-428-290.

SIANOKOSZONKA belowana 50 szt., łubin siewny 9 t. Szymany k. Grajewa. ☎(086)272-75-25.

SIECZKARNIA jednorzędowa. ☎0-698-942-398.

SIEWNIK nawozowy Amazone, plugi 2 i 3, kultywator 18, eternit nowy i kabina do C-360. ☎(0-86)275-11-27.

SPRZEDAM ciągnik Zetor 7711 (1990). ☎(086)217-62-43.

SPRZEDAŻ maszyn rolniczych: iągniki Zetory, prasy, kombajny zbożowe, sieczkarnie samojezdne, inne. Rogienice k. Łomży, ☎(086)279-15-65.

URSUS 1224 (1988), szybka skrzynia. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

UŻYWANE ciągniki URSUS, ZETOR, 60-160 KM, kombajny zbożowe CLAAS, FERGUSON, VOLVO, FAHR, FORTSHRITT, ziemniaczane; prasy koszące, zwijające, plugi OVE-RUM, KVERNELAND, talerzówki hydrauliczne, wały cembrydza, agregaty uprawowo-siewne, kultywatory. Przasnysz, ☎0692-999-007.

WAŁY pierścieniowo-kolczaste i plugi półzawieszane 5, 6, 7. ☎(0-86)275-25-87, ☎0-508-243-550.

ZBIORNIK na mleko 250l (2000), kosiarka rotacyjna polska, 1.000 zł. ☎(0-85)738-42-77.

ZBIORNIKI do mleka od 800 do 4000 litrów, wannowe, belarki, orkany i siewniki do kukurydzy, przewracarka. ☎(087)423-01-92, ☎0504-25-28-39, (Jeże 4).

ZBOŻA, dostawa. ☎0601-894-103.

ZETOR 111 - lub zamienię na konika „Tarpiana”. ☎0609-769-034.

ZETOR 7745 + TUZ + TUR (1991). ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

ZETORY 7245, 7745, 6340. ☎0505-975-221.

ŻUZEL z dowozem. ☎0-607-750-743.

RÓŻNE

KUPIĘ

BRZOŻE, dłużycę, sosnę, świerk. ☎(087)567-24-31, ☎0604-224-918.

DREWNO opałowe papierówkę, każde. ☎0691-519-021.

OLCHĘ, brzożę, iglaste - dłużycę. ☎(087)566-62-93.

SOSNĘ, brzożę, olszynę, ☎(086)2172-213.

ŚWIERK, sosnę, olchę. ☎(087)565-01-77, ☎0502-064-908.

ZDECYDOWANIE dłużycę, papierówkę, las. ☎(085)718-09-69, ☎0694-426-665.

SPRZEDAM

70 krzeseł - cena producenta. ☎0600-826-096.

DOMEK drewniany do przeniesienia (6x6): ☎(086)4742-706.

GARAŻE blaszane zimowa promocja. Transport, montaż - gratis! ☎(0-87)620-00-65, ☎(0-89)741-38-75, ☎0-505-036-609.

KROKIEWE, łaty, deski. ☎0607-049-499.

MASZYNĘ Łucznik. ☎732-61-79.

PIECE, palniki, zbiorniki olejowe, niemieckie, ☎0604-514-017.

PLYTA wiórowa, arkusze, różna grubość, atrakcyjna cena. ☎(087)567-16-91, ☎0508-325-900.

SADZONKI wierzby energetycznej, Sejny. ☎(087)516-24-78.

SPRZEDAM sosnę, tarcicę odziomkową, brzożę. ☎0604-214-759.

SZTACHETY. ☎(0-85)681-55-53.

TANIO sprzedam wyposażenie sklepu spożywczo-mięsnego, (łady, chłodnie, regały, wagi, haki, itp). ☎710-27-32, ☎0602-260-998.

ZBIORNIK do szamba - transport. ☎0501-653-850.

ZDROWIE

STOMATOLOG

STOMATOLOGIA - przystępnie, komfortowo. ☎(085)748-21-41, Słonimska 21.

PSYCHIATRA

***ALKOHOLOWE** odtrucia (także domowe). Esperal, kuracje, nerwice, depresje. Psychiatry, psycholog, terapeuta. NZOZ-VIRTUS, Upalna 88, Białystok. Całodobowo. ☎(085)661-53-33, ☎0698-335-897.

ODTRUCIA alkoholowe w domu pacjenta. ☎0-694-657-868.

PSYCHIATRY CHOROSZUCHA. NERWICE, DEPRESJE, ZABURZENIA SEKSUALNE. ALKOHOLOWE ODTRUCIA (TAKŻE W DOMU). ESPERAL (CHIRURG). PODLEŚNA 16, LOK. 2, ☎(085)732-77-35.

DERMATOLOG

ŁUSZCZYCA, bielactwo. (601)214-388

CHIRURG

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(0601)21-43-88.

OKULISTA

GABINET okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torycznych i progresywnych) i szkiele okularowych. Płyny pielęgnacyjne. Leczenie dzieci i dorosłych. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎(085)744-44-19.

ALERGOLOG

ALERGIA. Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczuwanie na urządzeniach najnowszej generacji, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

NEUROLOG

NEUROLOG dziecięcy. ☎(0-85)732-75-15.

GASTROLOG

GASTROLOGICZNA DIAGNOSTYKA, endoskopia, USG, leczenie, dr Orest Hnidec, Ogrodowa 19, rejestracja 8.00-18.00, ☎(085)732-75-15, www.gastrologia.bialystok.pl

PAKIET OGŁOSZENIOWY

TVP 3
BIAŁYSTOK

GAZETA
Współczesna

CHAŁUPNICTWO bezpośrednio zlecimy. Załącz kopertę + znaczek. „Victoria-TP”, Mickiewicza 24B/12,96-100 Skieniewice.

DROGI, ogrodzenia, elewacje, fundamenty, itp, z kamienia. Roboty ogólnobudowlane. ☎0603-773-664, ☎(085)718-82-38.

DRZWI sosnowe - producent. 280 zł/netto. Suwałki. ☎(087)566-24-42.

HODOWLA ślimaków - szenszyli, dochód 20 tys. euro. Informacja: (0-87)610-74-64.

NAGROBI GRANITOWE - PODWÓJNY KRYTY JUŻ OD 4.400. (086)2184-784, PO 20.00.

POLONEZ caro 1.4 (1997), l właściciel, gaz, 4.000 zł. ☎(0-87)521-50-99, ☎0-604-699-022.

PRASY belujące używane, łańcuchowe, wałkowe, duży wybór. ☎(0-86)273-63-25, ☎0-509-604-048.

SILNIKI, podnośniki, osie, zwolnice - wymiana, naprawa, remonty ciągników. ☎(0-85)741-26-06, ☎0-607-607-679.

SPRZEDAM meble sklepowe (witryny, łady), kserokopiarke, laminator, bindownicę. ☎(0-87)610-80-04.

SPRZEDAM papugę Rozelle Białolice, samice - pare kozich. ☎0889-409-502.

SPRZEDAM poloneza caro 1.6 GLI, (1996), l właściciel. ☎(085)719-66-91, ☎0605-612-152.

SPRZEDAM/wynajmę lokal usługowy 33 mkw. - Suwałki, Szpitalna 77. ☎0506-98-05-41.

SZAFY, zabudowy, schody, parapety, antyki - renowacje, atrakcyjne ceny, „Trader”. ☎0504-005-252.

WIELOPIŁA, obrzynarka dwustronna tanio. ☎0698-139-364.

WÓZKI widłowe, ciągniki, koparki - części, naprawa, remonty, ogumienie. ☎(085)741-26-06, ☎0607-607-679.

ZABURZENIA seksualne (impotencja, przedwczesny wytrysk), potencja. Centrum Psychiatryczne. Podleśna 16/2. ☎(085)732-77-35.

ZAKŁAD KAMIENIARSKI W ŁOMŻY WYPOSAŻONY, WYDZIERŻAWIĘ, ODSPRZEDAM. ☎0600-588-666.

PAKIET OGŁOSZENIOWY "Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok

Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"

Dane Klienta / Dane Firmy

imię /nazwa firmy/

nazwisko

adres

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

Treść (maksymalnie 10 słów)

TVP 3
BIAŁYSTOK

7 emisji w TeleGazecie
poniedziałek-niedziela

GAZETA
Współczesna

4 emisje w "GW" poniedziałek-czwartek

1. Kupony przyjmują:
● Biuro Ogłoszeń Gazety Współczesnej (adresy w gazecie)
● TeleGazeta Podlaska TV Białystok, ul. Włókniennicza 16a
● Kupony z dowodem wpłaty na konto można przesłać pocztą.
"Kresy BO" Sp. z o.o. ul. Suraska 1
DEUTSCHE BANK POLSKA SA
7818800090000001101214002

Telewizja Polska SA O/Białystok
ul. Włókniennicza 16a,
BPH/PBK SA O/Białystok
62 1060 0076 0000 3200 0020 8236
VAT 22%
2. WV cenę został wliczony podatek
3. Publikacja ogłoszenia
nie później niż w ciągu 7 dni od daty
otrzymania kuponu, czyli od
najbliższego poniedziałku.

OGŁOSZENIA Z OSTATNIEJ CHWILI

PRACA

ZATRUDNIĘ

ABSOLWENTÓW i studentów zaocznych do działu handlowego, 80 zł dziennie. ☎(085)868-49-12.

ZATRUDNIĘ OPERATORA DŹWIGU DS DO ROZŁADUNKU WAGONÓW. ☎0502-236-884.

ZATRUDNIĘ z doświadczeniem mechanicznym, ☎0602-192-185, (085)743-72-76.

AUTOMOTO

SPRZEDAM

AUDI A4 + gaz, (1996), 22.500,-, pilnie do czwartku z powodu wyjazdu. ☎0602-190-877.

CHEVROLET spectrum 1,5 automat (1991). ☎(086)271-25-25

CITROEN xsara 1,6 kombi (1998), 17.000 zł, Zambrow. ☎0606-227-840.

CITROEN xsara, stan idealny. ☎600-277-942.

KIA sephia 1,6 GLX (1996). ☎(085)271-25-25.

LUB zamienię opel astra kombi (1999). ☎0606-410-674.

MOTOROWER Aprilla SR50 (2000), 5.900 zł. ☎0-602-505-623, ☎(0-86)272-24-54.

OPEL omega 2.0 DTH, 16V (diesel), (1999), pełna opcja, świeżo sprowadzony. ☎0602-334-777.

PASSAT (1997), 1.9 TDI, 110 KM, sedan, do sprzedania 4.100 euro. ☎(085)743-16-23, ☎0606-174-161.

PILNE! Fiat ducato maxi 2.8 JTD, (XI 2000). ☎0691-972-707.

PILNE! Mercedes 817 ECO POWER, kontener, winda, (XI.1997). ☎0691-972-707.

VOLKSWAGEN polo 1,3 + gaz, alarm (1991), 6.500 zł (do uzgodnienia). ☎(086)274-13-39.

INNE

OBSZYWANIE skórą kierownic. ☎0888-896-346.

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

GRAJEWÓ, magazyn 360 mkw., media. ☎0-604-480-106.

M-5 70,4 mkw. - okolice Suwałk. ☎0608-244-454.

STANCJE

DZIEWCZYNOM lub chłopcom. ☎(0-85)741-06-60.

POKÓJ dla dwóch pań. ☎☎(0-85)742-72-52.

ZWIERZĘTA

SPRZEDAŻ jałówek cielnych HF, import z Niemiec, wycielenia - marzec - kwiecień. ☎0601-896-972.

ROLNICTWO

KUPIĘ

LAS w okolicach Grajewa. ☎0-606-300-925.

SPRZEDAM

KOMBAJN zbożowy „International”, stan bdb. ☎(085)712-57-22.

URSUS 3512 (1996), stan bdb. ☎(086)270-20-12.

RÓŻNE

SPRZEDAM

KROKWIE, łaty, deski. ☎0607-049-499.

WÓZEK inwalidzki - nowy - 600 zł, książki, encyklopedie. ☎(0-85)742-72-52.

USŁUGI

INNE

SZYCIE, przeróbki futer. ☎0888-896-346.

USŁUGI

AUTOMOTO

AIRBAGI, konsole, klejenie. ☎(0-61)867-87-13, 0605-588-595.

AUTOALARMY, centralne zamki, domykanie szyb, radioodtwarzacze; komis. ☎(0-85)654-43-10.

AUTOHOLOWANIE, transport samochodów, maszyn rolniczych, kraj, zagranica. ☎0504-930-328.

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych; Jarnuty 11 k. Łomży. ☎(0-86)216-97-03, 0503-010-038.

PRZYWIOZĘ samochód z Niemiec na lawecie. ☎0602-371-918.

WYJAZDY po samochody do Holandii, Niemiec. ☎0509-255-159.

WYJAZDY z klientem do Belgii, kompleksowa obsługa techniczna, prawna, transport, części, naprawa, solidnie. ☎0696-162-922, (0-85)715-44-21.

TYNKARSKIE

TYNKI agregatem, posadzki mikro-kretem, okolice Grajewa. ☎0508-131-482.

TYNKI agregatem. ☎(0-85)676-04-38.

TYNKI gipsowe maszynowo. Zamówienia. ☎0608-474-270.

TYNKI gipsowe, szpachlowanie, adaptacja poddaszy. ☎0692-589-717.

TYNKI. ☎(0-85)719-34-53 po 18:00.

BUDOWA, REMONT

BRAMY garażowe z montażem. ☎741-72-60.

BUDOWA domów, kompleksowe wykończenia wnętrz. ☎(0-85)653-61-26, 0692-522-626.

DOMY, domki drewniane. Łazienki, sauny. Al-tany. Sejny, ☎(087)562-15-85.

DŹWIGAMI, KOPARKA GĄSIENICOWA, RUSZTOWANIA. ☎(085)653-94-00, 0502-265-825.

GLAZURA, terakota, malowanie. ☎0509-805-667.

KOMPLEKSOWO remontowo-budowlane. ☎0505-213-112.

KORDULA. Ogrodzenia, bramy, drzwi, automatyka. Duży wybór. Niskie ceny. ☎(85)663-26-39

KRYCIE dachów - tanio. ☎0602-333-644.

MALOWANIE, szpachlowanie. ☎(0-86)271-71-54.

NAPRAWA ciągników, maszyn. Grajewa, ☎0-608-614-378.

OGRODZENIA klinkierowe, siatka, fundamenty, stany surowe, suche tynki, szpachlowanie, malowanie; faktury VAT. ☎0600-220-366, (0-85)749-21-38, (0-85)717-12-24.

POMNIKI, grobowce. ☎(0-85)718-89-48, 0509-733-430.

POMNIKI, tanio. ☎(0-85)741-27-32, 0501-284-985.

POSADZKI agregatem.
☎0507-489-436.

REMONTOWO-BUDOWLANE. ☎0600-485-510.

REMONTY, malowanie, szpachlowanie. ☎0609-885-058.

ROBOTY wykończeniowe, tanio. ☎0606-376-401.

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00, 0604-651-727.

SUCHE tynki, sufity podwieszane, poddasza. ☎0692-173-366, (0-85)716-35-20.

TYNKI agregatem. ☎0502-053-516.

UKŁADANIE schodów, parkietów, paneli. ☎(0-85)685-81-14, 0698-057-365, 0660-781-865.

ZABUDOWY BALKONÓW ROZSUWANE. DRZWI ANTYWŁAMANIOWE. OKNA, DRZWI, WITRYNY - PCV. ALUMINIUM, ZALUS. (085)664-91-90, UL. MALMEDA 17.

ŻALUZJE, rolety, moskitiery - producent Inter-Tech, Orzeszkowej 32, tel. (0-85)732-90-25.

ELEKTRYCZNE

ALARMY, elektroinstalacje, odgromowe, domofony, napędy do bram i rolet. ☎0502-773-368.

HYDRAULICZNE

CEZAR - kotłownie, systemy grzewcze, instalacje wod.-kan., centralnego ogrzewania, instalacje gazowe - sprzedaż, montaż, serwis. ☎(0-85)74-74-334, 0600-875-879.

HYDRAULIK, przełącza wodno-kanalizacyjne. ☎(0-85)654-41-00, 0501-924-501.

ANTENY

ANTENY: montaż, naprawa. ☎(0-85)654-56-78.

PROMOCJA Cyfra+. ☎(0-85)654-56-78.

MEBLE

KUCHNIE, szafy i inne niestandardowe; profesjonalnie. ☎0509-679-624.

MEBLE, schody, wykonanie i montaż. ☎(0-86)216-78-97, 0605-821-460.

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtaniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 105. ☎(0-85)744-59-53.

SZAFY, kuchnie, zabudowy,
niestandardowe, projekt gratis.
☎0509-679-623.

SZAFY, meble na wymiar, solidnie. ☎(0-85)744-45-65.



**CENTRUM
POGRZEBOWE**

JACEK KOMARNICKI

TEL. 744 74 53

Białystok, ul. Wojskowa 3
- wyjazd od ul. Waszyngtona
- bezpośrednie sąsiedztwo z prosektozium

CZYNNE CAŁĄ DOBĘ!



**S. Wierzbicki
DOM
POGRZEBOWY**

Jesteśmy do Państwa dyspozycji
przez całą dobę.
Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny.
Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafię, wieniec, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.

**Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01**

SZAFY, wnęki, przedpokoje, inne. Solidnie, tanio. ☎0508-422-564.

TANIA, solidna stolarka kuchenna; drobne naprawy stolarskie. ☎(0-85)661-41-26, 0606-747-482.

TAPICER, naprawy. ☎(0-85)743-30-93.

NAPRAWA AGD

AUTOMATYCZNE pralki. ☎(0-85)742-03-96, Myśliński.

PRALKI automatyczne Cieśluk. ☎0-603-394-064 ☎661-24-82.

PRALKI, lodówki. Serwis Ardo. ☎(0-85)742-45-26, Stelmazuk.

PRALKI, lodówko-zamrażarki. ☎(0-85)742-40-49, Kuzyka.

NAPRAWA RTV

TELEWIZORY, magnetowidy. ☎(085)661-76-31, ☎0602-120-966.

REMONTY

MALOWANIE, remonty, glazura. ☎(0-86)474-32-21.

MALOWANIE, remonty, wykończenia. ☎0604-826-809.

PROMOCJA! Kotły PLESZEW, opalane węglem, młajem, drewnem, Groszek-Pelets. Łomża, Partyzantów 11, ☎0608-465-793, (086)216-61-62.

REMONTOWE. ☎(0-85)749-15-17, non-stop.

REMONTY mieszkań, szpachlowanie, malowanie, profesjonalnie. ☎0507-766-808.

REMONTY, solidnie. ☎(0-85)712-51-06, 0603-424-784.

SZPACHLOWANIE, malowanie. ☎0694-977-831.

TANIO remonty, glazura, terakota, malowanie, szpachlowanie, panele. ☎(086)216-78-16.

ŚLUSARSKIE

BALUSTRADY, kraty, ogrodzenia, wiaty, schody; raty. ☎(0-85)654-39-54.

KOWALSTWO, balustrady, elementy. ☎(0-85)741-96-56.

TRANSPORT

BARDZO tanio Mercedesem vito, 3-osobowy + ładunek. ☎0502-384-439.

BUS-CHŁODNIA, ładunki powrotne z okolic Gdańska, Poznania, Śląska; badania sanitarne. ☎0605-232-960.

BUSEM osobowo-towarowym, Okęcie, przystęgi, wesela, inne; tanio. ☎0693-319-157.

BUSEM, kraj, zagranica. ☎0609-331-443.

CIĘŻAROWY do 23 t + HDS. ☎0602-337-987, (0-85)661-16-40.

FRANKFURT i okolice, szybko, solidnie, bezpiecznie, wygodnym multivanem pod wskazany adres, wyjazd Suwałki. ☎0692-592-353.

ŁADUNKI powrotne Z WARSZAWY naczepą odkrytą. ☎0602-439-621.

OKĘCIE, inne. ☎0501-703-269.

PRZEWOZY busem osób, rzeczy, kraj, zagranica. ☎0602-423-529.

TRANSPORT starem 12 t, faktura VAT. ☎0604-426-625, ☎(085)718-75-98.

WYNAJEM mikrobusew 9-, 12-, 18-osobowe. ☎(085)747-43-63.

INNE

NAGROBKI GRANITOWE 20% TANIEJ. ☎0660-860-930.

NAGROBKI GRANITOWE ZE STRZEGOMIA - NAJTANIEJ! ☎(086)473-05-34.

NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5.200 zł. ☎0601-566-181.

PARKIET, schody, elementy, wykończenia z Hajnówki. ☎(0-85)683-46-38, www.andrewex.net.pl

PRZYWIOZĘ drewno opałowe, od 45 zł/mp. ☎(0-85)745-44-78, 0603-266-179.

SZAMBO - wywóz nieczystości,
☎(085)651-59-30 (całodobowo),
0603-073-237.

ŚCINANIE drzew. ☎0605-560-743.

UMOCNIENIE stawów i rowów wykonam. Sprzedam faszynę i paliki. ☎0600-326-282.

ZŁOM wywozę, faktura, gotówka, własny transport. (0-85)654-54-00, 0503-057-090.

ROLNICTWO

KOREKCJA racic u bydła. ☎0600-433-901.

NAPRAWA ciągników rolniczych w domu klienta. ☎0661-780-396.

NAPRAWA maszyn rolniczych. ☎0506-769-582.

NAPRAWA, części maszyn, ciągników zachodnich. ☎(0-87)516-28-00, 0509-414-787.

RENOWACJA maszyn rolniczych. ☎(0-85)650-20-07.

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

APB - zespół muzyczny. ☎(0-87)523-91-57.

KULIGI, ognisko, kiełbaski, bigos, 30 zł/os. ☎0505-855-164.

WESELA. ☎888-852-482.

ZESPÓŁ; tanio, profesjonalnie. ☎0692-379-366.

VIDEO

WESELA, videofilmowanie,
profesjonalnie. ☎0691-041-108.

OGŁOSZENIA do "Gazety Współczesnej" I REKLAMY przyjmują:

- Augustów ul. Żabia 3a, tel. (0-87) 643-06-72 - "THEO"
- Augustów ul. Wojska Polskiego 42c, tel. (0-87) 643-19-97 - "PERFEKT"
- Białystok ul. Suraska 1, tel. (0-85) 745-59-87, fax 745-59-07 - BO "GW" ul. Św. Mikołaja 1, (0-85) 748-74-30, fax 748-74-32
- Bielsk Podlaski ul. Mickiewicza 60, tel./fax (0-85) 730-19-20 - "ABA PLUS"
- Elk ul. Wojska Polskiego 71a, tel./fax (0-87) 610-85-05 - Oddział "GW"
- Grajewo ul. Osiedle Centrum 7a, tel./fax (0-86) 272-89-15 - Oddział "GW"
- Hajnówka ul. 3 Maja 20, tel./fax (08-5) 682-59-89 - Oddział "GW"
- Łomża al. Legionów 16, tel./fax (0-86) 216-56-97 - Oddział "GW"

- Mońki, ul. Białostocka 29, tel. (0-85) 716-21-91 - Biuro Turystycz. "KURIER"
- Olecko ul. Zielona 37, tel./fax (0-87) 520-02-30
- Ostrołęka ul. Górbatowa 5a/7b, tel. (0-29) 760-94-25 - "Oddział GW"
- Ostrow Mazowiecka ul. Broniewskiego 56a, tel. (0-29) 745-34-12 - "BORAM"
- Sokółka ul. Ściegiennego 16 B, tel./fax (0-85) 711-41-89 - "MAKLER"
- Suwałki ul. Kościuszki 62, tel./fax (0-87) 566-57-26 - Oddział "GW"
- Wysokie Mazowieckie ul. Długa 22, tel. (0-86) 275-92-20, "VIDKING"
- Zambrow al. Wojska Polskiego 22, tel./fax (0-86) 271-25-25 - "GLOBTOUR"

oraz nasi przedstawiciele handlowi - Białystok tel. 748-74-41 do 44.

BIAŁYSTOK

TELEFONY ALARM.

TELEFONY DYŻURNE

Pogotowie Ratunkowe – 9790, 999, 65-26-714; Policja – 997; Straż Pożarna – 998; Pogotowie Gazowe – 992; Pogotowie Ciepłownicze – 993; Pogotowie Energetyczne – 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994; Pogotowie Weterynaryjne – 9283; Pogotowie Opiekuńcze – 741-68-46; Pomoc drogowa – 96-37; Informacja Medyczna – 9439; łączenie międzynarodowe – 9051; łączenie międzymiastowe – 9050; Biuro Numerów – 118913; Straż Miejska – dyżurny – 742-93-58, 742-93-59; Biuro Napraw Telefonów – 9393; Informacja o usługach – 9434; Informacja miejska – 9491; Telefoniczna Agencja Informacyjna – 664-21-63, 94-77; Bank danych TPSA – 9493.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – 66-41-770, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki – zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 73-22-222; Ochotniczy Białostocki Klub „Amazonki” Stowarzyszenia do Walki z Rakiem, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania

dla dzieci – 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17; Punkt Informacyjny, dotyczący przemocy domowej czynny czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie Abstynenta „Krokus”, ul. Warszawska 2, tel. 743-58-43, Telefon zaufania Ośrodka Interwencji Kryzysowej – głównie dla ofiar przemocy domowej – 744-50-28 – czynny całą dobę, Telefon zaufania „Anonimowi Alkoholicy” (085) 664-17-70, czynny wtorki, czwartki, niedziele w godz. 17-21.

SŁUŻBA ZDROWIA

Informacja Pogotowia – 74-22-222; **Ambulatorium Pogotowia**, ul. Poleska 89; **Pediatryczne** – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7. – **Internistyczne** – czynne codziennie przez całą dobę. **Gabinety zabiegowe:** – Internistyczny dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę. – Gabinet dla dzieci – czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7. – Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białówny 11, tel. 746-00-10.

– Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodzyńskiego 3 a, tel. 742-59-60.

„**Hospicjum**” **Dom Opatrzności Bożej**, ul. Świętojańska 1c, tel. 74-15-607 – czynny przez całą dobę. „**Hospicjum Domowe**”, ul. Piotrkowska 2, tel. 74-21-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze).

DYŻURY NOCNE APTEK (całodobowe)
ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024
SZPITAL

DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 74-88-100 – dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia.
Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżurują oddziały dla dorosłych: neuroinfekcji i chorób pasywnych (tel. 7409-518), dermatologiczno-wenerologicznych (tel. 74-09-565 lub 74-09-575), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci – choroby płuc i gruźlicy dla dzieci (tel. 7409-507).

Klinika Perinatologii i Położnictwa SPSPKAM, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 742-11-48 – dyżuruje położnictwo.

Białostocki Ośrodek Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. centr. 66-46-711.

OSTRE DYŻURY

POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA – SP ZOZ Wojewódzki Szpital Zespolony, tel. 74-88-700.
CHIRURGIA I ORTOPEDIA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, KARDIOLOGIA INWAZYJNA – SP Szpital Kliniczny, tel. 746-80-00.

GRUŹLICA DOROSŁYCH, ZAKAŻNY DOROSŁYCH, NEFROLOGIA, DERMATOLOGIA, GRUŹLICA DZIECIĘCA – Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.
DZIECIĘCE: WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, OTOLARYNGOLOGIA, REANIMACJA, OKULISTYKA, CHIRURGIA, ORTOPEDIA, OBSERWACYJNO-ZAKAŻNY, tel. 7450-677, 7450-678), **ONKOLOGIA** (tel. 7450-842) – Samodzielny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

NEUROLOGIA – SP Pschiatryczny ZOZ w Choroszczy, tel. 719-10-91.
CHOROBY WEWNĘTRZNE, SOR ZOZ MSWiA – tel. 675-15-44.

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgliki w Białymstoku – „Szatan z VII klasy”, poniedziałek, godz. 9.00, 11.30, (Scena Duża).

Białostocki Teatr Lalek – brak przedstawię.

KINA

„**POKÓJ**” (tel. 742-38-82) – „Kubuś i Hefalumpy”, poniedziałek, godz. 10.00, 11.30, 13.00, 14.30, 16.00, ceny biletów: 13 i 15 zł; „Bardzo długie zaręczyny”, poniedziałek, godz. 17.30, 19.45, bilety w cenie: 14 i 16 zł; „Za wszelką cenę”, poniedziałek, godz. 12.15, 14.45, 17.15, 20.00, bilety w cenie: 14 i 16 zł.

„**TON**” (tel. 743-53-82) – „Za tańca ze mną” (USA, I. 15), poniedziałek, godz. 13.00, 18.00, bilety w cenie: 13 i 16 zł; „Aviator” (USA, I. 15), poniedziałek, godz. 15.00, 20.00, bilety w cenie: 13 i 16 zł.

„**SYRENA**” (tel. 744-58-96) – „Melinda i Melinda”, poniedziałek, godz. 14.45, 18.30, bilety w cenie: 12 i 14 zł; „Kontrolerzy”, poniedziałek, godz. 16.30, bilety w cenie: 12 i 14 zł; Kino Konesera: „Pręgi”, poniedziałek, godz. 20.15, bilet w cenie: 10 zł.

„**FORUM**” (tel. 742-23-70) – „Leon Sniicket: Seria niefortunnych zdarzeń”, poniedziałek, godz. 14.00, 16.30, bilet w cenie: 12 zł; „Bliżej”, poniedziałek, godz. 18.30, 20.30, bilety w cenie 12 i 14 zł.

BIAŁOSTOCCZYNA

URZĘDY

BIELSK PODLASKI Starostwo Powiatowe, ul. Mickiewicza 46, tel. 731-99-16, www.powiatbielski.cp.pl, starosta.bbi@powiatpolskie.pl; Urząd Miasta, ul. Kopernika 1, tel. 730-05-50, um@bielsk-podlaski.pl, www.um.bielsk-podlaski.cp.pl; Urząd Gminy, ul. Mickiewicza 46, tel. 730-68-51, gmina@bielskpodlaski.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 730-81-10 w. 42.

CZARNA BIAŁOSTOCKA Urząd Miejski w Czarnej Białostockiej, ul. Traugutta 2, tel. 713-13-40, fax 713 13 49.
Hajnówka Starostwo Powiatowe, ul. Zina 1, tel. 682-27-18, fax 682-42-20, starostwo@powiat.hajnówka.pl; Urząd Miasta, ul. Zina 1, tel. 682-21-80, fax 682 29 94, Urząd Gminy, ul. Zina 1, tel./fax 682-25-00; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 682 27 18 w. 112.

ŁĄPY Urząd Miasta i Gminy, ul. Sikorskiego 24, tel. 715-26-47.

MONKI Starostwo Powiatowe, ul. Słowackiego 5a, tel. 716-29-23; Urząd Miasta i Gminy, ul. Słowackiego 5a, tel. 716-25-87, www.monki.um.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 716 61 00.

SIEMIATYCZE Starostwo Powiatowe, ul. Legionów Piłsudskiego 3, tel. 655-25-25, powiat@siemiatycze.pl, www.siemiatycze.pl; Urząd Miasta, ul. Pałacowa 2, tel. 655-27-09, siemiatycze@podlaskie.com, www.siemiatycze.podlaskie.com; Urząd Gminy, ul. Kościuszki 35, tel. 655-28-60, ugsiemiatycze@pro.onet.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 655-27-11 w. 330.

SOKÓŁKA Starostwo Powiatowe, ul. Piłsudskiego 8, tel. 711-08-11, fax 711-20-08, www.sokolka-powiat.pl; Urząd Miasta, plac Kościuski 1, tel. 711-09-00, fax 711-09-11, www.sokolka.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, ul. Piłsudskiego 8, tel. 711-08-76.

SUPRAŚL Urząd Miasta i Gminy, ul. Piłsudskiego 58, tel. 718-31-65, 718-32-11; Nadleśnictwo Supraśl, Podsupraśl 8, tel. 718-31-35.
WASILKÓW Urząd Miasta i Gminy, ul. Białostocka 7, tel. 718-52-53, 718-54-00, 718-52-33.

SŁUŻBA ZDROWIA

BIELSK PODLASKI Szpital, ul. Kiełszelowska 1, tel. 730-95-21 do 27, oddziały: dziecięcy, ginekologiczno-położniczy, wewnętrzny, zakaźny, chirurgiczny, ortopedyczny, zakład opiekuńczo-leczniczy.
CZARNA BIAŁOSTOCKA Przychodnia Rejonowa, ul. Torowa 1, tel. 710-19-99, 710-39-03.
Hajnówka SPZOZ, ul. Lipowa 190, fax 684-26-79, Centralna Izba Przyjęć, tel. 682-92-47, www.spzoz.hajnówka.pl, dyrektor@medhajn.spzoz.hajnówka.pl

ŁĄPY Szpital, Korczaka 23, tel. 715-28-36, 715-28-31; SPZOZ, Korczaka 2, 715-28-32, 715-28-33.
MONKI Pogotowie, tel. 716-23-67; SP ZOZ centrala: 716-24-07, 716-25-52, 716-25-92, 716-26-50; oddz. chirurgiczny, tel. 716-24-44, oddz. dziecięcy, tel. 716-23-82, oddz. wewnętrzny, tel. 716-26-81, oddz. położniczy, tel. 716-25-10, rehabilitacja lecznicza, tel. 716-26-08, poradnia dziecięca, tel. 716-58-37.
SOKÓŁKA SPZOZ, ul. Sikorskiego 40, tel. 722-04-63; Niepubliczny ZOZ Przychodnia nr 1 „Medyk”, ul. Piłsudskiego 9a, tel. 711-26-69; Niepubliczny Pielęgniarski ZOZ „Panceum”, ul. Piłsudskiego 9a, tel. 711-26-69; Niepubliczny Zakład Medycyny Szkolnej „SZKOL-MED”, ul. Mickiewicza 2a, tel. 711-25-74; Niepubliczny ZOZ Przychodnia Stomatologiczno-Lekarska E&B Falkowsky, ul. Piłsudskiego 9a, tel. 711 90 66; Niepubliczny ZOZ „VITA” SC, ul. Sikorskiego 40, tel. 722-05-07; Niepubliczny ZOZ „PRO-MED”, ul. Sikorskiego 40, tel. 722-04-72.

SIEMIATYCZE SPZOZ, ul. Szpitalna 8, tel. 655-22-00, oddziały: dziecięcy, chirurgiczny, wewnętrzny, położniczo-ginekologiczny, noworodkowy, zakład pielęgnacyjno-opiekuńczy.
SUPRAŚL Przychodnia Rejonowa, ul. Dolna 2, tel. 718-35-23.
WASILKÓW Przychodnia Rejonowa, ul. Kryńska 32, tel. 716-53-33.

TELEFONY ALARM.

HAJNÓWKA Policjny telefon zaufania, tel. 682-50-55, www.hajnówka.kpp.gov.pl, kpphajnowka@hajnowka.kpp.gov.pl
MONKI Policja 997, tel. 716-22-81.
SOKÓŁKA Komenda Powiatowa Policji, tel. 711-02-12; Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej, tel. 71122-54.

OŚRODKI KULTURY

CZARNA BIAŁOSTOCKA Dom Kultury, ul. Kościelna 8, tel. 710-16-67, 710-23-82.
MONKI Moniecki Ośrodek Kultury, ul. Białostocka 25, tel./fax 716-24-64.
SUPRAŚL Punkt Muzealny Muzeum w Białymstoku, ul. Piłsudskiego 64, tel. 718-35-06.
WASILKÓW Ośrodek Kultury, ul. Dworna 29, tel. 718-53-33.

KINA

Bielsk Podlaski „Znicz” – „Ekspres polarny” (USA, b.o.), poniedziałek, godz. 17.00.
Białowieża „Żubr” – „Inniemamocni” (USA, b.o.), poniedziałek.
Dąbrowa Białostocka „Lotos” – „Wesele” (Polska, I. 15), poniedziałek.
Drohiczyn „Daniel” – brak seansów.

Hajnówka – brak seansów.

Łąpy, Dom Kultury – brak seansów.
Łosice, Dom Kultury – brak seansów.

Międzyrzec Podlaski „Sława” – brak seansów.

Siemiatycze „Kamerálne” – brak seansów.

Sokołka „Sokół” – „Aleksander” (USA, I. 15), poniedziałek.
Stawiski „Saturn” – kino nieczynne.

Suchowola „Kometa” – brak seansów.

Supraśl „Jutzenka” – kino nieczynne.

Wysokie Mazowieckie „Wars” – brak seansów.

SUWALSZCZYNA

URZĘDY

AUGUSTÓW Starostwo Powiatowe, ul. 3 Maja 29, tel. 644-53-50; Urząd Miejski, ul. 3 Maja 70, tel. 644-64-08; Urząd Gminy, ul. W. Polskiego 51, tel. 643-30-56.
BAKAŁARZEWO Urząd Gminy, ul. Rynek 3, tel. 569-43-08.
BARGŁÓW KOŚCIELNY Urząd Gminy, ul. Augustowska 47, tel. 642-40-91.
LIPIŃSKA BIEBRZA Urząd Miasta i Gminy, ul. Kościelna 3, tel. 642-30-21.
FLIPÓW Urząd Gminy, ul. Garbarska 2, tel. 569-60-81.
GIBY Urząd Gminy, tel. 516-50-37.
JELENIEWO Urząd Gminy, ul. Stoeneczna 3, tel. 568-30-22.
KRASNOPOL Urząd Gminy, ul. W. Polskiego 4, tel. 516-40-10.
NOWINKA Urząd Gminy, tel. 641-95-41.
PLASKA Urząd Gminy, tel. 641-87-77.
PRZERÓŚL Urząd Gminy, ul. Rynek 2, tel. 569-10-19.
PŁŃSK Urząd Gminy, ul. Mickiewicza 23, tel. 516-10-48.
RACZKI Urząd Gminy, pl. Kościuski 14, tel. 568-59-25.
RUTKA-TARTAK Urząd Gminy, ul. 3 Maja 13, tel. 568-72-57.
SEJNY Starostwo Powiatowe, ul. 1 Maja 1, tel. 516-20-66; Urząd Miejski, ul. Piłsudskiego 25, tel. 516-20-73; Urząd Gminy, ul. Świerczewskiego 1, tel. 516-20-45.
SUWAŁKI Starostwo Powiatowe, ul. Noniewicza 10, tel. 566-62-20; Urząd Miejski, ul. Mickiewicza 1, tel. 562-80-00; Urząd Gminy, ul. Kościuski 71, tel. 566-21-36.
SZTABIN Urząd Gminy, ul. Augustowska 53, tel. 641-20-36.
SZYPLISZKI Urząd Gminy, ul. Suwalska 21, tel. 568-10-84.
WŁAZNY Urząd Gminy, ul. Rynek 1, tel. 568-80-49.

TELEFONY INFOR.

AUGUSTÓW Informacja kolejowa 94-36; Informacja autobusowa 643-36-49; Biuro napraw telefonów 924.
SUWAŁKI Informacja kolejowa 94-36; Informacja autobusowa 566-27-63; Biuro numerów 567-96-90

albo 913; Informacja międzymiastowa 950; Biuro napraw telefonów 9696 (os. Północ), 914 (centrum).

TELEFONY ALARM.

AUGUSTÓW Policja 643-93-33; Straż Pożarna 998; Pogotowie Ratunkowe 999 lub 643-29-99; Pogotowie Energetyczne 991; Sanepid 643-41-16.

SEJNY Policja 516-20-63; Straż Pożarna 998; Pogotowie Ratunkowe 999 albo 516-20-09; Pogotowie Energetyczne 516-20-87; Telefon Zaufania 517-33-33; Sanepid 517-33-50.

SUWAŁKI Policja 567-24-03; Straż Pożarna 567-82-09; Pogotowie Ratunkowe 999 albo 567-25-70; Pogotowie Ciepłownicze 566-42-56; Pogotowie Drogowe 566-42-87; Pogotowie Energetyczne 991; Pogotowie Gazowe 992; Pogotowie Opiekuńcze 566-25-9; Państwowa Inspekcja Pracy 566-46-77; Sanepid 566-32-75; Telefon Zaufania 988 albo 566-25-40.

KINA

Suwałki „Bałtyk” – „Rh+” (Polska, I. 15), poniedziałek, godz. 17.45; „Blade: Mroczna Trójca” (USA, I. 15), poniedziałek, godz. 19.30.
Suwałki „Merkury”, ul. Świerkowa 52, tel. 56-79-477 – kino nieczynne.
Augustów „Iskra” – „Aleksander” (USA, I. 15), poniedziałek, godz. 18.00.

MAZURSKIE

URZĘDY

ELK Urząd Miasta, ul. Piłsudskiego 4, tel. 610-92-51; Urząd Gminy, ul. Armii Krajowej 3, tel. 610-44-37; Starostwo Powiatowe, ul. Piłsudskiego 4, tel. 621-83-00; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumentów, tel. 621-83-22.
GOLDAP Urząd Miasta, pl. Zwycięstwa 14, tel. 615-00-68.
OLECKO Urząd Miasta i Gminy, pl. Wolności 3, tel. 520-26-03; Starostwo Powiatowe, ul. Kolejowa 32, tel. 520-24-75; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumentów, tel. 520-24-75 wew. 7.
WĘGORZEWO Urząd Miasta i Gminy, ul. Zamkowa 3, tel. 427-21-21.

TELEFONY ALARM.

Pogotowie Ratunkowe 999; Policja 997; Straż Pożarna 998; Pogotowie Gazowe 992; Pogotowie Ciepłownicze 993; Pogotowie Energetyczne 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne 994; Pogotowie Drogowe 954; Państwowa Inspekcja Pracy w Olsztynie 527-70-55; PIP w Elku 621-63-81; Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Elku 621-25-19; PSSE w Giżycku

ku 428-54-98; PSSE w Olecku 520-30-56; PSSE w Goldapi 615-06-77.

TELEFONY INFOR.

Informacja międzymiastowa 912; Biuro napraw telefonów 9696; Informacja PKP 9436; Informacja PKS: w Elku 610-33-52, w Giżycku 428-50-87, w Goldapi 615-02-94, w Olecku 520-26-13; w Węgorzewie 427-25-51, Informacja LOT (22) 952.

TELEFON ZAUFANIA

ELK – 621-64-44; **GIŻYCKO** – 428-42-73.

SŁUŻBA ZDROWIA

ELK Mazurskie Centrum Zdrowia, ul. Baranki 24; Izba Przyjęć, tel. 620-95-12; Pogotowie Ratunkowe, ul. Baranki 24, tel. 620-22-22; Ambulatorium Chirurgiczne, ul. Baranki 24, tel. 620-95-12; Szpital Wojewódzki, ul. Kościuski 28, tel. 621-67-10; Pogotowie Ratunkowe, ul. Toruńska 6a, tel. 610-22-22.
GIŻYCKO Szpital Powiatowy, ul. Warszawska 41, tel. 428-52-71; Pogotowie Ratunkowe, ul. Bohaterów Westerplatte 4, tel. 428-55-55.
GOLDAP Szpital Miejski, ul. Słoneczna 7, tel. 615-02-75; Pogotowie Ratunkowe, ul. Słoneczna 9, tel. 615-02-75.
OLECKO Szpital Powiatowy, ul. Goldapska 1, tel. 520-22-95; Pogotowie Ratunkowe, ul. Goldapska 1, tel. 999.

KINA

ELK „Polonia”, ul. Słowackiego 10, tel. 610-39-30 – „Skarb narodów” (USA, I. 12), poniedziałek, godz. 17.30, 19.45.
Giżycko „Fala”, pl. Grunwaldzki 2, tel. 428-24-21, – „Immortal – Kobieta pułapka” (Francja/Włochy/WB, I. 15), poniedziałek, godz. 19.00.
Goldap „Atut”, ul. Wolności 5, tel. 615-01-31 – kino nieczynne.
Mragowo „Zodiak” – brak seansów.
Mikołajki „Wojtek” – brak seansów.
Olecko „Mazur” – brak seansów.
Orzysz „Arys” – brak seansów.
Ryn „Łabędź”, tel. 421-80-61 – kino nieczynne.
Węgorzewo „Mewa”, ul. B. Prusa 1, tel. 427-29-40 – brak seansów.

ŁOMŻYŃSKIE

URZĘDY

GRAJEWÓ Urząd Miasta, tel. 272-32-30, www.grajewo.pl; Urząd Gminy, tel. 272-28-63; Starostwo Powiatowe, tel. 273-84-63.
KOLNO Urząd Miasta, tel. 278-21-33; Urząd Gminy, 278-25-67; Starostwo Powiatowe, tel. 278-20-92, www.powiatkolno.home.pl;
ŁOMŻA Urząd Miasta, tel. 216-30-27, www.lomza.pl; Urząd Gminy, tel. 216-52-63, www.lomza.gmina.edu.pl; Starostwo Powiatowe, Szosa Zambrowska 1/27, tel. 216-30-26, www.powiat.lomzynski.pl; e-mail: starosta.blm@powiatpolskie.pl

O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety – „Magazynie Tydzień”.

RADIO

RADIO AKADERA

(87,7 MHz) tel./fax: 74 55 555
Ogłoszenia: 15 i 55 minut po pełnej godzinie (tel. 745-44-44)
6.05–10.00 „PORANEK Z RADIEM AKADERA” – prezentuje Wojciech Kujałowicz; 6.15, 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 6.30, 7.30, 8.30 Informacje lokalne; 6.50 Halo granica, Noc na służbie; 9.05 Horoskop, Power Play; 9.30 Propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady prawnika; 10.05–16.00 „Z AKADERA na co dzień” – prezentuje Krzysztof Sadowski; 10.45 Gospodarka; 12.00 Hejnał Białegostoku, Serwis informacyjny; 12.45 Tajniki Techniki – program popularnonaukowy; 13.05 Power Play, Horoskop; 14.20 Radiowa jazda z Auto Światem; 15.20 Auto Rodeo; 16.05–22.00 „Popołudnie i wieczór z Akadera” – prezentuje Ula Sienkiewicz; 16.00 Informacje lokalne; 17.05 Horoskop, Power Play; 17.20 Drogowskazy – aud. moto.; 18.00 Serwis informacyjny; 19.30 Lista Przebojów Radia Akadera (skrót i głosowanie); 20.05 Power Play; 20.10–21.50 Szafa Gra – piosenki wy-

bierane przez słuchaczy; 22.00 Serwis informacyjny; 22.05–6.00 Nocny Odłot – muzyka non stop

RADIO JARD

(89,23 MHz)
6.00–8.30 „ZEGARYNKA” 6.05, 7.05 Gimnastyka poranna; 6.10, 7.10 Piosenka na dobry humor; 6.20, 7.20 Przegląd prasy 6.00–8.30 „PORANEK Z RADIEM JARD” 8.40 Horoskop, 9.20 Ciekawy świat; 9.40 Kalendarium; 10.10 Przepis na dziś; 10.25 Konkurs 11.00–12.00 „PRZEBÓJE, KTÓRE KOCHACIE” 11.05 Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas; 11.20 Wyniki gier liczbowych; 11.25 Szef Radia Jard poleca 12.00–14.00 POZDROWIENIA ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33” 14.00–18.00 „POPOŁUDNIE Z RADIEM JARD” 14.10 Dla nas o nas; 15.30 Zrób sobie

PONIEDZIAŁEK 21.02.2005

Imieniny: Eleonory, Fortunata, Kiejstuta, Feliksa

TVP 1

00:00 Wiadomości – skrót
06:00 Kawa czy herbata
08:00 Wiadomości
08:11 Pogoda
08:15 Cafe Serio
08:25 Kawa czy herbata
08:45 Telegazety
09:05 Teleferie; Maks i Ruby
09:30 Teleferie; Budzik
09:55 Teleferie; Ferie z Jedyńką
10:05 Teleferie; Mały rycerz El Cid; - Przygoda w zamku
10:35 Teleferie; Krecik
11:01 Teleferie; Książki nie tylko na ferie
11:05 Teleferie; Ups and Downs - język angielski dla młodzieży
11:20 Moda na sukces; odc. 2431
11:40 Telegazety
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:20 Rolnictwo na świecie;
12:35 Zielony biznes
12:45 Plebania; odc. 510
13:10 Klan; odc. 912
13:35 Książki na zimę
13:40 Rok w ogrodzie; magazyn
14:00 ZUS radzi; magazyn
14:25 I wojna światowa; - Wszyscy na froncie cz. I; cykl dok.
14:55 Książki na zimę
15:00 Wiadomości
15:10 Włącz się; - Przemoc fizyczna
15:35 Bigosowa i Szwagra
15:50 Do góry nogami
16:25 Moda na sukces; odc. 2431
16:50 Sportowy Express
17:00 Teleexpress
17:20 Polska z bocznej drogi
17:30 Klan; odc. 915
18:00 Jaka to melodia?
18:30 Bao-bab, czyli zielono mi; odc. 9 – Supersaper
19:00 Tabaługa
19:30 Wiadomości
19:53 Sport
19:59 Pogoda
20:05 Prosto w oczy
20:23 Pogoda
20:30 Spożycie władzy; magazyn
21:00 Sensacje XX wieku; - Historia nikczemności
21:50 Galaktyka - Chopin; koncert; reż: Andrzej Strzelecki; wyk: Waldemar Malicki, Anna Maria Jopek, Urszula Dudziak, Grupa Mo Carta, Leszek Możdżer, Grzegorz Markowski
22:35 Wiadomości
22:50 Córka kapitana; melodramat prod. rosyjsko-francuskiej; reż: Aleksander Proszkin
00:45 Sprawy rodzinne II;
01:30 Magazyn Ligi Mistrzów
02:00 Zakończenie programu

TVP 2

06:50 Złotopolscy; odc. 36
07:10 10 minut tylko dla siebie
07:20 Dwójka Dzieciom; Sześć milionów sekund; odc. 6
07:50 Dwójka Dzieciom; Wyprawa profesora Gąbki; odc. 1
08:00 Dwójka Dzieciom; Przygody kota Filemona; odc. 21
08:10 Doktor z alpejskiej wioski; odc. 21
09:00 Pytanie na śniadanie
09:50 M jak miłość; odc. 35
10:40 Pytanie na śniadanie
11:15 Panorama, pogoda
11:22 Pytanie na śniadanie
11:55 Święta wojna;
12:20 Magazyn Ligi Mistrzów
12:45 10 minut tylko dla siebie
13:00 Panorama
13:12 Pogoda
13:14 Telegazety
13:30 Gra z cieniem; teleturniej
14:00 Konin 2003. Gospodarze i „Najlepsi z najlepszych”;
14:50 Czego jasnowidz ci nie powie?
15:35 Diecezja Wrocławsko-Szczecińska
16:00 Panorama
16:10 Film dla niesłyszących; Na dobre i na złe
17:05 Przystanek praca; magazyn
17:15 Ojczyzna-polszczyzna
17:55 Pogoda
18:00 PROGRAM LOKALNY
18:30 Panorama, pogoda
19:05 Świat obok nas
19:55 Panorama flesz
20:05 M jak miłość
20:55 Kulisy serialu „M jak miłość”
21:00 Kochaj mnie
21:30 997-magazyn kryminalny
22:00 Panorama
22:20 Biznes
22:25 Sport-telegram, pogoda
22:40 III Festiwal Polskiego Kina Niezależnego w Dwójce; Krew z nosa; film obyczajowy prod. polskiej; reż: Dominik Matwiejczyk



00:20 Kultura
00:25 Tajne akcje C. I. A.; odc. 15-16
01:50 Zakończenie programu

Polsat

06:00 Piosenka na życzenie
06:45 TV MARKET
07:00 Rocket Power, odc. 14;
07:20 MacGyver, odc. 66
08:20 Interwencja, odc. 389
08:40 Czulość i kłamstwa, odc. 36;
09:10 Jezioro marzeń, odc. 122
10:00 Sublokatorzy, odc. 2
10:30 Anne z Zielonego Wzgórza – ciąg dalszy, cz. 1; r. Kevin Sullivan; w. Colleen Dewhurst, Crombie Jonathan
12:45 Ostatni smok; r. Cohen Rob; w. Quaid Dennis, Thewlis David, Connery Sean, Meyer Dina
14:50 Dzik, odc. 9
15:45 Wydarzenia
16:00 Pogoda
16:10 Interwencja, odc. 390
16:30 DURACELL: Eksploracje, odc. 22;
17:00 Jezioro marzeń, odc. 123
17:55 Pierwsza miłość, odc. 39
18:45 Wydarzenia
19:15 Sport
19:20 Pogoda
19:25 Samo życie, odc. 479
20:15 13 Posterunek, odc. 34
21:00 Twister; r. Jan de Bont; w. Hunt Helen, Paxton Bill, McDermott Dylan
Film katastroficzny. Mistrzowsko stopniując napięcie (scenariusz Michaela Crichtona), późniejszy reżyser Speed, Jan de Bont próbuje z maksimum realizmu pokazać prace meteorologów, kierujących akcją ratowniczą podczas potwornego tornada równającego z ziemią stan Kansas.



21:30 Studio Lotto
23:25 Biznes Wydarzenia
23:45 Pogoda
23:55 Bumerang, odc. 326
00:30 Co z tą Polską?, odc. 21
01:30 Droga przez piekło; U-Turn; r. Oliver Stone; w. Sean Penn, Nick Nolte, Jennifer Lopez, Powers Boothe, Claire Danes, Joaquin Phoenix, Jon Voight
03:20 Magazyn sportowy
05:00 Pożegnanie

TVN

06:45 Telesklep
07:25 Uwaga! - magazyn
07:45 Prześwietlenie - magazyn
08:15 Nash Bridges (50/122)
09:05 Wykreć numer - teleturniej
10:05 Graj o raj - teleturniej
11:05 W-11 Wydział Śledczy - serial fabularno-dokumentalny
11:35 Dziennik sierżanta Fridaya - komedia, USA 1987, reżyseria: Tom Mankiewicz, obsada: Dan Aykroyd, Tom Hanks, Christopher Plummer, Harry Morgan, Alexandra Paul, Dabney Coleman, Kathleen Freeman
13:35 Maraton uśmiechu
14:05 Serce z kamienia (121/215)
14:55 Ostry dyżur VIII (4/22)
15:55 Grzesznica (68/95)
Diego niespodziewanie oświadcza się Renacie. Donia Covadonga dostaje list z Hiszpanii. Rafael prosi Artura, by spróbował pokochać jego siostrę. Katy dowiaduje się o ślubie córki. Nora, z pomocą Leonarda, doprowadza do zwolnienia Artura z pracy. Leonardo wraz z rodziną odwiedza Norę i Felixa Palacios w ich posiadłości. Marisa nie jest zadowolona z prezentu od don Clemente.
16:45 Fakty
17:00 Uwaga! - magazyn
17:15 W-11 Wydział Śledczy
17:50 Rozmowy w toku
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:45 Uwaga! - magazyn
20:10 Najślabsze ogniwo
21:00 Na Wspólnej (422)
21:30 Moja krew - pr. rozrywkowy
22:30 Kasia i Tomek (79)



23:00 Camera Cafe 2 (8/15)
23:30 Fakty, ludzie, pieniądze
00:00 Wydanie drugie poprawione
00:25 Multikino - magazyn
00:50 Co za tydzień - magazyn
01:15 Red Light - pr. erotyczny
02:10 Telesklep
02:30 Uwaga! - magazyn
02:50 Nic straconego

TV4

05:45 VIP - Wydarzenia i plotki
06:10 Kinomaniak - Odjazdowy magazyn filmowy
06:35 Strefa P - Mag. muzyczny
07:00 Muzyczne listy - magazyn muzyczny
08:00 TV Market
08:15 Echo lasu (6) - program o tematyce ekologicznej
08:45 Ja się zastrzelę (107) - serial komediowy
09:15 Młodzieńcza miłość (123) - telenowela
10:15 Ja tylko pytam
11:15 KOT czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy - pr. rozrywkowy
12:15 TV Market
12:30 Strefa P - Magazyn muzyczny
13:00 Marcin Rozynek w Trójce - koncert
13:30 Daję słowo - teleturniej
14:15 Muzyczne listy - magazyn muzyczny
15:15 Przygody Jackie Chana (63) - anim. serial przygodowy
15:45 Kate Brasher (3)
16:45 Niezakazane reklamy (20) - program rozrywkowy
17:10 Młodzieńcza miłość (124) - telenowela
18:10 Daję słowo - teleturniej
19:00 Ja tylko pytam
20:00 Cień anioła (27) - serial sensacyjno-fantastyczny
21:00 Wydarzenia
21:10 Joker - talk-show
22:10 Komenda - serial dokumentalny
22:40 INFORMator prawny - Magazyn Gazety Prawnej
22:55 Zack i Reba - USA 1998, reż. Nicole Bettauer; wyk. Brittany Murphy, Kathy Najimy, Debbie Reynolds, Martin Mull, Sean Flanery
Romantyczny komediodramat z parą bohaterów liczących ok. 25 lat. Łączą ich tragiczne przejścia: oboje stracili partnerów swych pierwszych ugców. Poranieni psychicznie i nieszczerliwi usiłują jednak ruszyć z martwego punktu. Jeżeli uda im się przełamać brak wiary w siebie...
00:50 Z archiwum X (101) - serial sensacyjny
01:50 Muzyczne Listy - magazyn muzyczny
02:40 INFORMator prawny - Magazyn Gazety Prawnej
02:55 Strefa P - magazyn muzyczny
03:20 Joker - talk-show
04:10 Zakończenie programu

TV Polonia

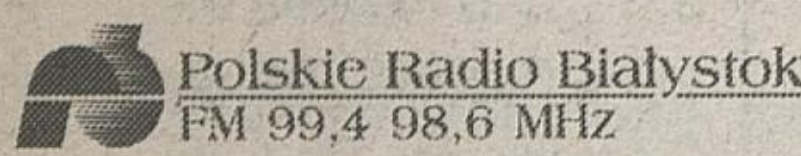
06:00 Kawa czy herbata; 08:45 10 minut tylko dla siebie; 09:05 Jedynecka; 09:30 Ranczo pod Zieloną Siódmką; 10:00 My, Wy, Oni; 10:25 Prowincjonalia 2005 - reportaż Grażyny Banaszkiewicz; 10:50 Biografie; Kozielskiego 6; 11:45 Nie tylko o...; 12:00 Wiadomości; 12:15 Klan; odc. 906; 12:40 10 lat Grupy Rafała Kmity - kabaretowa scena Dwójki cz.2; 13:30 M jak miłość; odc. 218; 14:20 Benefis Jana Pietrzaka; cz. 3; 15:00 Czwarta władza; odc. 3; 15:45 Smak Europy; 15:55 Jedynecka; 16:20 Dzieło arcydzieło; Surrealizm; 16:30 Ranczo pod Zieloną Siódmką; 17:00 Teleexpress; 17:15 Sportowy Express; 17:25 My, Wy, Oni; 17:50 Było nie minęło; 18:15 Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę; - Przemysław; 18:35 Spotkania z profesorem Wiktoorem Zinem; - Kamienne liście; 19:00 Polacy w kraju kiwi cz. 2 - reportaż; 19:15 Dobranocka; Bąblandia; 19:30 Wiadomości; 20:05 Prosto w oczy; 20:23 Pogoda; 20:25 Klan; odc. 906; 20:50 Sportowy tydzień; 21:20 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy; odc. 13; 22:30 Smak Europy; - Firma z fantazją; 22:40 Debata; 23:30 Panorama; 23:50 Biznes; 23:53 Powtórki

TVP 3

BIAŁYSTOK

6.45 Telegazety; 7.05 Europa w zagrodzie; 7.30 Kurier, prognoza pogody; 7.45 Obiektyw; 8.00 Pod Twoją Obronę - magazyn katolicki; 8.30 Kurier, Prognoza pogody; 8.45 Gość dnia; 9.00 Gwiazdy Hollywoodu - film dok.; 9.30 Kurier, Prognoza pogody; 9.45 Sprawa na dziś - film fab.; 10.10 Telegazety; 10.30 Kurier, Prognoza pogody; 10.45 Podwodna Polska; 11.15 Gość dnia; 11.30 Kurier, Prognoza pogody; 11.45 Młodzież kontra; 12.30 Kurier; 12.35 Ginece cywilizacji - film dok.; 13.30 Kurier, Prognoza pogody; 13.45 Agrobiznes; 14.00 Od niedzieli do niedzieli; 14.30 Kurier, Prognoza pogody; 14.45 Eurotel - magazyn; 15.00 Rozalka Olaboga - serial fab.; 15.30 Kurier, Prognoza pogody; 15.50 Jej portret - magazyn; 16.15 Rozmowa dnia; 16.30 Kurier, prognoza pogody; 16.45 Obiektyw - Flesz; 16.50 Gość dnia; 17.00 Łączy nas Polska; 17.20 Żeby było jak w bajce; 17.30 Kurier, prognoza pogody; 17.50 Za bramą; 18.00 Obiektyw; 18.20 Szerokiej drogi; 18.25 Kartka z kalendarza; 18.30 Region i Gospodarka - magazyn; 18.50 Leśne opowieści; 19.00 Klan - serial fab.; 19.25 Przegląd Gospodarczy; 19.50 Książki z górnej półki; 20.00 Telekurier; 20.30 Kurier; 20.50 Studio Pogoda; 21.00 Echa dnia; 21.30 Kurier Gospodarczy, Prognoza Pogody; 21.45 Obiektyw; 22.00 Punkt widzenia; 22.15 To jest temat - reportaż; 22.30 Kurier; 22.50 Studio Pogoda; 22.55 Kurier sportowy; 23.10 Plebania - serial fab.; 00.05 Telekurier - na żywo.

RADIO BIAŁYSTOK



ul. Świerkowa 1, Białystok, tel. (085) 744 20 00, (085) 744 22 22

Wiadomości Radia Białystok co godzinę - wydania główne: 7.00, 16.00; Wiadomości w skrócie: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 14.30, 15.30, 16.30; Przegląd prasy: 5.40, 6.22; Sport: 7.09, 8.05, 16.10, 19.04, 21.05; Wiadomości kulturalne: 10.30, 12.30; Moto Radio: 6.45, 7.45, 8.45; Informacje z przejść granicznych: 6.45, 7.45, 8.45.

5.00 FAKTY I MUZYKA, prow. Wojciech Kujalowicz; 5.35 Dlaczego w trawie piszczy, gawęda Simony Kossak; 9.10 Dzień jak żaden inny, prow. Wiesław Szymański; 9.30 Dlaczego w trawie piszczy, gawęda Simony Kossak; 9.40 Piętno księżobójcy - książka Zbigniewa Branacha, czyta Jerzy Zelnik, odc. 9; 11.15 Reportaż - Stare i nowe w Dębowniach, rep. Beaty Pietruszki/ Małgorzaty Sawickiej; 11.55 Europa od środka; 13.10 Z poślej ławki, czyli gry polityczne, prow. Dorota Sawicka; 14.15 Słowo o słowie, prof. Jerzy Bralczyk; 15.45 Dlaczego w trawie piszczy, gawęda Simony Kossak; 16.00 Fakty i Muzyka - wydanie popołudniowe, prow. Lech Piłarski; 17.05 Zestaw głośno - mówiący, prow. Olga Gordiejew Marcin Kozłowski; 18.30 Ukraińska dumka, aud. Sławomira Sawczuka; 18.45 Pod znakiem Pogoni, aud. Marka Zabrockiego; 19.05 Wieczór inny niż wszystkie, Barbara Maj; 19.15 Piętno księżobójcy - książka Zbigniewa Branacha, czyta Jerzy Zelnik; 19.30 Reportaż - Stare i nowe w Dębowniach, rep. Beaty Pietruszki/ Małgorzaty Sawickiej; 20.15 A to ciekawe - magazyn popularnonaukowy, aud. Janusza Papaja; 21.15 Przewodnik

Europejski BBC; 22.00 Reflektor Program BBC; 22.50 Muzyczny oddech; 23.00 High-OPERA - muzyka młodych; 2.00 Nocna Orkiestra Radia Białystok, opr. A. Maciorowska.

RADIO PLUS ŁOMŻA

88,8 MHz

Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik Ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.08, 20.06; Notowania z giełdy papierów wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 25 min po pełnej godzinie; 5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangelia; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twarzą w twarz; 8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie Migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debeściak; 10.45 Radio Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP Ol Ładnie; 13.16 Nie święci garnki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatkowe, plusy ujemne; 16.00-17.00 Puls dnia; 17.00-18.00 Cały ten sport; 18.00-22.00 David Fox Show; 21.00-21.45 Lista plus minus; 21.45 Dziennik Radia Watykan; 22.00-24.00 Wieczór w Plusie; 24.00-5.00 Noc w Plusie.

RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00

Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00

5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 10.50 Magazyn kulinarny „Kuchnia”; 11.15 Gość Radia 5; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz Studio Infor; 12.30-13.00 Grająca Szafa Radia 5 - propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca Szafa Radia 5; 15.20 Klakson - nie tylko dla kierowców; 15.40 Audycje „Świat nauki”, „Wiedza i życie”; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakietik - magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.10 Kaliber 35 mm - aud. filmowa - prow. Renata Siepka i Izabela Kosakowska; 20.55 „Opowieści nie całkiem zwyczajne”; 21.05 Twardy orzech do zgryzienia - metalowe brzmienie w Radiu 5; 0.03 Kartka z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zadzwoni, wybierzesz i zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka nocą

RADIO PLUS BIAŁYSTOK

15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888, antena tel. 66-47-222

Informacje ogólnopolskie: zawsze 5 minut przed pełną godziną, dodatkowo od 6.00 do 9.00 co 30 minut informacje lokalne: od 6.00 do 15.00 zawsze 5 minut przed pełną godziną, dodatkowo od 7.00 do 9.00 co 30 minut. Pogoda: od 6.00 do 10.00 co 20 minut, od 15.00 do 18.00 co 30 minut. Przegląd prasy lokalnej: od 6.00 do 10.00 co godzinę. Informacje dla kierowców: od 7.00 do 9.00 co 30 minut. 6.00 do 9.00 PORANEK DA SIĘ LUBIĆ - zaprasza Piotr Świergalski 6.45

Ewangelia na dziś - ks. Zbigniew Kaplański 7.45 Patron dnia - Artur Moczarski 7.57 Komentarz dnia 8.30 Audycje: poniedziałek - Opowieści z kraju i ze świata - Wojciech Cejrowski 8.45 Nauczanie Jana Pawła II oraz SMS-owa akcja charytatywna 10.00-11.00 UKRYTA PIOSENKA - zabawa na antenie 10.00-20.00 ŁAGODNE PRZEBOJE - zaprasza Mateusz Bosak, Maciej Uchmański i Agnieszka Ponikiewska 20.00-22.00 PROSTO Z SERCA - program muzyczny z udziałem słuchaczy 22.00-23.00 Żyć nie umierać - program publicystyczny (wtorek, środa, czwartek) - zaprasza Artur Moczarski 23.00-5.55 NOC ŁAGODNIE NASTROJOWA

PROGRAM I
(225 kHz, 106 MHz)

PROGRAM II
(88,3; 92,0; 98,5 MHz)

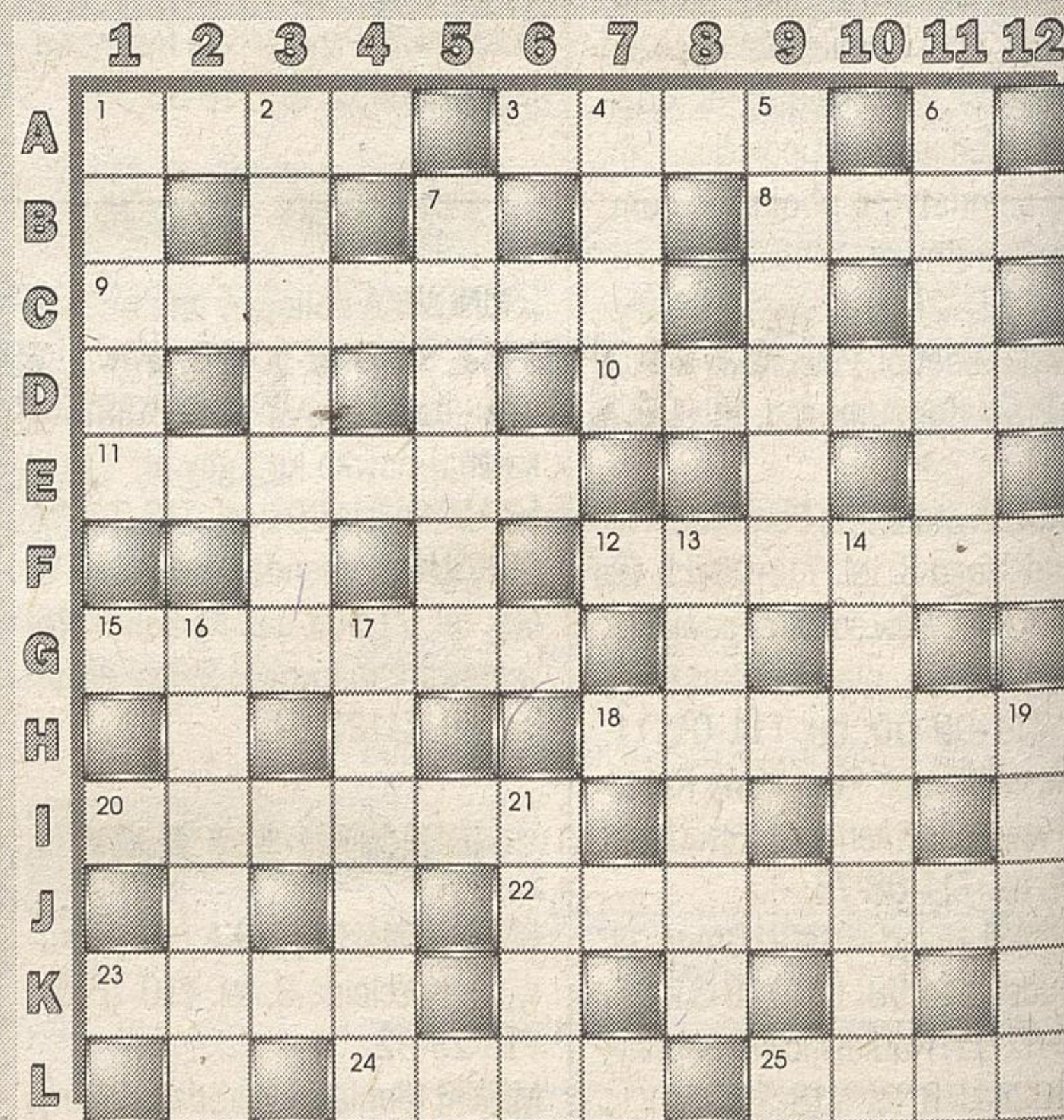
RADIO MARYJA
(100,4; 103,3; 103,6; 105,5; 107,9 MHz)

RADIO RMF FM
(89,0; 89,4; 100,2 MHz)

RADIO ZET
(101,4 MHz - Elk, Gołap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz - Białystok, Łomża, Bielsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz - Elk, Olecko, Kętrzyn, Giżycko, Gołdap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz - Siemiatyże; 102,8 MHz - Ostrołęka, Ostrow Mazowiecka, 107,7 MHz - Mrągowo)

KRZYŻÓWKA Z HASŁEM

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: L-12, F-8, I-2, A-7, I-6 utworzą PIERWSZĄ część przysłówia polskiego. POZIOMO: 1/ warstwa skóry na obcasie. 3/ widowisko rewiowe. 8/ tekst dla aktora. 9/ szpital wojskowy. 10/ kościelna mównica. 11/



przepląta przez Londyn. 12/ stolik z pochylonym blatem. 15/ kłopoty. 18/ dziłki krewniak kota. 20/ badaczka. 22/ kwitnie wczesna wiosna. 23/ najwyższe góry Ameryki Pd. 24/ śpiączka. 25/ zaspioną miną.

PIONOWO: 1/ spryciarz, frańt. 2/ matura. 4/ zakład przetwarzający złom. 5/ ptak żyjący blisko domostw. 6/ zwierzenie murów obronnych i baszt. 7/ kotlet z poledwicy wołowej. 13/ przytulenie kogoś do piersi. 14/ włoska potrawa z maki kukurydziejanej. 16/ wyróżnienie sylaby w wyrazie. 17/ wiersz miłosny. 19/ stan, w który wpada medium. 21/ stan w Indiach.

„RAYEN” Rozwiązanie krzyżówki w odcinkach nr 6. Hasło: „Kto wiele przysięga, wiele kłamie” Nagrody otrzymują: 1. Zbigniew Rowgało - Białystok - Bombonierka. 2. Kazimierz Ogrodnik - Łomża - Ramka do fotografii. 3. Zofia Mrówka - Białystok - Kosmetyki Oriflame. Gratulujemy! Po nagrody zapraszamy do Biura Ogłoszeń „Gazety Współczesnej”, w Białymstoku przy ul. Suraskiej 1 (parter) od najbliższej srody, codziennie w godzinach od 13.00 do 16.00 a w sobotę od 10.00 do 14.00. Nagrody można odbierać w ciągu dwóch tygodni. Laureatom spoza Białegostoku nagrody wysłamy pocztą. (sed)

KUPON 8/A

Rolnicy o sytuacji polskiej wsi w pierwszych miesiącach po akcesji

Dopłaty na konsumpcję

Dopłaty bezpośrednie rolnicy najczęściej traktują jako dodatkowe źródło dochodów, które powinno zapewnić im znaczny wzrost stopy życiowej – wynika to z raportu „Opinie rolników o sytuacji polskiej wsi w pierwszych miesiącach po akcesji do Unii Europejskiej”. Ponadto gospodarze zdają sobie sprawę z tego, że trudna sytuacja wsi jest wynikiem nie tyle integracji z Unią Europejską, co efektem wieloletnich zaniedbań.

Badanie dotyczące zmian w postrzeganiu korzyści i kosztów członkostwa po 1 maja 2004 roku zostało zrealizowane na zlecenie Departamentu Analiz i Strategii UKIE przez Agencję Badania Rynku „Opinia”. Wywiady były przeprowadzane wśród rolników z woj. podlaskiego i wielkopolskiego.

Boją się konfliktu

Okazuje się, że rolnicy przywiązują bardzo dużą wagę do tzw.

wizerunku medialnego – boją się konfliktu miasto-wieś. Obawiają się, że zacznie funkcjonować opinia, że to właśnie oni stali się największymi beneficjentami unijnych pieniędzy. Ich zdaniem jest to obraz fałszywy, bo nie zawiera informacji o wzroście kosztów produkcji rolnej.

Wolą kupować niż sprzedawać

Raport dowodzi m.in., że polscy rolnicy nie potrafią jeszcze myśleć kategoriami przedsiębiorcy – co widać w ich opiniach wygłaszanych na temat grup producenckich. O ile jeszcze rozumieją korzyści wynikające z niższej ceny zakupu środków produkcji, to już trudno jest im pojąć, że zyskają również stając się silnym producentem na rynku.

Ponadto rolnicy sceptycznie podchodzą do grup producenckich, bo obawiają się tzw. „pasażerów na gapę”, czyli osób, które będą łamały wspólne ustalenia – np. w sprawie

cen sprzedawanych produktów. Woleliby raczej organizować się po to, by wspólnie kupować środki produkcji niż sprzedawać wytworzone produkty.

Edukacja i znajomości

Ciekawy jest również fakt, że rolnicy zauważyli, jak ważna jest edukacja dzieci. Okazuje się, że jest to dla nich równie ważne jak inwestowanie w gospodarstwo rolne, które dotychczas zawsze było priorytetem. Choć obecnie mają świadomość, że warto inwestować w edukację dzieci, to nie są do końca przekonani, iż dzięki temu będą one miały dobry start. Uważają, że są potrzebne (równie ważne co edukacja) jeszcze znajomości. Badania wykazują, że rolnicy dopiero od niedawna zaczęli stawiać na edukację, ale nie wiedzą jaki kierunek i jaką uczelnię warto wybrać. Ponadto dla rolników wykształcenie jest często formą ucieczki od trudnej sytuacji na wsi.

(koci)

Punkty płatności cieszą się większym zainteresowaniem niż przelewy bankowe

Wydatki w okienku

Polacy wolą płacić „żywymi pieniędzmi”, niż korzystać z bezgotówkowych form płatności. Na jednego mieszkańca Polski przypada 8,5 razy mniej takich transakcji, niż w państwach „starej Unii Europejskiej”.

Wolimy używać gotówki, gdyż uważamy, że jest to najbezpieczniejsza i najpewniejsza forma płatności. Pomimo że banki proponują nam bogatą ofertę form płatności bezgotówkowych, nie cieszą się one zbyt wielkim zainteresowaniem.

– Zawsze za wszystko płaciłem banknotami lub monetami, robię tak od co najmniej 30 lat i nie mam zamiaru tego zmienić – powiedział Michał Pużuk z Białego Stoku.

Jego zdanie (jak wynika z danych Narodowego Banku Polskiego) popiera większość Polaków, zwłaszcza tych starszych. Młode osoby mieszkające w większych miastach chętniej korzystają z bardziej nowoczesnych form płatności.

Najczęściej stosowanym sposobem płatności bezgotówkowej jest polecenie przelewu. W porównaniu jednak do mieszkańców krajów „starej piętnastki” używamy go trzy razy rzadziej. O wiele częściej korzystają oni z transakcji dokonywanych kartami płatniczymi (o 15 razy więcej).

Zaledwie 0,2 proc. stanowią w Polsce płatności czekiem, a 0,6 proc. wszystkich płatności bezgotówkowych stanowią polecenia zapłaty. (bisu)

Naruszone interesy klienta

Zapisy stosowane przez Bank Millennium we wzorcach umownych naruszają interesy konsumentów – poinformował w piątek Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumenta. W czwartek Sąd Najwyższy oddalił dwie kasacje banku w tej sprawie. Chodzi o zastrzeżenie przez bank w umowie z klientem, że w sprawach nieuregulowanych regulaminem zastosowanie mają ogólne przepisy systemu kart Visa International. Klient nie ma bowiem możliwości zapoznania się z tymi regulacjami w momencie pod-

pisywania umowy, czyli nie wie, na co się godzi.

Jak podał UOKiK, druga klauzula dotyczy prawa, które przyznaje sobie bank w umowie z klientem do informowania o zmianie w cenniku telefonicznie bądź przez wywieszenie stosownej wiadomości w banku.

Według UOKiK, zgodnie z kodeksem cywilnym, nowy cennik wydany w czasie trwania umowy wiąże konsumenta, jeżeli został mu doręczony i nie wypowiedział on kontraktu w najbliższym termi-

nie. Dotyczy to również zmian w cenniku oraz tabeli opłat i prowizji. Bank, nie informując konsumentów o prawie do wypowiedzenia umowy, nie zachowuje zatem przewidzianego prawem trybu.

Obydwe klauzule – jak podał Urząd – zostaną umieszczone w rejestrze niedozwolonych postanowień umownych. Od tej pory zakazane będzie ich stosowanie w obrocie prawnym z udziałem konsumentów, a część umowy je zawierająca będzie nieważna. (PAP)



Andrzej Parafiniuk, prezes Podlaskiej Fundacji Rozwoju Regionalnego (z lewej), odbiera certyfikaty Zintegrowanego Systemu Zarządzania Jakością, Bezpieczeństwem i Higieną Pracy oraz Środowiskiem od przedstawiciela firmy certyfikującej

Podlaska Fundacja Rozwoju Regionalnego odznaczona

Bezpiecznie i oszczędnie

Na dobrą i sprawną obsługę mogą liczyć klienci Podlaskiej Fundacji Rozwoju Regionalnego. W minionym tygodniu organizacji został wręczony też certyfikat w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy oraz ochrony środowiska.

Przyznane fundacji certyfikaty to element wdrażania Zintegrowanego Systemu Zarządzania Jakością ISO 9001. Ma on na celu m.in. poprawę sprawności działania organizacji.

Podlaska Fundacja Rozwoju Regionalnego wdraża system zarządzania ISO 9001 już od trzech lat. Obecnie został on poszerzony o bezpieczeństwo i higienę pracy oraz ochronę środowiska.

– Otrzymanie certyfikatu to nie tylko nagroda, ale także wyzwanie, bo przed nami dużo pracy – powiedział Andrzej Parafiniuk, prezes Podlaskiej Fundacji Rozwoju Regionalnego. – Do tej pory nam się udawało, a kiedy zaczynaliśmy starania, było więcej sceptyków niż entuzjastów.

System ISO 9001 ma swoje praktyczne przełożenie. Klienci Podlaskiej Fundacji Rozwoju Regionalnego mogą czuć się bezpiecznie w siedzibie organizacji. Poza tym pracownicy fundacji dbają o środowisko. Potrzebne materiały drukują na zużytych już papierze. Poza tym fundacja stara się zminimalizować ilość zużywanej energii elektrycznej.

– To może się wydawać mało, ale po zsumowaniu wszystkich działań wygląda to inaczej – mówi Andrzej Parafiniuk.

Prawie wszyscy pracownicy fundacji zostali przeszkoleni w zakresie audytowania. W ten sposób można kontrolować działania wewnątrz organizacji.

Posiadanie certyfikatu stawia przed fundacją nowe zadania. Jak podkreślił Leszek Sitkowski, przedstawiciel firmy certyfikującej, otrzymanie tego dokumentu zakłada stałe doskonalenie się.

(sm)

Szkolenia dla nauczycieli mają pomóc młodzieży

Dać lepszy zawód

Zmianę oferty edukacyjnej szkół zawodowych tak, by ich absolwenci lepiej radzili sobie ze znalezieniem zatrudnienia, zakłada projekt „Reorientacja Szkolnictwa Zawodowego”. Dzisiaj w Białowieży ruszyła druga edycja szkoleń w ramach tego projektu. Weźmie w nich udział 120 osób, w tym nauczyciele ze szkół zawodowych, przedstawiciele samorządów powiatowych, urzędów pracy oraz władz oświatowych.

Projekt jest jednym z komponentów programu UE Phare 2002 Spójność Społeczno-Gospodarcza „Promocja Zatrudnienia i Rozwój Zasobów Ludzkich”. Jego realizacja ma przyczynić się do zapobiegania trwałemu bezrobociu wśród młodzieży.

Oprócz szkoleń uczestnicy otrzymają odpowiednią pomoc doradczą w zakresie opracowania i wdrażania projektów modernizacji ofert szkoleniowych szkół zawodowych, które przyczynią się do zwiększenia szansy na zatrudnienie absolwentów. W efekcie odbytych szkoleń ich uczestnicy przygotowani zostaną do opracowania indywidualnych „Programów Modernizacji Oferty Edukacyjnej Szkoły Zawodowej”.

W ramach projektu przeprowadzony zostanie również Konkurs Dotacji na Zakup Sprzętu IT na najlepiej opracowany „Program Modernizacji Oferty Edukacyjnej Szkoły Zawodowej”, w którym łączna kwota nagród wynosi 150 tys. euro. (ew)

GAZETA
współczesna

IZBA WYDAWCÓW PRASY



– dziennik regionalny. Wydawca: „KRESY BO” sp. z o.o. Adres: 15-950 Białystok, ul. św. Mikołaja 1, skr. poczt. 193; Infolinia – dyżur redakcyjny 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) Redakcja tel. 748 74 74, fax 748 74 73, Dział Miejski tel. 748 74 62, Zarząd tel. 748 74 00, fax 748 74 01; Biuro Ogłoszeń tel. 748 74 31, 745 59 87 (przy ul. Suraskiej), fax 748 74 32; e-mail web@wspolczesna.pl Internet http://www.wspolczesna.pl Konto: 78188000090000001101214002 w Deutsche Bank Polska S.A. Druk: SPPP „Pogoń” w Białymstoku.

ZARZĄD „KRESY BO”: Prezes Joanna Pilcicka; Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny Konrad Kruszewski – tel. 748 74 00, fax 748 74 01; REDAKCJA: Sekretariat Redakcji – tel. 748 74 74, fax 748 74 73; e-mail: studio@wspolczesna.pl – Sekretarz Redakcji Jarosław Jablonski; Z-ca Sekretarza Redakcji: Mirosław Gryka, Dariusz Klimaszewski, Sebastian Michałowski, Anna Wykowska; Dział Łączności z Czytelnikami i Promocji tel. 748 74 50 – kierownik Stanisław Dobrowolski; Dział Miejski tel. 748 74 62, 748 74 61, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 58 – kierownik Zbigniew Gołębiowski; Dział Ekonomiczny tel. 748 74 53, 748 74 54 – kierownik Donata Żmiejko; Dział Sportowy tel. 748 74 80, 748 74 81 – kierownik Mariusz Klimaszewski; Dział Magazynu tel. 748 74 58 – kierownik Agnieszka Tyszkiewicz; Studio Komputerowe tel. 748 74 78; Korekta tel. 748 74 79. ODDZIAŁY: Bielsk Podlaski tel./fax (085) 730 67 86, ul. Mickiewicza 122; Elk tel./fax (087) 621 08 05, tel. (087) 610 85 05, (087) 621 59 16, ul. Wojska Polskiego 71a – kierownik Magdalena Hirsztritt; Giżycko tel. (087) 428 52 80, ul. Pocztowa 3; Grajewo tel./fax (086) 272 89 15, ul. Osiedle Centrum 7a; Hajnówka tel./fax (085) 682 59 89, ul. 3 Maja 20; Łomża tel./fax (086) 216 56 97, tel. (086) 216 78 99, tel. (086) 215 10 25, ul. Aleja Legionów 16 – kierownik Ewa Szejder; Morąg tel./fax (085) 716 57 57, ul. Kolejowa 2; Olsztyn tel. (089) 542 67 80; Ostrołęka tel./fax (029) 764 66 41, tel. (029) 760 94 25, ul. Góratowa 5a/7b – kierownik Maciej Sulima; Sokółka tel. (085) 711-20-18; Suwałki tel. (087) 566 30 00, tel./fax (087) 563 14 83, ul. Kościuszki 62 – kierownik Tomasz Kubaszewski.

Biuro Promocji tel. 748 74 21, 748 74 23, tel./fax 748 74 22; Biuro Reklam i Ogłoszeń tel. 748 74 31, tel./fax 748 74 31, fax 748 74 32; KRAMIK tel. 748 74 48; Ogłoszenia na telefon tel. 748 74 30; Przedstawiciele Handlowi tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43 Prenumeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA (Białystok, Elk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu – tel. (085) 748 74 25, tel./fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Redaktor wydania – Dariusz Klimaszewski

CZŁOWIEK KULTURY

Karolina Garbacik



Po pierwsze jest tancerką; po drugie – choreografem; po trzecie – instruktorką tańca; po czwarte jest pomysłodawczynią i realizatorką „Kalejdoskopu”, cyklicznej imprezy tanecznej, której kolejna edycja odbyła się w miniony weekend w Białymstoku. Na dodatek w „Kalejdoskopie” jej wszystkie pasje i umiejętności łączą się i przenikają. Impreza ta stanowi szczególne połączenie znakomych prezentacji tanecznych, w mistrzowskim wykonaniu oraz warsztatów. Jej zasadniczym celem jest propagowanie szeroko rozumianego tańca współczesnego oraz wszelkich form artystycznych, których wspólnym mianownikiem jest ruch. Karolina Garbacik i podobni jej zapaleńcy, w miniony weekend zaprosili do Białegostoku tak znakomych mistrzów tańca współczesnego, jak Joanna Czajkowska, Jakub Pankowski, czy Malwina Rzońca. Stworzyli płaszczyznę wymiany kontaktów, dając okazję do zaprezentowania się w tak znakomitym towarzystwie białostockich grup oraz szansę na doskonałe umiętności i ekspresji, podczas warsztatów, które towarzyszą pokazom.

(ada)

Fot. A. Zgiet



Marek Józef Błaszak

Mimo że ziąb dookoła, w Klubie „Gaj” SM „Rodzina Kolejowa” (ul. Gajowa) w piątek wytworzyła się szczególnie ciepła i nastrojowa atmosfera. Wszystko to za sprawą Marka Józefa Błaszaka, który na ścianach klubu rozwiesił swoje prace. M.J. Błaszak urodził się w 1953 r. w Częstochowie, jednak od prawie 30 lat związany jest z Białymstokiem. Tu mieszka, pracuje, tworzy, jest członkiem Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych. Uprawia praktycznie wszystkie możliwe techniki malarskie, w każdej poszukując najlepszych dla siebie środków wyrazu. Zajmuje się malarstwem sztalugowym, pastelą suchą i olejną oraz akwarelą. Jego prace można podziwiać nie tylko w Białymstoku, ale też np. we Włoszech, w Bazylice San Pancrazio. Otwarta w piątek wystawa będzie czynna do 7 marca. Można ją oglądać codziennie, od poniedziałku do piątku, w godz. 14.00-19.00.

(ada)

Fot. A. Zgiet

★★★ „Aviator” ma 11 nominacji do Oscarów. Na ile zasługuje, można przekonać się w kinie Ton.

Poleci po Oscary?

Ma zaledwie 34,4 cm wzrostu, waży niespełna 4 kg i ma już 77 lat! Jego matką jest Amerykańska Akademia Filmowa, ojcem – Cederic Gibbons. I bez wątpienia jest najśłynniejszym i najbardziej pożądanym mężczyzną na świecie. Mowa oczywiście o Oscarze.

Każdy, kto zaczyna się parać tzw. biznesem filmowym na większą skalę (zwłaszcza po drugiej stronie oceanu), prędzej czy później zacznie marzyć o Oscarze. W tym roku ten złocisty rycerz spędza sen z powiek twórcom i realizatorom ponad 260 filmów. Wśród nich prym wodzi „Aviator” – zdobywca 11 nominacji. Białostoczanie jeszcze przed oskarową galą (która odbędzie się w nocy z 27 na 28 lutego) mogą na własne oczy przekonać się, czy historia Martina Scorsese o ekscentrycznym Howardzie Hughesie zasługuje na 11

CZY WARTO ZOBACZYĆ?

„Aviator” to film dla ludzi o mocnych nerwach. I nie ze względu na morze lejącej się krwi, czy wyskakujące z szafy trupy. Nic z tych rzeczy! Film Scorsese to po prostu 166-minutowa obyczajówka, która momentami przykuwa uwagę, przez resztę zaś czasu pozwala spokojnie zastanawiać się nad tym, czy długo jeszcze trzeba będzie się męczyć w fotelu. Bo też ani nowe, ani odkrywcze dzieło Scorsese nie jest. Ot, kolejna wersja „American Dream”, snów o potęgze, czy „per aspera ad astra” – tyle tylko, że tym razem w całkiem niezłym wykonaniu. Leonardo DiCaprio jest przejmujący i przekonujący, tak samo wiarygodny w chwili triumfu i największych słabości. Zdjęcia też zasługują na gromkie brawa – kiedy Hughes kręci swoje „Anioły piekiel” można dostać zawrotu głowy, bo wrażenie jest takie, jakbyśmy uczestniczyli w podniebnym spektaklu samolotów. Wynieść z kina (oprócz pustych torebek) też coś można – choćby powracające wspomnienie różnych obrazów, które chodzą za człowiekiem i drażą, drażą... A to już coś.



Anna Danilewicz

Oscarów, czy też nie. Taka liczba nominacji daje mu pierwszą pozycję w tegorocznym rankingu, ale do historycznego rekordu filmowi Scorsese trochę zabrakło. Tu liderami są „Wszystko o Ewie” oraz „Titanic”, które zgarnęły po 14 nominacji.

W opinii krytyków ma on jednak dużą szansę na co najmniej

dwie statuetki: za reżyserię i dla najlepszego aktora. Choć – moim skromnym zdaniem – i Scorsese, i Leonardo DiCaprio (odtwórca głównej roli) na nagrody zasługują, to jednak konkurencja w obu kategoriach silna. Za reżyserię nominowani są m.in. C. Eastwood („Za wszelką cenę”), T. Hackford („Ray”), czy A. Payne („Bezdroża”). Konkurentami DiCaprio będą zaś Johnny Depp, Eastwood, Don Cheadle oraz Jamie Foxx. O tytuł najlepszego filmu, oprócz „Aviatora”, walczyć będą: „Za wszelką cenę”, „Ray”, „Bezdroża” oraz „Marzyciel”.

Na koniec koniecznie trzeba wspomnieć o polskim akcencie w oskarowej nocy. W czerwonych fotelach w oczekiwaniu na werdykt AAF zasiadą również nasi rodacy: Jan A.P. Kaczmarek za muzykę do „Marzyciela” oraz Andrzej Celiński i Hanna Polak, twórcy krótkometrażowego filmu dokumentalnego „Children of Leningradsky”.

Anna Danilewicz



Leonardo DiCaprio w najnowszym filmie Martina Scorsese gra Howarda Hughesa, milionera i ekscentrycznego wynalazcę. Mając 20 lat decyduje się on przeznaczyć odziedziczoną po ojcu fortunę na realizację filmu „Aniołowie piekiel”, opowiadającego o walkach powietrznych podczas I wojny światowej. Tyle tylko, że robi to inaczej, niż wszyscy – zatrudnia całą armię kaskaderów, eskadrę samolotów, angażuje w przedsięwzięcie ogromne pieniądze, a wszystko tylko po to, by zrealizować swoje marzenia, bo zyski to ostatnia rzecz, o której myśli. Mimo to szybko dorabia się fortuny, sławy, pięknych kobiet... Jednak żadna z tych rzeczy nie jest w stanie uchronić go od niszczących sił jego obsesji.

KANDYDACI DO OSCARA



Marzyciel
reż. Marc Forester
7 nominacji



Za wszelką cenę
reż. Clint Eastwood
7 nominacji



Ray
reż. Taylor Hackford
6 nominacji



Bezdroża
reż. Alexander Payne
5 nominacji

★★★★ Wydarzenie artystyczne: Duda-Gracz w białostockim ratuszu

Wielki artysta w Białymstoku



Do obrazów Dudy-Gracza już w piątek ustawiały się kolejki

Zanim jeszcze wystawa malarstwa Jerzego Dudy-Gracza została otwarta w białostockim ratuszu, już okrzyknięto ją wydarzeniem artystycznym sezonu. Wszyscy, którym udało się dostać na wernisaż, a także pierwsi zwiedzający, zgodnie potwierdzają tę opinię.

Otwarcie wystawy uświetniła swoją obecnością córka artysty Agata Duda-Gracz, scenograf, historyk sztuki, reżyser, która wybrała prace ojca z rodzinnych zbiorów. O swoim ojcu mówi „wielki artysta”. Ekspozycja zawiera blisko sto prac z ponad trzytyśięczonego dorobku wielkiego artysty, obrazy olejne, akwarele, rysunki. Trzeba ją koniecznie zobaczyć, wybrać z niej

tę część, którą Duda-Gracz do każdego z nas przemawia. Wystawa będzie czynna do kwietnia. (a)

REKLAMA

RADIO TAXI

96-61

NUMER BEZPŁATNY

0.800. 33.33.33

Z AUTOMATU DZWONISZ
BEZ KARTY TELEFONICZNEJ

NAJWYŻSZE RABATY

POLECAMY
W TYM TYGODNIU

Anna Danilewicz

Na dziś przygotowałam prawdziwy koktajl kulturalny: lekki, ale z wytrawną nutą i na pewno nie uderzający do głowy. Na początek z zagrancy, czyli występ Teatru Lalek z Grodna, który w środę i czwartek na scenie BTL-u pokaże spektakl „Zimowa bajka”. W czwartek nieco cięższa, ale również atrakcyjna porcja sztuki: przegląd prac ze szwajcarskiego festiwalu nowych mediów Ars Electronica w Arsenale. Na koniec propozycja muzyczna, ale nie do końca rozrywkowa – koncert na rzecz ofiar tsunami w Azji (sobota, Teatr Dramatyczny).



ISSN 0137-9488



0 0>

9 770137 948018

WRAŻENIA Z JAZDY – NOWY SEAT TOLEDO

Braciszek Altei



Trudno sobie wyobrazić lepsze warunki podróżowania w środku zimy – czarna nawierzchnia, lekki mróz i auto z mocnym silnikiem. Właśnie w takich warunkach miałem okazję podróżować nowym modelem Seata – TOLEDO 2,0 i FSI.

TEN MODEL JUŻ ZA KILKA DNI

– od 1 marca br. – znajdzie się w sieci salonów Iberii Motor Company, generalnego importera Seatów na polski rynek. Piszac o nowości trzeba koniecznie – tak uważam – podkreślić różnice między nią, a modelem poprzednim. Otóż nowe Toledo – poza tym, że ma koła, silnik i nadwozie – w niczym nie przypomina poprzedniego modelu o tej nazwie. „Stare” Toledo było klasycznym sedanem, czyli autem o wyraźnie wydzielonych trzech bryłach nadwozia: silniku, przedziale pasażerskim i bagażniku. Następcy, czyli nowemu Toledo, znakomicie bliżej do zupełnie nowego modelu jakim jest Altea, czyli auta z nadwoziem jednobryłowym. I tutaj mamy ciekawostkę, rzekłbym, przyrodniczą. Zdaniem ludzi z Iberii (a może to opinia producenta?), nowe Toledo jest sedanem... Niezależnie jednak od tego jak sklasyfikujemy rodzaj nadwozia, nowość Seata – z małymi różnicami nadwoziowymi – jest wręcz bliźniakiem znanej już na rynku Altei.

TOLEDO TRZECIEJ GENERACJI

zachowało wszystkie atuty poprzedników. Właśnie z uwagi na te cechy

można mówić o rodzinnym charakterze samochodu. Świadczą o tym: przestronny przedział pasażerski, bardzo pojemny bagażnik, wreszcie wyposażenie wnętrza i rodzina silników. Jeśli potencjalni klienci nie wystraszą się nieco futurologicznych linii nadwozia i dyskusyjnego wystroju wnętrza, Toledo z pewnością spełni ich oczekiwania jako auto bezpieczne, ekonomiczne i pakowne.

Przejechanie kilkuset kilometrów pozwala na dość dokładne przyjrzenie się wnętrzu. Fakt, jest ono przestronne, jednak – jak na mój gust – zbyt wiele tu twardych powierzchni z tworzywa sztucznego, przede wszystkim w bardzo rozbudowanej desce rozdzielczej. Staranny montaż wystroju wnętrza i dobrej jakości materiały tapicerskie nie są w stanie przestonąć nadmiaru plastyku. W aucie tej klasy jest zbyt wiele tego „dobrego”.

DOMINUJĄCYM ELEMENTEM

deski rozdzielczej – to się może podobać – jest duża konsola centralna w kolorze metalu, ustawiona nieco skośnie, w stronę kierowcy. Znajdziemy na niej cały zestaw przycisków do sterowania klimatyzacją, systemem audio i nawigacją – jeśli jest w tej wersji Toledo.

Na uwagę, ale raczej krytyczną, zasługuje też tablica wskaźników. Jadąc czerwone podświetlenie zegarów nie usposabia zbyt przyjaźnie, choć jest to tablica dość czytelna, której oświetlenie automatycznie dostosowuje się do natężenia światła zewnątrz.

Skoro jestem przy wrażeniach dotyczących wnętrza, dwa słowa na temat bagażnika. Podobnie jak w Altei – rozwiązanie przeniesione żywcem – ma on dwa poziomy z miejscem na pełnowymiarowe koło zapasowe. Przy

długości ponad metr i pojemności 500 litrów, bagażnik Toledo z pewnością zaspokoi potrzeby przewozowe i na co dzień, i w trakcie wyprawy urlopowej. Jego pojemność można

Cd na str. IV



Tylko u nas
samochody Peugeot z 4-letnią* gwarancją
Rabaty do 17.000 zł**



POZNAŃSKI AUTO 15-181 Białystok, ul. 27 lipca 1/1, tel. 675-57-21

D40705gwbi

MICHELIN WYBRAŁ POLSKĘ

Olsztyn wygrał w konkurencji z węgierskim miastem Nyiregyhaza o inwestycję Michelin. Ten koncern oponiarski zainwestuje w Olsztynie co najmniej 500 mln euro w budowę centrum magazynowo-spedycyjnego, gdzie pracę znajdzie przynajmniej 500 osób.

Inwestycja ruszy tak szybko, jak to tylko będzie możliwe, powiedziała Ewa Czarnecka, rzecznik Michelin Polska.

(JAG)

Bezpośredni import - export
skuterów, hulajnóg i innych pojazdów
Zaprasza do współpracy odbiorców hurtowych
tel. (086) 219 01 40, 0602 736 745
www.sliwkaisyn.doc.pl

GAZETA **współczesna**
Chcesz dać reklamę?
ZADZWOŃ
Białystok, tel. (085) 748-74-30
Bielek Podlański, tel./fax (085) 730-67-86
Hajnówka, tel./fax (085) 682-59-89
Sokółka, tel. (085) 711-41-89

UMOWA FIAT – GENERAL MOTORS ROZWIĄZANA

Rozwód po włosku

Od dłuższego czasu docierały informacje o możliwości rozwiązania umowy ramowej między Fiat Auto a General Motors. Wreszcie pogłoski okazały się prawdą, 13 bm. oficjalnie podano, że umowa zostaje rozwiązana, że General Motors zapłaci Fiatowi 1,55 mld euro, łącznie z anulowaniem opcji sprzedaży, rozwiązaniem wszystkich spółek joint-venture oraz zwrotem 10 proc. udziałów, które GM posiada w Fiat Auto Holding.

Zgodnie jednak z umową, General Motors będzie mógł w dalszym ciągu korzystać z niektórych technologii Fiata związanych z produkcją silników diesla i obejmie 50 proc. udziałów w zakładzie w Bielsku Białej, w którym produkowane są silniki wysokoprężne 1,3 l Multijet.

Luca Cordero di Montezemolo, prezes Fiata, oświadczył: Jesteśmy zado-

woleni z zawarcia tego porozumienia z General Motors. Od 2000 roku do dziś sojusz przyniósł wiele korzyści zarówno dla Fiata, jak i dla GM, lecz w świetle obecnej sytuacji rynkowej, nakładał zbyt wiele ograniczeń na rozwój Fiat Auto. Dziś odzyskaliśmy swobodę w realizacji alternatywnych strategii wzrostu Fiat Auto, zachowując jednak podstawy do rozwijania bardziej konstruktywnych stosunków z General Motors.

Interesujące jest rozwiązanie dotyczące zakładów Fiata wytwarzających silniki wysokoprężne. Dotyczy to Bielska Białej i Pratola Serra we Włoszech. Otóż GM będzie w dalszym ciągu korzystać z technologii silników JTD i w dalszym ciągu będzie je wykorzystywał w swoich zakładach w Europie. Jednak, pomimo że GM jest współwłaścicielem technologii JTD, nie będzie mógł produkować poza Europą silników wysokoprężnych w technologii JTD (common rail) przeznaczonych na rynki europejskie. (jag)

25-27 BM. – DNI OTWARTE FIATA PANDY

Rewelacyjny Multijet



Najbliższy weekend, 25-27 bm., w salonach Fiata, będzie stał pod znakiem Pandy z silnikiem wysokoprężnym Multijet. W salonie białostockiego POLMOZBYTU PLUS np. na zainteresowanych klientów będzie czekała Panda z Multijetem, którą będą mogli odbyć jazdy próbne.

Ta wersja sympatycznego autka jest ze wszech miar godna uwagi. Wielu posiadaczy Pandy z silnikami benzynowymi chwali swoje auta za walory trakcyjne, za ekonomię użytkowania, jednak to co oferuje wersja z Multijetem to naprawdę górna półka – przynajmniej jeśli chodzi o koszty eksploatacji.

O zainteresowaniu Pandą może świadczyć fakt, że był to najchętniej kupowany samochód w 2004 roku, a przecież na rynku aut nowych wybór był dość szeroki. I jeszcze jedno, to właśnie Pandę wybrano „Autem Roku 2004” (Car of the Year 2004), a przy okazji obsypano licznymi nagrodami międzynarodowymi – 18 różnych tytułów i wyróżnień!

Panda z Multijetem jest nie tylko pierwszym popularnym samochodem (segment A) wyposażonym w silnik wysokoprężny, ale również – to warto zauważyć – najtańszym dieslem na rynku.

Jednostka 1,3 l 16V Multijet jest silnikiem czterocylindrowym o pojemności 1248 ccm, średnicy wewnętrznej równej zaledwie 69,6 mm i „długim” skoku – 82 mm. Na jeden cylinder przypadają cztery zawory uruchamiane bezpośrednio przez dwa wałki w głowicy. Moc maksymalna wynosi 70 KM przy 4000 obr./min., moment obrotowy ma wartość 145 Nm przy zaledwie 1500 obr./min. Warto zauważyć, że ten Multijet Fiata – wśród silników zasilanych olejem napędowym o pojemności 800-1500 ccm – jest silnikiem

najmocniejszym, o najlepszych osiągnięciach z litra: ma moc 56 KM/l i moment obrotowy 116 Nm/l.

Silnik 1,3 l 16V Multijet jest prawdziwym majstersztykiem technologii w miniaturze. Wraz ze wszystkimi elementami waży zaledwie 130 kg. Małe gabaryty (dł. 50 cm, wys. 65 cm) łącznie z komponentami naprawę zajmują mało miejsca, przy czym jego osiągi dorównują silnikom znacznie większym.

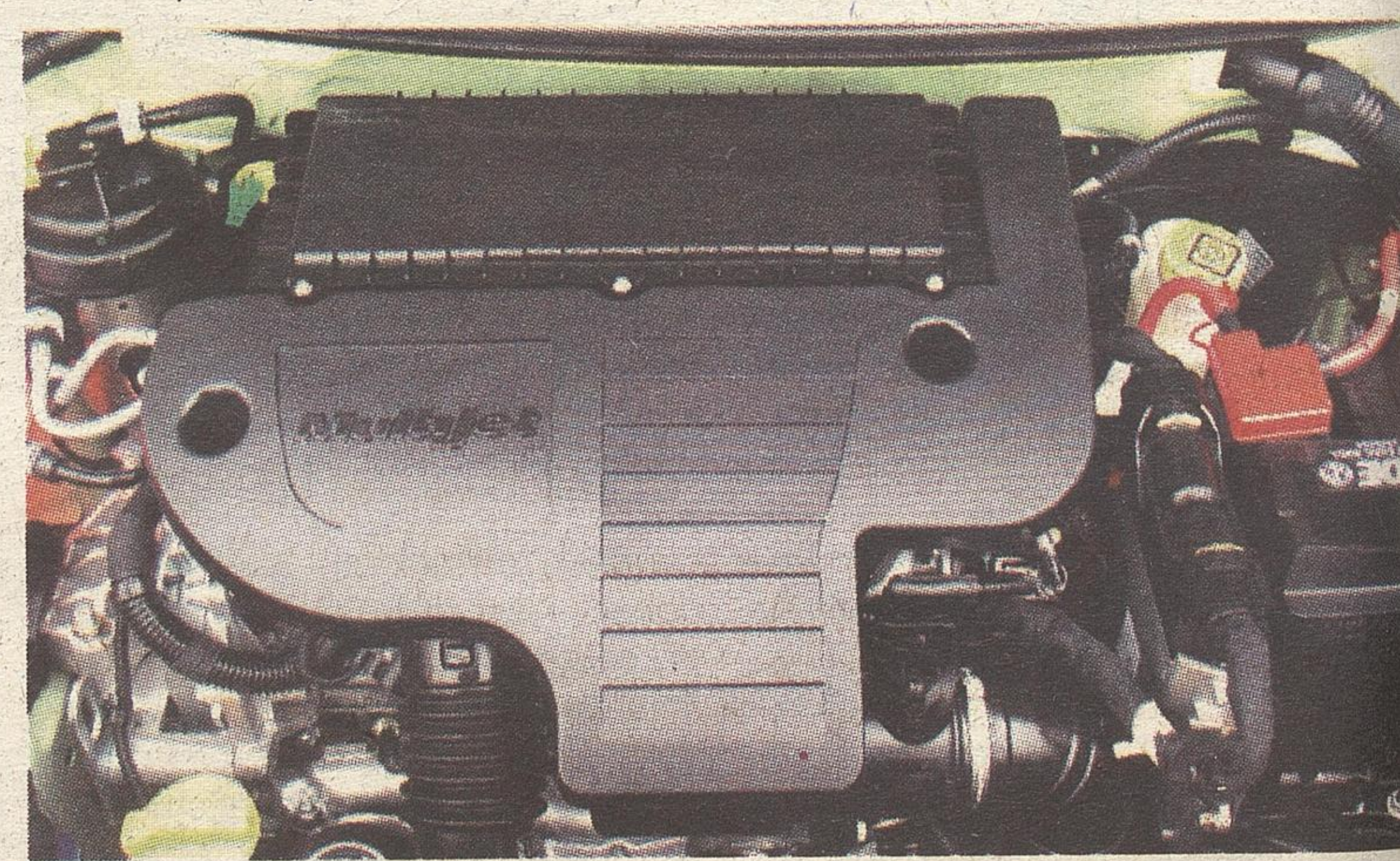
Inżynierowie z Fiata zaprojektowali ten motor jako jednostkę długowieczną. Ma on bezawaryjnie pracować nie przez standardowe 150 tys., a przez 250 tys. km. Pomimo tak długiej żywotności ten silnik nie wymaga żadnej zaplanowanej konserwacji komponentów mechanicznych – nawet standardowej wymiany elementów rozrządu po przebiegu 80 tys. km. Odstępny czasowe między kolejnymi wymianami oleju wydłużyły się z 20 do 30 tys. km.

Warto przyjrzeć się osiągom jakiegoś silnika zapewnienia Pandzie. Otóż prędkość maksymalna wynosi 160 km/h, przyspieszenie 0-100 km/h osiąga po 13 sek. Zużycie oleju napędowego jest bar-

dziej niż skromne: 5,4 l w cyklu miejskim, 3,7 l poza miastem i 4,3 l/100 km w cyklu mieszanym.

Motor 1,3 l 16V Multijet stanowi zatem olbrzymi przeskok technologiczny, dzięki któremu Fiat będzie mógł wykorzystywać rosnące zainteresowanie silnikami wysokoprężnymi, głównie najmniejszymi. Dzięki małej pojemności i wadze, zredukowanej emisji i bardzo korzystnemu stosunkowi osiągnięć do zużycia, udziały w rynku silników wysokoprężnych zdecydowanie rosną również w niższych segmentach aut. Warto przypomnieć, że w 1997 roku wynosiły zaledwie 5 proc., dzisiaj stanowią już 20 proc., a w ciągu najbliższych trzech lat powinny dojść do 30-40 proc.

O ofercie będą dwie wersje wyposażeniowe Pandy 1,3 l Multijet: Actual – 39 900 zł i Dynamic – 42 900 zł. Do wyboru jest sześć kolorów nadwozia z lakierami pastelowymi: białym, zielonym, żółtym, niebieskim, turkusowym i czerwonym. Ponadto jest pięć kolorów lakieru metalizowanego: srebrny, niebieski, czarny, czerwony i błękitny. (jag)



Odpisz 100% VAT + 100% VAT od paliwa

NOWY !!!
Sportage

cena od
osob. **83.900 zł brutto**
cięż. **71.200 zł +VAT**

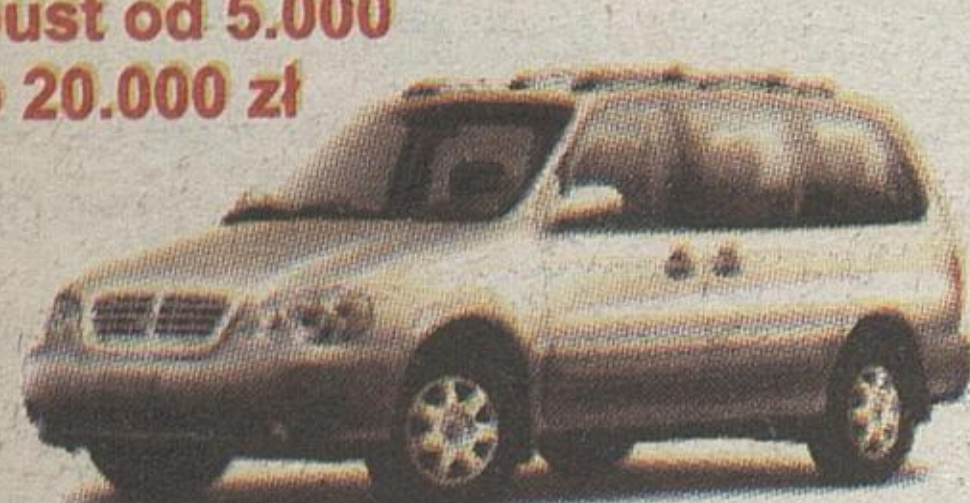
benzyna
2,0 16V
142 KM
diesel
2,0 CRDI
112KM



Carnival
2,9 TDI Cammon Rail
upust od 5.000
do 20.000 zł

OPONY ZIMOWE GRATIS

Sorento
2,5 TDI Cammon Rail
upust od 6.000
do 12.000 zł



TOP MOTORS
www.top-motors.com.pl
top@top-motors.com.pl
BIALYSTOK kol. Porosły 1F
ul. Kleeberga 51 (wyjazd na Warszawę)
Salon tel. 664-39-09 serwis 664-39-12
ELK, ul. Suwalska 64
Salon, serwis tel. (087) 621-57-50



OSTATNIE SZTUKI! – WIĘKSZE RABATY
NAWET DO 25 100 ZŁ



Ale musisz się pośpieszyć, bo to już ostatnie dni wyprzedaży rocznika 2004. Oprócz rabatów do wybranych modeli otrzymasz akcesoria, m.in. autoalarm, opony zimowe lub radio z CD. Liczba aut jest ograniczona, więc szybko sprawdź szczegóły naszej oferty.



Infolinia: 0 801 NISSAN (0 801 647726)
Koszt połączenia: 0,35 zł za każdą rozpoczętą minutę.

www.nissan.com.pl

Autoryzowany Dealer Nissan Poland
MIECZYSLAW WASILEWSKI

19-301 Elk 3, ul. Suwalska 1

tel. (0 87) 621-41-31, tel./faks (0 87) 621-41-10, www.nissan.elk.pl

Wina dealera?

Nie tak dawno przez wszystkie możliwe media – z telewizją na czele – przetoczyła się fala krytyki firm handlujących samochodami. Poza chlubnymi wyjątkami, wszyscy dealerzy zostali odsądzeni od czci i wiary, potraktowani prawie jak oszuści żerujący na nieświadomości biednych klientów. W tym krytykowaniu nie było żadnego umiarkowania, co można było odczytać dość jednoznacznie: klient dobry, dealer zły.

Tymczasem prawda o handlu samochodami – dotyczy to aut nowych

– jest dalece bardziej skomplikowana. Handlowiec parający się sprzedażą aut ma bardzo niewiele do powiedzenia w kwestii zawieranych umów, obowiązujących wzorów. Ich zawartość przesyłana jest albo przez producenta, albo też przez generalnego importera. Dealer jako ostatnie ogniwo w tym łańcuchu powiązań nie może dowolnie kształtować zapisów umowy, gdyby to zrobił, szybko rozwiązano by z nim umowę dealerską. Taka jest prawda, przynajmniej, dość brutalna.

Klienta z kolei nie obchodzą ograniczenia z jakimi musi liczyć się dealer. On chce, żeby umowa precyzyjnie określała prawa i obowiązki obydwu

ZZA KIEROWNICY

stron. Jednak zwalanie winy tylko w dealera, co wynika z raportu Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów jest w najlepszym razie nieporozumieniem. Naprawianie błędnych wzorów umów powinno nastąpić znacznie wyżej, na poziomie importerów i producentów. Wówczas sytuacja będzie zgoła inna, będziemy – jako klienci salonów – dokładnie wiedzieli, jakie mamy prawa i jakie obowiązki. (jag)

BIĄŁOSTOCKA FIRMA AMBIT

Dziś i jutro recyklingu



Rozmowa z ADAMEM MAŁYSZKO, dyrektorem firmy AMBIT

...cje będą mogły pobierać opłaty za brakujące elementy, nawet do 10 zł za każdy brakujący kilogram nominalnej masy pojazdu. To ma powstrzymać dostarczanie na stacje ograbionych pojazdów, wręcz szkieletów.

– Mówimy o warunkach jakie mają spełniać stacje demontażu pojazdów, a jakie są unormowania dotyczą poszczególne podzespołów, części samochodów, które są kasowane?

– Opracowana będzie lista części i podzespołów, które nie będą mogły być ponownie montowane w samochodach – ze względów bezpieczeństwa.

– Można mieć nadzieję, że ustawa choć w części rozwiąże problemy związane z demontażem i utylizacją pojazdów wycofanych z eksploatacji.

– Z pewnością tak, choć pozostaje sporo problemów, z którymi będziemy musieli zmierzyć się w przyszłości. Wracając jednak do spraw już uregulowanych, chciałbym dodać, że stacje demontażu oprócz kasacji samochodów, będą także unieważniać dokumenty pojazdu – dowody rejestracyjne, karty pojazdów i tablice rejestracyjne – a jeden egzemplarz zaświadczenia o demontażu przesyłać do właściwego wydziału komunikacji. Jeśli właściciel pojazdu, który podano demontażowi, nie złoży wniosku o wyrejestrowanie, taki pojazd będzie wyrejestrowany w ciągu 30 dni.

– Mówimy o nowych uwarunkowaniach, którym w niedalekiej przyszłości mają odpowiadać stacje demontażu. Chciałbym jednak dowiedzieć się jak w AMBICIE minął rok 2004? Co jest nowego w działalności firmy?

– Obserwuję tendencję wzrostową w ilości pojazdów demontowanych w naszej stacji, szczególnie w ostatnim kwartale ubiegłego roku. Prowadzimy prace bez żadnych przerw i zakłóceń.

Od początku br. wprowadziliśmy nową funkcję dla naszych klientów. Polega ona na tym, że klienci poszukujący konkretnej części w naszym systemie ARES, mają obecnie znacznie większe możliwości. Dotychczas było tak, że jeśli w systemie części nie było, pozostawało szukanie gdzie indziej. Obecnie klient może wpisać informacje na stronie (www.czesci.ambit.pl). Po pojawieniu się potrzebnej części, klient będzie o tym poinformowany automatycznie – sms-em lub e-mailem.

– Co to oznacza?

– To znaczy, że na stacje mają trafiać pojazdy kompletne. Dzisiaj to czysta teoria. Zgodnie z ustawą sta-

– Dziękuję za rozmowę.

(JAG)



FIAT OKAZJA

Wyprzedaż samochodów „DEMO”

Auta z małym przebiegiem i 1,5 roczną gwarancją W BARDZO NISKICH CENACH

Motozbyt Elk

www.motozbyt.elk.com.pl
Elk, ul. Suwalska 77
tel. (087) 621-74-73
Suwałki, ul. Woj. Polskiego 98
tel. (087) 566-50-44
Pisz, ul. Olsztyńska 40
tel. (087) 423-29-16
Augustów, ul. Tytoniowa 4
tel. (087) 643-13-88
Giżycko, tel. (087) 428-59-86
Kętrzyn, (089) 751-54-50

KONRYS

www.konrys.com.pl
Białystok, ul. Zwycięstwa 8F
tel. (085) 651-63-64
Białystok, ul. Branickiego 19
tel. (085) 732 45 00
Bielsk Podlaski, ul. 3 Maja 18
tel. 730 20 07
Hajnówka, ul. Warszawska 65
tel. 683 20 65
Siemiatycze, ul. Ciechanowiecka 41
tel. 656 08 08

Polmozbyt PLUS

Białystok, ul. Zwycięstwa 10A
salon: (085) 651-25-40
serwis: (085) 651-08-99
części zam. (085) 651-21-82
www.polmozbytplus.com.pl



Teraz 10 000 złotych taniej!

FordFocus FX Gold 1.6, 5-drzwiowy: w standardzie m. in. automatyczna klimatyzacja, ABS z EBD, 4 poduszki powietrzne, komputer pokładowy.

Focus FX

Liczba pojazdów ograniczona. Oferta dotyczy samochodów z roku produkcji 2004.

Spectrum

Białystok, Al. Jana Pawła II 88, tel. (085) 651-69-11
salon@spectrum-auto.com.pl www.spectrum-auto.com.pl



Kieruje się sercem.



3 lata gwarancji

Aveo już od 29 490 zł*

Życie składa się z podróży – wycieczka za miasto, wakacje z ukochaną, odwiedźmy najbliższych... Dzięki naszym samochodom każda Twoja wyprawa pozostanie niezapomniana. Bo tworzymy je z taką samą pasją, z jaką Ty chcesz z nich korzystać.

Teraz modele z 2004 r. kupisz z upustem wynoszącym 4500 zł* na Aveo, 5200 zł na Lacetti i 7000 zł na Rezzo i Evanda!

TOP AUTO

Krupniki 25, Białystok
tel. 085 661-68-02, 661-47-87
www.topauto.com.pl

www.chevrolet.pl



Oferta obowiązuje od 1 stycznia 2005 r. Liczba aut oraz czas promocji są ograniczone. *Oferta dostępna w wybranych salonach Chevroleta. Cena uwzględnia upust. Niniejsza reklama nie stanowi oferty w rozumieniu art. 71 kodeksu cywilnego.

WRAŻENIA Z JAZDY – NOWY SEAT TOLEDO

Braciszek Altei



fot. J. Grysin

O tym modelu Seata – dotyczy to także Altei – powiada się, że ma tzw. zwinnie podwozie zbudowane według koncepcji DSR, która zapewnia szybkie reakcje na ruchy kierownicy oraz lepszą sterowność podnosząc tym samym bezpieczeństwo jazdy. Skrócenie czasu między ruchem kierownicy a reakcją kół, czyli całego auta, gwarantuje pełną nad nim kontrolę. Rzeczywiście, Toledo znakomicie trzymało się drogi, umożliwiając nader szybkie pokonywanie zakrętów. Przy czym dość wysokie nadwozie nie wykonywało nadmiernych przechyłów. Właściwości trakcyjne są bardzo dużym plusem nowego Seata.

STANDARDOWYM WYPOSAŻENIEM

każdej wersji Toledo jest sześć poduszek powietrznych – dwie czołowe, dwie boczne i kurtyny. Oczywiście, podstawowym wyposażeniem są pasy bezpieczeństwa z pirotechnicznymi napinaczami i ogranicznikami siły napięcia.

Oprócz tych elementów na pokładzie Toledo mamy cały zestaw systemów elektronicznych, od ABS poczynając. Układ kontroli trakcji (TCS) należy do wyposażenia standardowego. W opcji montowany jest program stabilizujący ESP, któremu towarzyszy układ wspomagania awaryjnego EBA.

NOWE TOLEDO

oferowane jest z czterema różnymi silnikami, dwoma benzynowymi: 1,6 l (102 KM) i 2,0 l FSI (150 KM) oraz dwoma wysokoprężnymi: 1,9 l TDI (105 KM) i 2,0 l TDI (140 KM). Zarówno silnik benzynowy 1,6 l jak i 1,9 l TDI łączone są w zespoły napędowe z przekładniami pięciobiegowymi, natomiast jednostki mocniejsze z sześciobiegowymi. W przypadku silnika 2,0 l FSI, napęd może być przenoszony także poprzez sześciostopniowy automat typu Tiptronic, natomiast 140-konny diesel może być łączony z bardzo nowoczesną, wykorzystywaną w modelach VW, sześciostopniową skrzynią biegów DSG.

TOLEDO NA POLSKIM RYNKU

będzie można kupić w dwóch wersjach wyposażeniowych, podstawowej Reference i bogatszej Stylance:

silnik	Reference	Stylance
1,6 l (102 KM)	69 990	76 990
2,0 l FSI (150 KM)	87 990	
1,9 l TDI (105 KM)	79 900	86 990
2,0 l TDI (140 KM)	92 990	
2,0 l FSI (150 KM) automat		92 990
2,0 l TDI (140 KM) automat (DSG)		97 990

Każdą z wersji silnikowej i wyposażeniowej można wzbogacić o pakiet Sport w cenie od 2990 do 3990 zł. (JAG)

Cd ze str. I

powiększyć składając tylne siedzenia, nawet do 1440 litrów.

NOWE ZAWIESZENIE TOLEDO

zasługuje na słowa uznania, podobnie jak układ kierowniczy. Z przodu zamontowano kolumny McPhersona i ramę pomocniczą, w zawieszeniu tyłu wykorzystano cztery wahacze (trzy poprzeczne i jeden wzłużny) kontrolujące kierunek koła i zapewniające odpowiednią dynamikę oraz komfort.



fot. J. Grysin

OSTATNIE SZTUKI – WIĘKSZE RABATY
NAWET DO 25 100 ZŁ

Micra rabat do 8 200 Rezerwacja J. Wojtkowska	Primera HB rabat do 18 600 SPRZEDANY	Primera wagon rabat do 19 300 MOŻE BYĆ TWÓJ	Almera rabat do 8 200 SPRZEDANY
Primera wagon rabat do 19 300 Rezerwacja M. Chorowiec	X-TRAIL rabat do 25 100 MOŻE BYĆ TWÓJ	Almera rabat do 8 200 Rezerwacja K. Kowalski	Primera HB rabat do 18 600 SPRZEDANY
Primera sedan rabat do 11 800 SPRZEDANY	Primera wagon rabat do 19 300 SPRZEDANY	Primera HB rabat do 18 600 MOŻE BYĆ TWÓJ	

D47405gwhb

Ale musisz się pospieszyć, bo to już ostatnie dni wyprzedaży rocznika 2004. Oprócz rabatów do wybranych modeli otrzymasz akcesoria, m.in. autoalarm, opony zimowe lub radio z CD. Liczba aut jest ograniczona, więc szybko sprawdź szczegóły naszej oferty.



Autoryzowany Dealer Nissan Poland Krzysztof Musiński
15-124 Białystok, ul. gen. Andersa 87 tel. (085) 652-51-50, faks (085) 652-50-50
salon czynny pon.-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-15.00

www.volkswagen.pl Infolinia: 0801 200 400 (opłata jak za jednostkę taryfikacyjną połączenia lokalnego)

Znajdź korzystną różnicę.



Kredyt 0% i ubezpieczenie w cenie samochodu.

Na przykład Bora Basis 1.6 105 KM.

Cena 74 360 zł. Wpłata 29 744 zł. 36 rat w wysokości 1 239 zł.

Odsetki i prowizja 0 zł.

Pakiet ubezpieczeniowy wliczony jest w cenę samochodu.

Rabat 14 000 zł.

Na przykład Bora Basis 1.6 105 KM.

Cena 60 360 zł.

Zyskujesz 18% ceny samochodu.

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.



Szczegóły oferty u autoryzowanego dealera VW Sieńko i Syn

Białystok, ul. Wysockiego 65, tel. (085) 664 41 14, fax (085) 664 41 26

Oferta dotyczy samochodów osobowych i użytkowych z rocznika 2004. Ważna do wyczerpania zapasów. Ofert promocyjnych nie można łączyć.

D38405gwhb



OPUSTY, PROMOCJE I KREDYTY W AUTO-BRECZKO

Wyprzedaż rocznika 2004

Począwszy od pierwszych dni stycznia trwa wyprzedaż aut z rocznika 2004. Dealerzy są żywotnie zainteresowani tym, żeby możliwie szybko i jak najwięcej sprzedać. Dla nas, klientów salonów aut nowych, jest to okazja do nabycia samochodów w atrakcyjnych cenach, z dobrymi dodatkami lub w preferencyjnym kredycie.

Jeśli ktoś ma zamiar użytkować auto z rocznika 2004 przez kilka najbliższych lat, fakt, że zostało wyprodukowane w ubiegłym roku, nie powinno mieć większego znaczenia, przecież nie jeździ się rocznikiem...

Dzisiaj propozycje białostockiego dealera BMW, Chryslera i Jeepa, firmy AUTO-BRECZKO dotyczące aut z rocznika 2004:

Chrysler i Jeep

- Jeep Cherokee - rabat 6 proc.
- Jeep Grand Cherokee - rabat 6 proc. plus opust cenowy w wysokości 31 600 zł
- Chrysler PT Cruiser - rabat 12 proc.
- Chrysler 300C - rabat 6 proc.
- Chrysler Voyager i Grand Voyager z silnikami benzynowymi oferowane są z instalacją gazową lub gratisowym pakietem ubezpieczeniowym. Dodat-

kowo klienci mogą liczyć na 6 proc. opust cenowy.

- Chrysler Voyager i Grand Voyager z silnikami wysokoprężnymi (CRD) otrzymują „Pakiet Winter”, w skład którego wchodzi: opony zimowe i ogrzewanie postojowe (Webasto).

Modele BMW rocznik 2004:

Auta serii 1 oferowane są w trzech wariantach do wyboru przez klienta:

- bezpłatny pakiet serwisowy BSI (3 lata lub 60 tys. km),
- bezpłatny pakiet ubezpieczeniowy,
- opust cenowy w wysokości 4858 zł.

BMW serii 5 można kupić z bardzo zróżnicowanymi opustami cenowymi, od 10 872 zł przy wersji 520i do 48 545 zł przy wersji 545i.

BMW X3. Podobnie jak przy autach serii 5, tu także oferowane są opusty cenowe w zależności od wersji silnikowej:

- 2,0 D - 10 361 zł,
- 3,0i - 11 144 zł,
- 3,0 D - 11 144 zł,
- 2,5i 13 590 zł.

BMW serii 3. Przy kupnie tego modelu mamy do wyboru:

- bezpłatny pakiet serwisowy BSI (5 lat lub 100 tys. km)
- opust cenowy w wysokości 7 145 zł,
- dodatkowy opust cenowy 8 000 zł.

(jag)



HONDA
The Power of Dreams

rocznik
2004

SUPERPROMOCJA*

*ilość samochodów ograniczona

UBEZPIECZENIE
OPONY ZIMOWE MICHELLIN
AUTOALARM PRESTIGE AMX

GRATIS

Honda CR-V
14 200 zł taniej!!!

AUTORYZOWANY DEALER HONDA
Multi Auto
Białystok, ul. Narodowych Sił Zbrojnych 3
tel. (085) 65-16-112, fax 65-18-279
<http://multi-auto.honda.pl> multiauto@zetobi.com.pl

Kurs: wyprzedaż rocznika 2004



Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.



Opel Astra Classic II **5 500 PLN taniej!** Teraz oprócz wysokiego rabatu otrzymasz także ABS, dwie poduszki powietrzne, wspomaganie kierownicy oraz **2 lata gwarancji fabrycznej plus rok Gwarancji Serwisowej Opla GRATIS*!**

* Liczba samochodów w promocji ograniczona. Szczegóły u dystrybutorów.

TOP AUTO

Krupniki 25, Białystok 13,
tel. 085 661-68-02, 661-47-87

Ostrołęka, ul. Warszawska 36
tel/fax 029 760-41-18

www.topauto.com.pl

Fiat dla Ciebie 5 lat gwarancji

lub 120 tys. km przebiegu. Program „Fiat dla Ciebie” obejmuje bezpłatne usługi naprawcze i usługi pomocy drogowej dla posiadaczy nowych modeli Fiata na okres 5 lat lub do przebiegu 120 000 km. Spytaj o szczegóły naszych dealerów.

Prosto z salonu!



Fiat Seicento od **324 zł miesięcznie.**

Wybrane modele 2005
w cenie z roku 2004.

Seicento już od 7 650 zł
w kredycie 30/70.



POLSKA NAGRODA JAKOŚCI
X edycja 2004

Białystok (0-85) 651 63 64, 651 25 40, Elk (0-87) 621 74 73

koszt połączenia:
1 jedn. taryfikacyjna TP S.A.

0 801 19 19 19

Warunki oferty dostępne w salonach Fiata.

Fiat Bank Polska S.A.

www.fiat.pl



AUTOMOTO

KUPIĘ

MOST SZEROKI POLONEZ TRUCK, 0509 512-723.

USZKODZONY KAŻDY, od 1994 wżwyz, do 15.000 zł, 0608 196-255.

FORD ESCORT, 1,6D, 3 d., 1986, 1988, sprowadzony, 0698 966-642.

SPRZEDAM

AUTOBLACHARKA, MECHANICZNE, SZYBY: NIWY, OKI, TAWRII, ŁADY, SAMARY, MOSKWIKA, 10-300 zł, (085) 653-99-88.

ŻREBAKI RASY SOKÓLSKIEJ Z PAPIERAMI, od 2.400 zł, 711-86-28, 0503 015-428.

AUDI A6 AVANT, 1996, 2,5TDI, 33.000 zł, (086) 271-82-23.

AUDI 80 B4, 1994, AUTOMAT, 16.500 zł, 0604 107-228.

AGREGAT SPRĘŻARKOWY VAN, SPRĘŻARKA S1P 120, wydajność 1043 l/min., 6.000 zł, 0604 271-803.

GARAŻ BLASZAK Z MIEJSCEM LUB BEZ, ul. Żabia, 1.500 zł, 0604 076-957.

LIMIT BURACZANY, PRASA Z-224/1, (086) 275-59-16.

CZĘŚCI DO ZACHODNICH NA ZAMÓWIENIE, od 1 zł, 0608 801-526.

ALFA ROMEO 156 SW KOMBI, 2001, 123 tys. km, bezwypadkowy, salonowy, 38.500 zł, 0503 077-667.

AUSI 80, 1,6TD, 1988, 8.500 zł, 0508 051-574.

AUDI 80, 1993, 1,9TDI, 16.000 zł, 0501 514-238.

AUDI A3, 1,9TDI, 1996/97, bogate wyposażenie, stan bdb, 29.000 zł, 0504 065-152.

AUDI 100, 2,0 + gaz, 1990, 7.900 zł, (086) 216-96-86.

AUDI 80 B4, 2,3 benzyna, 1994, 14.000 zł, 0606 521-326.

AUDI 100, 2,8 V6 + gaz sekwencyjny, 1991, 19.300 zł, 0600 396-155.

AUDI 100, 2.300 + gaz, 1990/91, ABS, 13.000 zł, 0606 521-326.

AUDI A-4, 1,6, idealny, 1995, 1 wł., bezwypadkowy, 26.300 zł, (085) 7197-455.

AUSI A4, 1,8, 1995, 22.000 zł, 0600 972-299.

AUDI 80, 1,9TD, 1994, 15.800 zł, (085) 711-47-61, 0504 216-553.

AUDI 100 1,8 + gaz na gwarancji, alufelgi, zimówki na przód, 4.100 zł, (085) 6615-306, 0500 409-778.

AUDI AVANT 80, 1,9TDI, 1994, 18.000 zł, 0504 216-553.

BMW 525 TDS KOMBI, klima, serwisowany, stan idealny, 1993, 18.900 zł, 0605 541-848.

BMW 525, 24V, 192 KM, 1990, czarny metalik, c. zamek, el. szyberdach, 8.500 zł.

BMW E36 318, 1992, tydzień w kraju, gotowy do rejestracji, 12.500 zł, 0693 474-113.

CITROEN XANTIA, 1994, 8.800 zł, (085) 711-12-02, 0509 188-897.

CITROEN AX, 1,5D, zielony metalik, 7.600 zł, (086) 2717-625.

CITROEN XANTIA, 2,0 16V, 1997/98, salon, 20.400 zł, (085) 7197-455.

DAEWOO FIAT, CZĘŚCI UŻYWANE NA ZAMÓWIENIE, od 1 zł, 0608 801-526.

DAEWOO LANOS, 1,5 + gaz, 2000/01, 15.700 zł, 711-47-06.

DAEWOO NEXIA, 1,5, 1996, 8.000 zł, 661-93-44, 661-98-14.

DEODGE CARAVAN, 3,8 benz. + gaz, złota wersja, 1996, 32.000 zł, 0608 477-013.

DAEWOO MATIZ, 57 tys. km, 1 wł., bezwypadkowy, 9.900 zł, (085) 6526-390, 0505 047-717.

FIAT CC 704, gaz, 90 tys. km, czerwony, 11 wł., 1995, 4.650 zł, 0503 077-667.

FIAT FIORINO, 1,7TD, 1999, 12.500 zł, 0502 768-758.

KIA SEPHIA, 1,6 kat., 1997, gaz, hak, elektryka, alarm, 14.000 zł, 743-24+59.

FIAT PALIO, 1,4, pełna dokumentacja, salonowy, 1998, stan bdb, 10.900 zł, 711-86-28, 0503 015-428.

FIAT SCUDO, 1,9TDI, 1997, osobowo-ciężarowy, 22.000 zł, 0504 288-050.

FIAT SCUDO, 1,9TDI, 1999, 18.000 zł + VAT, 0602 773-614.

PUNTO, 1,1, gaz, 1997/98, 11.200 zł, (086) 216-96-86.

FIAT PALIO WEEKEND, 1,6 16V + gaz, 1998, bezwypadkowy, bogate wyp., 15.800 zł, 0504 065-152.

FORD TRANSIT, 2,5D, 1987, stan db, 8.300 zł, 0504 554-952.

FIAT PUNTO II, 1,2 + gaz, 2001, 5-drzwiowy, bezwypadkowy, 21.800 zł, (085) 683-36-53.

FIAT UNO, 1,0, 1992, 3.000 zł, 7101-471, 0502 154-089.

FIAT SEICENTO, 1,1, 2000, zamiana, 13.500 zł, 0503 181-291.

CC 700, 1998, niebieski, zadbane, 77 tys. km, 2 kpl. kół, 5.200 zł, 0608 487-111.

FORD TRANSIT, 1996, 2,5D, ABS, airbag, 6-osobowy, 14.500 zł, (086) 272-62-40, 0600 146-877.

FORD SIERRA, kombi, 2,0I DOHC, zarejestrowany, 1992, 7.900 zł, 0607 379-723.

FORD ESCORT, 1,6 16V + gaz, 1999, kombi, salon, 20.400 zł, (085) 7197-455.

FORD TRANSIT, 2,4TD, 2000, 32.000 zł, 0502 768-758.

FORD TRANSIT, 2,5TD, 100 KM, 1993, c. zamek, imob., para drzwi przesuwanych, 14.500 zł, 0600 518-077.

FORD TRANSIT, 190, 2,5TD, 1999, 130 tys. km, ABS, ciężarowy + 9 osób, (086) 868-10-72.

FORD TRANSIT, 2,3 diesel, 1991, 9.700 zł, (085) 7125-115, 0603 109-066.

FORD MONDEO, 1,8TD, 1994, pełna opcja, sprowadzony, 13.000 zł, 0604 568-221.

FIAT STILO, JTD, 1,9, 2003, 54.000 zł, cena do negocjacji, 0504 987-394.

PASSATY, 1992-1993, diesle, wyposażone, 0503 775-734.

FORD MONDEO, GHIA, 2,5 V6, 1997, full opcja, kombi, zielony metalik, 17.200 zł, 0503 785-722.

MONDEO, 1,8, kombi, z gazem, 1998, z salonu, 20.000 zł, 0602 620-532.

FIAT PALIO, 1,2 + gaz, 1999, hak, 14.000 zł, 7321-057, 7322-355.

FIESTA, 1,8D, 1991, kupiony w kraju, 5.500 zł, 0600 075-335.

FORD MONDEO, 2,5 V6, kombi, 1998, 26.000 zł, 0602 773-614.

FORD E350, 1994, 7,3D, duży kontener, zamiana, 25.000 zł, 0503 197-291.

HONDA CIVIC, 2,0TD, 1998, 22.000 zł, 0605 663-469.

HONDA CIVIC, 1,4, 1996, rej. 1997, salon RP, wspomag., elektr., 16.500 zł, (085) 7326-057, 0602 505-794.

ATOS, 1,0 + gaz w kole, 2000, 15.200 zł, 711-43-49.

JELCZ C-620, 1990, na chodzie + hydraulika, 9.000 zł, 0605 882-742.

KOPARKA K 607, na chodzie, 1980 + DET 75, 7.000 zł, 16.000 zł, 0605 882-742.

SAM. CIĘŻAROWY KRAZ 256B WYWROTKA, w ciągłej eksploatacji, 15.000 zł, 0604 271-803.

MAZDA 121 FIESTA, 1997, 1,3 kat., 9.500 zł, (085) 6520-050, 0502 508-318.

MAZDA 626, 2,0E, 1995, 10.800 zł, 0504 155-250.

MERCEDES S 350, TD, 1996, bogate wyposażenie, zamiana, 59.000 zł, 0604 959-599.

MERCEDES 124, 2,0 diesel, 1992, 15.500 zł, 0602 620-532.

MERCEDES 126 SE, 3,0 benz., full opcja, oprócz skóry, 19.200 zł, 0501 389-594.

SPRINTER 308 MAXI, 1995, idealny, 32.500 zł, 743-31-24, 0602 351-350.

MERCEDES 210, 1997/98, okularnik, 42.000 zł, 0602 409-661.

MERCEDES C-220 DIESEL, 1995, 2 lata w RP, serwisowany, 32.300 zł, 0508 145-996.

MERCEDES 410 KONTENER, 1995, 3,0D, biały, lekko

stuknięty, 17.000 zł, 0507 058-969.

MAZDA 626, 1990, 2,0B, pełna opcja, stan bdb, 5.300 zł, 0508 909-041.

MERCEDES 124 300D, 1989, 16.500 zł, 0600 916-822.

MERCEDES VITO, 1998, 2,3TDI, 28.000 zł, 0501 514-238.

MERCEDES 124 E KLASA, 2,2 16V + gaz, sprowadzony, stan idealny, 1993, 23.500 zł.

MERCEDES 140S 350D, 1993, wrzoz, 35.000 zł, zamiana, 0604 132-324.

MERCEDES VITO, 2,3TD, 1997, ABS, EBD, wspom., 8-osobowy, 28.000 zł + VAT, 0504 276-102.

VITO MERCEDES 108D, 2,3D, 1997, zar. na 8 osób, hak, ABS, wspom., 27.500 zł, 0606 897-768.

MERCEDES 190 DIESEL, 1991, stan bdb, 15.800 zł, 0504 065-152.

MERCEDES A-KLASSE, 1,4, 1998, rej. 1999, 1 wł., bogate wyposażenie, 29.800 zł, 0504 065-152.

MERCEDES 123 200D, 1979, 3.200 zł, (085) 7327-185, 0500 293-965.

MERCEDES C220D, 1996, 31.500 zł, (086) 275-41-93, 0606 484-516.

MITSUBISHI, 2001, 40.000 zł, 0603 840-408.

NISSAN PATROL, 3,3 diesel, 1988, 7-osobowy, świeżo sprowadzony, 4 x 4, długi, 16.300 zł, 0604 349-226.

NISSAN ALTIMA, gaz, 1993, zamiana, 8.900 zł, (085) 6525-851.

NISSAN PEIMERA, 2,0D, 1991, wspomaganie kierownicy, c. zamek, zamiana, 8.500 zł, (087) 6446-436.

NISSAN MICRA, 1,2B, 1992, stan idealny, 4.900 zł, 0508 909-041.

NISSAN MICRA, 1,0 16V, 1993/94, 8.500 zł, 0607 146-768.

NISSAN PRIMERA, 2,0D, 1996, 18.100 zł, 0509 774-997.

NISSAN TERRANO, 1989, 2,4 gaz, stan bdb, zamiana, 14.000 zł, 0503 197-291.

OPEL ASTRA, 1,7TD, 1997, 14.400 zł, 0504 155-250.

OPEL OMEGA, 3,0 V6, 1996, kombi, pełna opcja, 27.300 zł, 0508 145-996.

ASTRA II KOMBI, 1999, full opcja, 23.500 zł, 0503 337-541.

OPEL CORSA, 1,4B, 1987, 2 x airbag, welorowa przódka, 15.000 zł, 0695 055-219.

OPEL OMEGA DIAMANTE, 1989, super stan, bezwypadkowy, 5.500 zł, 0605 548-848.

OPEL VECTRA, 1,6 16V + gaz, 1997, klima, 1 wł., 24.300 zł, (085) 7197-455.

OPEL VECTRA „B”, 2,0 DTI, 1998 XII, pełna opcja, 29.200 zł, 0508 145-996.

OPEL VECTRA, 2,0DI 16V, 1998, klima, kombi, 28.300 zł, 0508 145-996.

OPEL KADETT, 1,8, 1991, 0606 322-232.

OPEL VECTRA, 1,6 16V, 1998, gaz, ABS, 24.000 zł, (087) 6446-436.

OPEL ASCONA, 1986, gaz, 2.300 zł, 0698 790-027.

OPEL VECTRA, 1,7TD, elektryka, klima, 1996, 20.000 zł, 0508 051-574.

OPEL VECTRA, 2,0CDX, 1994, 14.000 zł, 0504 288-050.

OPEL ASTRA, 1993, 1,7D, wsp. elekt., szyberdach, zadbane, 8.000 zł, 0692 135-804.

OPEL CORSA, 1,2 ccni, 1996, 8.000 zł, 715-44-46, 0504 276-102.

OPEL CORSA, 1,7DTI, 2002, 30 tys. km, 29.500 zł, 0696 162-922.

OPEL VECTRA, 1,6 16V, idealna, salonowa, pełna dok., 1999, 29.500 zł, 711-86-28, 0503 015-428.

OPEL ASTRA, 1,4 16V, wspomaganie, salon, stan idealny, airbag, 15.200 zł, 0600 085-351.

OPEL OMEGA B, 2,5 V6, 1996, klimatronic, 2 x airbag, ABS, elektryka, 22.500 zł, 0501 285-856.

OPEL KADETT, 1,3, 1986, 2.450 zł, 0506 710-126.

OMEGA, 2,5 V6, 2000, salonowy, homologacja, 35.000 zł + VAT, 7375-490.

OPEL VECTRA, combi, 1,8 16V, 1997, stan bdb, 14.800 zł + opłaty, 0502 578-977.

OPEL ASTRA, 1,6, c. zamek, szyberdach, wspomaganie kier., szary met., 8.900 zł, 0602 761-528.

OPEL ASTRA, 1,6 16V, 2001, ABS, klima, pełna elektryka, 36.000 zł, 0697 611-004.

OPEL VECTRA COMBI, 2,0, 1998, ABS, klima, c. zamek, el. szyby, lusterka, 25.000 zł, 0697 611-004.

OPEL OMEGA KOMBI, 2,0I, 1989, wyposażony, świeżo sprowadzony, 6.390 zł, 0604 349-226.

OPEL VECTRA, 1,6 16V + gaz, 1998, 28.500 zł, 7410-702 po 20.00, 0609 128-596.

OPEL VECTRA, 2,0TD, 1998, 30.000 zł, (085) 6613-582 po 17.00.

PEUGEOT 206, 2000, 1,4 + inst. gazowa, 11 wł., salonowy, 24.000 zł, 715-47-34, 0888 734-874.

PEUGEOT 206, 1,1, 1998/99, 1 wł., 5-drzwiowy, wspomaganie, 21.800 zł, 0504 065-152.

PEUGEOT 307, 2,0HDI, 2002 XII, 5-drzwiowy, srebrny metalik, 39.900 zł, 0602 557-199.

PEUGEOT 405, kombi, 2,0I, gaz, wspom., klima, elektryka, 10.000 zł, 0601 882-420.

PEUGEOT 405, kombi, 2,0I, gaz, wspom., klima, elektryka, 10.000 zł, 0601 882-420.

PEUGEOT 405, kombi, 2,0I, gaz, wspom., klima, elektryka, 10.000 zł, 0601 882-420.

PEUGEOT 405, kombi, 2,0I, gaz, wspom., klima, elektryka, 10.000 zł, 0601 882-420.

PEUGEOT 405, kombi, 2,0I, gaz, wspom., klima, elektryka, 10.000 zł, 0601 882-420.

PEUGEOT 405, kombi, 2,0I, gaz, wspom., klima, elektryka, 10.000 zł, 0601 882-420.

PEUGEOT 405, kombi, 2,0I, gaz, wspom., klima, elektryka, 10.000 zł, 0601 882-420.

PEUGEOT 405, kombi, 2,0I, gaz, wspom., klima, elektryka, 10.000 zł, 0601 882-420.

PEUGEOT 405, kombi, 2,0I, gaz, wspom., klima, elektryka, 10.000 zł, 0601 882-420.

PEUGEOT 405, kombi, 2,0I, gaz, wspom., klima, elektryka, 10.000 zł, 0601 882-420.

PEUGEOT 405, kombi, 2,0I, gaz, wspom., klima, elektryka, 10.000 zł, 0601 882-420.

PEUGEOT 405, kombi, 2,0I, gaz, wspom., klima, elektryka, 10.000 zł, 0601 882-420.

PEUGEOT 405, kombi, 2,0I, gaz, wspom., klima, elektryka, 10.000 zł, 0601 882-420.

PEUGEOT 405, kombi, 2,0I, gaz, wspom., klima, elektryka, 10.000 zł, 0601 882-420.

PEUGEOT 405, kombi, 2,0I, gaz, wspom., klima, elektryka, 10.000 zł, 0601 882-420.

Autoryzowany Dealer Volvo

Nord Auto Białystok, ul. Jana Pawła II 89, tel./fax: +48 85 65 114 36

**VOLVO S40. POKAŻ, NA CO CIĘ STAĆ**

ZMIEN SWÓJ STYL. ODKRYJ NIEOGRODZONĄ SWOBODĘ EKONOMICZNYCH SILNIKÓW 1.8 I 1.6 DIESEL, WYJĄTKOWĄ STYLISTYKĘ NOWOCZESNEGO WNĘTRZA ORAZ MAKSYMALNE BEZPIECZEŃSTWO ZAAWANSOWANYCH TECHNOLOGII. PO PROSTU WYBIERZ NOWE VOLVO S40 LUB V60 I ZACZNIJ SWOJE ŻYCIE NA NOWO. TERAZ STAĆ CIĘ NA TO.

OD **89.900** PLN

VOLVO
for life

Teraz Volvo S40 1.8 od 89 900 PLN, Volvo 1.6 Diesel od 92 500 PLN



**LUBELSKI WĘGIEL
„BOGDANKA”
SPÓŁKA AKCYJNA**

Bogdanka, 21-013 Puchaczów
tel. (081) 462-51-00, 462-51-01, fax (081) 462-51-91
www.lw.com.pl e-mail: bogdanka@lw.com.pl

Dział Sprzedaży Węgla

tel. 081 462-55-80
462-55-82

fax 081 462-56-37

**ZIMA W PEŁNI ...
A U NAS WIOSENNE CENY NA WĘGIEL
ZAPRASZAMY**

ORZECH kl. 27/08/12

~~280,00 zł/t netto~~
240,00 zł/t netto
292,80 zł/t brutto

GROSZEK kl. 27/07/12

~~240,00 zł/t netto~~
220,00 zł/t netto
268,40 zł/t brutto

MIA 170,00 zł/t netto
kl. 20/25/12 207,40 zł/t brutto

MIA 187,00 zł/t netto
kl. 22/18/12 228,14 zł/t brutto

Promocja obowiązuje od dnia 1 lutego 2005 r. do odwołania

Skorzystaj z niskich cen - zaoszczędzisz duże pieniądze

Podlasiak WYKŁADZINY DYWANOWE, PCV I DYWANY
Przedsiębiorstwo Handlowe

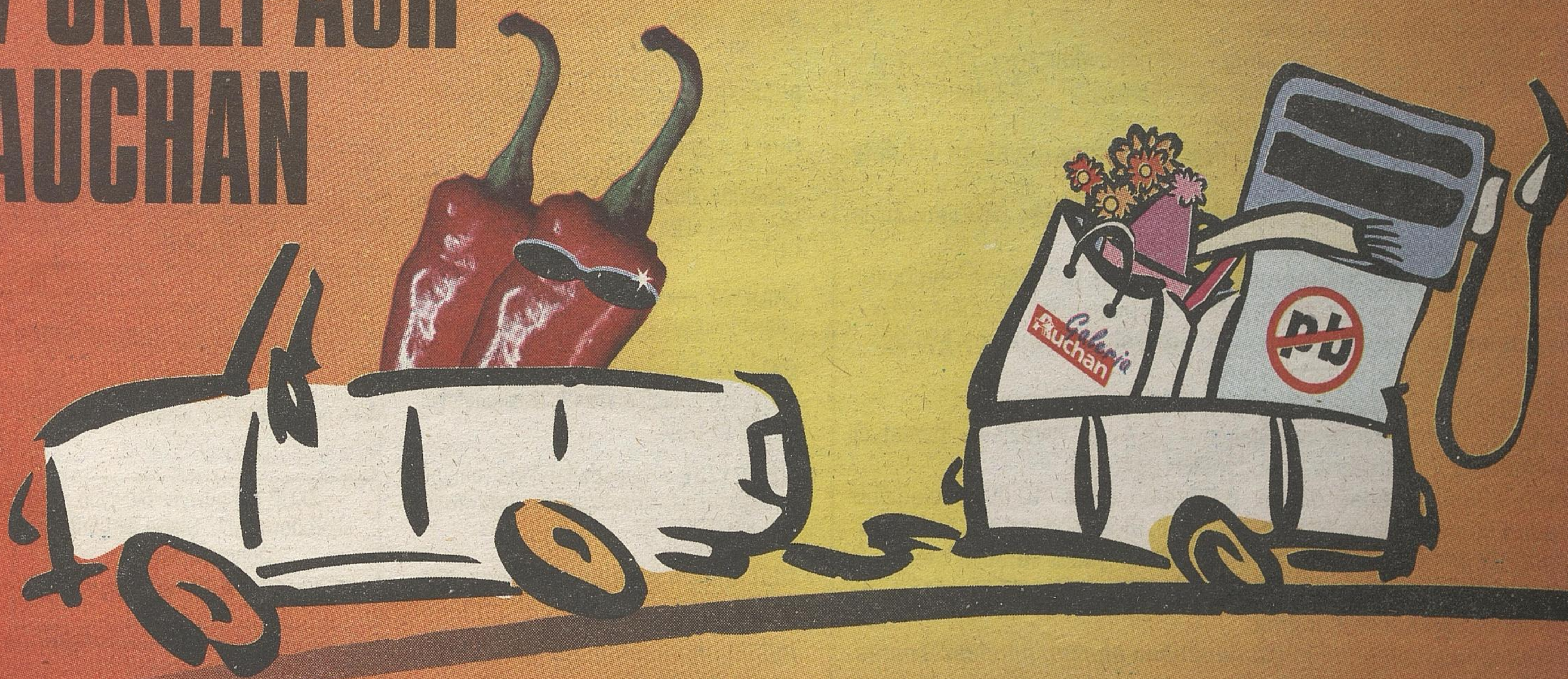
TU WARTO POSTAWIĆ STOPE

Białystok, ul. Branickiego 35, tel. (085) 743-26-60, ul. Przędzalniana 60, tel. (085) 664-79-20 (Aneks), tel. (085) 664-79-20
Suwałki, D.H. Arkadia. ul. Noniewicza 12A, (087) 565 77 82

NA ZAKUPY DOJAZD GRATIS!

CODZIENNIE ROZDAJEMY PALIWO

**KUPOJ W SKLEPACH
GALERII AUCHAN**



BAW SIĘ Z NAMI OD 21 DO 25 LUTEGO*

*lub do wyczerpania bonów

SKLEPY I RESTAURACJE
ul. Produkcyjna 84, Białystok

**Galeria
Auchan**

Białystok,
ul. Lipowa 6
tel./fax 743-63-36,
tel. 869-11-71
www.agencja-amicus.com



Białystok,
ul. Lipowa 4,
I piętro, lok. 115
tel./fax 74-35-185, 65-37-299



Białystok,
Św. Mikołaja 1,
lok. 17, I piętro
tel. 744-80-02, fax 744-80-04



Białystok,
ul. Legionowa 14/16
tel. 746 02 04,
tel./fax 741 53 25
www.hema.com.pl



Białystok,
ul. Sienkiewicza 22
tel. 743 62 08,
tel./fax 743 58 72
kozakwojtan.nieruchomosci@wp.pl



Białystok,
ul. Sienkiewicza 44/46
tel./fax 869-18-15, 743-61-36



Białystok,
ul. Wyszyńskiego 3
pokój 4 i 5 (parter)
tel./fax 74-28-917



Białystok,
ul. Św. Rocha 11/1,
pokój 1 i 4
tel. 742-00-08, tel./fax 746-01-64



Białystok,
ul. Suraska 1, parter, p. 8
tel. 74-21-756, fax 74-54-880
www.wschodnia-nieruchomosci.com.pl



Białystok,
ul. Św. Rocha 10A,
lok. 112
tel./fax 746 06 22, tel. 744 64 56



Białystok,
ul. Piękna 5 lok. 12
tel. 744 38 38, 744 38 39,
fax 744 38 40



OPIS MIESZKAŃ I DOMÓW NA STRONIE INTERNETOWEJ www.nieruchomosci.podlasia.pl

JEDNOKOJOWE

Zwierzyńska	I	23,25	cegła	56.000
Broniewskiego	I	24,14	cegła	54.500
Pulaskiego	II	24,28	cegła	69.000
Wierzbowa	IV	24,52	cegła	50.000
Piłsudskiego	IV	25,0	cegła	65.000
Kleosin	P	25,98	cegła	62.000
Broniewskiego	I	26,0	cegła	54.000
Al.Solidarności	XI	27,00	cegła	40.000
Wrocławska	II	27,5	cegła	62.000
Ryboły	I	28,5	cegła	15.000
Kleosin	P	28,6	cegła	64.000
Dubois	P	28,0	cegła	70.000
Antoniukowska	P	28,6	cegła	59.800
Kleosin	P	28,6	cegła	64.000
Konopnickiej	II	28,9	cegła	63.000
Zachodnia	I	29,8	cegła	80.000
Zachodnia	P	30,3	cegła	75.000
Pogodna	II	30,9	cegła	81.000
Boboli	I	31,1	cegła	66.000
Wesola	I	31,5	cegła	60.000
Kolłątaja	II	32,9	cegła	89.000
Trawiasta	III	33,4	cegła	85.000
Pulaskiego	P	34,13	cegła	79.000
Podleśna	III	34,5	cegła	65.000
Kraszewskiego	P	35,0	cegła	85.000
Bacieczki	III	35,1	cegła	75.000+garaż
Kolłątaja	I	35,6	cegła	73.000
Zwierzyńska	I	35,9	cegła	63.000
Pulaskiego	III	36,3	cegła	65.000
Piłsudskiego	II	36,32	cegła	67.000
Bacieczki	III	36,7	cegła	73.000
Mickiewicza	I	37,1	cegła	117.000
Malmada	III	37,24	cegła	75.000
Proletariacka	I	37,54	cegła	77.000
Czesłowska	P	39,00	cegła	73.000

DWUKOJOWE

Kleosin, Kruczkowskiego	II	26,78	cegła	45.000
Dubois	III	31,5	cegła	89.000
Kolłątaja	II	31,6	cegła	108.000
Płastowska	II	32,38	cegła	66.000
Gajowa	I	35,85	cegła	68.000
B. M. Casimiro	IX	36,4	cegła	59.000
Piłsudskiego	IV	36,17	cegła	70.000
Dubois	III	36,46	cegła	75.000
Berlinga	P	37,9	cegła	67.000
Akademicka	I	37,36	cegła	120.000
Boboli	II	38,0	cegła	100.000
Zachodnia	P	38,2	cegła	120.000
Podleśna	III	38,52	cegła	78.000
Ryboły	II	39,0	cegła	30.000
Orzeszkowej	II	40,42	cegła	65.000
Kraszewskiego	III	41,32	cegła	3100 za mkw.
Szarych Szer.	I	41,7	cegła	89.000
Chrobrego	IV	41,7	cegła	115.000
Fabryczna	XI	41,95	cegła	65.000
Pochyla	P	42,5	cegła	115.000
Szarych Szer.	I	42,5	cegła	130.000
Szarych Szer.	P	42,6	cegła	125.000
Upalna	II	42,8	cegła	125.000+garaż
Upalna	P	43,1	cegła	133.000
Zagórnica	IV	43,4	cegła	95.000
Lawendowa	P	43,5	cegła	93.000
Konst.3 Maja	IV	43,7	cegła	99.000
Konst.3 Maja	IV	43,9	cegła	115.000
Chrobrego	II	43,9	cegła	133.000
Boboli	III	44,0	cegła	115.000
Wrocławska	I	44,1	cegła	89.000
Armii Krajowej	III	44,1	cegła	97.000
Pogodna	III	44,4	cegła	130.000
Zagórnica	II	44,4	cegła	95.000+garaż
Białymy	I	44,48	cegła	95.000
Wieska	V	44,6	cegła	105.000
Pogodna	I	44,9	cegła	133.000
Narewka	III	45,0	cegła	82.000
Rzymowskiego	VII	45,15	cegła	82.000
Boboli	P	45,3	cegła	105.000
Sobieskiego	III	45,36	cegła	78.000

Czarna B-stocka	I	46,0	cegła	42.000
Pulaskiego	III	46,1	cegła	98.000
Malmada	III	46,1	cegła	108.000
Pulaskiego	V	46,23	cegła	85.000
Magnoliowa	III	47,0	cegła	102.500
Porzeczkowa	VII	47,1	cegła	67.000
Malmada	P	47,73	cegła	140.000
Czarna B-stocka	P	47,8	cegła	65.000
Malmada	I	47,83	cegła	125.000
Piłsudskiego	I	47,9	cegła	95.000
Dworska	IV	47,91	cegła	84.000
Konopnickiej	IV	48	cegła	90.000
Szarych Szer.	II	48,2	cegła	115.000
Warszawska	II	48,3	cegła	138.000
Rzymowskiego	I	48,5	cegła	88.000
Jarzębinowa	P	48,6	cegła	85.000
Słowackiego	III	48,65	cegła	89.000
Mieszka I	IV	48,8	cegła	87.000
Wrocławska	P	48,8	cegła	98.000
Szeroka	P	49,84	cegła	119.000
Piotrkowska	I	49,9	cegła	150.000
Skorupski	I	50,0	cegła	110.000
Rynek Kościuszki	II	50,0	cegła	175.000
Fabryczna	I	50,19	cegła	85.000
Waryńskiego	II	50,21	cegła	118.000
Rumiankowa	I	50,5	cegła	85.000
Upalna	I	50,6	cegła	85.000
Siroma	P	50,9	cegła	85.000
Jurkiewicza	II	51,0	cegła	130.000
Próżna	II	51,3	cegła	110.000
Boboli	P	51,3	cegła	122.000
Stoncznikowa	IV	52,3	cegła	80.000
Szarych Szer.	III	52,3	cegła	129.000
Jarzębinowa	I	53,2	cegła	102.000
Jarzębinowa	I	53,2	cegła	115.000
Konopnickiej	IV	53,4	cegła	94.000
Gruntowa	IV	53,5	cegła	120.000
Piłsudskiego	P	58,6	cegła	80.000
Mickiewicza	III+IV	61,65	cegła	178.000
Wieska	V	71,8	cegła	130.000
Dubois	IV+V	82,3	cegła	139.500

TRZYKOJOWE

Narewka	P	43,50	cegła	68.000
Kraszewskiego	III	45,23	cegła	3100 za mkw.
Nowogrodzka	P	45,8	cegła	113.000
Pułkownika	III	46,4	cegła	103.000
Gruntowa	III	46,7	cegła	73.000
Kalinowa	II	48,2	cegła	96.000
Leszczynowa	IV	48,2	cegła	83.500
Kopernika	I	48,17	cegła	65.000
Orzeszkowej	III	50,0	cegła	88.000
Lipowa	I	50,0	cegła	149.000
Chrobrego	III	51,0	cegła	107.000
Wasilków	P	52,5	cegła	140.000
Boboli	III	52,73	cegła	103.000
Boboli	P	54,0	cegła	115.000
Narewka	P	54,1	cegła	120.000
Lipowa	IV	54,7	cegła	85.000
Skraina	P	55,1	cegła	140.000
Skraina	P	55,3	cegła	139.000
Antoniukowska	IV	55,35	cegła	78.000
Rzymowskiego	P	55,59	cegła	127.000
Storczykowa	IV	55,91	cegła	115.000
Stołeczna	II	56,95	cegła	128.000
Lipowa	II	57,0	cegła	110.000
Sikorskiego	II	58,87	cegła	108.000
Sikorskiego	I	58,9	cegła	100.000
Rumiankowa	P	58,9	cegła	114.000
Upalna	IV	59,4	cegła	127.000
Studzianka	III+IV	59,67	cegła	75.000
Porzeczkowa	VI+IV	59,7	cegła	75.000
Łagodna	V	59,9	cegła	83.000
Pogodna	IV+podł.	60,0	cegła	170.000
Radziwiłłowska	IX	60,1	cegła	105.000
Swobodna	III	60,12	cegła	89.000
Jarzębinowa	P	60,29	cegła	99.000
Berlinga	XI	60,5	cegła	69.000
Leszczynowa	III	60,9	cegła	93.000

PRACA

ZATRUDNIĘ

ANGLIA - kobiety, mężczyźni - szklarnie. ☎0692-987-986.

DODATKOWĄ pracę uczciwym zlecę wydawnictwo. Od 1250 umowa. ☎0-501-072-100 (7,63 zł/min).

DOŚWIADCZONEGO mężczyznę do pracy przy krowach, na stałe. ☎0608-531-032, ☎(086)476-01-80.

GRAJEWO, pracownika z doświadczeniem do salonu meblowego. ☎0-602-783-907.

MĘŻCZYZNĘ samotnego, wszechstronnego, do lat 35, gospodarstwo k. Białegostoku. ☎0608-615-253.

MĘŻCZYZNĘ w gospodarstwie rolnym, wynagrodzenie, zakwaterowanie, wyżywienie. ☎(0-86)279-06-66.

MĘŻCZYZNĘ w gospodarstwie rolnym. ☎(0-85)656-86-58.

MĘŻCZYZNĘ, gospodarstwo rolne k. Graje-wa. ☎0-602-106-693.

OKLEJANIE zapalniczek 80 zł/400 szt. ☎0-600-549-127 (7,63 zł/min).

ORIFLAME. ☎(085)732-30-41 po 18.00, 0506-730-823.

PIEKARZA w Bielsku Podlaskim. ☎0-502-263-260.

PILNIE poszukujemy do pracy w dziale han-dlowym: Łomża 8.00-16.00. ☎(086)216-94-71.

PRACA legalna, od zaraz w Anglii - budownictwo, ogrodnictwo, pakowanie. ☎0044-791-042-67-92 (1,22 zł/min).

SKŁADANIE długopisów 80 zł/500 sztuk. ☎0-606-957-928 (7,64/min).

WSPÓLNA OFERTA

Zachodnia	P	61,00	cegła	187.000
Piłsudskiego	I	61,05	cegła	95.000
Sybiraków	I	61,2	cegła	228.000+garaż
Storczykowa	IV	61,3	cegła	87.000
Al. Niepodległości	II	61,3	cegła	90.000
Konwaliowa	III	61,6	cegła	97.000
Waryńskiego	I	61,8	cegła	155.000
Białostoczek	VII	62,2	cegła	110.000
Armii Krajowej	I	62,2	cegła	135.000
Łąkowa	IV	62,3	cegła	130.000
Upalna	III	62,9	cegła	85.000
Wasilkowska	IV	62,9	cegła	97.000
Swobodna	I	62,9	cegła	98.000
Szarych Szer.	P	64,5	cegła	118.000
Zabia	V	64,7	cegła	110.000
Szarych Szer.	III	65,3	cegła	135.000
Armii Krajowej	P	66,6	cegła	130.000
Pulaskiego	II	66,7	cegła	129.000
Magnoliowa	I	67,0	cegła	105.000
Szarych Szer.	I	67,34	cegła	138.000
Kraszewskiego	III	68,2	cegła	220.000
Bat. Chłopskich	I	68,4	cegła	160.000
27-lipca	II	70,4	cegła	102.000
Jarzębinowa	P	72,40	cegła	99.000
Kisiel	P	73,5	cegła	300.000
Krucza	II+III	73,8	cegła	220.000
Wiatrakowa	I	74,9	cegła	155.000
Zachodnia	I	75,0	cegła	250.000
Sw. Rocha	P	85,6	cegła	300.000
Rzymowskiego	VI	87,43	cegła	130.000
Mickiewicza	II	150,90	cegła	495.000
Żelazna	IV	204,8	cegła	820.000

ŻELAZNA

Kraszewskiego	III	51,73+28,4	cegła	3200 za mkw.
Towarowa	IV	58,8	cegła	88.000
Waszyngtona	IX	59,8	cegła	95.000
Pułkownika	IV	61,3	cegła	98.000
Al. Solidarności	X	62,4	cegła	75.000
Pulaskiego	IV	64,8	cegła	130.000
A. Krajowej	I	68,4	cegła	140.000
Ryboły	II	69,3	cegła	38.000
Sikorskiego	III	69,4	cegła	90.000



A. Zięt

GAZETA
Sportowa**STARY MISTRZ
I NOWY MISTRZ**

Adam Małysz nie obronił tytułu mistrza świata na średniej skoczni. Jego sukcesorem został nieoczekiwanie młody Słoweniec Rok Benkovic. Polak miał pecha do pogody i zepsuł skok w pierwszej serii. W drugiej zrobił co mógł, awansował z 16. na 6. miejsce. To jednak porażka. Teraz czekamy na rehabilitację Małysza na dużej skoczni. Dzień po konkursie indywidualnym Polacy przyzwolicie skakali w drużynie zajmując również 6. pozycję. Złoto wywalczyli Austriacy.

Czytaj na str. D**Grają w Turcji**

Przebywający od tygodnia na zgrupowaniu w Turcji piłkarze Jagiellonii Białystok rozegrali kolejne mecze sparingowe. Żółto-czerwoni wygrali 4:0 z Aktobe Lento z Kazachstanu i ulegli 0:1 rosyjskiej Ładzie Togliatti. W środę spotkają się z jednym z najbogatszych zespołów środkowo-wschodniej Europy, łotewskim Vantą Kuldiga. – Realizujemy wszystkie założenia szkoleniowe. Jestem zadowolony z przebiegu zgrupowania – mówi trener Jagi Adam Nawalka.

**Więcej na str. E****Radości smutek**

W obozie Moderatora Hajnówka wielka radość. Siatkarze tej drużyny wygrali 3:0 z KPS-em Wołomin i są coraz bliżej utrzymania w Serii B. Niestety, duży krok w odwrotną stronę zrobili dziewczęta Pronaru-Zeto-AZS Białystok. Nieoczekiwanie przegrały z Legionovią Legionowo 0:3. Ich sytuacja w tabeli zrobiła się alarmująca.

Czytaj na str. C**Znowu
jest dobrze**

Nasze koszykarskie zespoły odzyskały wigor. Bardzo ważne spotkanie w Warszawie z SMS-em wygrał białostocki Włókniarz i wrócił na pozycję wicelidera. Słabym rywalem ze Zgierza szans nie dali koszykarze Żubrów. We własnej hali pewnie wywalczyli kolejne ligowe punkty.

Czytaj na str. B

A. Zięt

I LIGA KOSZYKAREK: SMS WARSZAWA - WŁÓKNIARZ BIAŁYSTOK 61:70

Klucz w obronie

Koszykarki Włókniarza nie zamierzały rezygnować z walki o awans do ekstraklasy. Po raz kolejny zagrały dobrze na wyjeździe odnosząc cenne zwycięstwo nad SMS-em Warszawa.

To pierwsza porażka stołecznej drużyny w grupie „mistrzowskiej”. - O zwycięstwie zadecydowała przede wszystkim gra w obronie. Nie licząc trzeciej kwarty, w tym elemencie moje podopieczne spisywały się bardzo dobrze - mówi trener Włókniarza **Bogusław Bobka**.

Białostoczanki marsz po zwycięstwo zaczęły od stanu 6:8 w pierwszej kwarcie. W krótkim czasie zdobyły 10 punktów, nie tracąc żadnego i zrobiło się 16:8.

W drugiej kwarcie włókniarki miały nawet trzynastopunktową przewagę (31:18). Radziły sobie z agresywną obroną SMS-u, który próbował przeszkadzać im rozgrywać akcje na całym boisku. Białostoczanki karcili rywalki rzutami z dystansu, w całym meczu trafiając osiem „trójek”.

Przestój nastąpił w trzeciej kwarcie. - SMS zaczął nas doganiać. W 29 minutę nawet objął prowadzenie 46:45. Od tej pory aż do ostatnich dwóch minut meczu trwała walka kosz za kosz - relacjonuje Bobka.

Końcowe 120 sekund spotkania należało jednak do jego podopiecznych. Włókniarki od stanu 64:61 nie

pozwołyły przeciwniczkom na zdobycie chociażby jednego punktu. Trzy przechwyty i dwie zbiórki w tych ważnych momentach zanotowała **Justyna Dobrzyniewicz**. Warszawianki uciekały się do fauli, a naszym koszykarkom nie zabrakło opanowania przy wykonywaniu rzutów wolnych. Osobiste wykorzystały **Małgorzata Chomicka** i **Magdalena Gawrońska**. Dwa „oczka” z gry dorzuciła **Justyna Kołos** i włókniarki wygrały 70:61.

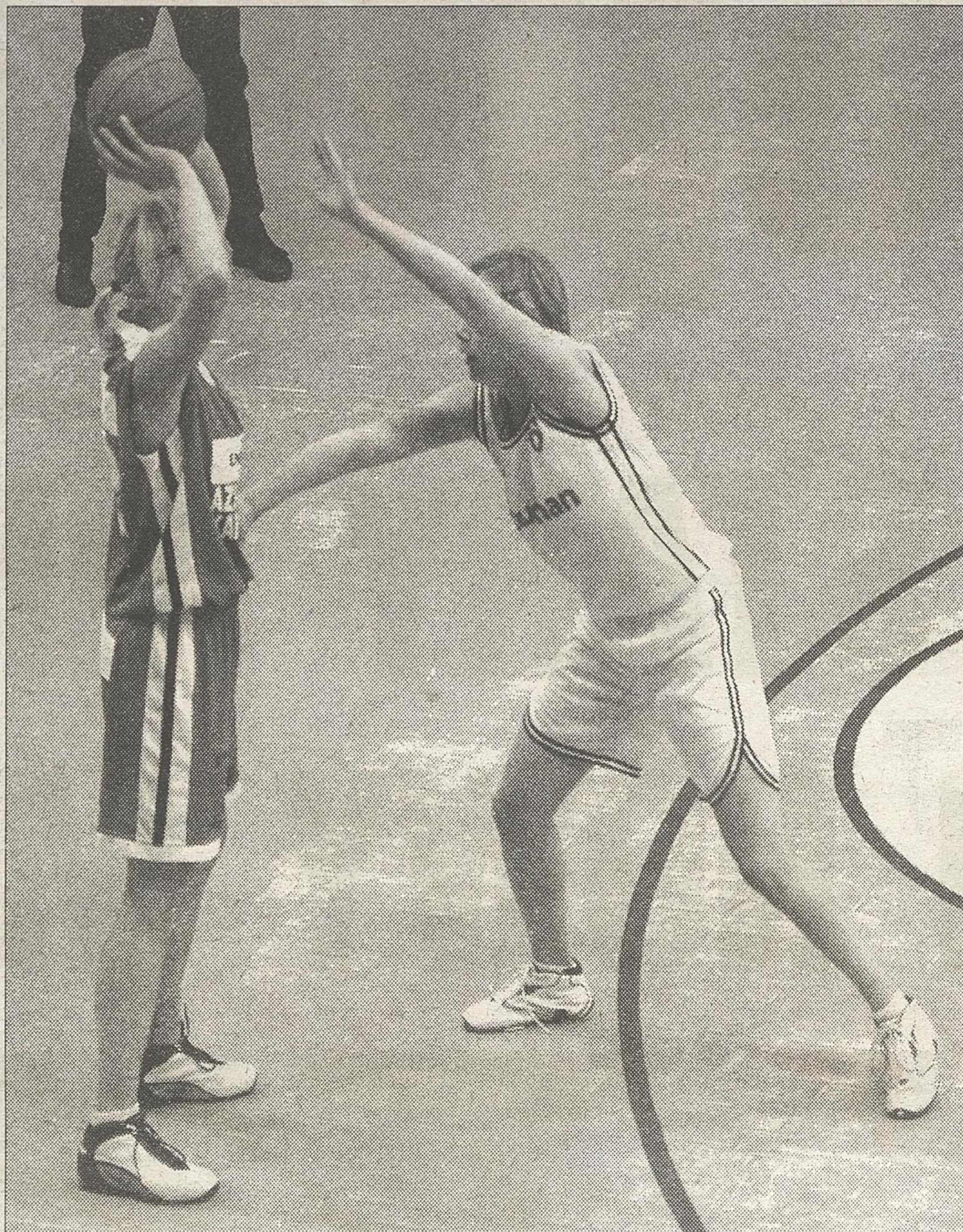
- Przez większą część meczu nie ulegało wątpliwości, że jesteśmy lepszym zespołem. Wszystkie zawodniczki przyczyniły się do sukcesu. To ważne zwycięstwo. Cały czas liczymy się w grze o awans do ekstraklasy - powiedział Bogusław Bobka.

(miłk)

SMS Warszawa - Włókniarz Białystok 61:70 (15:19, 10:16, 25:16, 11:19)

SMS: Leciejewska 26, Jujka 11, Bibrzycka 2, Kopczyk 0, Pietrzak 0, Suknarowska 8, Kowalczyk 8, Urbaniak 0, Pułtorak 0, Gajewska 4, Romaniuk 2, Micuła 0.

Włókniarz: Gawrońska 16 (2x3), Golumbewska 14 (4x3), Chomicka 5 (1x3), Pawlun 4, Skardzińska 2, Kołos 13 (1x3), Dobrzyniewicz 0, Nowak 2, Kalinowska 10, Kuraś 4.



Kluczem do zwycięstwa w Warszawie była agresywna obrona włókniarek. W końcówce w tym elemencie dobrze zagrała Justyna Dobrzyniewicz (z prawej)

Żubry w spacerowym tempie wysoko wygrały z outsiderem. Ich trener był jednak daleki od zachwytów.

Karpiuk kręcił głową

Wygraliśmy, ale nie jestem zadowolony. Za dużo popełnialiśmy błędów w obronie, za kiepska była skuteczność - kręcił głową **Jerzy Karpiuk**, trener Żubrów. Jego podopieczni gładko wygrali u siebie z ostatnim w tabeli Zgierzem SK MAG RYS 89:65.

Pamiętni ostatnich dwóch słabszych spotkań białostoczanie od samego początku meczu wzięli się ostro do roboty. Dwa rzuty za 3 punkty **Tomasza Kujawy**, znakomita gra **Radosława Zaremby** sprawiły, że już w 3 minucie Żubry prowadziły 11:2. Potem przewaga stopniowo rosła i już po pierwszej kwarcie było wiadomo, że gospodarze tego meczu nie przegrają. Nic dziwnego, że trener Karpiuk zaczął wpuszczać dublerów dając zagrać wszystkim wpisanym do protokołu gra-

czom. Na boisku pojawił się także **Robert Byliniak**, który jednak wyraźnie utykał.

- Jestem zły, bo Robert dopiero dzisiaj dostał zastrzyk. Miał go mieć w środę. Nic dziwnego, że nie był w pełnej dyspozycji i nie pokazał wszystkiego na co go stać. Zadowolony jestem za to z postawy Zaremby - powiedział Karpiuk.

Spotkanie było kiepskim widowiskiem, a goście tylko krótkimi chwilami byli w stanie nawiązać w miarę równą walkę, zaś białostoczanie głównie zmagali się z własnymi słabościami. Pod koszem seryjnie pudłowali **Marcinowie Krajewski** i **Monach**. Na dodatek kiepsciutko spisywała się „żubrza obrona”, która miała kłopoty z powstrzymaniem wcale nie rewelacyjnie grających gości. Największe brawa otrzymał **Arkadiusz Zabielski**, który w ostatniej sekundzie I połowy

efekownym rzutem z dystansu zdobył 3 punkty.

W III kwarcie zupełnie rozluźnieni gospodarze zaczęli grać z tak wielką nonszalancją, że Zgierz powoli zaczął odrabiać straty, a trener Karpiuk co chwila łapał się za głowę. W końcu szybko wprowadził na boisko podstawowych graczy, ale efektów to nie przyniosło.

Podobnie wyglądała także i IV kwarta i szkoleniowiec - mimo wygranej - nie krył niezadowolenia.

- Spodziewałem się, że nie pozwolimy rywalowi tej klasy co Zgierz na zdobycie więcej niż 50 punktów. Zagraлиśmy jednak za słabo w obronie. My z kolei powinniśmy byli zdobyć dużo więcej punktów, bo stuprocentowych sytuacji zmarnowaliśmy mnóstwo. Jak zwykle - przy wysokim prowadzeniu - były problemy z mobilizacją - narzekał Karpiuk.

Na ławce rezerwowych nie pojawił się po raz kolejny **Łukasz Wilczek**. Zawodnik zaczął już treningi, ale raczej nie ma szans, by w najbliższych meczach pojawił się na parkiecie. Na szczęście nie zawodzi **Przemysław Zadykowicz**, który rozegrał kolejny niezły mecz. Wracą do normalnej formy także i Krajewski. Choć w sobotę wyraźnie rzuty wyraźnie mu nie wychodziły, to zagrał niemal cały mecz.

- Liczę, że już za tydzień zagra to co zwykle - zakończył Karpiuk.

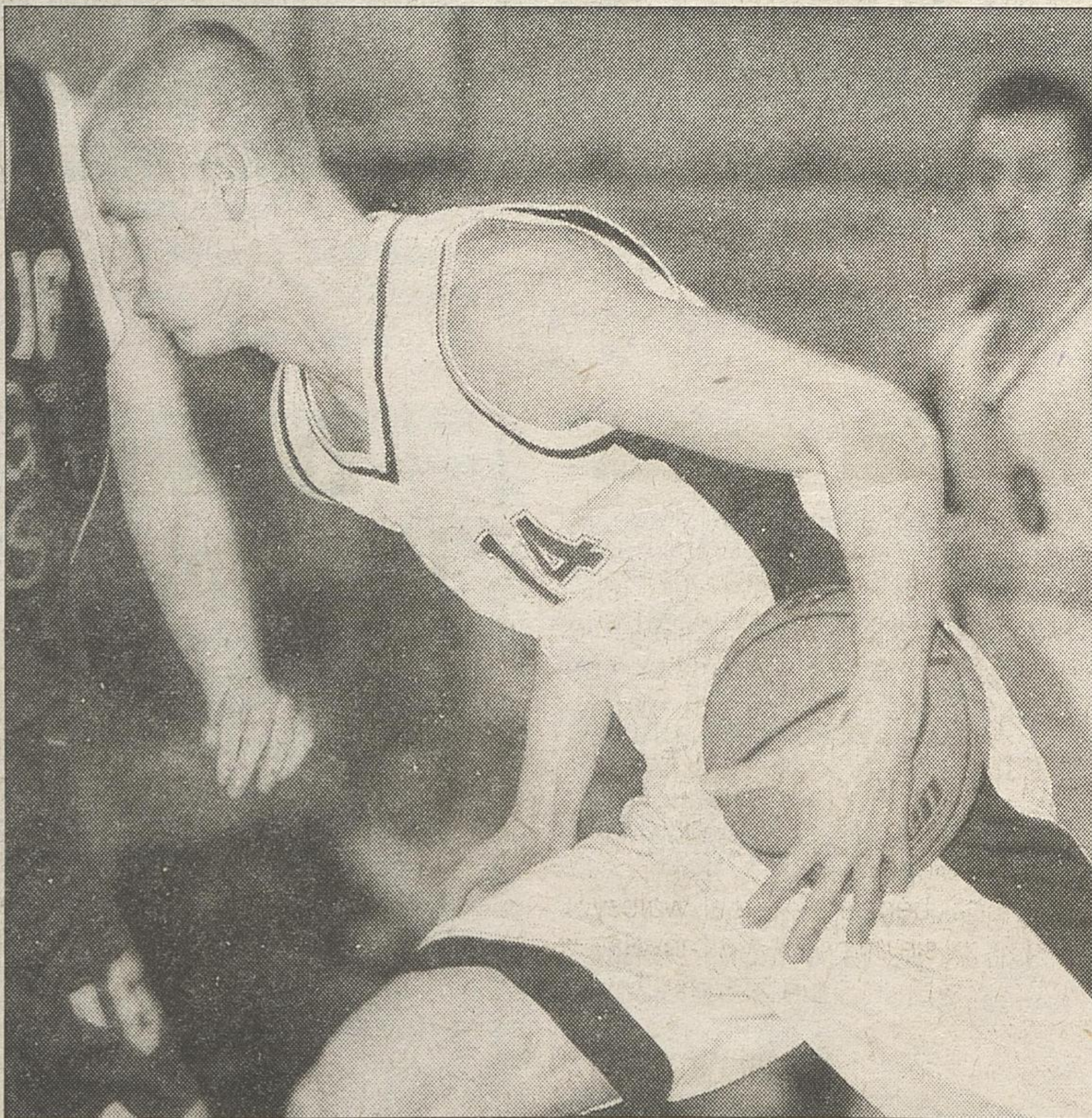
Żubry Białystok - Zgierz SK MAG RYS 89:65 (28:12, 24:15, 15:21, 22:17)

Żubry: Kujawa 18, Monach 6, Zaremba 17, Krajewski 10, Zadykowicz 10, Byliniak 2, Szulc 8, Potrykus, Zalewski 3, Kielczewski 2, Misiiewicz 6, Zabielski 7.

Zgierz: Królewski 18, Golek 2, Jędrzejewski 6, Glowicki 2, Chlewicki, Majdas 3, Chojceki, Rutkowski 12, Wydrzykowski 15, Skowroński 7.

Sędziowali: Marek Wasilewski, Adam Jabłoński (Bydgoszcz). **Widzów:** ok. 100.

Przemysław Sarosiek



Andrzej Misiiewicz zdobył 6 punktów

KOSZYKARSKIE TABELY

Kobiety

TORREL BASKET LIGA

Wyniki 18. kolejki: AZS Poznań - CCC Polkowice 55:57, Cukierki Odra Brzeg - Wisła Can-Pack Kraków 82:69, Lotos Gdynia - TS Ostrovia Ostrów Wlkp. 93:46, ŁKS Łódź - TelecomMedia Gorzów Wlkp. 54:44, AZS PWSZ Chełm - PZU Polfa Pabianice 59:73.

1. Lotos Gdynia	18	35	1550:1177
2. PZU Polfa	18	32	1388:1168
3. Wisła	18	31	1424:1114
4. CCC Polkowice	18	29	1276:1194
5. Cukierki	18	27	1218:1231
6. AZS Poznań	18	26	1207:1237
7. PWSZ Gorzów	18	24	1058:1181
8. ŁKS Łódź	18	23	1083:1305
9. TS Ostrovia	18	22	1028:1450
10. Meblotap	18	21	1181:1354

Pary 1/4 finału:

Lotos Gdynia (1) - ŁKS Łódź (8), PZU Polfa Pabianice (2) - PWSZ TelecomMedia Gorzów Wlkp. (7), Wisła Can Pack Kraków (3) - AZS Poznań (6), CCC Polkowice (4) - Cukierki Odra Brzeg (5).

1 liga

Wyniki 4. kolejki: Duda-Gąsior Leszno - Kania Toruń 59:52, SMS Warszawa - Włókniarz Białystok 61:70, AZS KK Jelenia Góra - Unia Swarzędz 88:75, Wisła II Kraków - MUKS Poznań 63:59.

1. AZS Jelenia G.	10	18	694:594
2. Włókniarz	10	16	702:630
3. SMS Warszawa	10	16	667:643
4. Wisła II Kraków	10	16	647:661
5. Unia Swarzędz	10	15	676:631
6. Duda-Gąsior	10	14	618:656
7. Kania Toruń	10	13	628:646
8. MUKS Poznań	10	12	628:799

Mężczyźni

ERA BASKET LIGA

Wyniki 17. kolejki: Astoria Bydgoszcz - AZS Gaz Ziemny Koszalin 97:94, Noteć Inowrocław - Gipsar Stal Ostrów Wlkp. 81:72, Polpharma Starogard Gd. - Polonia Warszawa 88:96, Prokom Trefl Sopot - Anwil Włocławek 77:62, Turów Zgorzelec - Platinum Wisła Tarnów 92:81, Deichmann Śląsk Wrocław - Czarni Słupsk 77:76

1. Prokom	17	33	1487:1199
2. Anwil	17	30	1315:1192
3. Polonia W.	17	27	1435:1317
4. Turów Zgorzelec	17	27	1358:1315
5. Astoria	17	26	1338:1389
6. Polpharma	17	25	1330:1314
7. Platinum Wisła	17	25	1292:1390
8. Deichmann	17	24	1333:1349
9. Czarni Słupsk	17	23	1243:1309
10. Noteć	17	23	1348:1451
11. AZS Koszalin	17	22	1458:1556
12. Stal Ostrów	17	21	1287:1443

II Liga

Wyniki 22. kolejki: Piotrcovia Piotrków Tryb.- SKS II Starogard Gdański 88:63, AZS Gdańsk - Polonia Leszno 68:71, Żubry Białystok - Zgierz SK MAG RYS 89:65, Znicz Pruszków - Tarnovia 4YOU Tarnów 80:64, Rawia Rawicz - Stal II Ostrów 101:74, CA-IB PW Legion Legionowo - AZS Szczecin 105:74. Mecze SMS PZKosz - Polonia II Warszawa, Śląsk II Wrocław - Sudety Jelenia Góra przełożone.

1. Znicz	22	42	1964:1510
2. Żubry	22	41	1910:1543
3. CA-IB PW Legion	22	40	1971:1477
4. Sudety	21	38	1897:1676
5. Tarnovia 4YOU	22	34	1657:1630
6. Rawia	22	33	1724:1691
7. Piotrcovia	22	33	1850:1804
8. AZS Szczecin	22	31	1689:1867
9. AZS Gdańsk	22	30	1642:1780
10. SKS II	22	30	1804:1983
11. Polonia II	21	29	1648:1796
12. Polonia L.	21	28	1403:1606
13. Stal II	21	28	1625:1712
14. Śląsk II	21	27	1481:1721
15. Zgierz	22	26	1494:1792
16. SMS PZKosz	19	25	1353:1524

PS

NBA

Słabi debutanci

W spotkaniu rozpoczynającym tradycyjny Weekend Gwiazd koszykarskiej ligi NBA zespół drugoroczniaków pokonał w Denver drużynę debiutantów 133:106. Mecz odbył się po raz jedenasty w historii.

W meczu wschodzących gwiazd zawodowej koszykówki dominowały efektowne akcje i indywidualne popisy, a mało było walki w defensywie.

Publiczność w hali "Pepsi Center" najczęściej owacjami nagradzała zagrania swojego ulubieńca **Carmelo Anthony'ego**, który uzyskał 31 punktów i został wybrany na najbardziej wartościowego gracza spotkania (MVP).

Rozgrywający Denver Nuggets 17 z 31 punktów zdobył w drugiej połowie, w której drugoroczniacy odrobili sześciopunktową stratę i zapewnili sobie wyraźną wygraną. 26 punktów dla zwycięzców uzyskał **Chris Bosh** z Toronto Raptors, 21 **Kyle Korver** z Philadelphii 76ers, a 20 **LeBron James** z Cleveland Cavaliers.

James oraz **Dwyane Wade** (12 pkt) wystąpili w niedzielę w meczu „dorosłych” gwiazd. Spotkanie Gwiazd NBA Wschód - Zachód zakończyło się po zamknięciu wydania.

W zespole debiutantów najlepiej zaprezentowali się **Tony Allen** i **Al Jefferson** z bostońskich „Celtów” oraz występujący w Chicago Bulls **Luol Deng**. Wszyscy zdobyli po 17 punktów.

W sobotę **Josh Smith** (Atlanta Hawks) wygrał sobotni konkurs wsadów piłki do kosza podczas tradycyjnego Weekend Gwiazd koszykarskiej ligi NBA w Denver. W finale pokonał **Amare Stoudemire'a** (Phoenix Suns).

Jeden z wsadów Smith wykonał w koszulce słynnego przed laty zawodnika, byłego gracza Atlanty **Dominique Wilkinsa**.

W konkursie rzutów za trzy punkty zwyciężył **Quentin Richardson** (Suns). Wyprzedził **Kyle'a Korvera** (Philadelphia 76ers) i **Voshona Lenarda** (Denver Nuggets). Natomiast w teście sprawnościowym dla rozgrywających najlepszy był **Steve Nash** (Suns). O niespełna 12 sekund słabszy był **Earl Boykins** (Nuggets).

(PAP, PS)

II LIGA Kobiet: WSAP-AZS
- AZS AWF WARSZAWA 0:3

Słabość

W piątym w tym sezonie meczu między zespołami WSAP-AZS Białystok i AZS AWF Warszawa, ta druga drużyna wygrała 3:0. Podobnie jak w poprzednich czterech konfrontacjach. Ta wygrana przesądziła awans warszawianek do finału play off. Wsapanki zagrają o 3. miejsce z radomską Politechniką.

Do połowy pierwszego seta trwała wyrównana walka. Potem rywalki uciekły na kilka punktów i wygrały 25:21.

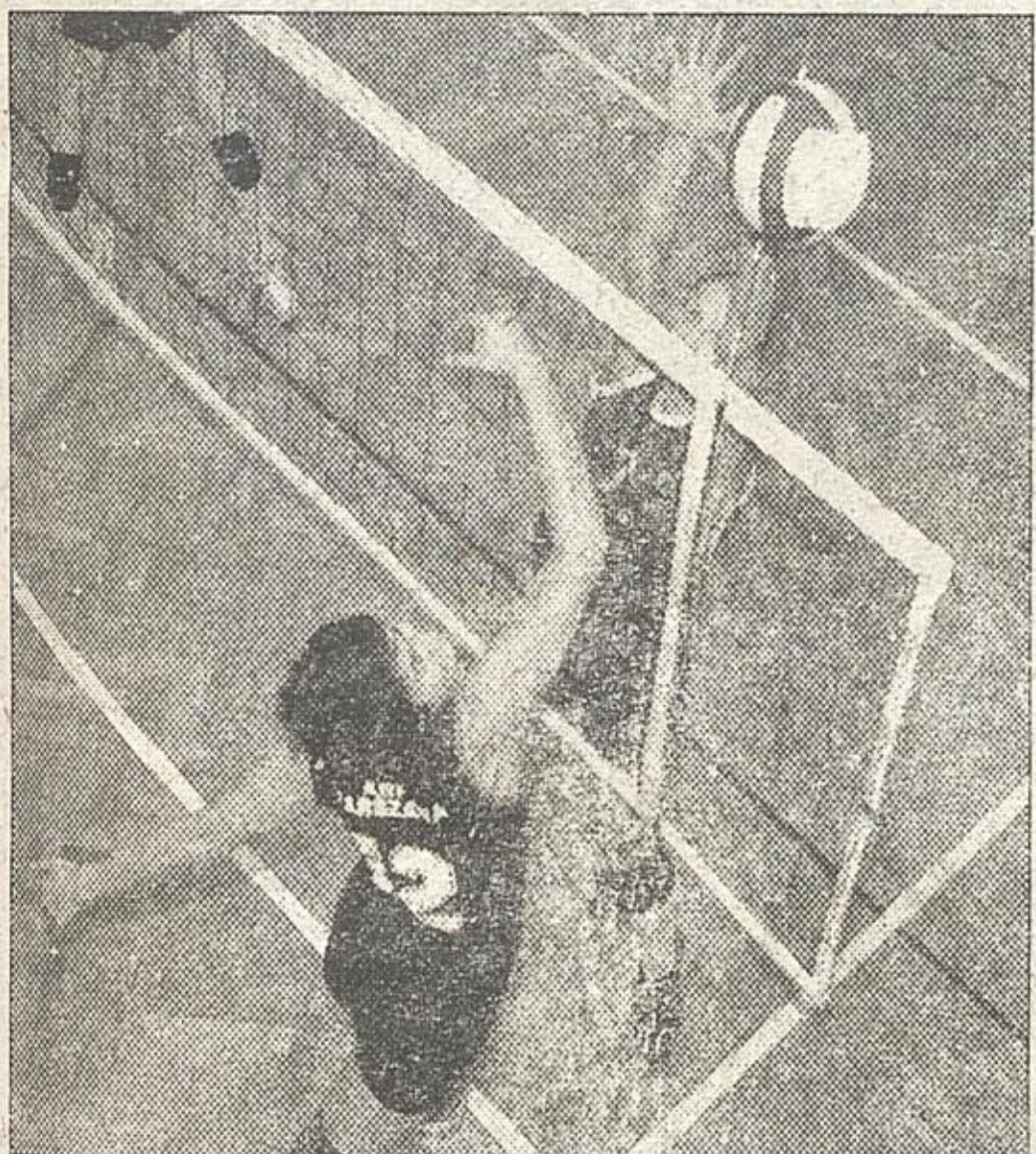
O reszcie meczu gospodynie powinny zapomnieć. Przede wszystkim słabiotko przyjmowały zagrywkę. Regularnie blokowane skrzydłowe rzadko kończyły ataki. Z drugiej strony nie do zatrzymania była **Anna Łukasiewicz**.

Jeszcze na początku trzeciej partii białostoczanki próbowały nawiązać walkę. „Na ambicji” zagrały im trochę warszawianki, które już zupełnie wyluzowane zaśpiewały przed tym setem „sto lat” dla swojej kapitan **Magdaleny Furdal**, sobotniej solenizantki. Zapal białostoczanek ostudziło kilka dobrych akcji AWF-u oraz nieporadny sędzia, który kilkoma decyzjami je skrzywdził. Tego dnia nie miały szans na zwycięstwo.

– Brakuje nam wyraźnie zgrania i zrozumienia. Dziś dodatkowo trudno było mi rozgrywać, bo przyjęcie miałyśmy tragiczne. Niestety, przez ostatnie trzy tygodnie wiele dziewczyn chorowało i trenowałyśmy w bardzo okrojonym składzie – powiedziała **Anna Palkiewicz**. (mlk)

■ WSAP-AZS Białystok – AZS AWF Warszawa 0:3 (21:25, 13:25, 13:25)

WSAP-AZS: Piwko, Chajęcka, Zakrzewska, Piekarska, Pyrska, Piśmienna, Bartoszek (libero) oraz Palkiewicz, Sianko, Szulborska.



Na siatce walczą Anna Łukasiewicz (nr 12) i Anna Pyrska



Jest się z czego cieszyć. Moderator zrobił wielki krok w kierunku utrzymania w Serii B

SERIA B MĘŻCZYZN: MODERATOR – KPS WOŁOMIN 3:0

Za cztery punkty

Kibice Moderadora Hajnówka mogą odetchnąć. Ich pupile pewnie pokonali KPS Wołomin, praktycznie jedyną drużynę, która może zagrozić ich utrzymaniu w Serii B. Mecz „za cztery punkty” trwał niewiele ponad godzinę. Hajnowianie w ten sposób oddalili się od strefy spadkowej.

– Jeszcze przed spotkaniem byliśmy zmobilizowani, ale na rozgrzewce i już w trakcie gry chłopcy tracili wiarę w sukces – mówił **Tomasz Rosa**, grający trener KPS-u.

Komplet widzów obejrzał dość gładkie zwycięstwo gospodarzy. Sygnał do ataku dał **Sławomir Gołębski** i **Maciej Wołosz**. Po ich atakach Moderator pro-

wadził w pierwszym secie 7:2. Goście zmniejszyli różnicę, ale w połowie tej partii nastąpiła seria dobrych zagrań hajnowian. Kolejny dobry mecz rozgrywał **Krzysztof Hajbowicz**, zdobywca 21 punktów. Przy stanie 23:15, ze względu na uraz kolana na krótko boisko opuścił **Adam Aleksandrowicz**. KPS odrobił część strat, ale złudzeń pobawił ich Wołosz kończąc seta pojedynczym blokiem.

W drugiej partii KPS postawił trudniejsze warunki. Głównie Rosa i **Piotr Kempisty** nekali gospodarzy skutecznymi atakami. W końcówce **Jacek Malczewski** posyłał piłki do niezawodnego Hajbowicza. Ze stanu 20:20 zrobiło się 24:21, a „kropkę nad i” postawili sami goście, bo przy wyniku 24:23 **Piotr Żuber** zaserwował w siatkę.

Gdy w trzeciej partii Moderator prowadził 17:11, wydawało się, że jest po meczu. Ciężar gry na swoje barki w zespole KPS-u wzięli Rosa i jeszcze raz poderwał kolegów do walki. Zaczęli mocno i dobrze serwować. Wołominianie ponownie doprowadzili do remisu 20:20. Ostatnie piłki padły łupem hajnowian. Ostatni punkt w meczu zdobył najlepszy w naszym zespole Hajbowicz.

■ Moderator Hajnówka – KPS Wołomin 3:0 (25:20, 25:23, 25:22)

Moderator: Malczewski, Gołębski, Aleksandrowicz, Hajbowicz, Wołosz, Bałęczuk, Kubel (libero) oraz Maksymiuk, Kacperski.

KPS: Firszt, Kempisty, Kołodziej, Żuber, Rosa, Rek, Zieliński (libero) oraz Miłowski. (mlk)

ZDANIEM TRENERÓW

Jacek Wesołowski (Moderator): Jesteśmy podwójnie szczęśliwi: wygraliśmy bardzo ważny mecz i po raz pierwszy w Serii B odnieśliśmy zwycięstwo 3:0. Na pewno jesteśmy bliżej utrzymania, choć nadal przed nami długa droga.

Tomasz Rosa (KPS Wołomin): Dopóki piłka w grze, będziemy walczyć. Hajnówka może się potknąć, a my możemy sprawić jakąś niespodziankę. Mamy zespół z nazwiskami, ale organizacyjnie znacznie odstajemy od Moderadora. Siatkarze nie dostają żadnych pieniędzy. Normalnie pracują i mogą trenować jeden, dwa razy w tygodniu.

Seria B kobiet: Pronar-Zeto-AZS – Legionovia Legionowo 0:3

Źle, bardzo źle

Mimo trudnej sytuacji w tabeli, do sobotniego spotkania z Legionovią, mało było pesymistów, którzy przewidywali spadek siatek AZS-u do II ligi. Teraz ich grono poważnie się powiększyło. Nasze dziewczyny przegrały pierwszy z meczów o być albo nie być w Serii B. Nie dość, że stracone punkty będzie trudno odrobić, to porażka z przeciętną Legionovią pokazała, że AZS na dzień dzisiejszy jest po prostu słaby.

– Jechaliśmy tu powalczyć. Uważałem, że siły rozkładają się mniej więcej tak, że mamy 30 procent szans na zwycięstwo – mówił trener Legionovii **Albin Mojsa**.

Potencjałem kadrowym AZS dorównuje, a może i przewyższa drużyny ze środka tabeli. Nasi kibice nie-

STATYSTYKA (PUNKTY)		
	AZS	LEGIONOVIA
ATAK	30	42
BLOK	3	12
SERWIS	7	3
BŁĄD RYWALA	26	19
RAZEM	66	76

stety boleśnie przekonują się, że mieć grupę niezłych siatekarek, to nie to samo co mieć dobry zespół.

Broniły setboli

Obie ekipy wyszły na parkiet z wielką wolą walki, ale kiepską formą. Nieco lepiej prezentowały się legionowianki. Po skutecznym bloku na znajdującej się w głębokim dołku **Agnieszce Buzale** i kiwce **Wioletty Nędzyńskiej** było 6:10. Natomiast blok naszego zespołu prawie nie istniał, akademicki słabo zagrywały, a zbliżały się do przeciwniczek tylko, gdy te popełniały proste błędy. Kiedy eks-azetesiaczka **Marta Lach** i **Marzena Skręt** nie myliły się w ataku, było z nami krucho.

Trochę ożywienia w poczynania białostoczanek wniosła Iwona Gosko, która zastąpiła Buzalę i broniąc dwa setbole białostoczanki wyrównały na po 24. Nadzieje szybko prysły, bo za moment piłka dwa razy spadła w pole AZS-u.

Dzielne juniorki

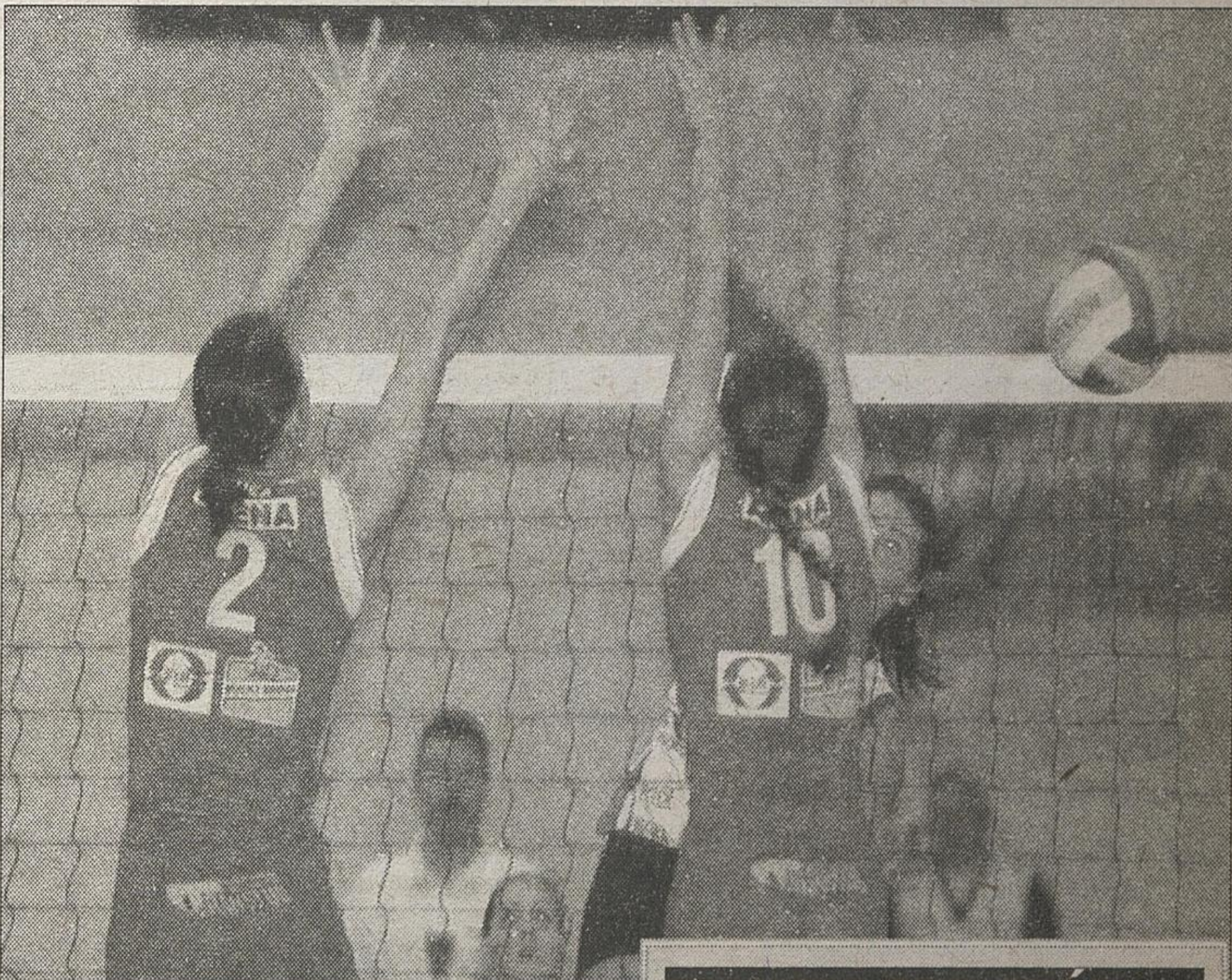
Początek drugiej partii zapowiadał odwrócenie losów spotkania. Po asie

serwisowym **Anny Manikowskiej** i efektownych atakach **Joanny Bednarek** oraz **Justyny Sachmacińskiej** było 4:2. Katarzyna Kalinowska zdobyła pierwszy punkt blokiem i gospodynie prowadziły 8:4. Drużyna gości odrobiła stratę i wszystko rozegrało się w końcówce. Tu dramat gospodyń zaczął się od ataku Bednarek w pół siatki. Pani Asia zepsuła potem dwie akcje przy stanie 21:22 co przesądziło o porażce.

W trzecim secie **Czesław Tobolski** posadził na ławę Bednarek, która dołączyła w ten sposób do Buzale. Weszła bezkompromisowa w ataku i zagrywce **Patrycja Klekotka**, zadebiutowała też **Anna Prokop**. Zmiany nie przyniosły zwycięstwa, jednak na radość z gry i werwę nastolatek patrzyło się z przyjemnością. Kto wie jak by się mecz potoczył, gdyby przy stanie 20:20 nasze juniorki nie popełniły dwóch prostych błędów.

– Cóż, będziemy nadal walczyć. Wierzę, że się utrzymamy – mówiła po meczu nasza libero **Aleksandra Manikowska**, która jako jedna z niewielu siatekarek AZS-u może zaliczyć ten mecz do udanych.

Milosz Karbowski



Justyna Sachmacińska przebiją się przez blok Wioletty Nędzyńskiej (nr 2) i Luizy Jarockiej (nr 10)

Pronar-Zeto-AZS Białystok – Legionovia Legionowo 0:3 (24:26, 21:25, 21:25)

Pronar-Zeto-AZS: Anna Manikowska, Drwiega, Buzala, Bednarek, Sachmacińska, Kalinowska, Aleksandra Manikowska (libero) oraz Gosko, Tobiś, Klekotka, Prokop. Legionovia: Jarocka, Nędzyńska, Lach, Skręt, Dabrowska, Skręt, Góralczyk (libero) oraz Stępień.

WYNIKI, TABELA

Seria B kobiet

19. kolejka: Pronar-Zeto-AZS Białystok – Legionovia Legionowo 0:3 (24:26, 21:25, 21:25), MMKS Dąbrowa Górnicza – TPS Rumia 3:0 (25:23, 25:18, 25:23), ChTPS Chodzież – AZS Ostrowiec Świętokrzyski 2:3 (25:19, 27:25, 11:25, 18:25, 9:15), Start Łódź – Olimpia Jawor 3:0, Wisła Kraków – SPS Politechnika Częstochowa 3:2 (26:24, 17:25, 25:19, 22:25, 15:13), Piast Szczecin – Sokół Chorzów 3:2 15:25, 25:22, 25:16, 22:25, 15:12), Skra Belchatów – SMS i PZPS Sosnowiec (nie odbył się, SMS nie dojechał z powodu awarii autobusu).

1. Piast	16-3	35	52:25
2. Politechnika	15-4	34	51:20
3. MMKS Dąbrowa G.	14-4	32	47:18
4. Wisła	12-7	31	42:34
5. Sokół	10-9	29	35:36
6. AZS Ostrowiec Św.	9-10	28	37:35
7. TPS Rumia	9-10	28	33:38
8. Start	9-9	27	32:33
9. Skra	8-10	26	33:35
10. Pronar-Zeto-AZS	7-12	26	33:39
11. Legionovia	7-11	25	32:37
12. SMS	8-9	25	30:35
13. Olimpia	5-14	24	20:48
14. ChTPS Chodzież	1-18	20	12:56

Seria B mężczyzn

19. kolejka: Moderator Hajnówka – KPS Wołomin 3:0 (25:20, 25:23, 25:22), AZS Politechnika Śląska Gliwice – AZS Opole 1:3 (23:25, 22:25, 25:17, 19:25), Orzeł Międzyrzecz – Jadar Radom 2:3 (24:26, 29:31, 25:19, 25:20, 12:15), Skra II Belchatów – GTPS Gorzów Wielkopolski 3:0 (26:24, 25:20, 25:21), BBTS Bielsko-Biała – SPS Zduńska Wola 3:0 (25:20, 25:18, 25:19), Gwardia Wrocław – Avia Świdnik 3:1 (25:12, 24:26, 25:15, 25:15), Joker Piła – Chemik Bydgoszcz 3:0 (25:23, 26:24, 25:16).

1. Joker	16-3	35	51:20
2. Jadar	15-4	34	49:26
3. Gwardia	14-4	32	44:18
4. Orzeł	12-7	31	42:25
5. Chemik	12-6	30	41:22
6. BBTS Bielsko-Biała	12-6	30	44:26
7. Skra II	11-8	30	39:32
8. GTPS Gorzów Wlkp.	9-9	27	32:29
9. Moderator	8-11	27	29:43
10. Avia	6-12	24	28:40
11. KPS Wołomin	6-12	24	22:43
12. SPS Zduńska Wola	3-16	22	19:50
13. Politechnika Śl.	3-16	22	17:50
14. AZS Opole	3-16	22	17:50

II liga kobiet

O miejsca 1-4 (do 3 zwycięstw): AZS Politechnika Radom – ŁKS Łódź 0:3 (16:25, 9:25, 17:25). Stan rywalizacji: 0:3; WSAP-AZS Białystok – AZS AWF Warszawa 0:3 (21:25, 13:25, 13:25). Stan rywalizacji: 0:3. O miejsca 5-6 (do 3 zwycięstw): AZS UW Warszawa – Warmiss-Volley Olsztyn 3:0. Stan rywalizacji: 3:0.

ZDANIEM TRENERÓW

Czesław Tobolski: Przykro przegrywać z drużyną, którą powinniśmy u siebie pokonać. Przychodziłem tu, aby ten zespół naprawdę dobrze i fajnie grał. Tymczasem, chyba się wręcz cofnęliśmy, mimo że poprawiliśmy umiejętności taktyczne i techniczne. Nie udało mi się dotrzeć do dziewczyn, na które postawiłem.

Albin Mojsa (Legionovia): Z przyjemnością przyjechałem tu na mecz, bo jestem z Białegostoku. Poziom meczu nie był wysoki, mój zespół zagrał jednak bardzo walecznie i zrobił co było w jego mocy.

Rok Benkovic sam nie wie jak to się stało, że został mistrzem świata. Adam Małysz dopiero szósty.

Jak wieje, to lecisz...

Tego nikt nie był w stanie przewidywać! Rok Benkovic zdobył złoty medal w konkursie na średniej skoczni w mistrzostwach świata w narciarstwie klasycznym. O wynikach w dużej mierze zdecydował wiatr, który w pierwszej serii poniosł Słowenca na rewelacyjną odległość 101 metrów. Broniący tytułu Adam Małysz ukończył zawody w Oberstdorfie na szóstym miejscu.

Najlepszy polski skoczek, który z dwóch ostatnich MŚ przywoził po dwa medale, powiedział po konkursie: – Wiatr wypaczył wyniki. I nic nie mogłem na to poradzić.

Jęk zawodu

Rzeczywiście w pierwszej serii warunki zmieniały się z minuty na minutę, Adam trafił fatalnie i na półmetku przegrywał nawet z **Marcinem Bachledą**. Wielu z zawodników z czołówki Pucharu Świata również lądowało blisko i odpadało z walki o medale. Zamiast Małysza, **Janne Ahonena**, **Roara Ljoekelsoeya**, **Martina Hoellwartha** czy **Mattiego Hautamaki** na półmetku na czele byli Benkovic oraz słabo spisujący się wcześniej w tym sezonie **Bjoern Einar Romoeren** i **Jernej Damjan**. Jedynym ze skoczków w czołówce, którego przed konkursem fachowcy wymieniali w gronie faworytów, był lider Pucharu Świata – Ahonen, zajmujący czwarte miejsce.

Małysz był po pierwszym skoku dopiero 16. Polscy kibice, którzy licznie przybyli na stadion z biało-czerwonymi flagami i znanymi z konkursów w Zakopanem kapelusami w narodowych barwach, tylko jęknęli, kiedy mistrz z Wisły wylądował znacznie bliżej od najlepszych. Chwilę później z trybun zniknął transparent z napisem: „Adam Złoty Orzeł”. Było już jasne, że Polak nie tylko nie obroni tytułu, ale nie zbliży się nawet do podium.

Lepiej w drugim

Słoweńscy dziennikarze zapytani o znakomite skoki Benkovic i Damjana odpowiedzieli tylko: – Przecież widzicie co się dzieje. Jak wieje, to skaczą. Jak nie wieje, to lecą krótko.

Mateuszowi Rutkowskiemu i **Robertowi Matei** nie pomogli ani hałaśliwi kibice z kraju, ani spiker, którzy ich zachęcał po polsku: „Witamy skoczków przybyłych z Polski” i „Pozdrawiamy zawodników z Polski”. Obaj wypadli bardzo słabo i udział w konkursie zakończyli już po pierwszej serii.

W przerwie między seriami wiatr się trochę uspokoił i finałowe trzydzieści skoków odbywało się już w bardziej wyrównanych warunkach. Małysz zaprezentował się znacznie lepiej i awansował aż o dziesięć pozycji. Na drugi stopień podium wskoczył **Jakub Janda**, który wcale nie błyszczał, a w obu seriach miał siódmy i ósmy rezultat. Trzeci był Ahonen, chociaż wypadł znacznie słabiej niż w pierwszej próbie.

Benkovic miał dopiero 13. wynik serii, ale i tak pozwoliło mu to na odniesienie zwycięstwa. 19-letni zawodnik, który skoki zaczął trenować osiem lat temu, dotychczas nie odniósł nawet jednego zwycięstwa w Pucharze Świata. W tym sezonie był słaby i w klasyfikacji łącznej zajmuje dopiero 28. miejsce. Ale jak widać statystyki się w sobotę nie liczyły.

Ważne było szczęście. W pewnym sensie potwierdził to sam Słoweniec,

kiedy na konferencji prasowej zapytany: „Jak to się stało?”, odpowiedział rozbrajająco: „Sam nie wiem...”.

Zapowiada rewanż

Piętnasty na półmetku Bachleda zupełnie zepsuł drugi skok i zajął trzydzieste miejsce. Trener **Heinz Kuttin** po konkursie nie ukrywał rozczarowania, ale nie wynikami swoich podopiecznych, tylko faktem, że zawody rozegrano w tak nierównych warunkach.

Polscy kibice, którzy przyjechali m.in. z Rybnika, Opola, Szczecina i Oleśnicy, opuszczali stadion przygaszeni. Mają jednak nadzieję, że Małysz pokaze klasę na dużej skoczni.

Sam skoczek już czeka na te zawody, zapowiadając rewanż za sobotni, słabszy występ. Czy się uda? Wszystko będzie jasne w piątek przed 19.00.

Drużynowo też szóste

Niedziela na skoczni w Oberstdorfie była zarezerwowana na zmagania drużynowe. Najlepiej zaprezentowali się w niej Austriacy. **Wolfgang Loitzl**, **Andreas Widhoelzl**, **Thomas Morgenstern** oraz **Martin Hoellwarth** wywalczyli złoto, wyprzedzając o 6,5 pkt. Niemców. Na najniższym podium znalazło się miejsce dla Słowenców. Na dobrym, szóstym miejscu zawody ukończyli Polacy. **Kamil Stoch**, **Bachleda**, **Małysz** oraz **Mateja**.

Rok Benkovic

Urodzony: 20 marca 1986 roku w Lublanie
Wzrost: 1,81 m
Waga: 59 kg
Sukcesy sportowe: mistrzostwa świata: złoty medal na średniej skoczni (2005)
Puchar Świata: klasyfikacja generalna: 17. miejsce (2004); najlepszy wynik: 5. miejsce (28 lutego 2004, Salt Lake City); najlepszy wynik w tym sezonie: 8. miejsce (11 lutego 2005, Pragelato).

Niespodzianką było niezakwalifikowanie się do drugiej serii (z udziałem ośmiu ekip) Norwegii.

Przygotował: Krzysztof Sokółski

WYNIKI

Konkurs indywidualny:

1. Rok Benkovic (Słowenia) 256,0 pkt. (101/91 m),
2. Jakub Janda (Czechy) 249,5 (96/91,5 m)
3. Janne Ahonen (Finlandia) 249,0 (97/92 m)
4. Bjoern Einar Romoeren (Norwegia) 248,0 (98,5/89,5)
5. Georg Spaeth (Niemcy) 247,5 (97/92 m)
6. Adam Małysz (Polska) 246,0 (94,5/93 m)
- ... Jernej Damjan (Słowenia) 246,0 (99,5/89,5 m)
- ... Wolfgang Loitzl (Austria) 246,0 (93/94,5 m)
9. Roar Ljoekelsoey (Norwegia) 245,0 (96,5/90,5 m)
- ... Lars Bystoel (Norwegia) 245,0 (94,5/91,5 m)...
30. Marcin Bachleda (Polska) 226,0 (94,5/84,5 m)

40. Robert Mateja (Polska) 107,5 (87,5 m)
45. Mateusz Rutkowski (Polska) 101,0 (85 m)

Konkurs drużynowy:

1. Austria 970,5 pkt (Wolfgang Loitzl, Andreas Widhoelzl, Thomas Morgenstern, Martin Hoellwarth)
2. Niemcy 964,0 (Michael Neumayer, Marin Schnitt, Michael Uhrmann, Georg Spaeth)
3. Słowenia 929,5 (Primož Peterka, Jurij Bogataj, Rok Benkovic, Jernej Damjan)
4. Finlandia 928,0
5. Rosja 899,5
6. Polska 859,0 (Kamil Stoch, Marcin Bachleda, Adam Małysz, Robert Mateja)
7. Czechy 850,5
8. Szwajcaria 846,0.



To było do przewidzenia

Zdaniem Adama Małysza (na zdjęciu) wyniki konkursu na średniej skoczni w Oberstdorfie wiatr wypaczył wyniki zawodów. – To on ustawił kolejność, nic nie można było zrobić – powiedział mistrz świata na średnich obiektach z 2003 i 2001 roku.

– To, co się dzisiaj stało, było do przewidzenia. Już wcześniej mówiłem, że jak bę-

dzie wiało, to będą niespodzianki. Przy moich skokach była cisza. A nie których sędziowie puszczały przy takich warunkach, że głowa boli – dodał trzykrotny zdobywca Pucharu Świata. – Ale niestety, na początku nie było tak wietrznie, żeby konkurs przerwać albo go odwołać. Za to w drugiej serii już było w miarę sprawnie.

Małysz był zadowolony ze swoich skoków. – Było naprawdę przyzwyczajenie. Jestem z nich zadowolony. Po prostu w takich warunkach nie mogłem polecieć dalej. Ale technicznie wszystko było w porządku.

MÓWIA O KONKURSIE

Rok Benkovic (złoty medalista MŚ 2005 na średniej skoczni): – Nie wiem jak to się stało, że wygrałem. Przed drugą serią starałem się zachować spokój, skoncentrować się, robić wszystko tak jak zawsze. Ostatnio moja forma była coraz lepsza, ale nawet nie myślałem o podium. Dzisiaj oddałem bardzo dobre skoki. Ta dyscyplina jest specyficzna. Możesz mieć problemy i jedna mała rzecz może wszystko odmienić.



Jakub Janda (srebrny medalista MŚ 2005): – Czuję się wspaniale. Moim marzeniem od najmłodszych lat było zdobycie medalu mistrzostw świata. Do tego dochodzi satysfakcja, że po 12 latach znowu Czech stanął na podium mistrzostw. Ostatnio, w 1993 roku w Falun, dwukrotnie udało się to Jaroslavovi Sakali. Dzisiaj w obu skokach miałem dobre warunki, tak że nie mogę nic złego powiedzieć o wietrze.



Janne Ahonen (brązowy medalista MŚ 2005): – Pierwszy skok był najlepszym jaki tutaj oddałem w ciągu ostatnich trzech dni. Druga seria była trudna. Czasem wiało z przodu, czasem była cisza. Ja tak trafiłem i wyszło słabo. Ostatnie trzy tygodnie były dla mnie bardzo ciężkie. Choroba, osłabienie dały mi w kość. Dlatego jestem bardzo szczęśliwy ze zdobycia brązowego medalu.



Apoloniusz Tajner (były trener kadry skoczków, obecnie dyrektor sportowy w PZN): – To był niesamowity konkurs. Wiatr wypaczył wyniki. Okazało się, że paradoksalnie lepiej byłoby, gdyby Adam w pierwszej serii skoczył nieco słabiej i zajmował 20-22. miejsce. Zawodnicy z tych miejsc mieli w drugiej serii świetne warunki i Adam mógłby je wykorzystać, możliwe, że nawet wskakuje na podium.



Heinz Kuttin (trener kadry polskich skoczków): – Ten konkurs powinien rozpocząć się później. Późnym popołudniem w Oberstdorfie z reguły nie wieje. Ale tutaj media ustalają zasady i nikt tego nie może zmienić. W pierwszej serii wszystkim rządził wiatr. Najlepsi mieli pecha, skakali w fatalnych warunkach i to się odbiło na wynikach. W drugiej było lepiej, bardziej sprawnie.



Drugi dobry start Justyny Kowalczyk

Wykończona Polka

Justyna Kowalczyk zajęła 13. miejsce. w biegu łączonym na 15 km (7,5 km techniką klasyczną i 7,5 km techniką dowolną) podczas narciarskich mistrzostw świata w niemieckim Oberstdorfie. Złoty medal zdobyła Rosjanka **Julia Czepałowa**.

Czepałowa, która w Oberstdorfie wywalczyła już srebro w biegu na 10 km techniką dowolną, uzyskała czas 42.16,8 i wyprzedziła Norweżki **Marit Bjørgen** o 15,7 oraz **Kristin Steirę** o 25,9 s. Kowalczyk, która była dziewiąta na 15 km techniką dowolną, straciła do triumfatorki 1.27,1.

Do biegu łączonego, w którym w połowie dystansu zawodniczki zmieniają na przygotowanych wcześniej stanowiskach narty, wystartowało 67 zawodniczek.

Po dziesięciu kilometrach na prowadzenie po raz pierwszy wyszła Czepałowa, która systematycznie powiększała przewagę nad Bjørgen. Na trzecie miejsce awansowała dobrze radząca sobie techniką dowolną Steira. Kowalczyk dobiegła na metę jako 13. Po jej minięciu była bardzo zmęczona.

– Biegło mi się bardzo, bardzo ciężko. Nie wiem jak to przeżyłam. W tym sezonie jeszcze się tak nie wykończyłam – powiedziała zawodniczka AZS AWF Katowice.

– Po dziewiątym miejscu w biegu na 10 km techniką dowolną, ta 13. pozycja może wydawać się gorsza. Ja zakładałam miejsce w najlepszej piątce, trener widział mnie wyżej, ale się po prostu nie dało. Zresztą to cały czas blisko dziesiątki, do 11. zawodniczki straciłam niecałe cztery sekundy – dodała biegaczka. – Kolejny start to sprint. Sama już nie wiem na co mnie stać.

W biegu łączonym mężczyzn na 30 km (15 km techniką klasyczną + 15 km techniką dowolną) wygrał Francuz **Vincent Vittoz**, przed mistrzostwami niesłusznie posądzony o doping. Polacy: **Janusz Krężelok** i **Maciej Kreczmer**, nie startowali. (PAP, miłk)

Bieg łączony kobiet na 15 km (7,5 km techniką klasyczną i 7,5 km techniką dowolną): 1. Julia Czepałowa (Rosja) 42.16,8, 2. Marit Bjørgen (Norwegia) strata 15,7, 3. Kristin Steira (Norwegia) 25,9, 4. Beckie Scott (Kanada) 35,1, 5. Gabriella Paruzzi (Włochy) 38,3, 6. Natalia Baranowa-Masolkina (Rosja) 40,6... 13. Justyna Kowalczyk (Polska) 1.27,1.

Bieg łączony mężczyzn na 30 km (15 km techniką klasyczną + 15 km techniką dowolną): 1. Vincent Vittoz (Francja) 1:19.20,5, 2. Giorgio di Centa (Włochy) strata 0,8, 3. Frode Estil (Norwegia) 0,8, 4. Martin Bajcicak (Słowacja) 1,3, 5. Anders Soedergren (Szwecja) 2,1, 6. Siergiej Dołydowicz (Rosja) 8,8.



Justyna Kowalczyk była 13. w biegu łączonym kobiet

PORAŻKA I ZWYCIĘSTWO PIŁKARZY JAGIELLONII

Łada odjechała

Przebywający na zgrupowaniu w Turcji piłkarze Jagiellonii rozegrali kolejne sparingi. W sobotę żółto-czerwoni pokonali Aktobe Lento 4:0 i ulegli 0:1 Ładzie Togliatti.

Aktobe to pierwszoligowiec z Kazachstanu. Przeciwno Jadze wystąpił jednak drugi skład tej drużyny. **Adam Nawalka** także desygnował do boju rezerwy. W wyjściowej jedenastce znalazł się chociażby trener odpowiedzialny za przygotowanie fizyczne **Dariusz Jurczak**, a w końcówce na boisku pojawił się nawet masażysta **Marcin Piechowski**. Przewaga żółto-czerwonych nie podlegała dyskusji, ale wszystkie bramki padały dopiero w ostatnim kwadransie. Na listę strzelców dwukrotnie wpisał się **Tomasz Pawlak**. Po jednym trafieniu dodali **Dzidosław Żuberek** oraz **Mariusz Dzienis**.

Ciekawsze było spotkanie Jagiellonii z rosyjską Ładą (występującą w odpowiedniku polskiej trzeciej ligi). Białostoczanie posiadali sporą przewagę.

– W pierwszej połowie rywale dwukrotnie przedostali się pod nasze pole karne – relacjonuje Nawalka. – Po przerwie także nadawaliśmy ton wydarzeniom na boisku. Niestety, po jednej z nielicznych akcji rywale zdobyli zwycięskiego gola.

Nasz zespół od pierwszego gwizdka sędziego rozpoczął ostrzeliwanie rosyjskiej bramki. Bliscy szczęścia byli m.in.: **Łukasz Nawotczyński**, **Tales Schutz**, **Piotr Matys**. Jagiellończykom brakowało jednak dokładności i odrobiny szczęścia.

– Przegraliśmy pechowo – mówi **Andrzej Olszewski**. – To był taki typowy mecz do jednej bramki. Mieliliśmy ogromną przewagę. Nie potrafiiliśmy jej jednak wykorzystać.

Kolejny sprawdzian formy czeka naszych piłkarzy we wtorek i środę. Jutro drugi skład Jagi ma spo-



Jagiellończycy stwarzają sytuacje podbramkowe, ale często zawodzi ich skuteczność

tkać się z Arsenalem Kijów (dogrywane są szczegóły tego meczu). W środę żółto-czerwoni zagrają natomiast z łotewskim Vento Kuldiga, w składzie którego figuruje pozyskany ostatnio z Karpát Lwów polski bramkarz **Maciej Nalepa**. Vento niedawno awansowało do ekstraklasy. Klub posiada wielkie ambicje sięgające mistrzostwa kraju. Dzięki ogromnemu budżetowi ma zresztą dużą szansę na realizację tego planu. Na zakończenie tureckiego zgrupowania, w sobotę ekipa Nawalki spotka się z Arką Gdynia.

(KS)

ADAM NAWAŁKA O TURECKICH PRZYGOTOWANIACH

Brakuje precyzji

Zgrupowanie w Turcji osiągnęło półmetek. Czy wszystko przebiega zgodnie z planem? – zapytaliśmy trenera Adama Nawalkę.

Adam Nawalka: – Jak najbardziej. Realizujemy wcześniej nakreślone założenia szkoleniowe. Trenujemy dwa razy dziennie. Czasami trzy, ponieważ kilka dni w tygodniu mamy jeszcze dodatkowe zajęcia, które mają służyć podbudowie tlenowej. Jednak koncentrujemy się głównie na ćwiczeniach techniczno-taktycznych na boisku. Mamy przy tym doskonałe warunki. Pogoda dopisuje. Wszystko jest OK.

Macie za sobą kilka sparingów.

– Zaczęliśmy od zakończonego bezbramkowym remisem meczu z gruzińskim Amari. Tempo gry stało na przyzwoitym poziomie. Natomiast wiele zastrzeżeń miałem do postawy chłopaków w defensywie. Brakowało także wykończenia akcji. Z Ładą było już lepiej. Zagraliśmy pressingiem na połowie przeciwnika. Mieliliśmy dużą przewagę. Stworzyliśmy też sporo sytuacji podbramkowych, ale nie było konkretyzacji. Nasza skuteczność wciąż pozostawia wiele do życzenia. W kadrze znajduje się pięciu napastników i każdy stara się pokazać z jak najlepszej strony. Wszyscy ciężko pracują, a brakuje precyzji. Jestem jednak cierpliwy.

Rywalizacja panuje nie tylko wśród napastników. Pozyśkanie Łukasza Nawotczyńskiego zwiększyło konkurencję w defensywie.

– Łukasz szybko zaaklimatyzował się w nowej drużynie. Podczas zajęć i meczów kontrolnych pokazał się z dobrej strony. Potwierdził swoje atuty. To dynamiczny, doskonale grający głową zawodnik. Zwiększył rywalizację w obronie. Taka panuje także w ataku. Z kolei w pomocy gramy cały czas praktycznie jedną czwórką zawodników. Mam tutaj jednak przygotowane schematy na wypadek różnego rodzaju zdarzeń.

Jakie są plany na ostatnie dni pobytu w Manavgat?

– W niedzielę trochę odpoczywalismy. Zwiedziliśmy ruiny starożytnego miasta Side. Piłkarzom należała się chwila relaksu. Ale nie przyjechalismy tu na urlop. Od poniedziałku zabieramy się ostro do pracy. We wtorek najprawdopodobniej drugi skład zagra z Arsenalem Kijów. Z kolei w środę czeka nas sparing z atrakcyjnym rywalem. Łotewska Vanta awansowała w tym roku do ekstra-



Jagiellonia Białystok – Aktobe Lento 4:0 (0:0)
Bramki: Żuberek 76-karny, Dzienis 82, Pawlak 83, 90.

Jagiellonia: Krymowski – Kulig, Napierała (63 Jurgielewicz), Wasiluk, Marcinkiewicz – Dzienis, Juzwa (83 Piechowski), Jurczak, Żuberek – Konon, Pawlak.



Jagiellonia Białystok – Łada Togliatti 0:1 (0:0)
Bramka: 70 minuta.

Jagiellonia: Olszewski – Zalewski, Nawotczyński, Kolasa, Chańko – Łatka, Markiewicz, Speichler, Sobolewski – Schutz (72 Dzienis), Matys (71 Pawlak).



SPARINGI DRUGOLIGOWCÓW

Część drugoligowców przebywa na zgrupowaniach poza granicami kraju. Nie wszyscy wybrali Turcję. Ostatni mecz podczas pobytu w Niemczech rozegrał gliwicki Piast. Początkowo rywalem śląskiego klubu miało być Dynamo Moskwa. Rosjanie odwołali jednak swój przyjazd. W tej sytuacji rywalem Piasta był wicelider trzeciej ligi niemieckiej Sportfreunde Siegen. Mecz zakończył się bezbramkowym remisem.

Z kolei niektórzy rywale Jagiellonii przygotowują się do rundy wiosennej w kraju. Wciąż kiepsko wiedzie się ŁKS-owi Łódź. W ostatnim meczu łódzianie przegrali 1:3 z Ceramiką Paradyż.

(KS)

Wyniki sparingów

■ **MPSJ Subang Jaya (Malezja) – Kujawiak Włocławek 1:**. Bramki dla Kujawiaka: Sobociński 30-karny, Grzelak 33, Klepczarek 1 85.

■ **Arka Gdynia – Rubin II Kazań (Rosja) 1:0 (1:0).** Pudysiak 27.

■ **GKS Bełchatów – Orłabasy Szymkient (Kazachstan) 4:2.** Bramki dla GKS-u: Chmiest 35, 45, Górski 55, Król 57.

■ **Tur Turek (III liga) – Widzew Łódź 0:4 (0:0).** Świerblewski 49, Plewnia 51, Folc 70, Wawrzyniak 89.

■ **ŁKS Łódź – Ceramika Paradyż (III liga) 1:3 (0:0).** Golański 51 – Skrydalewicz 63, Łopata 66, Pietrzak 90.

■ **Radomiak Radom – Mazowsze Grójec (III liga) 3:1 (1:1).** Brzyski 39, Terlecki 60, Cieciora 83 – Stretowicz 6.

■ **Sportfreunde Siegen (III liga niemiecka) – Piast Gliwice 0:0.**

Adam Nawalka widzi jeszcze kilka błędów w grze zespołu

klasy. Występuje tam Maciej Nalepa, a grającym szkoleniowcem jest były piłkarz Arsenalu Londyn Oleg Łużnyj. W klubie zatrudnieni są opiekunowie bramkarzy i trenerzy odpowiedzialni za przygotowanie fizyczne, którzy przyjechali z Włoch. Zobaczymy co pokażą w meczu z Jagiellonią. Zgrupowanie kończymy sobotnim spotkaniem z Arką.

Rozmawiał: Krzysztof Sokółski

ŁKS ŁÓŻA POWRÓCIŁ Z WILNA A GASZYŃSKI NARZEKA NA DŁUGĄ ZIMĘ

Lanie na dzień dobry

Porażkę 1:6 i zwycięstwo 3:2 odnieśli piłkarze trzecioligowego ŁKS Łomża w Wilnie. Sparingpartnerem „czerwono-białych” był pierwszoligowy FK Vilnius.

Podopieczni trenera **Tadeusza Gaszyńskiego** mieli zaplanowany dwudniowy pobyt w stolicy Litwy. Szkoleniowiec bardzo chciał, aby jego podopieczni mogli zagrać na sztucznym boisku w hali na przedmieściach Wilna z mocnym rywalem.

Pogrom na powitanie

Cel osiągnął, choć po pierwszym spotkaniu miał prawo zastanawiać się czy nie zawiesił zbyt wysoko poprzeczki. Łomżanie przegrali bowiem aż 1:6 tracąc cztery bramki w ciągu pierwszej pół godziny gry.

– Mielśmy ogromne kłopoty z dostosowaniem się do sztucznego boiska. Nie tylko czuliśmy się nieswojo w tej ogromnej hali, ale mieliśmy kłopoty z bardzo szybko poruszającą się po murawie piłką. Poza tym przejście z ośnieżonych boisk na sztuczną trawę spowodowało, że mieliśmy ogromne problemy z szybkością – wyjaśniał szkoleniowiec.

„Czerwono-biali” dopiero w 2. połowie dostosowali się do warunków i gra zaczęła się wyrównywać. Na gola musieli jednak czekać aż do 85 minut, kiedy to honorowe trafienie zaliczył **Grzegorz Zawłocki**, który wykorzystał podanie **Chiomy Chimezie**. Rozmiary porażki może też usprawiedliwiać nieco eksperymentalny skład, jaki desygnował na to spotkanie trener Gaszyński.

– Po przyjeździe nowych zawodników cały czas szukam innych rozwiązań personalnych. W tym meczu celowo „wymieszałem” składem, aby sprawdzić kilka możliwości. Takie są zresztą cele sparingów – testować różne ustawienia i możliwości – podsumował łomżyński szkoleniowiec.

W niedzielę ŁKS spisał się już dużo lepiej. Trzecioligowy beniaminek po zaciętym i wyrównanym meczu wygrał 3:2 (1:0) z litewskimi pierwszoli-

gowcami a gole strzelili: **Rafał Boguski** - 2 oraz **Łukasz Tyczkowski**.

Męcząca zima

– Te dwie gry udowodniły moim podopiecznym jak wiele pracy jeszcze jest przed nami. Cel sportowy został osiągnięty, nawiązaliśmy też bliższe kontakty z Litwinami. Nowi zawodnicy powoli wkomponowują się w skład i wszystko zaczyna się zająć – stwierdził Gaszyński.

W Wilnie nie zagraли dwaj podstawowi zawodnicy ŁKS: **Jacke Lis** i **Arkadiusz Chrobot**.

– Byli niedysponowani i nie mogłem wpuścić ich na boisko – lakonicznie odpowiedział Gaszyński na pytanie o przyczyny ich meczowej absencji.

Szkoleniowiec mocno narzeka na zimowe warunki, w jakich przyszło przygotowywać się do rundy rewanżowej.

– Na boisku w Wilnie widać było różnicę w przygotowaniach między nami a Litwinami. Oni przecież na co dzień mogą ćwiczyć na sztucznej trawie, my natomiast trenujemy po kolana w śniegu – mówił Gaszyński.

Mimo to szkoleniowiec jest zadowolony z przygotowań. Jak na razie zrealizował wszystko co zaplanował, a piłkarze omijają poważniejsze kontuzje. Już w przyszłą sobotę o godz. 12 „czerwono-biali” zagrają u siebie z Mlekovitą Wysokie Mazowieckie. W planach są jeszcze 2 inne sparingi: z Sokołem Sokółka (2.03) i Mlekołem Warmią Grajewo (5.03).

– Myślę, że będziemy dobrze przygotowani do ligi. Poza tym rywale mają takie same problemy co i my ze śniegiem i złym stanem boisk – podsumował Gaszyński.

FK Vilnius Wilno - ŁKS Łomża 6:1 (4:0)

Bramki: dla FK padły w 15, 20, 30, 35, 60 i 70 minucie - Zawłocki 86 - dla ŁKS.

ŁKS: Ulman - Kamiński, Wołczyk, Grabowski, Galiński - Łuba, Bortnik, Stachura, Maćkowski - Nerowski,

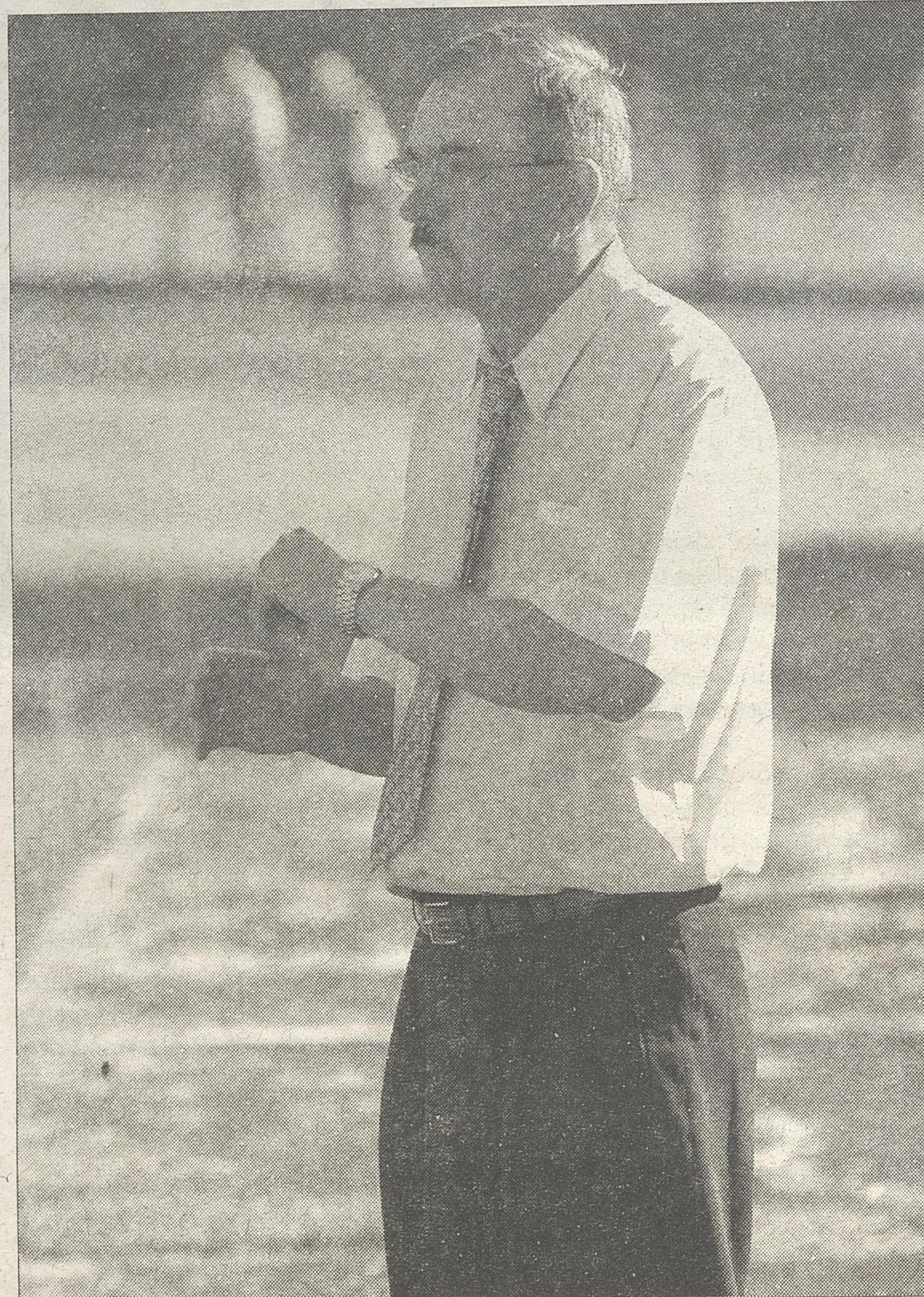
Zawłocki. Na zmiany wchodził: Marczak, Tyczkowski.

ŁKS Łomża - FK Vilnius Wilno 3:2 (1:0)

Bramki: Boguski 6, Tyczkowski 48, Boguski 51.

ŁKS: Ulman - Wołczyk, Kowalski, Łukaszyński, Galiński - Strzebiński, Stachura, Marczak, Chimezie - Tyczkowski, Boguski. Na zmiany wchodził: Kamiński, Lewicki, Zawłocki.

Przemysław Sarosiek



Tadeusz Gaszyński tęskni już za zielonymi boiskami

II liga piłki ręcznej

Na własne życzenie

– Zremisowaliśmy na własne życzenie. Szkoda, bo mój zespół był lepszy i powinien wygrać. Ale tak kosztowne błędy jakie popełniły dziewczyny w końcówce meczu nie uchodzą bezkarnie – wzdychał trener **Stanisław Niedbala**. Prowadzone przez niego drugoligowe piłkarki ręczne Dwójki Łomża zremisowały 29:29 w Kościerzynie.

Łomżanki przegrywały tylko w pierwszych sekundach meczu (0:1). Potem uzyskały sporą przewagę, która w 26 minucie wzrosła aż do 7 bramek (16:9). Niestety, rozprężenie w końcówce I połowy kosztowało utratę kilku goli i gospodynie zmniejszyły straty do 4 bramek.

Początek II połowy to znowu wymieniona gra zawodniczek Dwójki.

– Fantastycznie zagrała **Kamila Wróbel**. W całym meczu popełniła dużo błędów i w kilku ważnych momentach zawałała, ale w pierwszych minutach II połowy ręce same składały się do okłasków – mówił Niedbala.

Dwójka znów powiększyła przewagę do 7 bramek, ale szczęście trwało krótko. Okazało się, że gospodyniom pomagają nawet ściany. – I to nie tylko one – także sędziowie – narzekał trener Dwójki.

W opinii szkoleniowca, błędne decyzje sędziń, które pochopnie karały jego podopieczne, spowodowało że Dwójka przez musiała grać przez 2 minuty bez pary zawodniczek. Prezent skwapliwie wykorzystały rywarki, które doprowadziły do stanu 21:23.

– Wziąłem czas i trochę uspokoiło to sytuację i dziewczyny znów odskoczyły na 5 goli... Niestety w końcówce zrobiło się nerwowo – opowiadał trener.

W ostatniej minucie meczu łomżanki wykorzystały karnego i prowadziły 29:27. Zaczęły indywidualne krycie na całym boisku licząc na kontratak. Niestety skończyło się rzutem karnym dla rywalek i przewaga Dwójki stopniała do jednego gola. Łomżanki miały piłkę i zamiast spokojnie rozgrywać akcję, którą skończyć miała znakomicie grająca **Ewa Gietek** zaczęły się spieszyć. Niecelnie rzuciła **Urszula Bukłaho** i przeciwniczki przejęły piłkę i... też nie zakończyły skutecznie swojej akcji. Ponadto jedna z nich za brutalny faul powiodowała na ławkę kar. W tak komfortowej sytuacji **Kamila Wróbel** wyprowadzając piłkę spod własnej bramki podała prosto w ręce zawodniczki z Kościerzyny, która sekundę przed końcem meczu zdobyła wyrównanie.

W najbliższy weekend szczytności Dwójki przed własną publicznością zagrają w ćwierćfinałach mistrzostw Polski juniorek.

– Mecz w Kościerzynie, choć pozostaje po nim ogromny niedosyt, był w naszym wykonaniu dobry. Dziewczyny są w niezłej formie i liczę, że awansujemy. Marzy mi się pierwsze miejsce, ale awans z drugiej lokaty też mnie ucieszy – zakończył trener.

UKS PCM Kościerzyna - Dwójka Łomża 29:29 (12:16)

Dwójka: Leszczyńska (Zadraga) - Gietek 6, Cekała 4, Kowalewska 1, Bukłaho 9, Armista 4, Wróbel 5, Jarmoszko, Hermanowska, Biaduń.

Przemysław Sarosiek

WARMIA SZUKA BRAMKARZA

Wilczki na „hasioku”

Porażką 2:3 zakończył się sobotni sparing grajewskiego Mlekołu Warmii. Rywalem „Wilczków” był drugoligowy zespół MKS Mława.

– Z meczu jestem zadowolony, ale boisko to był skandal. Ja bym się wstydził drużynę z A klasy zapraszać na taki „hasiok”. Ale to już jest sprawa Mławy jak traktuje swoich rywali. Cieszę się, że obyło się bez kontuzji – zrzynał się **Piotr Zajączkowski**, trener Warmii.

Mimo fatalnego stanu boiska grubo przysypanego śniegiem i częściowo pokrytego lodem spotkanie toczyło się w dość szybkim tempie. Lepsze wrażenie sprawiali grajewanie, choć gole strzelali rywale. Uderzenia **Romana Gajowniczka** i **Tomasza Nawrota** wyładowały w bramce po błędach **Macieja Kudryckiego**. Gólkiper z rezerw białostockiej Jagiellonii gościnnie występował w bramce „Wilczków” zamiast kontuzjowanego **Sylwestra Janowskiego**. Wedle wcześniejszych zapowiedzi **Janusza Szumowskiego**, dyrektora Warmii, w Mławie Zajączkowski miał testować kandydata na następcę Janowskiego.

– Nadal jesteśmy na etapie szukania drugiego bramkarza. Ograniczają nas finanse. Tyle w tym temacie – lakonicznie odpowiedział „Zając” na pytanie o szansę Kudryckiego na grę w Grajewie.

Janowskiego na razie czeka leczenie naciągniętych mięśni brzucha. Zajączkowski liczy, że ten zawodnik wydobrzeje do inauguracyjnego meczu w III lidze.

Zajączkowski – mimo porażki – był wyraźnie zadowolony z gry swoich zawodników, którzy zwłaszcza w II połowie rozegrali dobre spotkanie.

Kolejne spotkanie „Wilczki” mają zaplanowane na czwartek (24 bm.) na sztucznej nawierzchni w Płocku. Rywalem będzie drugoligowy Świt Nowy Dwór Mazowiecki.

MKS Mława - Mlekoł Warmia Grajewo 3:2 (2:0)

Bramki: Gajowniczek 15, Nawrot 30, Karpiński 48 - Figurski 47, Strózik 60.

MKS: Wiśniewski - Woźniczka, Bukowski, Rogoziński, Leszczyński - Nawrot, Szmyt, Lubasiński, Wróblewski - Gajowniczek, Rogalski.

Na zmiany wchodził: Romanowski, Brzozowski, Król, Osiecki, Mikłowski, Połuszczak, Butryn, Karpiński, Boratynski.

Warmia: Kudrycki - Kollataj, Kłosowski, Wincel, Soska - Staniórski, Giermasiński, Strózik, Pieczywek - Radziński, Wrzesiński.

Na zmiany wchodził: Koźlik, Walukiewicz, Pacholczyk, Guzowski, Figurski.

Przemysław Sarosiek

KANDYDACI DO ATAKU

Mlekovita zamiast Baku

Piłkarze Mlekovity zrezygnowali z rozegrania w miniony weekend meczu sparingowego. – Skupiliśmy się na treningach – tłumaczy wysokomazowiecki szkoleniowiec **Grzegorz Lewandowski**. Trzecioligowcy sprawdzą swoją formę jutro w Sokółce podczas kontrolnej konfrontacji z miejscowym Sokołem. Początek spotkania o godzinie 15.

„Mleczni” odpuścili sobie grę na boisku, ale toczą zaciętą batalię na rynku transferowym. Mlekovita wciąż poszukuje wzmocnień do linii ataku. Niewykluczone, że już wkrótce do Wysokiego Mazowieckiego zawita dwóch nowych napastników. W kręgu zainteresowań Mlekovity znajdują się **Arkadiusz Żarczyński** oraz **Marek Gołębiowski**.

Żarczyński jest najsukuteczniejszym zawodnikiem pierwszej grupy trzeciej ligi. W swojej karierze występował już w wielu klubach. Zaliczył siedem spotkań w ekstraklasie (Zagłębie Lubin). Grał m.in. w Niemczech (FC Magdeburg), Austrii (Linzern) i Szwajcarii (Aarau, Vevey-Sports). Jesienią reprezentował barwy Ceramiki Paradyż, dla której zdobył dziewięć goli. Jego pozyskanie nie będzie łatwe. 29-let-

nim piłkarzem zainteresowany jest bowiem... mistrz Azerbejdżanu Neftchi Baku.

Z kolei Gołębiowski od dłuższego czasu zajmuje czołowe miejsce na liście życzeń Mlekovity. 25-letni napastnik musi jednak najpierw wyjaśnić wszystkie sprawy kontraktowe ze swoim pracodawcą Radomiakiem Radom. Gołębiowski trafił do Radomia ze Świt Nowy Dwór Mazowiecki, w którym rozegrał sześć spotkań w pierwszej lidze (zdobył jedną bramkę). Jesienią w barwach Radomiaka wystąpił tylko w pięciu meczach.

– Być może będziemy sprawdzać kogoś z tych piłkarzy już podczas wtorkowego sparingu z Sokołem. Dla mnie jako trenera najlepszym rozwiązaniem byłoby gdybym miał do dyspozycji dwóch dobrej klasy graczy. Ale to uzależnione jest od wielu czynników – podkreśla Lewandowski.



Arkadiusz Żarczyński

(KS)

Zostań sędzią

Podlaski Związek Piłki Nożnej zaprasza wszystkich chętnych z okolic Zambrowa, Łomży, Grajewa i Szczuczyna na kurs sędziów piłki nożnej. Zgłoszeń można dokonać telefonicznie pod numerem 880 871 892. Podlaski ZPN zaprasza także wszystkich kandydatów na sędziów z okolic Bielska Podlaskiego, Mielnika, Siemiatycz i Czeremchy. Zgłoszeń należy dokonywać telefonicznie do 28 lutego - tel. 888 642 230.

(PS)

HALOWE MISTRZOSTWA POLSKI W LEKKIEJ ATLETYCE

Pchnęła za dobrze

Złoto i brąz to dorobek podlaskich lekkoatletów w Halowych Mistrzostwach Polski w Spale. Oba medale zdobyły zawodniczki białostockiego Podlasia. Dla **Krystyny Zabawskiej** (na zdjęciu) był to już kolejny tytuł, który doliczyła do bogatej kolekcji złotych krążków mistrzostw Polski w pchnięciu kulą. Skoczkini wzwyż **Kamila Stepaniuk** dopiero rozpoczyna seniorską karierę i brązowy medal jest dla niej dobrą zaliczką.

Zabawska w Polsce jest od lat klasą samą dla siebie i w każdym mistrzowskim konkursie w zasadzie rywalizuje tylko z własnymi słabościami. Nie inaczej było w Spale. Wynik 18,38 m osiągnięty przez białostoczkankę był o ponad 2 metry lepszy od kolejnych zawodniczek w konkursie.

— I tak uważam, że te juniorki spisały się zaskakująco dobrze. Trochę jestem niezadowolona tak dobrym wynikiem... 18,39 to za daleko. Nie planowałam wyjazdu do Madrytu na Halowe Mistrzostwa Europy, ale przed konkursem ustaliliśmy z moim mężem i trenerem Przemkiem, że jeśli pchnę powyżej 18,30 to jedziemy. No i stało się. I nagle musiałam zmieniać wszystkie plany, bo przecież trzeba się do tego startu przygotować — mówiła halowa mistrzyni Polski.

Wynik 18,39 m w hali jest bardzo dobrym rezultatem — o ponad pół metra lepszym niż minimum na HME. Gdyby Zabawska powtórzyła to osiągnięcie w marcu w Hiszpani miałaby pewne miejsce w ścisłej czwórce.

— Postaram się mocno i może uda się jeszcze raz osiągnąć ten wynik. Jestem zaskoczona swoim wyni-



FOT. ARCHIWUM

kiem i dobrą formą — podsumowała Zabawska.

Pani Krystyna z ogromnym zadowoleniem przyjęła brązowy medal Stepaniuk w skoku wzwyż. Wprawdzie Kamila przed dwoma tygodniami w halowych mistrzostwach juniorek skoczyła 180 cm (tym razem pokonała wysokość o centymetr niższą), ale i tak miejsce na podium trzeba uznać za sukces.

— Kamila to bardzo obiecująca zawodniczka. Wierzę, że pójdzie w moje ślady i będzie „etatową” kadrowiczką i mistrzynią Polski. Ma wszelkie predyspozycje, aby to osiągnąć. Bardzo cieszę się z tego wyniku — podsumowała Zabawska.

Wartościowe wyniki osiągnęła także i trzecia lekkoatletka Podlasia — **Magdalena Siemion**. Na dystansie 60 i 200 metrów nasza zawodniczka ustanowiła rekordy życiowe. Na krótszym dystansie osiągnęła 7,65 zajmując 6. lokatę, na 200 metrów była 5. (PS)

PUCHAR UEFA

W czwartek rozegrano osiem spotkań piłkarskiego Pucharu UEFA. SC Heerenveen **Tomasza Rząsy** i **Arkadiusza Radomskiego** przegrało 1:2 z Newcastle United. Rewanże odbędą się 24 lutego. Mecze Austrii Wiedeń z Athletic Bilbao zostaną rozegrane 24 i 27 lutego.

Wyniki czwartkowych pierwszych meczów 1/16 finału Pucharu UEFA:

LOTTO

Duży Lotek
Sobota, 19 lutego
4, 10, 13, 14, 28, 39

Express Lotek
Sobota, 19 lutego
1, 15, 25, 27, 29

Multi Lotek
Czwartek, 17 lutego
1, 2, 4, 5, 7, 18, 22, 23, 26, 29, 42, 44, 50, 54, 56, 58, 61, 63, 67, 80

Piątek, 18 lutego
1, 3, 5, 7, 9, 10, 17, 34, 36, 38, 42, 46, 52, 54, 57, 72, 73, 75, 76, 77

Sobota, 19 lutego
8, 11, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 30, 31, 34, 37, 38, 40, 41, 45, 46, 49, 75, 80

Niedziela, 20 lutego
7, 9, 14, 21, 24, 25, 27, 30, 33, 35, 38, 48, 51, 53, 57, 59, 62, 63, 64, 72

Twój Szczęśliwy Numer
Czwartek, 17 lutego
31 oraz 15, 32, 38, 44

Piątek, 18 lutego
11 oraz 10, 13, 32, 40

EUROFUTBOL

NIEMCY

22. kolejka: Borussia Moenchengladbach — Schalke 04 1:3, VfB Stuttgart — Hertha Berlin 1:0, Bayern Monachium — Borussia Dortmund 5:0, VfL Bochum — SC Freiburg 3:1, Hamburger SV — FC Kaiserslautern 2:1, Hannover 96 — Werder Breme 1:4, FSV Mainz — Arminia Bielefeld 0:0, FC Nuernberg — Bayer Leverkusen 2:4, VfL Wolfsburg — Hansa Rostock 4:0.

1. Bayern	22	44	44:23
2. Schalke	22	44	36:27
3. Werder	22	40	49:26
4. Bayer	22	38	41:29
5. Stuttgart	22	38	40:28
6. Hamburger	22	37	39:32
7. Hertha	22	36	35:19
8. Wolfsburg	22	33	39:35
9. Hannover	22	32	27:26
10. Kaiserslautern	22	31	31:31
11. Arminia	22	29	23:27
12. Borussia D.	22	28	24:30
13. FC Nuernberg	22	24	37:40
14. Borussia M.	22	24	26:38
15. FSV Mainz	22	23	27:37
16. Bochum	22	19	29:44
17. Freiburg	22	16	18:44
18. Hansa	22	13	18:47

FRANCJA

26. kolejka: Istres — AJ Auxerre 1:0, Metz — Lille 1:1, St Etienne — Sochaux 1:0, Racing Strasbourg — Paris St Germain 3:1, Bastia — Olympique Marsylia 0:1, Caen — AC Ajaccio 2:2, Racing Lens — Nantes 2:0, Stade Rennes — Nice 4:1, Toulouse — Girondins Bordeaux 1:0, Monaco — Olympique Lyon 1:1.

1. Lyon	26	53	36:13
2. Marsylia	26	47	34:23
3. Lille	26	46	31:17
4. Monaco	25	44	35:21
5. Auxerre	26	42	36:27
6. Toulouse	26	38	27:26
7. Sochaux	26	35	30:24
8. Stade Rennes	26	35	30:31
9. St Etienne	25	34	30:22
10. Lens	26	34	27:25
11. Bordeaux	26	32	26:23
12. Metz	26	31	23:32
13. PSG	26	30	26:29
14. Nice	26	29	30:38
15. Strasbourg	25	27	29:32
16. Nantes	26	27	20:26
17. Caen	26	25	20:44
18. Ajaccio	25	24	20:28
19. Bastia	26	23	18:32
20. Istres	26	21	15:28

ANGLIA

Piłkarze Chelsea Londyn nie zdołają Pucharu Anglii. Lider Premier League przegrał w niedzielę, w spotkaniu piątej rundy, na wyjeździe z Newcastle United 0:1. Jedyne goła w 4. minucie gry zdobył Holender **Patrick Kluivert**.

Dobre wieści napłynęły z drugiej ligi angielskiej. Piłkarze reprezentacji Polski, **Grzegorz Rasiak** strzelił jedną bramkę dla Derby County w wyjazdowym meczu 33. kolejki przeciwko Rotherham United (3:1). 26-letni Rasiak wpisał się na listę w 32. minucie. W obecnym sezonie polski napastnik zdobył już 12 goli. Liderem klasyfikacji strzel-

ców jest **Nathan Ellington** (Wigan Athletic), który ma w dorobku 19 bramek. W tabeli zespół Derby zajmuje czwarte miejsce (54 pkt). Liderem jest drużyna Ipswich Town (66 pkt).

Wyniki meczów 5. rundy Pucharu Anglii: Arsenal — Sheffield United 1:1, Bolton Wanderers — Fulham 1:0, Charlton Athletic — Leicester City 1:2, Everton — Manchester United 0:2, Southampton — Brentford 2:2, Burnley — Blackburn Rovers 0:0, Newcastle United — Chelsea 1:0, Tottenham Hotspur — Nottingham Forest 1:1.

HISZPANIA

24. kolejka: Albacete — Numancia 1:2, Getafe — Osasuna 0:0, Levante — Real Saragossa 0:0, Malaga — Espanyol 3:2, Racing Santander — Valencia 1:0, Real Betis — Deportivo Coruna 2:0, Barcelona Real Mallorca 2:0, Real Madryt — Athletic Bilbao 0:2, Real Sociedad — Sevilla 1:0. Spotkanie Villarreal — Atletico Madryt zakończyło się wczoraj późnym wieczorem.

1. Barcelona	24	57	49:17
2. Real M.	24	50	43:19
3. Real Betis	24	41	39:28
4. Sevilla	24	41	28:25
5. Valencia	24	38	36:24
6. Espanyol	24	38	30:27
7. Villarreal	23	37	38:20
8. Athletic	24	35	39:32
9. Atletico	23	33	24:20
10. Deportivo	24	32	33:34
11. Osasuna	24	30	33:39
12. Sociedad	24	29	30:34
13. Saragossa	24	29	29:38
14. Malaga	24	28	19:32
15. Getafe	24	27	22:27
16. Levante	24	27	25:36
17. Racing	24	24	22:36
18. Albacete	24	23	22:33
19. Mallorca	24	21	23:39
20. Numancia	24	17	15:39

WŁOCHY

20. kolejka: Atalanta — Bologna 2:0, Chievo Verona — Lazio 0:1, Palermo — Lecce 3:2, Parma — Brescia 2:1, AS Roma — Livorno 3:0, Sampdoria — Reggina 3:2, Siena — Fiorentina 1:0, AC Milan — Cagliari 1:0, Udinese — Inter 1:1, Messina — Juventus 0:0.

1. AC Milan	25	54	43:16
2. Juventus	25	54	40:15
3. Inter	25	43	47:30
4. Udinese	25	41	34:24
5. Sampdoria	25	41	29:20
6. Palermo	25	39	26:19
7. AS Roma	25	38	45:36
8. Cagliari	25	33	33:39
9. Bologna	25	32	26:25
10. Lecce	25	32	44:45
11. Reggina	25	32	26:29
12. Lazio	25	30	32:36
13. Livorno	25	30	26:33
14. Messina	25	29	29:39
15. Chievo	25	28	21:36
16. Parma	25	26	27:40
17. Fiorentina	25	26	23:32
18. Siena	25	25	24:35
19. Brescia	25	23	18:31
20. Atalanta	25	17	19:32

(KS, miłk)



FOT. FOURZEPA

Oliver Kahn fetuje zwycięstwo w Bundeslidze. Jego Bayern Monachium rozgromił 5:0 Borussię Dortmund.

TELEGRAMY

LEKKOATLETYKA. Podczas halowego mitingu lekkoatletycznego w Birmingham Rosjanka **Jelena Isinbajewa** pobiła halowy rekord świata w skoku o tyczce wynikiem 4,88 m. Mistrzyni olimpijska poprawiła o centymetr własny halowy rekord świata, który ustanowiła w ostatnią sobotę w Doniecku. Absolutny rekord świata również należy do Isinbajewej, która we wrześniu 2004 roku na stadionie w Brukseli skoczyła 4,92 m. Brązowa medalistka olimpijska, Polka **Ana Rogowska** zajęła trzecie miejsce uzyskując rezultat 4,45 m.

TENIS ZIEMNY. **Mariusz Fyrstenberg** i **Marcin Matkowski**, broniący tytułu wywalczanego przed rokiem, odpadli w półfinale turnieju tenisistów ATP na kortach ziemnych w brazylijskim Costa do Saupe (z pulą nagród 380 tys. dol.). W piątek późnym wieczorem Polacy przegrali w trzech setach 6:3, 3:6, 6:7 (1-7) z późniejszymi zwycięzcami Czechami **Frantiskiem Cermakiem** i **Leosem Friedlem**, rozstawionymi z numerem trzecim. W drodze do 1/2 finału Fyrstenberg i Matkowski pokonali brazylijskich braci **Henrique** i **Ricardo Mello** 6:7 (6-8), 6:4, 6:3, a w ćwierćfinale wygrali 3:6, 6:1, 7:6 (8-6) z Argentyńczykami **Gastonem Eltisem** i **Martinem Rodriguezem**, najwyżej rozstawionymi w turnieju.

BOKS. Mistrz świata organizacji WBF w wadze junior ciężkiej **Krzysztof Włodarczyk** (Hammer KnockOut Promotions) odniósł 30. zwycięstwo w zawodowej karierze bokserkiej. W Wołowie (dolnośląskie) pokonał przez nokaut w ósmej rundzie Kameruńczyka **Tefoueta Dieudonne'a**. Stawką pojedynku nie był żaden tytuł. W ósmym starciu po kombinacji trzech ciosów Polaka, Dieudonne padł na ring i był liczony. Chwilę później, po kolejnym atomowym lewym sierpowym, Kameruńczyk został znokautowany. — Nie sądziłem, że ktoś na świecie może tak silnie uderzać. Tym bardziej taki miły, biały chłopiec jak Włodarczyk. Nie pamiętam, co się wydarzyło w ósmej rundzie — powiedział Dieudonne, który po pojedynku trafił na obserwację do szpitala w Obornikach Śląskich.

BOKS. Prawie sto zawodniczek wzięło udział w Mistrzostwach Polski seniorek i juniorek w boksie, które w niedzielę zakończyły się w Grudziądzu. Medale przywiozł do domu białostoczkanka. Srebro wśród seniorek wywalczyła **Katarzyna Gichosz** z Cristala Białystok (kategoria 75 kg). Mistrzyniami Polski juniorek zostały jej koleżanki klubowe **Karolina Krawczynik** (63 kg) i **Katarzyna Czech** (75 kg).

PIŁKA NOŻNA Słynny piłkarz reprezentacji Anglii i Realu Madryt **David Beckham** po raz trzeci został ojcem. Jego żona, piosenkarka **Victoria Adams**, urodziła syna. Poród przez cesarskie cięcie odbył się w jednej z prywatnych klinik w stolicy Hiszpanii. Trzeci syn Victorii i Davida ważył 3,2 kg. Otrzymał imię Cruz. Dwaj starsi chłopcy — Brooklyn i Romeo — mają odpowiednio pięć i dwa lata. Beckhamowie ze względu na poród wynajęli całe piętro w prywatnej klinice w Madrycie, w którym pracuje ginekolog Victorii **Esteban Carrecedo**. Kosztowało ich to 285 tysięcy dolarów.

SANECZKARSTWO. Drugie miejsce w klasyfikacji Pucharu Świata na torach naturalnych zajęła dwójka polskich saneczkarzy **Andrzej Laszczak** i **Damian Waniczek** (Jastrzęb Szczyrk). W piątkowych zawodach w Olągu-Valdaora (Włochy) Polacy uplasowali się też na drugim miejscu. Laszczak i Waniczek ulegli jedynie zdobywcom PS austriackiej dwójce **Reinhard Beer**, **Herbert Koegl**. W jedynekach kobiet **Karolina Waniczek** (Jastrzęb Szczyrk) zajęła siódmą lokatę, która w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata dała jej ostatecznie dziewiąte miejsce. (PAP, miłk)

Dział Sportowy
„Gazety Współczesnej”
☎ 748-74-80
E-mail:
sport@wspolczesna.pl



To był weekend turniejów na śniegu. Na zdjęciu fragment spotkania rozgrywanego w ramach takich zawodów w Wasilkowie. W finale Trak Victoria Łyski pokonał w karnych Piast Białystok. Szerzej o tym turnieju napiszemy jutro.

XIX Zimowy Turniej Piłkarski w Sokółce

Tur zabrał śnieżny puchar

W mroźnej i śnieżnej scenerii w sobotę (18 bm.) rozegrany został XIX Zimowy Turniej Piłkarski w Sokółce. Wygrała go czwartoligowa drużyna Tura Bielsk Podlaski, która otrzymała okazały puchar z rąk sokólskiego starosty **Franciszka Budrowskiego**.

Mecze rozgrywano na dobrze przygotowanym boisku pokrytym utwardzonym śniegiem. Mimo to piłkarze mieli spore kłopoty z konstruowaniem płynnych akcji. Efektem tych problemów było bardzo mało bramek – w sumie padło ich tylko 5. W dwóch spotkaniach potrzeba było rzutów karnych do wyłonienia zwycięzcy.

Wygrał Tur, który w finale w rzutach karnych pokonał Koronę HiD Ostrołęka 7:6 (w regulaminowym czasie padł remis 0:0). Trzecie miejsce zajął zespół gospodarzy – Sokół Sokółka. Podopieczni trenera **Grzegorza Szerszenowicza** pokonali augustowską Spartę 3:0.

Bielszczanie byli bezsprzecznie najsilniejszym zespołem, choć występowali bez kilku podstawowych zawodników (kontuzjowani byli m. in. **Paweł Surynowicz** i **Jarosław Wawrzeniuk**). Z bardzo dobrej strony pokazał się także drugi finalista, zespół Korony HiD Ostrołęka, który do Sokółki przyjechał tylko w dwunastkę. Mimo to podopieczni trenera **Sławomira Stanisławskiego** mogli zaimponować dobrym przygotowaniem i pomysłowymi akcjami.

– Uważam, że na tle podlaskich czwartoligowców wypadliśmy całkiem dobrze. Jestem zadowolony i z wyników i z gry mojej drużyny – ocenił Stanisławski.

Mimo ostatniego miejsca zajętego przez jego zespół humor dopisywał także **Tadeuszowi Siejewiczowi**, trener Sparty.

– Na śniegu rządził przypadek i nie wynik jest najważniejszy. Cieszy mnie, że mój zespół powoli zaczyna re-

alizować wymagania taktyczne, które mu stawiam. Efekty naszej pracy przyjdą w lidze – oświadczył szkoleniowiec, który dopiero od 10 dni pracuje z zawodnikami znad Netty.

Za najlepszego zawodnika turnieju uznano **Sławomira Różańskiego** (Korona HiD Ostrołęka), a za bramkarza **Piotra Mirnę** (Tur Bielsk Podlaski). Ten ostatni udowodnił, że kłopoty zdrowotne ma już za sobą i nie może doczekać się inauguracji rozgrywek. Królem strzelców został **Lech Sawicki** (Sokół Sokółka).

Przemysław Sarosiek

Wyniki turnieju. Półfinały: Sokół Sokółka – Korona HiD Ostrołęka 0:0 k. 4:5; Tur Bielsk Podlaski – Sparta Augustów 2:0.

Mecz o 3. miejsce: Sokół – Sparta 3:0. **Finał:** Tur – Korona HiD 0:0 k. 7:6.

Druga liga na szklanym ekranie

Wzorem Bundesligi

Spotkanie Jagiellonii z Koroną Kielce rozpocznie cykl transmisji z piłkarskiej drugiej ligi w TVP 3. „Trójka” będzie relacjonowała dwa mecze w tygodniu – z reguły jeden w niedzielę i jeden w poniedziałek.

Projekt porozumienia z publicznym kanałem przygotowały Polska Liga Piłkarska i Polski Związek Piłki Nożnej. Wzorowały się przy tym na niemieckiej drugiej Bundeslidze. Jej mecze także transmitowane są w poniedziałek. Tego dnia odbywa się bo-

wiem mało istotnych wydarzeń sportowych.

Znany jest już wstępny plan transmisji na najbliższe miesiące. Inauguracyjna relacja zostanie przeprowadzona z Białegostoku, gdzie 13 marca Jaga zagra z Koroną. Później żółto-czerwonych zobaczymy w telewizji jeszcze w wyjazdowych spotkaniach z Belchatowem i Podbeskidziem. Bardziej medialna jest tylko Korona (cztery relacje). Trzykrotnie będziemy mogli zobaczyć w akcji także Podbeskidzie i Widzew. (KS)

Plan transmisji w TVP 3

■ 18. kolejka
13 marca, 14.35 (niedziela): Jagiellonia Białystok – Korona Kielce

14 marca, 19.00 (poniedziałek): Świt Nowy Dwór Mazowiecki – Kuźniak Włocławek

■ 19. kolejka
20 marca, 14.35 (niedziela): Korona Kielce – Widzew Łódź

21 marca, 19.00 (poniedziałek): GKS Belchatów – Jagiellonia Białystok

■ 20. kolejka
31 marca, 19.00 (czwartek): Świt Nowy Dwór Mazowiecki – Korona Kielce

■ 21. kolejka
3 kwietnia, 14.35 (niedziela): Szczakowianka Jaworzno – Widzew Łódź
5 kwietnia, 19.00 (wtorek): Arka Gdynia – KSZO Ostrowiec Świętokrzyski

■ 22. kolejka
10 kwietnia, 14.35 (niedziela): Podbeskidzie Bielsko-Biała – GKS Belchatów

■ 23. kolejka
17 kwietnia, 18.00 (niedziela): Ruch Chorzów – Widzew Łódź

■ 24. kolejka
20 kwietnia, 19.00 (środa): Górnik Polkowice – Łódzki KS

■ 25. kolejka
24 kwietnia, 14.35 (niedziela): Korona Kielce – Zagłębie Sosnowiec

25 kwietnia, 19.00 (poniedziałek): Ruch Chorzów – Podbeskidzie Bielsko-Biała

■ 26. kolejka
1 maja, 14.35 (niedziela): Podbeskidzie Bielsko-Biała – Jagiellonia Białystok

2 maja, 19.00 (poniedziałek): Łódzki KS – Arka Gdynia.



Dla tych, którzy 13 marca nie zasiądą na stadionie przy ulicy Słonecznej, telewizja przygotowała transmisję meczu Jagiellonia – Korona (na zdjęciu fragment spotkania tych zespołów z rundy jesiennej w Kielcach)

WSPOMNIENIE O JERZYM ZAWIŚLANIE (1951-2005)

Będziemy Go pamiętać

Pod koniec ubiegłego tygodnia dotarła do nas smutna wiadomość. 17 lutego w Toronto zmarł **Jerzy Zawisła**. W latach 1972-76 był On piłkarzem Jagiellonii – napastnikiem, którego nigdy się nie zapomina.

Zawisła wychował się w nowosądeckiej Sandecji. Jako młodziutki zawodnik tego klubu trafił do juniorskich reprezentacji Polski. Będąc ligowcem Cracovii Kraków wystąpił w reprezentacji Polski orlików, w której grali m. in. **Kazimierz Kmiecik**, **Mirosław Bulzacki** i **Jerzy Kraska**. Za sprawą trenera **Grzegorza Bielawicza** przyjechał spod Wawelu do Białegostoku. Błyskawicznie stał się ulubieńcem kibiców. Szybki, świetnie dryblujący, strze-

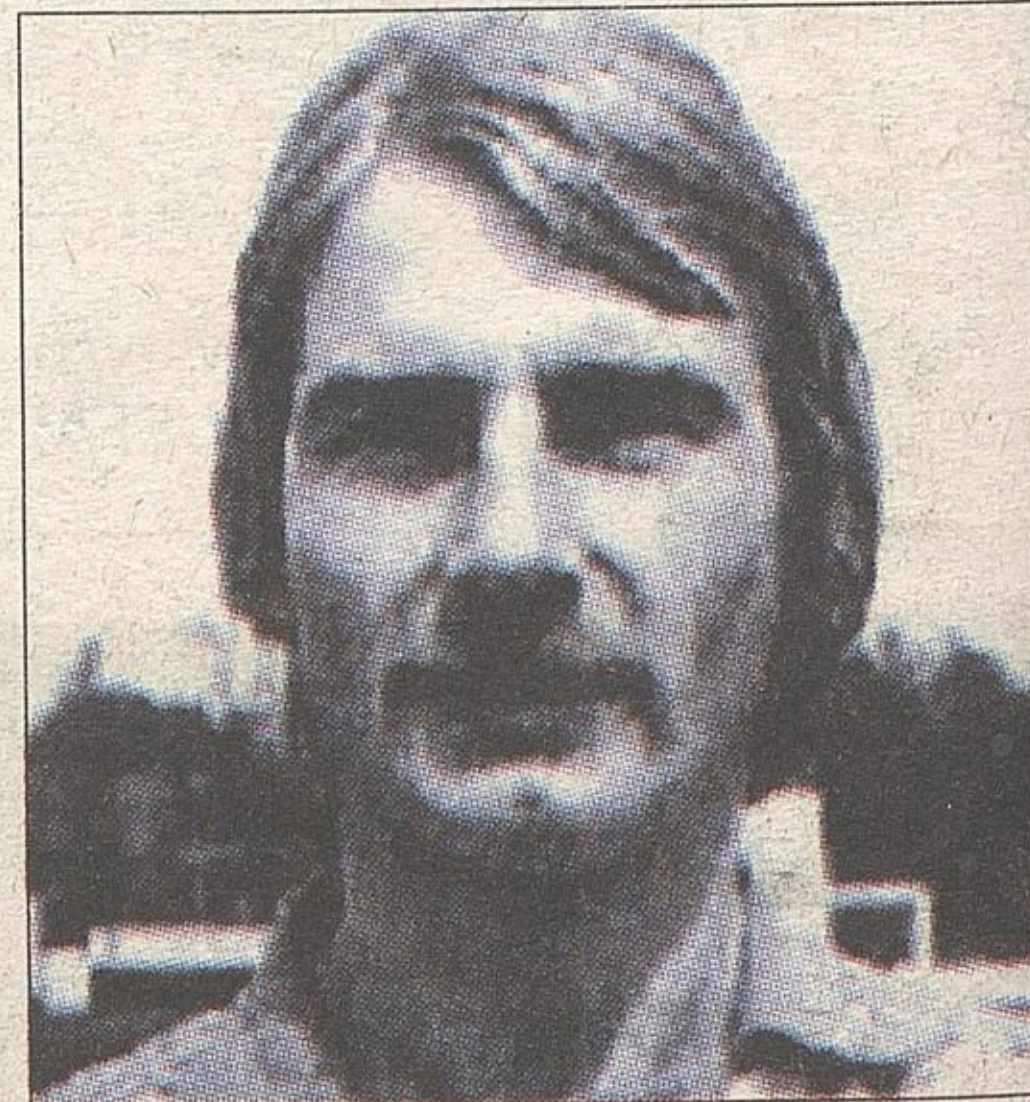
lający znakomicie z obu nóg i równie wspaniale główkujący, siał postrach wśród bramkarzy białostockiej okręgówki. Dwukrotnie zdobył tytuł króla strzelców tej klasy rozgrywkowej. To właśnie On poprowadził Jagiellonię do awansu do II ligi w 1975 roku. W decydującym meczu barażowym z Wisłą Tczew strzelił dwa gole. Białostoczanie wygrali 2:0, a jego popis oglądało na stadionie ówczesnej Gwardii kilkanaście tysięcy widzów. W ich pamięci utrwaliła bramka zdobyta przez Niego po dośrodkowaniu **Andrzeja Pietrzyka** niemal z linii środkowej boiska. Zawisła wyskoczył jak z procy i strzałem głową z kilkunastu metrów nie dał najmniejszych szans bramkarzowi Wisły.

II-ligowy sezon 1975/76 był popisem Zawisłana. Jagiellonia broniła się przed spadkiem (zajęła ostatecznie 9. miejsce), a On strzelił aż 13 goli i został wicekrólem rozgrywek. Takiego snajpera błyskawicznie zauważyli działacze I-ligowej Arki Gdynia. Jurek trafił do tego klubu i w nim to w 1979 roku zakończył karierę na polskich boiskach (potem wyjechał do USA, gdzie grał jeszcze w chicagowskich „Orłach” i Eagles Yonker New York).

Mimo częstych kłopotów ze zdrowiem w 1979 roku zagrał w finale Pucharu Polski. Na obiekcie lubelskiego Motoru Arka pokonała Wisłę Kraków 2:1. Jerzy Zawisła zagrał 37 minut.

Zszedł z boiska z powodu kontuzji. Gdy podszedł do Niego telewizyjny reporter, nie krył łez. – Długo walczyłem z kontuzjami. Chciałem grać. I znów kontuzja. To już koniec. Już nie wrócę – mówił, płacząc przed kamerą. I już nie wrócił. Wyjechał do USA. Dochował się dwóch synów, z których jeden – **Jarosław** był bramkarzem i nawet trafił do juniorskiej reprezentacji Kanady.

Jerzy Zawisła. W koszulce w biało-czarne pasy, w białych spodenkach, blond włosy, z rozwianą na wietrze fryzurą, walczący o każdą piłkę, strzelający wspaniałe gole, po których cieszył się jak dziecko. „Siwy” (Jego pseudonim) – zawsze roześmiany, uwieli-



biający robienie kawałów, przesiadujący wiele godzin w klubowej świetlicy (dziś mieści się w niej pub „Jaga”), żartujący nie tylko z kolegami z drużyny, ale także z lekkoatletami, szermierzami, dżudokami i szachistami Jagiellonii. Odszedł nagle, ale w naszej pamięci pozostanie na zawsze. (dk)